

# سوکرات

وهرگیران

محمد محمد وسمان

پیّدا چوونه وهی

د. نه ریمان عه بدوللَا خوشناؤ

ژیانی، فه لسه فهی، پهندیاری به کهی، سه رگوز شته کانی، دادگای بیکردنی و  
ژه هرده رخوار دکردنی.



- \* ناوی کتیب: سوکرات ... ژیانی، فلسوفه‌ی، پندزانینه‌که‌ی، سه‌رگوزشته‌کانی، دادگاییکردنی و ژه‌هرده رخواردکردنی.
- \* نووسینی: مجدى کامیل
- \* وهرگیران : محمد وهسمان
- \* پیداچونه‌وهی: د. نه‌ریمان عه‌بدوللا خوشناو
- \* تایپیست و نه‌خشنه‌سازی: کوچه‌رئه‌نوه‌ر نایف
- \* چاپ: یه‌کم
- \* چاپخانه: چاپخانه‌ی پژوهه‌لات/ هولیر
- \* تیراژ: ۳۰۰۰ دانه
- \* نرخ : ۶۰۰۰ دینار
- \* له به‌ریوه به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیبه‌کان ژماره‌ی سپاردنی( )ی سالی ۲۰۱۳ی پیدراوه.
- \* له بلاکراوه کانی کتیبفرمودشی ئاویر ژماره( )

ناؤه رُوك

۱.....	پیشنهاد
۲.....	بهشی یه که م
۳.....	وکرات ی بليمه ته ورہ
۴.....	گهوره
۵.....	فهیله سووفه کان
۶.....	بهشی دوهه م
۷.....	سوکرات ... بليمه تیک ته واوی میثووی
۸.....	گوپی !
۹.....	بهشی سییه م
۱۰.....	که سایه تی سوکرات یا (گیروگرفتی سوکرات) !
۱۱.....	۵۱.....
۱۲.....	بهشی چواره م
۱۳.....	فه لسه فهی (سوکرات) -
۱۴.....	بیرو بیو چوونه کانی
۱۵.....	س
۱۶.....	وکرات و
۱۷.....	۷۲.....
۱۸.....	بیرو بیو چوونه کانی
۱۹.....	س
۲۰.....	ئه پستمۆلۆزیا (زانین)
۲۱.....	س
۲۲.....	وکرات و
۲۳.....	۷۹.....
۲۴.....	ئه پستمۆلۆزیا (زانین)
۲۵.....	س
۲۶.....	چاکه خوازی
۲۷.....	۹۶.....
۲۸.....	چاکه خوازی
۲۹.....	س
۳۰.....	وکرات و
۳۱.....	۱۰۹.....
۳۲.....	سیاست



دادگایکردنی سوکرات	- به ناویانگترین لنه ناویردن لنه	میزروودا.....
		۲۲۰.....
		بهشی دهیه م
مردندی سوکرات	- تابلویی هک نیگارکی شه کهی پسی	نہ مرببوو.....
		۲۳۷.....
		بهشی یازده م
نیچه و نهیزی راگه یاندنی	- جنه نگ دژی سوکرات	۲۴۱.....

## پیشہ کی

ئاساییه بليمه‌تی و مه‌زنی و هیز و ده‌سه‌لات و کاریگه‌ری که سایه‌تییه  
گوره‌کانی میژوو له بواره جیا جیاکاندا، به قه‌باره‌ی هاوبه‌شیکردنیان له  
گورینی ئه‌م میژووه بپیوریت. به تایبه‌تی گه‌ر ئه‌م که سایه‌تییه ئه‌وهد مه‌زن  
بیت، که به‌هۆیه‌وه ده‌رکه‌وتنی به خالیکی جیاکه‌ره‌وه له نیوان پیش خۆی و  
دوای خۆی دابندریت، سوکرات وابوو، توانی واله جیهان بکات، که فه‌لسه‌فه  
دابه‌شی سه‌ر دوو قوناغ بکه‌ن، قوناغی پیش سوکرات و قوناغی دوای سوکرات  
!

هه‌رچه‌نده جیهان به دریزایی میژوو ده‌یان فه‌یله‌سووفی مه‌زنی به‌خۆوه  
بینیوه، که په‌وتی مرؤقايه‌تیان ده‌وله‌مه‌ند کردبووه، به‌لام سوکرات به ته‌واوی  
ژیانی خۆی بۆ گه‌ران به‌دوای راسته‌قینه و چاکه‌کاری ته‌رخان کردبوو، بۆیه به  
په‌هایی ده‌لیتین سوکرات له هه‌مووان مه‌زنتره، له‌بر ئه‌وه‌ی یه‌که‌م که‌س بوو  
فه‌یله‌سووفانی له ژووره‌وه گواسته‌وه نیو شوینیک که خه‌لکی سقیل و مرؤشقی  
سه‌رجاده‌ی لییه، له‌بر ئه‌وه‌ی پیشتر خه‌لک ده‌چوون بۆ لای فه‌یله‌سووفان، و  
فه‌یله‌سووفان نه‌ده‌هاتن بۆ لای خه‌لک، سوکرات له جاده و بازاره‌کان خه‌لکی  
فیزدە‌کرد و ما‌فه‌کانیانی بۆ رپوندە‌کردن‌وه و هانیده‌دان بیر له هه‌لکه‌وتە‌که‌یان  
بکه‌نه‌وه که چ ده‌توانن بکه‌ن بۆ گورینی ئه‌م واقیعه به‌ره و باشتربوونی.

سوکرات شیواریکی بۆ قه‌ناعه‌ته‌ینان به که‌سانی دی و ناساندنیان به  
ما‌فه‌کانیان داهیّنا، که به (پیبازی سوکرات) ناسراوه، به‌هۆی ئه‌م پیبازه‌یه و  
ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ستبوو پیّی، که ناسرابوو به (گفتگوی سوکرات)، به‌هۆی توانای  
سوکرات له کاراکردنی پیباز و توییزه‌کانی له کاریگه‌ربوونی به‌سه‌ر خه‌لک،

چینی دهسته لاتدار دشی و هستان، تا کار گئیشته لهنیوبردنی له مهترسیدارترین  
گهشت به دوای پاسته قینه به له ناوبردنی خاوهنه کهی کوتایی هات!  
به لئن، ئەم سوکرات ھ که پیبازه کهی پاکبورو و دەللى: ((پزیشک تەنیا  
ئوهندەی له سەر نییە دەرمان بۆ نەخوش بنووسیت، بەلکو له سەریه تى  
نەخوش پازی بکات، کە دەرمانه کهی بخوات)).

ئەم کتیبەش باس له زیانی سوکرات دەکات، يەکەم خوبەختکاری ئازادى  
رپادهربىرين له میزوددا، هەروهە باس له دەركە وتنى تروووسکە يەکى تاييەتى  
دەکات له میزۇوی بىرى مروقاپەتى، له پۇوی بانگەوازى بۆ زانين له پىگەی  
وتنەوهى ئەم دەسته واژە داتاشراوهى پەرسىتگاى (دلفى) له ئەسىنا، کە  
نووسرابوو ((ئەی مرۆڤ بە خۆت، خۆت بناسە)) و گواستىيەوە بۆ دىدگاپەكى  
فەلسەفى و پیبازى زیان.

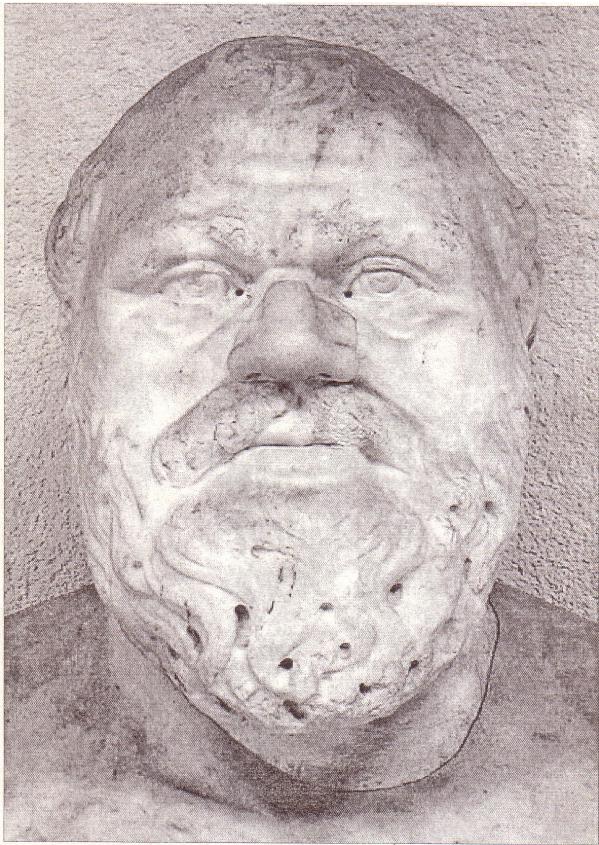
ئەم کتیبە کاره کەی له سەر زیان و فەلسەفەی ئاکار و سیاسەت و  
کومەلاپەتى و پیباز، و تیورىيە کەی سوکرات له بارهی زانين و ئاکار و چاکە و  
دادپەرورى چرکردوتەوە، هاوكات پەيوەندى سوکرات بە قوتابىيە کەی  
ئەفلاتون، و فەيلە سووفانى دىكەی چاخە کەی، تا دەدرىتە دادگا بە تۆمەتى  
گومراپەردنى لاوان و سووکاپە تىكىردن بە نەريتە ئايىنې كان. هەروهە سوکرات  
ئامازە بەوه دەدا کە وا فەرمانزە وايان پیویستە لهو كەسانە بن، کە بزانن چۈن  
فەرمانزە واپى دەكەن، نەك تەنیا هەر ئەوانەی ھەلّدە بېزىردىن. ئەوهشىان پىش  
ئەوهى دادگا بېپارى سەلماندى تاوانە کە بىدات بە سەر سوکرات و ئەوهشىان  
پىش ئەوهى دەستە دادوهران تۆمەتە کە بىسە لمىن بە سەر سوکرات دا و

بېپىارى لەناوبىرىنى بىدەن، لەو دادگاىيەى كە لە مىئۇوودا بە بەناوبانگتىرىن دادگا دادەندىرىت.

سەربارى ئەوهش، ئەم كتىبە، پەند و مەسىھلۆك و سەرگۈزشتەي ئەم فەيىلەسووفە، كە لە مىئۇوودا بەناوبانگە بەوهى يەكەم فەيىلەسووفە فەلسەفەي لە ئاسماňانوھ بۇ سەر زەۋى دابەزاندووھ، فەيىلەسووفىيەك تا ئەمپۇ خەلکى بە خۆى خەرىك كردووھ، لەبەر ئەوهى بەرهەمە ھىزىيەكانى باپەتىيکى دەولەمەندە بۇ لىكۆلەر و توپىزەر و رۇشنبىران و ھەتا خەلکى گشتى و ئاسايى.

## بەشی بەکەم

سوکراتی بلىمه تى گەورە  
گەورە فەيىلە سووفە كان



میّژوو هـتا ئـه مـرـقـشـى لـه گـهـلـدـا بـيـتـ، فـهـيـلـهـسـوـوـفـيـكـى بـهـخـوـوـهـ نـهـدـيـوـهـ  
جـيـهـانـى پـرـكـرـدـبـيـتـ لـهـ زـانـيـارـى وـ مـعـرـيفـهـ، وـهـكـ فـهـيـلـهـسـوـوـفـى يـوـنـانـى هـهـرـهـ  
بـهـنـاوـبـانـگـ سـوـكـراتـ (٤٦٩ - ٣٩٩ پـ. زـ) بـيـتـ.

ئـهـمـ فـهـيـلـهـسـوـوـفـهـ نـاـوىـ خـوـىـ بـهـ زـيـرـ لـهـ تـوـمـارـىـ مـهـزـنـانـ نـوـوـسـىـ، نـهـكـ تـهـنـياـ  
لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـىـ فـهـيـلـهـسـوـوـفـهـ، بـهـلـكـوـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـشـ كـهـ يـهـكـهـمـ كـهـسـهـ فـهـلـسـهـفـهـكـهـ  
دـابـهـ زـانـدـهـ سـهـقـامـ، رـهـتـيـكـرـدـهـوـهـ بـيـرـبـوـبـچـوـونـهـكـانـىـ تـهـنـياـ بـاـبـهـتـىـ تـيـرـىـ بنـ،  
بـهـلـكـوـ خـسـتـيـهـبـهـرـ ئـهـزـمـوـونـىـ كـرـدـارـىـ، لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـىـ زـيـانـ وـ رـاـبـوـبـچـوـونـهـكـانـىـ وـ  
شـيـواـزـىـ مـرـدـنـىـ هـوـكـارـىـ ئـهـمـ مـهـزـنـيـهـ بـوـونـ، بـوـ ئـهـوـهـىـ لـهـ مـيـژـوـوـدـاـ وـهـكـ  
بـهـنـاوـبـانـگـتـرـيـنـ كـهـسـايـهـتـىـ جـيـيـ رـيـزـ وـ پـيـزـانـيـنـ بـيـتـ وـ وـهـكـ پـيـاوـيـكـ زـيـانـىـ خـوـىـ  
تـهـواـوـ تـهـرـخـانـكـرـدـ بـوـ گـهـپـانـ بـهـدـوـاـيـ رـاـسـتـهـقـيـنـهـ وـ چـاـكـهـ، بـهـ زـيـانـىـ خـوـىـ باـجـىـ  
بـيـرـبـوـبـچـوـونـهـكـانـىـ دـاـ، تـاـ ئـهـ وـ رـاـدـهـيـهـىـ بـهـ (يـهـكـمـ شـهـهـيـدىـ ئـازـادـيـيـ بـيـرـپـاـ لـهـ  
مـيـژـوـوـ)ـ نـاسـراـوـهـ.

سوـكـراتـ هـيـشتـاـ كـهـ دـهـكـرـىـ بـهـ باـوـكـىـ فـهـلـسـهـفـهـىـ بـقـذـئـاـوـايـ بـژـمـيـرـيـتـ،  
كـهـسـايـهـتـيـيـهـكـهـىـ بـهـ گـشـتـىـ ئـالـلـوـزـهـ، ئـهـوـهـشـيـانـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـىـ هـيـچـ نـوـوـسـرـاـوـيـكـىـ بـوـ  
جـىـ نـهـهـيـشـتـوـوـيـنـ، بـهـلـكـوـ يـانـ لـهـ رـيـگـهـىـ نـهـيـارـانـىـ نـاـسـيـوـمـانـهـ، وـهـكـ دـانـهـرـىـ  
شـانـقـنـامـهـىـ يـوـنـانـىـ بـهـنـاوـبـانـگـ (ئـهـرـسـتـقـ فـانـيـسـ)ـ لـهـ شـانـقـنـامـهـكـهـىـ (هـوـرـهـكـانـ)ـ دـاـ  
تـيـاـيدـاـ وـهـكـ كـهـسـيـكـىـ جـيـيـ گـالـتـهـپـيـكـرـدـنـ پـيـشـانـىـ دـاـوـهـ.ـ يـانـ وـهـكـ سـوـفـيـسـتـاـيـيـهـكـىـ  
ترـسـنـاـكـ، يـانـ لـهـ رـيـگـهـىـ هـاـوـهـلـهـ دـلـسـوـزـهـكـانـىـ وـهـكـ (سـيـنـقـفـانـيـسـ وـ ئـهـفـلـاتـوـونـ وـ  
ئـهـرـسـتـقـ)، ئـوـانـهـىـ سـوـكـراتـ يـانـ وـهـكـ وـرـيـاـكـهـرـهـوـهـيـهـكـىـ بـهـ هـاـنـاـوـهـهـاـتـنـىـ دـهـرـوـونـ  
وـ وـيـزـدانـ پـيـشـانـدـاـوـهـ.

له بهر ئەوه دەبىنин ئەفلاتوون (قوتابىيەكەي سوکرات) بىروبچۇونەكانى لەسەر زمانى ئەوهە دەخاتەرپۇو، سوکرات پاڭلەوانى نۆربەي توپىزەكانى ئەفلاتوونە. لەم توپىزە ئەفلاتوونىيانەدا زانىارىيەكان پەيوەست بە ژيان و مردىنى باوکى فەلسەفە دەخرىتەرپۇو.

لىېرەدا ھەر بۇ خۆشى ئەوهى لەسەر زمانى (ئەلكبىازىس) لە كۆتاىيى توپىزە خوانى ئەفلاتووندا ھاتووه، كە بۇوخسارى ناشىرينى سوکرات ئى بەراورد كرد لەگەل جوانى ئاكارەكەي، دەبىنин بە پەيكەي خەندادى (سىيلينس) دەچۈۋىنیت، كە پەيكەرى خوداوهندىكى باسکراوى ئەسىنالى لە پشت شاردارابۇوه.

سوکرات لە ئەسىنا لەدایكبووه، باوکى پەيكەرتاش و دايىكى مامان بۇو، لەسەرەتا كارى باوکى دەكىد، ژيانىتكى سادەتى لەگەل ژنە منجەكەي بەسەر دەبرد، تا ئەو بۇوداوه ھاتە پېشەوه، كە بەھەرە فەلسەفييەكەي بە ئاگاىي هيتنَا. بۇقىزىكىان (بىسيما) ژنە پەرنىتىپارىز (كاھنە) كەي پەيكەرى (زلفوس)، بە هەقالىيکى خۆى وت، سوکرات لە ھەموو مەرقىيەك پەندىيارترە، سەرەتا بە گومان بۇو لەم قىسىم، بەلام بۇو ھاندەرى، بۇ ئەوهى لە رەھەندەكانى ئەم قىسىم بىكۈلىتەوه و پەوتى ژيانى دىيارىيېكتە.

سوکرات باوکى پەيكەرتاش بۇو، دەوتىرىت خۆى پەيكەرىيکى (ھورمسى) دروستكردووه، كەچى دايىكى مامان بۇو، لەم قىسىم خۆشانەي بەردەواام لە بارەت خۆى دەيىتەوه، ئەو تەنبا لە پېشەي دايىكى بەردەواام بۇوە، بەلام لە بوارى بىركىردنەوه، يارمەتى كەسانى دىكەي دەدا، كە بىروبچۇونەكانيان بۇ جىهان دەربىن. لە گىرلانەوه يەكدا دەوتىرىت كورپى كۆيلەيەك بۇو، ئەم

گیپرانه و هیه دهشی و آن بیت، له به رئوه‌ی (هیلیتا) له هیزی پیاده سه ریازیبووه  
(نه‌مه‌شیان نه‌رکیکه، ته‌نیا هاولاتیان له نه‌ستویان ده‌گرت، نه‌ک کزیله‌کان).  
دنیا هه مهو پوخسار و ئادگاری سوکرات ده‌ناسن، گه‌ر به پیی نه‌م  
پیکه‌ره نیوه بەرنه‌ی له مۆزه‌خانه‌ی (ترمی) له پۆما هه‌لگیراوه، بپیاری له‌سەر  
بدهین، که بپیاریکه له‌سەر بىچىنەیەکی پتەو پونه‌نزاوه، ده‌لیین نمۇونەیەکی  
راسته‌قىنەی پوخساری يېنانييەک نییه، له‌بەرئه‌وهی بۇوی زور گه‌وره‌یه،  
لووتی پانه و كۆشمەیه، دوو لیوی نه‌ستوورن، پدینى چەرە.

(نه‌لکبیانس) به پیداگرییه‌وه له‌سەری نووسیوه، له‌وکاته‌ی به ئاشكرا  
خۆشی ده‌ویت و ده‌لیت: ((ده‌لیم سوکرات زور له ده‌مامکەکانی (سیلینس)  
ده‌چیت، که دهشی له دوکانه‌کانی پیکه‌رفروشان ببىندىرین، له زارياندا فيکه و  
دووزه‌لە هەن، له نیوه‌نده‌وه ده‌کریئن‌وه، له نیودا وینه‌ی خوداوه‌ند  
ده‌بىندىریت، هه‌روه‌ها ده‌لیم به (مارسیاس) ده‌چیت، که بۇونه‌وه‌ریکى  
نه‌ندیشەییه نیوه‌ی سەرەوهی مرۆفه و نیوه‌ی خوارەوهی بزنه، له‌و باوه‌پەدا  
نیم تو سوکرات ئەوه ئىنكار بکەيت، که پوخسارت وەک پوخساری نه‌م  
بۇونه‌وه‌رە نه‌ندیشەییه‌یه)).

سوکرات لەم قسەیه ناپازى نه‌بۇو، بەلکو له‌وه خراپتى کرد، دانى بە‌وه‌دا  
نا، که‌وا ورگیکى زور گه‌وره‌ی هه‌یه و هیواداره به هەلپەرین لىئى کەم بکاته‌وه.  
ئەفلاتوون و نه‌كسانوفون لە وەسف و خwoo و ئاكارى هاپران، که‌وا به  
درېزىايى سال بە جلگىکى كۆنى ساده رازى بۇو، به پى خواسى پى باشتربۇوه  
له‌وه‌ی پىلاؤ لە پى بکات، يا سۆل لە پىکات. تا راده‌یەکى يەكجار زور لە  
ده‌رەوه خاوه‌ندارىتى پەهابۇو، ئەو ده‌رەدهی مرۆفايەتى گىرۆدەی بۇو، ده‌لیین

جاریکیان سهیری ئه و کالا زورانه‌ی بۇ فرۇشتن خرابوونه‌پۇو دەکرد، وتى: ((ئه و شتانه‌ی من پیویستیم پییان نییه چەند نۆدن!))، لەم ھەزارییەدا ھەستى بە دەولەمەندى دەکرد.

نمۇنەی میانزۇقىي و خۆكۈنتۈلگەرن بۇو، بەلام زور لە ژيانى پیاوانى ئايىنى دووربۇو. دەيتوانى وەك ھەر مەرقۇقىي پۇشنبىر مەسىخاتەوە، و پیویستى بە دنیانەویستى (الزهد) نەبۇو، بۇ ئەوهى ئاكار راستى خۆى بپارىزىت.

دنیانەویست نەبۇو، تا لە خەلک گوشەگىر بىت، بەلكو زور ھاوهلىيەتى باشى پېخۇشبوو، و حەزى بە بانگەيىشتى خوانى دەولەمەندان نەبۇو و پەتىدەكردەوە، و ملکەچى ئەوانە نەدەبۇو، سەرى بۇ فەرمانەكانيان دانەدەنواندن، دەيتوانى بى يارمەتىدانى ئەوان بە باشتىرين شىۋاز بىزىت، دىارى گەورەكان و پادشا و خوانەكانيانى رەتەدەكردەوە.

بە گشتى پیاوىيکى بەختەوربۇو، بى شەكەتى كارى دەکرد، دەيخويىندەوە، بى ئەوهى بنووسىت، خەلکى فيئر دەکرد، بى ئەوهى پلانىيکى پېشىۋەخت پېرەوبات، مەمى دەخواردەوە، بى ئەوهى سەرخۇش بىت، دواتر پىش ئەوهى بى هىزى پىرى بىبىنېت، بى ئازار مەد.

ئاكارىي، باشتىرين و گونجاوتىرين ئاكاربۇو بۇ چاخى خۆى، بەلام ئاكارىيکى دژواربۇو ھەموو ئەم پياواچاكانەپەسندىيان دەکرد لىيى پازى بن، تەنانەت ئاگرى خۆشەویستى لە جەستەي بەربۇو، كاتىيك(خرمیدىس)ى بىينى. ئەفلاتوون وەسفى سوکرات و ئەلکبىيانس دەكەت و دەللىن ئەۋىندارى يەكتىرن، لە بارەي سوکرات ئى فەيلەسۈوف دەلىت: ((بەدوايى كورپە جوان و

پیره که ده که ویت، هرچه نده وا ده رده که ویت، نزدیکی جاران خوش ویستیبیه کی ئەفلاتوونی بولو)).

به رده وام قسەی خوش و پەفتارى نەرم بولو، هەر لە بەر ئەمەش ئەوانەی بۆچوونە سیاسیبیه کانى جىبەجى دەکەن، لایان ئاسانە ئاكارەکەی لە كۆلنىن. كاتىكىش مەرد، (نەكسانوفون) وىتى ((ئەوهندە دادپەروھربۇو، سەتمى لە ھىچ كەسىك نەكىدووھ، ھەتا لە شتە زۇر بىن بايەخە كانىشدا. دادپەروھرىبىه كەي كەيشتبۇوھ پادەيەك، لە ھىچ كاتىكدا چىز و خوشى بە باشتىز زانىوھ لە چاكەگەرى، ئەوهندە پەندىاربۇو بە ھىچ جۈرۈك لە دەدا ھەلەن نەكىدووھ، خراپ و چاك لە يەك جىا كاتە وە. ئەوهندە بە توانابۇو لە بايەخدان بە ئاكارى خەلک و ھاندانيان لە پەپەوکردىنى پېگەي چاكەخوازى و سەرفرازى، وا دەرەدەكەوت كەيشتۇتە بە رىزلىرىن ئەدەبى خەلک، كە ھىواداربۇون لە بەختە وەرى پىيى بىگەن)).

ئەفلاتوون ئەم واتايەي بە ئاسانى دەربېپىوھ، كە دەلىت: ((بەپاستى ژىرتىرين، دادپەروھ رىتىرين، باشتىرين كەسىك بولو، كە لە ھەموو تەمەنم ناسىبۇوم)). رەوتى زيانى بە وە دەستى پىتكىرد، لەنیو ھاولاتياندا دەگەپا، ھەولىدەدا بالاترىبۇونە گريمانەبىيەكەي بىدقۇزىتە وە، ئەم رەوتەي گەياندىيە ئەو ئەنجامە، كە دەلىت: ((ھەموو ئەوهى دەيزانم ئەوهىيە من ھىچ نازانم، كە چى خەلکانى دىكە لەو باوهەدان ئەوهى نايزانن، دەزانن)).

ئەم راستەقىنه وايىكىد بىرە تىزەكەي وەك شتىكى وەرسکار دەركە ویت، كە لەگەل ملکە چىگەرىي ھزى زۇر لە ھاواچاخەكانى بەراورى دەكرىت.

گفتونگو بیکوتاییه کانی له لایه ن لوانه وه، جیئی با یه خ پیدان بwoo، ئه و شیان بووه هۆی نائارامی باوانه کانیان، ئه وانه‌ی زوو تومه‌تی خوانه‌ناسی زیده‌گویی به رانبه‌ر خوداوه‌نده کانیان و گومپاکردنی رۆلە کانیان دایه پالى، ئه و کاره‌ش له کوتاییدا بووه هۆی دانه دادگا و بپیار له سه‌ردانی مردن. ئه و دادگاییکردنی به ناوبانگه‌ی سوکرات تیاییدا زور ههولیدا بەرگری له خۆی بکات، بەلام بى سوودبwoo.

فەلسەھەی سوکرات، يەکەم و پیش ھەموو شتىك وەلامى ئە و پرسیارانه بwoo، كە فەيلە سووفىكى ھاوسەردە مى خۆي، ناوى (ئەناكساڭوراس) بwoo، دەيختەرپوو، له و باوهەر دابوو زرنگى مروقق تەنیا بۇ ئە و دەگەرىتە وە، كە دوو دەستى ھە يە (ئامپازى كار)، كە چى سوکرات له و باوهەر دابوو، ژىرى مروقق هۆکارەكەي ئەم گىيانى وشىارييە يە له جەستەيدايە.

لەم پوانگە يە و له دلىيائى و باوهەر دووه زور لە پېنۋىنېيە کانى دەرچوون، لە بەر ئە وەي گەر گىيانى مروقق بىنجىكى خوداوه‌ندى ھە بىت (سوکرات، بە جياواز لە باوهەرپى باو، باوهەرپى بە و نە بwoo، كە خوداوه‌ندە كان تاوكىريي مروقىيان تىدابىت)، ئەوا دەكرى بەم چەمكە پازى بىن، كە تىگە يىشتىنى زياتره له گىيان، واتە (خۆت بناسە)، ئەم دەستە واژە يەي لە سەرپە يە كەرى (زلفوس) دا نووسراوه، هەر ئە وەش بwoo سوکرات بە دروشمى خۆي دادەنا: ((ژيانىكلىتۈزۈنە وەي لە بارە وە نە كرىت، شاييانى ژيان نىيە)). لە بەر ئە وەي ورە بە وە بەھىز دە بىت، كە شتە كە پەيوەست بىت بە لە ناوچۇونى جەستە، كە ئەمەش باوهەر بە نە مرىيى گىيان.

لیزه دا ئاماژه بەو بویرییه دەگەین، کە سوکرات هەبیبو پیش خواردنەوهى جامى ژەر كە كۆتايى بە زيانى هيئنا. قسەكانى دىننېنەوهى كە خۆى بە كۆلينگ بەراوردىكەرد، لەبەرئەوهى كۆلينگ پیش مردن دەخوينىت، ئەمەش لەبەرئەوهى نېيە كە لە مردن دەترسىت، بەلكو بەھۆى چاوه بوانىيەتى هيوا و خۇشى بۇو. سوکرات لەو باوهەدابۇو كە سەرفازى راستەقىنەي گىان، لە زانستەوهى دەبىت، كە ميراتە راستەقىنەكەيەتى، ئەو زانستەي باوهەرى پىيى ھەبۇو، لەسەر دياردەكانى دەرەكى جىهان دامەزرابۇو، سوکرات ھەر لە سەرەتاوهە لۇيىستىكى دىزبەرى ھەبۇو لە تىۋىدانە رانى سروشت، بەوهى پىيى دەوتىن ئىۋەھەستى مەۋقايەتىان نېيە، لە ھەمان كات ھەلۇيىستىكى دىزبەرى رېبازى سۆفستايىيەكانى ھەبۇو، ئەوانەي بەھەرى ھەستى زانستيان نەبۇو.

سوکرات بىنەماكانى پەسندى فىزىيا و (دىالەكتىك - بىئىشارى)ى كۆكردەوهە - شىۋەي زانستى يەكەم رېباز و خەمى مەرۆيى دۇوهەمى كۆكردەوهە - وايىكەر دانستى ئاكار بىكەويىتە جەركەي (دل)ى ھەولە فەلسەفييەكەي، لەبەرئەوهى بە پىيى تىيگەيشتنى خۆى، گىان لەسەرييەتى لە قۇولالىيەكانى خۆيدا رېبىچىت، بۇ ئەوهى ئەم راستيانە بىقۇزىتەوهە، دواى ئەوهى وازى لەوهە هيئنا لە گەردونن بىگات، ئەويىش وادەكەت تا گىيانى بىتوانىت بە زانين راپگات. بى ئەوهى بېتىتە دىلى شتە دەرەكىيەكان، لەبەرئەوهە ئەركى زانستە، كە تاوجىرى مەرۆيى پەتبىكەتەوهە، بە چىيەتى واتا رەها كان بىدات، ئەوهى كە سوکرات يەكەم كەس بۇو چەمكەكەي دۆزىيەوهە.

لە رېگەي ھىمنى و جىڭىرى ناوخۇيى دەگەين بە ھەللىنجانى كاكلى شتەكان، ھاوكات دەتوانىن لە رېگەي پىناسەكان دەريانپەين. سوکرات ھەر ئەمەي كرد،

به وهش ریگه‌ی خوشکرد بۆ تیوری ئەفلاتوونی دواى ئەو - که ههولیدا، بۆ نمۇنە، دوو چەمکى (ئازایەتى و ھاپپیيەتى) پىناسە بکات.

بەھرەی دروستى ژيان، وەك ریگه‌یەك بۆ بەختەوەرى (چاکەش بە پىسى قسەی كۆنинە بەختەوەرىيە)، پەيوەستە بە خۇناسىن، بهوهش بە رىزگاربۇون لە زۆرزانى سۆفييستايىيەكان، گومپاىي ئەو مروقانە پىشان دەدات، كەوا لە زۆرىيەي باردا، بايەخ بە شتە پووجەكان و بىبەها و كاتىيەكانى (وەك سامان، ناويانگ،... ھتد) دەدەن، ھاوكات شتە بىنەرەتىيەكان، واتە راستەقىنەي شاراوهى نىيۇ دەرۇونيان فەراموش دەكەن.

بە بۆچۈونى سوکرات زانىن، بە پاكگەرى دەستپىدەكات، لە ریگه‌يى واژەينان لە بىرۇكەي پىشىنەكان بە دەرخىستنى پووجەلىيان، بۆ ئەوەي خەسلەتە باشەكان (ميانپەروى، دادپەروەرى،... ھتد) دەركەون، ئەوانەي مروقى باش سوودى لىيۇرگىتن، دەبنە چاکە، لە بەر ئەوەي ((كەس بە ھەلۋازارەي خۆي خرەپ نىيە))، بەلكو بەھۆي نەزانىيە.

پېيازى سوکرات لە گەيشتنە زانىن، ھەموو جۆرە سروشىڭ رەتىدەكتەوە، كە لە ئەقلى رەتىيەت. (شەيتان)ى سوکرات توانىتى ئيقناعىرىدىنە، نەك داهىنان، پشت بە دىالەكتىيى دەبەستىت. لە بەر ئەوەي ئەمەي دوايى، لە دوو قۇناغەكەي شۆخى و لىيەلەنجان (كە بە پىسى پېيازى سوکرات، ھەلەنجانى پاستەقىنەيە لە دەرۇون - لە نىيۇ كەش و ھەواي دەستايەتى - پىدەدات خالەكانى بەيەك گەيشتن لە نىوان گفتوكۈكاران دەرىپىنەت)، واتە راستىيە گەردوونىيەكان كە بە پىسى پىداويسىتىيەكانى لۆجىك ناسراون.

به راستی سوکرات دامه زرینه‌ری فله‌سنه‌هی ئاکاریبو، هاوکات يەکەم تیوردانه‌ری هۆشەکی بورو (ھەر ئەوهش دوزمنایەتى نىچەی ودۇۋەن). ھەروهە باڭخوازىكى ئازادى بىرۇپا تاكە كەسى بورو، كە وايىرىد دواتر بېتتە نموونەيەك لە ھەموو كلتورە فله‌سنه‌فييەكەی دواى خۆى.

سوکرات بە تەواوى ژيانى خۆى بۆ گەپان بە دواى پاستەقىنە و چاكە تەرخانكىد. سوکرات ھىچ دانراويىكى لە پاش بە جىننەماوه، زۆربەي زانيارىيەكان لە بارەي ژيان و پىنۇيىنەكانى لە پىگەي قوتابىيەكانى (زىنەفۇن)اي مىژۇنۇوس و (ئەفلاتۇن)اي فەيلەسۇوف زانراون، سەرەپاى ئەوهى (ئەرسەتكەنەس) و (ئەرسەتكەنەس) زانيارىيەكان لە بارەي ئەوهە نۇوسىيۇو. سوکرات لە (ئەسىنە) لە دايىكبوو و ژياوه، جلوبەرگى سادەبۇو، بەوه ناسراوبۇو لە خواردن و خواردىنەوه بىنە فىزىبۇو. لە گەل (زانسىب) هاوسمەرى بەست، بە پىيى گىرانەوه كان توندۇ تۈون بۇو، ژيان لە گەل ئاسان نەبۇو، لەم ژنەي دوو مندالى بۇوە.

ژنى سوکرات بەوه بەناوبانگ بۇوە، دژايەتى دەكىد و ژيانى تايىبەتى لى تال دەكىد، رامان و گوشەگىرييەكەى لى تىكىدەدا. دەشى لەم كورتە چىرۇكەى دېت بە پوخته و هۆى ئەم سروشتە دېڭارىيەي نىوانىيان و ھۆكارە شاراوه كانى بىزانىن.

لە يەكىك لەو جارانە سوکرات بە تەنبا لە گوشەيەكى ۋۇرەكەيدا بۇو، ھىيەن و رامابۇو، بىر لە چۆنیەتى دابەزاندى فله‌سنه‌هی لە ئاسمانەوه بۆ زەۋى دەكىدەوه، يَا لە پەندىيارى خوداوهندان بۆ بىر و هۆشى مرۆڤ، خىزانەكەى

خریکی کاروباری مال بwoo، که تیبینی کرد میرده‌که‌ی گزگی به ماندووبونی نادات، له پامانه‌کانیدا پوچووه، که ئه و به (به‌تال)ی ده‌زانیت، هاواری لیکرد: - ئه‌ی پیاوی بیکار شرم له خوت ناكه‌یت! چون لیده‌گه‌پیت به ته‌نیا هه‌مو و ئم ماندووبونه بکیشم، بى ئه‌وه‌ی له شوینه ناپه‌سنده‌که‌ت هه‌لستیت و ده‌ستی یارمه‌تی بق من دریث بکه‌یت.. ئه‌رئ له‌م دانیشتنه خراپه‌تدا چی ده‌که‌یت، بق هه‌لناستیت و کارم له‌گه‌لدا بکه‌یت.

سوکرات وەک هه‌موو جاریک به‌هیمنی و به‌هه‌مان وەلام وتی: ((بیم ده‌گرده‌وه)).

کاکلی ناکوکی نیوان سوکرات ی بیرمه‌ند و ژنی ماله‌که‌ی، جیاوانی قوولی تیگه‌یشن بwoo بق ئه‌رکی مرۆف له ژیاندا، له جۆری په‌یوه‌ندی به جیهانی ده‌ره‌وه، ئه‌ویش دواتر جۆری په‌یوه‌ندی و تیگه‌یشتی هه‌ریه‌که‌یان بق سروشتی کار دیاریده‌کات.

ژنی سوکرات به پیی توانا هزری و جۆری په‌یوه‌ندیه ئاکاری و زانینیه‌کانی خۆی به جیهان، سه‌یری سوکرات ی ده‌کرد. چه‌مکی کار له لای ئه‌و، له نیوان مال‌دا ئه‌نجامدانی کاره ده‌ستییه‌کان بwoo، ئه‌وه کۆتاپی بون و ئامانج و خواستی ژیانیه‌تی.

که‌چی سوکرات، به‌هۆی توانا هزرییه به‌رزه‌کانی و جۆری په‌یوه‌ندی ئاکاری و زانینیه‌کانی به جیهان، به جۆریکی دیکه بیری ده‌گرده‌وه. چه‌مکی کار لای ئه‌و، چه‌مکیکی هزریی پوخته، په‌یوه‌سته به بیروکه‌ی بونی هاولاتی و مرۇقى بیونانی له هه‌ردوو په‌هه‌ندی کرداری و تیورییه‌وه.

ئا لىرەوە كارىكى ھۆشەكىيە، پرۆسەي بىركىرنەوەي لە گۇشەي ژورەكەيدا، كە شويىنېكە بۆ بە باشى ئەنجامدانى كارە ھزىيەكەي، بە دەستەوازەيەكى دىكە، لاى سوکرات مەسىلەي واھىنان لە شويىنى كارى، كە گۇشەي ژورەكەي بۇو، دواتر چوونى بۆ يارمەتىدانى ژنەكەي لە شويىنى كارىدا، واتە بۆ (سوکرات) بە پىيى چەمكى خۆي بۆ كار، جىھېشتىنى شويىنى راستەقىنەي كارەكەيەتى، بە پىيى خۆي دەچىت بۆ شويىنېك تىايىدا بىر پەكى دەكەۋىت و هزر بەتال دەبىت.

تەنبا لەنئۇ ئەم گۇشە تارىكە ژورەكەي دەتوانىت توانا ھزىيەكانى و بەھرە بىريارىيەكانى رەھا بکات، ئەم گۇشە ھىمنە بۆ ئەو ناوهندىكى ھەرە باشى كارەكەي و مەرجە ھەرە لەبارەكانى بەرەمەھىنانى ھزىي تىدایە. سوکرات خەلکى لە جادە و بازارپ و يارىگە كان فيردىكە. شىۋازى وانەوتەوەي پشتى بە پرسىيار ئاراستەي گۈيگەرانى دەبەست، دواتر ئەوھىيان بۆ پۇوندەكردەوە كەوا وەلامەكانيان ناتەواون. سوکرات بە تۆمەتى گومراڭىدىنى لَاوان و بىرپىزىكىدىن بەرانبەر نەرىتە ئايىنېكەن درايە دادگا.

سوکرات ئاماژەي بەوەدەدا كەوا فەرمانپەواكان پىويىستە لەو پىاوانە بن، كە دەزانن چۆن فەرماندارى بکەن، نەك تەنبا لە بەر ئەوەي ھەلددەبىزىرىدىن. دەستەي سويندخۇران بىريارىدا كەوا تۆمەتەكە لەسەر سوکرات سەلمماوه و بىيارى لەناوبىدىنى دا، بىريارەكەش زۆر بەھىمنى جىبەجىكرا بە دەرخواردىنى جامىك ژەھر.

سوکرات لەو باوهەدابۇو شىۋازى دروست بۆ دۆزىنەوەي تايىبەتمەندىيە كىشتىيەكان، پىيازى لىيگەپانە، كە بە دىالەكتىكى ناسراوه، واتە گفتۇگۆكىرىنى

له باره‌ی راستیه تایبه‌تیبه کان بۆ گهیشتن به بیرۆکه‌یه کی گشتی، ئەم کرداره‌ش شیوه‌ی و توییزی دیاله‌کتیکی به خۆوە بینی، که دواتر به ریبازی سوکرات‌ی ناسرا، یا بەرنامه‌ی سوکرات‌ی، دواتر له بەشیکی ئەم کتیبه کە میک بە وردی باسی دەکەین.

ئافرهت له زیانی سوکرات دا، سەرەپای خیزانه‌که‌ی که توییزه‌ران گرنگیان پیداوه، وەک ژنیکی منجری، رەفتار خراب وێنایان کردووه و سەرچاوه‌ی ئازاربووه بۆ سوکرات، له سوکرات دەگیرنەوە، که وتوویه‌تی له تەک دایکیدا دوو ژنی دیکه کاریگه ریبایان لەسەری هەبوبو، (دیوتیما)ی جادووگەر و کاهینی شاری (مانتنینی) هەموو ئەوهی له باره‌ی خۆشەویستی دەیزانیت له و فیربووه، که له یۆنانی به (ئیروس) ناسراوه، و (ئاسبازیا)ش پەوانبیزی فیرکردووه، که مامۆستای جەنەرالی سەربازی (بریکلین) بوبو.

دیوتیما له وتوییزی خواندا، ئەو بەردەسته‌ی چووبوو بانگی سوکرات بکات، گەرابووه و وتی: سوکرات لەو سووجەی ئەولا وەستاوە و گوئی بە کەس نادات، گوئی بە بانگیشته‌کەم نەدا! هەروەها سوکرات له هەمان وتوییزدا باسی دیوتیما دەکات وەک ئاخیوهریک له قسەکانیدا پەند دەباریت، پیی دەلیت: دەشی تۆ گهیشتبیتە ترۆپکی پەندیاری، که دیوتیما پرسیاری لىدەکات، وەلامی دەداتەوە: گەر دیوتیما وەلامم بزانیبوایه، ئەوا ئەوندە سەرسامی پەندیاریت نەدەبوم، وەک قوتابی له بەردەم مامۆستای وەستابیت، وام بۆ ئەوهی له تۆ فیربیم، له تۆوه خۆشەویستی بزانم.

له و توییژی خواندا کاتی نوره‌ی سوکرات هات، باسی خوش‌ویستی بکات، وتنی: باسیکتان بق ده‌گیرمه‌وه له باره‌ی خوش‌ویستی له ئافره‌تیکی مانتینام بیستووه، ناوی دیوتیماهه و خاوه‌نی کاری پر شکومه‌ندییه ... هتد. ئایا ئەم ئافره‌ته راسته قینه‌یه و سوکرات لەووه‌وه ھونه‌ری خوش‌ویستی فیربووه، وەک خۆی دەلیت: یا كەسايەتىيەكى ئەفسانەييە، ئەفلاتوون خۆی دروستى كردووه؟ وەلامدانه‌وهى ئەم پرسىياره گرنگە.

### رای يەكەم: دیوتیما كەسايەتىيەكى دروستکراوه

سەره‌تا ئە و بەلگانه دەخەينه بروو، كەوا خاوه‌نەكانیان واى بق دەچن پشتگیرى ئەم راپىه دەكەن، كە دیوتیما كەسايەتىيەكى مىژۇويى راسته قینه نىيە، بەلكو كەسايەتىيەكى دروستکراوه، بەلكە كانیش ئەمانەن:

أ - لە سروشتى ئەفلاتووندا ئافره‌تیك نىيە تیوه‌گلىنىت و بۆلى سەره‌كى لە گفتوكۇ پېيدات، وەك دیوتیما له و توییژى خواندا ھەيەتى.

ب - قسەكانى سوکرات نابىت بە راست وەرگرين، ئەو له ھىچ ئافره‌تیك، ھىچ شتىك فىر نېبووه، دەشى بۆچۈونەكانى دیوتیما بۆچۈونى سوکرات خۆى بىت.

ج - دەشى و توییژى خوان، وەك نموونەيەكى گەشاوه‌ى بەھرە ئەدەبىيەكان و وەك چىرۇكنووسىك سەيرى ئەفلاتوون بکەين، واتە كەسايەتى (دیوتیما) ئەفلاتوونى نووسەر دايھىناوه و خۆى له پەنا شارۋىدته‌وه، بق ئەوهى چى بويت بىللىت.

د - كەسايەتى (دیوتیما) له سەرچاوه كۆنەكاندا بۇونى نىيە، بق ئەوهى بقى بىللىت.

بگەپىئىنه‌وه، تەنبا و توییژى خوان نېبىت.

ه - دهشى که سايهه تى ديوتيمما له دروستكردنى سوكرات خۆى بىت، يما نمۇونە يەكى دىكەي گاللە ئامىزە بەناوبانگە كانى سوكرات بىت!  
سوكرات كاتى باسى ديوتيمما دهكەت و به كاهينىكى خاوهنكارى مەزن ناوى دهبات، گوايە توانىويەتى تاعونن لەسەر ئەسينىيەكان بۇ (ده) سال لاببات، تەنيا گاللە ئامىزە، واتە دەبى ھەموو وا تىپگەين، كە جۆرىكە له گاللە ئامىز، بە واتايەي جۆرىكە له گاللە ئامىزە بەناوبانگە كانى سوكرات .  
سوكرات گاللە ئامىزى مەزن، كە لاو بۇو، باوهپى به راوبۇچۇونە كانى ديوتيمما ھەبوو، كە پىنگە يشت وازى ليھىنان، لىرەوە به جۆره گاللە جارپىيە و راکانى به راى خۆى داوهتە پال كەسايهه تىيە كى دىكە.

### راى دووهم: ديوتيمما كەسايهه تىيە كى راستە قىينە يە!

بەلگە كانى راپردوو بۇ پشتگىرى بۇچۇونى ئەوانەن، كە دەلىن (ديوتيمما) كەسايهه تىيە كى دروستكراد، دەگەنە ئامانجىكى گرنگ، ئەويش ئەمەيە، كەوا هىچ ئافرەتىك بەم ناوه بۇونى نىيە، واتە ئەم را فەلسەفيانەسى سەبارەت بە خۆشە ويستى وتراون، يا ئەدەبى سوكرات بۇون كاتى لاو بۇو، يا بىرۇراكانى ئەفلاتوونن.

(تىلور) فەيلە سووفى ئەفلاتوونى ھاوسەردەمى دەلىت: سوكرات ، لە راستىدا ويستى ئاخاوتىنە كە خۆى بکاتە دىالەكتىك يا توپىز يا بىرىكى رەسەن، بەوهى لەسەر زمانى ئافرەتىك بەناوى ديوتيمما دايىنىت، كاهين لە مانتىنا، تىايىدا پەوتى پرسىyar و وەلامە كانى نىوان خۆى و ئەم كاهينە دەگىرىتەوە، ئە و

و تویژه‌ی چاوی کرده‌وه بۆ تیگه‌یشتن لە نهینییه‌کانی پاسته‌قینه‌ی خۆشەویستى.

(تیلور) بەردەواام دەبیت و وەلامى بیرۆکەی دیوتیما بە كەسايەتى دروستکراو زانين دەداتەوه، گوايە ئەندىشەی ئەفلاتوونى نووسەر دايھىناوه و دەلىت: لەلایەكى دىكە ناتوانم لەگەل زۇر لە تویژەرى ھاوسەرەم ھاپرابم، كە وەك كەسايەتىيەكى دروستکراو دەپواننە دیوتیما، لەبەر ئەوهى هىنانە ناوه‌وهى كەسايەتىيەكى دروستکراو يان ناوی ناراست لە گفتوكۇدا، بە راي من فېلىكى ئەدەبىيە، بەلام لاي ئەفلاتوون بۇونى نىيە. ئايا كامىن بىت ياخىلە سووف بىت، قىسىمە كە دەشى وەلامى بدرىتەوه، ھەر لەلاي ئەفلاتوونەوه كە خۆى سەرچاوه‌يەكى باوه پېيکراوه لە بارەي زانىارىيە‌كانى مىۋۇرى سوكرات، لە زۇر وتويژدا دەرىدەخات، كە سوكرات زۇر بە قوولىش كەسايەتىيەكى ئايىندارى ھەبۇو، ھەروه‌ها سوكرات خاوه‌نى مىۋۇرىيەكى درىزە لە گويدانە دەنگى فالگريي و كامىنكارى.

ئىمە جارىكى دىكەش تیلور بە گەواهيدەر دىنинەوه، لەمبارەيەوه دەلىت: لەو كاتەوهى سوكرات چىرۆكى ھاوه‌لەكەي (شريفقون) لەگەل كامىنى (دلفى) هىنانىيەوه وەك بەلگە بۆ داكۆكى لەخۆكىردن لەكتى دادگايى كردىدا، دەتوانىن بلېيىن سوكرات ھىچ كاتىك دىرى ئەوه نەبووه بۆ راۋىيژپېيکردىيان پەنا بباتە بەر كامىنەكان، بەلكو تەواو باوه‌پى ھەبۇو بە رېنۋىيەنەكانيان و سەربارى ئەوهش راۋىيژى (شريفون) لەگەل كامىنى (دلفى)، لەو ماوه‌يە دىت كە ئەو (دە) سالە دەلېيىن سوكرات و دیوتیما تىايىدا بەيەكگە يىشتۇون.

سەرەپای ئەوهش، راوبىزى سوکرات بە ئافرهت و گويدانه ئامۆژگارىيەكانى كاھينەكان لە وتوپىزى (مېنۇن) يىشدا هاتووه، كە دەلىت: گوپىپىستى ئەوهبووم، كەوا پىياو و ئافرهتاني پەندىيار و بلىمەت ھەن دەرياي زانىن لە كاروباري خوداوهندادا. ئەوانەش بەرهى كاھينى ئافرهت و پىاون، كە ئەركى زۇريان كېشاوه، بۇ ئەوهى ئەم ھۆكارە بىزانن كە رەفتارەكەيان پۈوندەكتەوه. ئەلىرىهە (تىلور) دەگاتە ئەم ئەنجامە، كەوا بلىت ئەم زانىياريانە كە ئەفلاتۇن لەبارە سوکرات ھوهى بە ئىمەي دەدات، جىيى ئەوه نىيە وەك راستى مىۋۇسىي وەرى بىرىن.

(كرانتس) زمانەوانى ئەلمانى لە وتابىتكىدا لەبارە ديوتىما، ھىلىكى تەواو تەرىب دەكېشىت بۇ كەسايەتى ديوتىماي ھاوسمەردەم لاي شاعيرى پۆمانسى ھەست ناسك (ھلدرىن)، سوکرات و (ھلدرىن) ھەردوپيان قوتابىن، لە مامورىتايانيان خۆشەويىستى و پەندىيارى فيئر دەبن. جياوازى نىوانىيان، جياوازىيە لە نىوان فەيلەسۈوفى فيئىباز، گالىتەجاپ، دلنىرم، پىرى كەپوو پان، لەگەل شاعيرى تاكى نائارامى زۇر جوان و لاو. جياوازى نىوان ھەردو مامورىتاكەش جياوازىيە لە نىوان فالگرو خانمە كاھينىك، و قىسىي يەكلاكهەرە، دەلىت دواي جياوازى راكان لە بارە خۆشەويىستى دەبىت پىر بىت، تا ئەم جۆرە پەندانەى لەگەل كچىكى هيمن و دلناسك و چاوانى پىر لە چاکەخوازى و باشى و دللسۆزى و سۆز و تىڭەيىشتن لە شاعيرانە قەدەر خستويەتىيە سەرپىگاي ھەبىت، لە مالەكەيدا لەگەل ئەو زىيا، تىنۇوه ئەبەدىيەكەي لە كانىاوه كەيدا دەشكىنېت و دواجار تىايىدا دەخنكىت.

له مۆزەخانەی نەتەوھىي ناپۇلى، سندوقىيکى بچووكى بىرۇنلىكىيە، تىايادا دانەيەكى شوينەوارى وتويىزى خوان ھەيە، وينەيەكى نۇر جوان لەسەر سەرپوشى سندوقەكە نەخشىنراوه، (ئۆتۈجان)ى تايىبەتمەند لە نەخشە كلاسيكىيە كونەكان، لەبارەي نەخشەكانى ئەم وينەيە دەلىت:

وينەكە ديمەنېكى سادەي كورسييەكى بىن پشتە، ئافرهتىك لەسەرى دانىشتووه، كراسىتكى درېشى فشەلى لەبەردايە، پۆشاڭىكى خستۇتە سەر جەستەي تا بەشى خوارەوەي دادەپۋىشىت. كلاويىكى خېلى لەسەر ناوه، تەنها نىوچەوانى ديارە. لە ديمەنەكە ديارە ئافرهتىكە خەريكى ئاخاوتىنە، تەنبا هىزى داوهەتە بابهتەكەي قسەي لەسەر دەكەت.

دەتوانىن بلىيەن بەبى ترس و كەوتىنە ھەلّەوە، هىزى ئافرهتەكە خەريكى بابهتەكە بۇوه، كە قسەي لەگەل پياويىكى وەستاو لەبەردەمدا دەكرد.

پياوهكەش پۆشاڭىكى سادەي لەبەردايە، لايەكى بەسەر باسکى چەپى دادراؤھ، سىنه و شانەكانى و باسکى پاستى لە دەرەوەن و پووتىن، سەرى كەمېك بۇ لاي راست خواركىدۇتەوە، سەركوتە، پى خاوس، لووت پان، دۇو چاوى قولۇ لەزىز بىرۇيەكى چېر دوو لىيۇ ئەستورور... هەت.

دواي ئەوهى ئۆتۈجان جياوازى ئەم نەخشە بىرۇنلىكىيە لەگەل نەخشى دىكەي چاخى ئەفلاتۇن دەكەت، و دواي ئەوهى كەسايەتى (تىيرۇس)ى خوشەويىست باس دەكەت، كە بە ۋالەت لە نىوان ژن و پياوهكەدا ھەيە، لە كۆتايدا دەلىت: لەو بىيگومانم لەبەردەم سوکرات دايىھ، كە چاوى چېر كىدۇتەوە و زەينى داوهەتە و شەكانى ديوتىمىماي، كە لە ئاخاوتىنىكى زىندىوودا فيرى سروشتى

خۆشەویستى دەکات، يا وەك خۆى دەلىت دىوتىما خۆى نەتىنېيەكانى خۆشەویستىيە.

ئەم سندوقە برونىيە بەلگەيە كى شويىنەوارىمان دەداتى، زۇر توند پشتگىرى لەو قىسىمە دەکات، كە (دىوتىما) ھەيە و خاوهەن كەسايەتىيە كى راستەقىنەيە، نەك دروستكراو.

(ئەسپازيا) مامۆستايى رەوانبىيىشى سوكرات، شاشنى ئەسپيناى بىّ تاجە، لە سەدەي پىنجەمى پىش زايىن بەھۆى كەسايەتى بەھېز و فره رۇشنبىر، فيرگەيە كى دامەزراند بۇ وتنەوهى رەوانبىيىشى و فەلسەفە بۇ پىاوا و ئافرەتان لە ئەسپينا، تىايىدا ئاخىوھرىيکى بەتوانابۇو، سوكرات لە بارەيەوە دەلىت: ((ئەم مامۆستايى لە وەوە پەوانبىيىشى فيرپۇوه)).

ئەمە رېيى لەوە نەگرتۇوه، خەلکى ئەسپينا بەرەنگارى بىنەوە و تۆمەتبارى بىكەن بە دەرچۇون لە پىوشويىنى ئايىنى و گوينەدان بە خوداوهندانى (تۈلىمپ)، دووركە وتنەوه لە پىيگە نامودى و شەرم و پاكادامەنى، ئەم بەرگىيە بەناوبانگەي دواندەرى بەناوبانگ (پرکىس) دادى نەدا و دوانە رەوانە كان و فرمىسىكە بە سۆزەكانى لە چارەنوسە خەماوييەكەي لە بەردەم دادوەرە دلرپەقەكاندا پىزگارى نەكىد.

وەك ژىنە گۇرانىبىيىشىكى گرىيك بە جوانى و رۇشنبىر و زىرەك بەناوبانگ بۇو، دۆستى سەرۆكىيکى ئەسپينا لە خانەوادەي كمبونىيدى دىريين (پركلليس) بۇو، كە بە زىرەكى و زۇرزانى بىر كراوهىي بەناوبانگ بۇو. ئامانجىيکى مەزنى ھەبۇو بۇ ئەوهى ئەسپينا بىكەتە سەركىدەي شارستانىيەتى گرىيكى و هېزىيکى سىياسى مەزن، ئەسپينا لە سېبەرى فەرماندارى ئەودا، كەشاوهەترىن سەردەمى خۆى

بینی و سیستمه دیموکراسییه که‌ی گهیشته ئه‌وپه‌پی و به قسەی ئه‌بووه‌تە (فیرگه‌ی ولاتی گریک). داموده زگا و په‌یکه‌ری تیا دامه‌زران، لە په‌یماننامه‌ی (دیلیوس) بە سه‌رۆکایه‌تى ئه‌سینا بwoo، دواتر بwoo بە ئیمپراتوریه‌تىکی ئه‌سینی. لە سالى ٤٤٨ پ. ز، په‌یماننامه‌ی ئاشتى لە‌گەل فارسە‌کان بەست، لە سالى ٤٤٥ پ. ز ئاگریه‌ستى لە‌گەل ئیسپارتە بۆ ماوهی ٣٠ سال بەست، لە سالى ٤٣١ جه‌نگی بلوبونیزی دەستى پیکرد و کاره‌کانی (پرکلیس)‌ی رامالى و نه‌یارانی هەلمه‌تیان کرده سەر و دژی وەستان و برياری دادگای لە‌سەر درا و دوورخرايە‌و، بەلام ھاولاتیانی ھەسیتان کرد پیویستیان پیی ھەي، پیش مردنی گه‌راندیانه‌و سەر پله و پايە‌کەی.

(پرکلیس) ئه‌وینداری خۆشە‌ویستى ئه‌سپازيا بwoo، دۆست و دواتر دووه‌م ھاوسمەری بwoo، په‌یکه‌رە ھونه‌ریبیه رەسەنە کلاسیکیيە فره‌جوانە‌کە و بە قهواره‌ی سروشتى ئه‌سپازيا لە مۆزه‌خانە نیشتمانى لە ناپۆلى لە ئیتالیاداي، نمۇونە ھەرە بەرزى ھونه‌ری کلاسیکى دەنوینیت.

لەم بەشەدا (ئه‌سپازيا) وەستاوه و پالتقیه‌کى فره‌وانى پوشیو، لە دواوه سەری داپوشیو و لە ھەموو جەستەی لە‌لەداوه، جگە لە دەستى چەپى، شۇرپیوتە‌و تا پییە‌کانى، كە پوشاساکىكى دیكەی ناوه‌خۆ داپوشیو، پەنجە‌کانى پیی دەردە‌کەون، كە دوو سۆلى سادە‌لە لە‌سەر پیی راستەی بۆ پیشە‌و پیشخستوو، جەستە ناسكى لە‌سەر پیی راستى راگرتۇو، لە‌سەر بنكە‌یە‌کى لاکىشە چەسپاوه. چەندىن داوى لولە‌کەی دەورە‌رە بووی داوه، لە‌لای چەپى سەریبیو و دابەشكراوه، گوئيە‌کانى داپوشیون، وەك پىلى ھىمن دەلەرزن و ئاوازى ناسكى میوزىكى دەبەخشىن. سەری كەمیك بۆ لای چەپ

سوروپاوه، کهوا دیمه‌تیکی ناسکی و پاکی و رامان به کهسه‌که ده به خشیت، روو له بالا چون. چاوه جوانه پوچووه‌که‌ی له راماندا پیلّووه‌کانی دیمه‌نی چاویکی خه‌وندیته ده به خشیت، ده می داخراوه و لیوی خواره‌وهی به سووکی و نه‌رمی و وهک روزی ه‌لاتوو ده ردکه‌ویت، له‌نیو ئه‌م بوشاییه‌ی ده‌رووبه‌ری به سوری کولّمه‌کانی، سه‌ری وهک گولیکی سه‌ر ئه‌ستویه‌کی جوانی له عاج دروستکراو ده ردکه‌ویت. ئه‌م پوشاهه‌ی له سه‌ر سه‌ریه‌وه هاتوته خواره‌وه، بو لوقی ده‌لیی پیلای میوزیکین، هیمن ناوه ناوه جوانیه‌که‌ی ده ردکه‌خنه و ناوه ناوه دایده‌پوشن، له‌زیریه‌وه مه‌مکی چه‌پی ده ردکه‌ویت، ده‌ستی راستی له‌زیریدا ده‌شاریته‌وه به ئاماژه‌یه‌کی ساده ده‌ریده‌بریت، دادگه‌ری تا سه‌ر کراسی ناوه‌وهی، که هارمۇنیایه‌کی ستونی هه‌یه و هه‌ردوو پیکانی داده‌پوشنی. میوزیکی له پیچه‌پیچی کراسیدا بەر دیده ده‌کهون، جوانی جه‌سته‌ی ده‌نوین، بە‌زنی زرافی ده‌نوین، له سه‌ر شانی چه‌پییه‌وه و بە‌سه‌ر ده‌ستیه‌وه دىنە خواره‌وه، ملکه‌چ هیمن وهک خوره‌ی ئاوى سولاق ده‌رژیته سه‌ر زه‌وی، لکیکی لی ده‌بیت‌وه بەرهو لای راست دیت و له خواره‌وه ون ده‌بیت... ناوه‌راستی هیمن و بىدەنگ ده‌مېنیت، چاوى بىنەر دەحەسېنیت‌وه، ئه‌م پیچانه له سه‌ر سینه ئالۆز ده‌بن و لە‌لای راستی ده‌ست له شیوه‌ی شىنەبائى ناسك ژيان ده‌نوین.

نیشانه‌یه‌کی هونه‌ری کلاسیکی میوزیکییه، ژيان به ده‌روون ده به خشیت، بە هیمنی و بىدەنگی ئه‌و و دره‌وشانه‌وهی مانگ و تریسکه و برقیه‌ی ئه‌ستیره‌کانی.



وينه يه کي هله ندراوی سوکرات له پرما، بق سهدهی يه که می پ. ز تا  
سهدهی يه که می دوای زایین دهگه پیته وه.



دیوتیما مامۆستای خۆشەویستى سوکرات



ئەسپازىيا مامۆستاي رەوانبىزى سوکرات

بەشی دووهەم

سوکرات ... بەلیمە تىڭ تەواوی مىزۇویي گۈرى!



ئاساییه بليمه‌تى و مەزنى و هىز و دەستەلات و كارىگەرى كەسايەتىيە گەورەكانى مىزۇو، لە بوارە جىا كاندا، بە قەوارەى ھاوبەشىكىدىان لە گۈرپىنى ئەم مىزۇوه بېپورىت. بەتايمەتى كەوا ئەم كەسايەتىيە ئەوهندە مەزن بىت، كە تەنبا دەركەوتى خالىتكى جياكەرەو بىت لەوهى پىش خۆى و لەوهى دواى خۆى، سوکرات وابوو، جىهانى ناچاركە زاراوه يەكى نوى دابەيىن، كە (پىش سوکرات) يىه.

زاراوهى فەيلەسەوفانى پىش سوکرات، يان پىش سوکراتى، وەك ئاماژەيەك بەكاردىت بۇ بىرمەندانى پىش كاتى سوکرات، ئەوانەى ھەولىانداوە بىزانن و بگەپىن بۇ زانىنى چىيەتى گەردۇون و پىكھاتەى جىهان و سروشتى واقىع، و پرسىياركەن بە ئامانجى گەپان لە راڭەى ھۆشەكىيانەتر، دواى ئەوهى راڭە باوهەكانى ئەفسانەيى دىاردەكانى گەردۇون و سروشتى ژيانىان رەتكىدەوە.

فەلسەفە وشەيەكى يۆنانىيە، وشەيەكە لە (فيلاسۆفيا) وە ھاتووه، بە واتاي (خۇشويىستنى پەندىيارى) دىت. بابەتى بنچىنەي فەلسەفە، بابەتىكى فرەوانە و فرەلق، پەيوەستە بە ھەموو چەشىنەكانى زانست و ھەموو لايەنەكانى ژيان، لەگەل ئەوهشدا فەلسەفە تاكانەيە بەرانبەر زانست و تايىەتمەندىيەكانى دىكە. فەلسەفە ھەندىيەجار وەسفەكىت، كە ((بىركرىنەوەيە لە بىركرىنەوە))، واتە بىركرىنەوەيە لە سروشتى بىركرىنەوە و پىشىبىنى و تەگبىر.

ھەروەها فەلسەفە واپىناسە دەكىت كە ھەولىكە بۇ وەلامدانەوەي پرسىيارە بنچىنەيەكانى بۇون و گەردۇون دەيىخەنەپۇو.

فهیلهسووفان له چه مکگه لیکی و هک: بون، بونایه‌تی، بنه ما ئاکارییه‌کان، زانین، پاستی و جوانی پاده میین.

له پووی میژووییه‌وه، زوربه‌ی فه‌لسه‌فه‌کان یا پشت به باوه‌پی ئایینی ده‌بەستن، یا زانستی، سه‌ره‌رای ئوهش فهیلهسووفان ده‌شى پرسیاری گرنگ له باره‌ی سروشتی ئەم چه‌مکانه بپرسن.

زور کاری سه‌ره‌کی له فه‌لسه‌فه‌دا بهم پرسیاره ده‌ست پیده‌کات، ئایا فه‌لسه‌فه چییه؟ زور جاران پرسیاره‌کانی فهیلهسووفان بهم جوره پولین ده‌کریئن:

ئایا پاسته‌قینه چییه؟ چون و له‌به‌رچی پاست و هەلە له‌یه‌ک جیا ده‌که‌ینه‌وه؟ چون بیر ده‌که‌ینه‌وه؟ په‌ندیاری (حکمه) چییه؟ ئایا ده‌شى بزانین؟ چون ئوهی ده‌زانین؟ سروشتی ئەم شتانه چین؟ ئایا هەندئ شتى سه‌ریه‌خۆ هن له تىگه‌یشتى ئىئمه؟ سروشتی چۆلگه ئاسمانی و کات چییه؟ سروشتی بیروباوه‌په‌کان چین؟

فه‌لسه‌فه گۆران و پیشکه‌وتى گرنگى به‌خۆوه بىنیوه، فهیلهسووفه گریکییه‌کان هەولیاندا رېساکانی بىنچىنه‌یی فه‌لسه‌فه دابنین، و هک زانستیک هەولدەدات دیدگایه‌کی گشتگیر له چوارچیووه‌ی پوانىنىيکى پیالیزميانه بۆ گەردوون دابین بکات، تا ده‌گاته فهیلهسووفه موسلمانه‌کان، كه فه‌لسه‌فه‌ی گریکی کاری تىکردن و له‌گەل ئەزمۇونى خۆيان هەمواريان كرد و فه‌لسه‌فه‌ی پیالیزميانه به‌رهو فه‌لسه‌فه‌یه‌کی ناوه‌کى برد، دیسان فه‌لسه‌فه هەنگاوىيکى دېکەی نا، له کارىگەری زانستی ئەزمۇونەکى به‌رهو فه‌لسه‌فه‌ی زانست و ئەزمۇون له چاخى پېنىسانسدا پۆيىشت، دواتر فه‌لسه‌فه‌ی بونخوازى و

مرؤف‌دوقستی و ریبازه نوییه‌کانی فه‌لسه‌فهی مودیرنیزم و پوست مودیرنیزمی لیکه‌وته‌وه، ئیمپریالیسم فه‌لسه‌فهی نوئی به پیّی نه‌ریتی شیکاره‌کی له ئه‌مه‌ریکای باکور و بـه‌ریتانیا، بـه‌ره و تـه‌کنیکـکاری دـه‌چـیت، له لـوجـیک و شـیـکـارـی چـهـمـکـسـازـی چـرـبـوـتـهـوهـ. وـاتـهـ بـاـبـهـتـهـ کـانـیـ بـایـهـ خـپـیـدانـیـ ئـهـمـ بـوارـانـهـ دـهـگـرـیـتـهـوهـ، ئـهـ پـیـسـتـمـوـلـوـژـیـاـ، ئـاـکـارـ، سـرـوـشـتـیـ زـمـانـ، سـرـوـشـتـیـ هـوـشـ. هـنـدـیـ لـایـهـنـیـ رـوـشـنـبـیـرـیـ وـ ئـارـاستـهـ دـیـکـهـ هـنـ، وـایـ بـوـ دـهـ چـوـونـ فـهـلـسـهـفـهـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ لهـ هـوـنـهـرـ وـ زـانـسـتـ، تـیـورـیـکـیـ گـشـتـیـ پـیـکـدـیـتـیـتـ وـ رـیـبـهـرـیـکـیـ گـشـتـگـیـرـیـ ثـیـانـهـ. بـهـمـ تـیـکـهـیـشـتـنـهـ فـهـلـسـهـفـهـ بـایـهـ خـدـهـدـاتـ بـهـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ رـیـبـازـیـ نـمـوـنـهـیـ ثـیـانـ نـهـکـ هـهـوـلـیـ تـیـکـهـیـشـتـنـیـ ثـیـانـ.

ده‌توانین بلیین فه‌لسه‌فه له ئاسیای بچووک له‌دایکبووه، به‌تايبة‌تی له شاری (میلی) ئه‌ویش له کوتایی سه‌دهی حه‌وت و سه‌ره‌تای سه‌دهی شه‌شی پیش زایین. هـوـالـیـ ئـهـمـ لـهـدـایـکـبـوـونـهـ، گـهـیـشـتـهـ هـهـمـوـ نـاوـچـهـکـانـیـ دـهـوـرـوبـهـرـ، تـاـ گـهـیـشـتـهـ دـوـورـگـهـکـانـیـ دـهـرـیـاـیـ ئـیـجـهـ، تـاـ کـوـلـوـنـیـیـکـانـیـ پـوـرـتـاـوـاـیـ ئـیـتـالـیـاـ وـ سـقـلـیـیـهـ، دـوـاتـرـ گـهـیـشـتـهـ ئـهـسـیـنـاـ لـهـ یـوـنـانـ.

فـهـلـسـهـفـهـ هـهـرـلـهـ یـهـکـهـمـ هـنـگـاوـیدـاـ هـهـمـوـ گـهـرـدوـونـیـ کـرـدـهـ بـاـبـهـتـیـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـکـانـیـ. لهـ وـلـاتـیـ یـوـنـانـداـ فـهـلـسـهـفـهـ بـهـ سـیـ قـوـنـاغـدـاـ رـوـیـشـتـ: - پـیـشـ سـوـکـرـاتـ : قـوـنـاغـیـ سـهـرـهـهـلـدـانـیـهـتـیـ. - دـوـایـ سـوـکـرـاتـ : تـاـ دـوـایـ سـهـرـدـهـمـیـ ئـهـرـسـتـقـ بـهـرـدـهـوـامـ دـهـبـیـتـ، کـهـ قـوـنـاغـیـ پـیـکـهـیـشـتـنـهـ. - قـوـنـاغـیـ دـوـایـ ئـهـرـسـتـقـ : کـهـ قـوـنـاغـیـ کـزـبـوـنـیـهـتـیـ.

ئهوهی ليرهدا لاي ئىمە گرنگە، كەمىك بە وردى لەسەر قۇناغى پىش سوکرات دەوهستىن، وەك لە مىزۇوى فەلسەفەدا ئەم قۇناغە بە قۇناغى پىش سوکرات ئى ناودەبرىت، بۇ ئهوهى پىگە و شوينى سوکرات وەك فەيلەسووفىكى بلىمەت بىزانىن، كە تا ئىستاش دنىاي پىركىردووه لە دەنگە دەنگ.

قۇناغى پىش سوکرات ئەوه دوپات دەكاتەوه، كەوا سوکرات يەكەم فەيلەسووف نىيە، وەك زۆر كەس لە باوهەدان، بەلكو لە پىش ئەودا چەندىن فەيلەسووفى دىكە هەن.

بەھۆى بلىمەتى و مەزنى سوکرات، مىزۇوى فەلسەفە دابەشى دوو بهش كراوه: ماوهى پىش سوکرات و دواى سوکرات، لەبەر ئەمەيە دەلىيەن: فەلسەفە ئىپىش سوکرات يىزم و فەلسەفە ئىداي سوکرات يىزم.

قۇناغى پىش سوکرات يىزم دابەشى سەرسى بەش يَا ماوه دەكىرىت: يەكەم: ماوهى خستنەپۈوي گريمانە بلىمەتكان.

دۇوەم: ماوهى خستنە ئەزمۇون و پىوهرى ئەم گريمانانە.

سىيەم: ماوهى بنج داكوتان و پتەپۈيون.

لەم قۇناغە سەرتايى و بەرايىيەدا دەمانەۋىت شارەزايى دەسکە وتكانى فەلسەفە بىن، واتە پىش سوکرات يىزم، بەداخەوە بەتكەواى ناتوانىن وەك پىۋىست وەلامى ئەم پرسىيارە بەھىنەوه، لەبەر ھۆيەكى گرنگ، ئەويش ئەمەيە، زۆربەي دەقەكانى ئەم ماوهى نەماون، تەنبا چەند بىرگەيەكى جىا جىا ماون.

لەم قۇناغەدا فەيلەسووفانى گريكى فەلسەفە يان دابەشى سەرسى بەش كىردووه:

یه که م: لوجیک - ژیربیژتی، مه به ستیان لیکولینه و هیه له موش له هه مو ده رکه و ته کانیدا.

دوروه م: ئاکار، مه به ست لیی لیکولینه و هیه له داب و نه ریتی تایبەت به ژیانی پۇزانەی کردارەکى.

سییه م: فیزیا، واتە لیکولینه و هیه له سروشت له هه مو ده رکه و ته دیاردە کانى، ئە و شیان ئە و کات فەلسەفەی سروشتى بۇو، ئامانجى لیکولینه و بۇو له دیاردە سروشتىيە کان و راچە کردنیان، دابەشى سەر چەندىن زانست و تایبەتمەندى بۇو، وەك زانستى ئەستىرەن ناسى فەلەك، زانستى کانزاکان، پۇوه کناسى، ئازەلناسى، له كوتايىدا ئەن تۈپلىلۈزىا واتە مرۆڤناسى. ئەو زانستەی له لايەنە کانى كۆمەلایەتى، پۇشنبىرى، سیاسى ژیانى مرۆڤ دەكۆلىتە وە.

دو اتر فەيلە سووفە گريکييە کان چەندىن پرسىيارى ديارىکراویان دەکرد، وەك: گەردۇون چۈن دەستى پېىكىرد؟ چۈن كۈپا و پەرە سەند؟ ئەو تو خمانە چىن له پېكھاتە يدان؟ چەندىن پرسىيارى دىكە.

ديارە زوربەي پرسىيارە کانيان ئەمۇق بە پىيوەرى چاخى ئىيمە ساكار و سادە و هەلەن، لە بەر ئە وەي (فیزیا) ھېشتا لە سەر بىنچىنەي پتەو پۇنە نرابۇو. لە گەل ئە وەشدا ھەولە ھەلە کانيان بۇ ئەوانەي له دواي ئەوانە وە ھاتۇون زۇر سوود بە خش بۇو. يە كەم جار پرسىيارى ھۆشە كىيە کان له بارەي سروشتە وە بۇو، و يە كە مجار مرۆڤ بە پېبازىتكى نائەندىيىشە بىي، واتە نائە فسانە بىي ھەولە دات لیکولینه وە بکات و لیی تېبگات.

زانراوه مرۆڤ دیارده کانی وەک: برووسک، گرمەی هەور، با و باران، وەک بەرھەمی هیزى سروشت بەدەرى دەزانیت، واتە هیزى ناسروشتى، فەیله سووفەکان هاتن پاده یەکيان بۆ ئەم جۆرە پاڭە كىرىن ئەفسانە يىيە دانا، لە بارەي لىكدا نەوەي ھۆشە كىيەكان بۆ دیارده سروشتىيەكان. لە و سەردەمەدا يۇنان لە ئەفسانە وە گواسترايە وە بۆ فەلسەفە، كە تىيايدا ھۆنراوهى داستانى پې ئەفسانەي دەھۆننېيە وە لە بارەي سروشت و شتە شاراوهکان و هیزە بىزە سروشت بەدەرەکان و بۇونە وەرە ئەفسانە يىيەكان.

تالىس و ئەنكىسمەندىرۇ و ئەنكىسمىنس لە بەناوبانگترىن فەیله سووفانى قۇناغى پېش سوکرات، ئەمانە و ئەوانەي ھاتنە رېزىيانە وە، لەوانەن، كە بە (فيڭگەي يۇنانى) ناسراون.

دەوتىرتىت (تالىس)ى يەكەم كەسە لە يۇنان لە سروشتى كۆلىيەتە وە، تالىس لە شارى (مەللى) لە ئاسىيابىچۇوك لە دايىكبۇوە، واتە لە تۈركىيائى ئەمپۇق، سىنى بۆچۈونى لە دواي خۆي جىيەيىشت، كە بلىمەتىيەكەي دەسەلمىن، ئەوانىش: بۆچۈونى يەكەم: دەلىت گيان هىزىيەكى بىزىيەرە و بەردى كانزايى مۇكناتىسى كىيانى ھەيە، لە بەرئەوەي ئاسن پادە كىشىتىت، واتە گيانى زىندۇرە تەتا لە سروشتى وە ستاوېيشدا ھەيە، نەوەك تەنبا ئازەل و پۇوهك و مرۆڤ، ئەم بۆچۈونە وەك ھۆنراوه وايە.

بۆچۈونى دووهەم: زەۋى لە سەر ئاودايە، نقووم نابىت.  
بۆچۈونى سىيەم: ھەموو شتىك لە ئاودا دروست بۇوه.

بهم جوړه ده بینین فیزیا یا فهله سه فهی سروشتی زور سره تایی بولو، هیچ په یوه ندی به فیزیا یا سروشتی زانی هاوچارخ نیمه، که گه یشتتوه یاساکانی مایه و پیکهاتهی راسته قینه ی گه رد دون.

پیشینه کان له وه دا باش بون، که پرسیاریان به رانبه ر دیارده کانی سروشت  
کرد، حه په سان. پاش تالیس چهندین فهیله سووفی گرنگ په ییدابون و له ویان  
وه رگرت، له وانه (فیساگورس)، که له (۵۸۰ پ. ن) له دایکبووه، کومه لهی  
فیساگورسیه کانی له (کرقتونا) له خوارووی ئیتالیا دانا، خاوهن پیبازیکی  
سوفیگه ربی ئالوزبیوو، ئامانجی چاکسازی ئایینی بون، هاوکات پته و کردن و  
چه سپاندنی ئاکار. فیساگورس و قوتابیانی قوتا بخانه که بنه  
(فیساگورسیه کان) ناسران.

فیساگورس بیرکاریزان ببو، سهرباری ئوهى فەيلەسۈوف ببو، تىۆرىيەكەى  
كە لە بيركارى دۆزىيەوه، بە تىۆرى فیساگورس بەناوبانگە، پىسا ئەندازەيىھەي  
دەلىت: لە سېڭۈشە ئۆشە وەستاودا، كە دوولا دوو ھەند دەكەيت و دواتر  
كۆيان دەكەيتەوه، چوار ھەندەي درىزى لاي سىيەمت دەستدەكەويت، ياخۇن  
درىزى تىرى گۆشە ئۆشە وەستاوه، ھەروەها ئەمەشى دۆزىيەوه كەوا مىوزىك  
دەكىرى لە پىگە ئىدىانى ژىيى قىسارە چەندىن ئاواز دروستبات، درىزى  
ژىيەكانى رىزە ئادەبن بە گوپەرى يەكتىر. بۇ نموونە، ژىيەك ئاوازىكى  
بۇنچىنە ئەرسەت دەكتات، كە لەگەل ژىيەكى دەزەندىرىت، درىزىيەكەى سىيەكى  
ژىيەكەم، ياخۇن دوولە سىيى درىزىيەكەى، ياخۇن چارەكى بىتت.

فیساگورس له و باوه‌ره دابوو ئەستیزه کان بەشیوه‌یهک پیکخراون، ئەم بەبويه‌ندىيە نىچوان ئاواز و ژماره کان دەنیوئىن. دەبیوت كاتىز دەجىوللىت،

میوزیک ده‌ژنه‌نیت، به م میوزیکه‌ش و تراوه (میوزیکی نه‌ستیره‌کان). به‌لام له‌گه‌ل  
نه‌وه‌شدا نه‌یتوانی تیوریبه‌که‌ی بسه‌لمینیت، له‌بهر نه‌وه‌ی گویی مرؤف، ناتوانیت  
نه‌م جوره میوزیکه ببیستیت.

فیساگورس لایه‌نگری دل‌سوزی هه‌بوون، خۆی سه‌رۆکی تیره‌یه‌کی تون بwoo.  
پینوینی و چالاکیه‌کانی قوتابیانی به‌نهینی بwoo، تا که‌س له ده‌ره‌وه‌ی  
تیره‌که‌یدا نه‌بینیت، گه‌ر قوتابیه‌کی نهینیه‌کی درکاندبا، سزا ده‌درا،  
ده‌وتریت قوتابیه‌کی خۆی خنکاندووه، له‌بهر نه‌وه‌ی له ده‌ره‌وه‌ی گرووپه‌که‌دا  
نهینی زماره بنچینه‌کانی درکاندووه.

قوتابیانی فیساگورس به پیئی یاسای توند و پته‌و ره‌فتاریان ده‌کرد،  
له‌لایه‌ک ده‌بوایه گوشت نه‌خون، له‌بهر نه‌وه‌ی فیساگورس له‌و باوه‌ره‌دابوو،  
کاتی مرؤف ده‌مریت، گیانی سه‌رله‌نوئ له ئازه‌لیکدا به‌رجه‌سته ده‌بیت‌وه،  
له‌لایه‌کی دیکه‌ش له رووی گیانیه‌وه په‌یوه‌ندی پته‌ومان به ئازه‌ل هه‌یه، به  
گویره‌ی فیساگورس گیانگوری،<sup>(۱)</sup> یان دوونادوون، نموونه‌ی نه‌وه‌یه چۆن مرؤف  
بەشیکی بچووکه له وینه‌یه‌کی گه‌وره‌تر.

ده‌شى گیانی مرؤف له ژیانی دواتر ببیت‌ه گیانی نامرفی، له‌بهر نه‌مه‌یه  
بوونه‌وه‌رانی مرؤبی تاکه بوونه‌وه‌رنیه، که شایانی پیزگرتن بن، میرووله و  
بوق و سموره‌ش هه‌مان گرنگی مرؤقیان هه‌یه.

---

<sup>1</sup>- گیانگوری: بوق له گیانی که‌سیکه‌وه بچیت‌ه گیانی که‌سیکی تر، یان بوق له شتیکه‌وه بچیت‌ه شتیکی  
تر. (وهرگیز)

فیساگورس و هک فه لسه فهی هیندی باوه‌ری به گیانگوری یا کلیشه‌گوری و به رجه‌سته بعون هه بwoo، لهم سونگه‌یه وه وای ده پوانیه خه‌لک و هک بعونه وه‌ری خاوهن په‌یوه‌ندی به‌تینه له‌گه‌ل جیهانی سروشت و گیانی.

فیساگورسییه کان له و باوه‌رهدابون، کهوا ((جه‌سته به‌ندیخانه‌ی گیانه))، له مباره‌یه وه کاری تیکربعون روپیازی شاعیری کون (ئورفیوسی).

فیساگورس له و باوه‌رهدابوو ((پیکه‌ی زانینی و هسفی شتان)) و ژماره‌ش سیفه‌تیکی هاویه‌ش له هه موو بعونه وه راندا و بنچینه‌ی گه‌ردوونه و مایه‌که‌یه‌تی، به‌مه‌ش یه‌کیتی زمیره و ئه‌ندازه‌یان تیکه‌ل کرد و به‌یه‌ک شتیان دانا.

فیساگورسییه کان بیروبچوونی فه‌له‌کی گرنگیان هه بwoo، و هک ئه‌وه‌ی زه‌وی هه‌ساره‌یه‌که له هه‌ساره‌کان و چه‌قی زه‌وی نییه.

لهم قوناغه‌دا کومه‌لیک فه‌یله سووف ده‌رکه‌وتن، به (ئیلییه‌کان) ناسراویبون، که ئاماژه‌بwoo به ناوی (ئیلیا)، کهوا شوینیکی داگیرکه‌ری یونانییه له خوارووی ئیتالیا، ئه‌م فه‌یله سووفانه پالن‌هه‌ریکی به‌هیزبون بـو ئیلییه‌کان، به‌ره و یه‌کبونی پاسته‌قینه چوون.

بـو ئه‌وه ده‌چوون کهوا کاکلی گه‌ردوون و پاسته‌قینه‌که‌ی بعون خویه‌تی، به‌لام ئه‌مه‌یان بـوون نه‌کرده‌وه، که چون شته‌کان له پاسته‌قینه‌ی یه‌که‌مه‌وه په‌یدابون، (ئه‌کزینوفنس) له که‌سه به‌رچاوه‌کانی ئه‌م کومه‌لله‌یه بـوو، فه‌یله سووف و شاعیریکی گه‌رۆک بـوو، له باره‌ی خودای گه‌ردوون ده‌دوا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ته‌واوه و پارچه به‌شی نییه، خودا و جیهان یه‌ک پاسته‌قینه‌یان هه‌یه.

(پارمنیدس) فهیلهسووفیک بورو له و فهیلهسووفه ئیلییه کان، له و باوه ره دابوو، كهوا كاكلی گه ردتون سيفه تى بعون خويه تى، هر ئوه شه راسته قينه، جگه له مه هيچى ديكه نبيه، جگه له ورپنه و نادر وستى، له بېرئەمە شتە كانى به نه بwoo دانا.

(پارمنیدس) دانى به يەك راستى نا، كه به هەستە كان ناگەينه بعون، بەلكو به هوشى پوخت، ئەم رەها كردنەي بىرەش فهیلهسووفانى ديكه له پىشدا نەيانبىنiboo.

دەتوانىن (پارمنیدس) به يەكەم فهیلهسووفى نموونە كەرى (ئايديالىزم) دابنېين و يەكەم فهیلهسووفه كە لهوانى ديكه زياتر لە بىرى ئەفلاتوون نزىكە، دواتر دواي (ئيلىيەكان) فهیلهسووفىكى گرنگى ديكه پەيدابوو، ئەۋىش (زەينون) بwoo، له شوينكە وتۇوانى (پارمنیدس) بwoo، لهودا كە دەيىت جىهانى بەر هەست ورپنه يەكى پووجە، بەلام بيرۆكە كەرى بە شىيەھە كى لۆجيکى دەخستەپwoo، له سەر بىنچىنەي نەمانى زۆرينى، كە گەردۇن ھەمووى يەك شتە بەش و پارچە ناكريت، هاوكات جوولەش بە نەبwoo دانا.

دەبى بيرۆكەي (زەينون) بە ھەند وەربىرىن، له بېرئەوهى زۆر زىاد كارىكىدە سەر زۆر لە فهیلهسووفانى پۇۋىشا، تا دواي چەندىن سەددە.

ئەم فەلسەفە يە بwooھ ئامازە و سرووشتى دا بە فهیلهسووفى ئەلمانى (عەمانوئىل كانت) سەبارەت بە بىرۆچۈچۈنە پۇشىنگە رايىيە كەرى، وەك خۆي باسى دەكەت. كانت گەورە ترین فهیلهسووفه كە ئەورۇپا دواي دوو سەددە بە خۆيىھ بىنibit. بە بانگەوازە بەناوبانگە كەرى ناسراوه، كە بە دەستەوازەي ((ئەي مرۇفەكان هوشتان بەكارېتىن)) دەست پىدەكەت، گرنگەترىن دروشمى

بزووتنه وهی رۆشنگه ریی ئەوروپی داده نزیت، که دوای چاخه تاریکه کان پىز و پایه‌ی بۇ دەستە لاتی هۆش و پیشینه کان گەپاندەوه.

لە قۇناغى پیش سوکرات فەيله سووفىکى دىكەش دەبىنин، کە (هیراكلیتس)<sup>۵</sup>، ئەو فەيله سووفەی دوای چەندىن سەدە، فەلسەفە كەی فەيله سووفى ئەلمانى بەناوبانگ (ھیگل)ى خویندەوه و ھاوارى كرد: ((لە كۆتا يىدا دۆزىمەوه! .. واتە پاستەقىنەم دۆزىيەوه، دواي وىلىبوونىكى نۇر كەيشتمە كەنار دەريا و لە خۆم دلىيام... هىچ پرسىيارىكى هیراكلیتس نىيە سوودى لى وەرنە گرتىبىت يالە لۆجىكى فەلسەفەدا پاشتى پى نەبەستبىت)). سەرسور مانبۇونى ھيگل بەم فەيله سووفە يۆنانىيە كۈنە، جىي بايە خېپىدانە، ھيگل فەيله سووفىكى گەورەيە، تەنانەت زۇر كەس بە ئەرسىتۇرى سەردەمى نويى داده نىن.

ھیراكلیتس لەلايەن ھاوسمە دەنە كەنەيدا بە نەيىنى و ئالۇز ناودەبرا، لە سالى (۵۴۰) پ.ز لە شارى ئەفسوس لە دايىكبووه، نزىكەي شەست سالا ژىيا، زۇر خۆ بە زلزان و بە فيز بۇو، واي دەپوانىيە خەلک كە مىڭەلن و (گىيا) لە (زىي) بە باشتى دەزان، خاوهنى پېبازىكى ئەرسىتىيانە بۇو دىرى ديموکراسى شارە كەي بۇو. ھیراكلیتس دەبىوت ئىمە بە ئاسانى ناتوانىن بگەينە زانست، تەنبا دواي ئەرك و كۆششى زۇر نەبىت، لە بەرئە وە سروشت خۆى دەشارىتىوه.

ئەم فەيله سووفە بۇ ئەوه دەچوو، کە گەردۇون بەشىۋەيەكى پىك و پەيرەوداردا دروستكراوه و ياساي خۆى ھەيە.

ھیراكلیتس دىرى فېرگەي ئىلى بۇو، بە تايىبەتى پارمنيدس، يەكەم كەس بۇو ياساي گۆران و گەشە سەندى دۆزىيەوه، لە بەر ئەم ھۆيە بۇو ھيگل پىي

سەرسام بۇو، ھيگلى خاوهن دىيالىتىك و گەشەسەندن، دەيىوت: ھەموو شتىكى  
بىٽ وەستان لە گۆراندایە، بەلام گۆران بەخۆپايى نىيە و مەترسىدار نىيە.  
ھيراكلىتىس باوهەرپى بە يەكىتى نەسازىيەكان ھەبوو، ئەم خالاش نزىكى  
دەكتاتوھ لە دىالەكتىكى ھيگل، كە باسى پرسىيار و دېھپرسىيارى دەكرد، و  
كۆكىرنەوهى پىكەتەرى ھەردۈوكىيان.....هەتى.

دواتر باسى ملمانىي نەسازەكانى كرد، كە مىڭزۇو دەبزۇينىت، ھيراكلىتىس  
بىرۇكەي چەسپاۋى پىزەيش رەتكىردىوھ، مادده لە گۆرانىكى نەپساوه دايە،  
ھىچ شتىك نىيە گۆرانى تىدا رۇونەدات، واتە ئەو شتەرى ھەيە لە ھەمان كات لە  
گۆراندایە، ئەم يەكىتىيە كاتىيەي نىتوان بۇون و نەبۇون، واتاي گەشەسەندنە،  
كە بە راستەقىنه و كاڭلى بۇونى دادەنىت، بۇ ئەوھ چووه گەردوون تەنبا  
نەسازىيەكانى گۈنجاو لە يەك يەكەي بىٽ ناوازەدaiە.

ھيراكلىتىس لە بارەي پەيدابۇونى زىيان بۆچۈونىكى تايىبەتى ھەيە، لەو  
باوهەر دابۇو بىنچىنەي گەردوون ئاڭرە و گەردوون ھەر لە سەرەتاوه ھەيە و ھىچ  
خوداوهەندىك يا مرۆڤىتىك دروستى نەكىردووه، ھەموو شتىك لە ئاڭرەوھ پەيدا  
دەبىت و دەگەپىتەوھ بۇ ئاڭرە، ئەم ئاڭرە ھەميشەيىھ دەتوانىت ھەرچ شتىكى  
بىيەويت خۆى بىات، زىيان بە پۇالەتە جۆراوجۆرەكانى و چاكييە ھۆشەكىيەكانى  
تەنبا چەنگىكە لەم ئاڭرە ھەميشەيىھ، زانىنى گەشەسەندن و ياساكانى پەيامى  
مۇۋە و پىيگەي بەختە وەرىيەتى لە زىياندا.

دواتر فەيلەسۈوفىكى دىكە بە ناوى (ئىمدىقلىس) دەركەوت، گىريمانەي  
ئەوهى كرد ماددهى گەردوون لە ژمارەيەك گەردىلە (ئەتۆم) پىكەتىت، ژمارەيان  
نە زىياد و نە كەم دەكتات، ھەروەها گەردوونى گەپاندەوھ بۇ چوار توخم: خۆل،

ئاو، ههوا و ئاگر، شتەكان بە پىيى رېزھى تىكەلپۇنى ئەم توخمانە سىفەتەكانىان وەردەگرن.

بۇ ئەوه چوو بۇو، كە ئەوهى ئەم ماددانە كۆ دەكتەوه و لە يەكىان جىادەكتەوه، دوو هيىزى دىزىهكىن: خۆشەويىستى و لىك دووركەوتتەوه. دواتر بۇ پاستكردنەوهى ئەم بۆچۈونە دەركەوت، بۆچۈونىك دەركەوت بە (پېيانى ئەتىمى) ناسرا يَا (پېيانى كاكلى تاكانە)، ئەم رېبازەش دوو فەيلەسۈوف دايامەزراند، كە (ليوسىپس) و (دىمۆكىريتس) بۇون.

بۇ ئەوه دەچۈون كە مادده كان لە يەك دابەشىنەبۇو پىكىدىت، كە ئەتىمىكەنان، بەھۆى بچۈوكىان بە چاو نابىندىرىن و بىكىوتان.

لاينگارانى ئەم رېبازە يَا ئەم فيېرگە يە بۇ ئەوه دەچۈون، كە ئەتىمىكەنان بەھۆى كىيشيان جولەدارن بۇ خوارەوه، دىمۆكىريتس بۇ ئەوه دەچۈو، كە بۇ ئەملاؤ ئەولا بە بى ئامانچ دەجۇولىت، لەسەرەمان پېچكە بەردەۋام بۇو، تا بىرۇكەى پېكخىستنى گەردۈونى وەلانا و بىرۇكەى بۇونى خوداوهندانى گىرپايه و بۇ ترس لە دياردە سروشتىيەكان.

دىمۆكىريتس دەلىت: ئىيمە وينە شتەكان لە بىردا دەزانىن، سىفەتەكانى وەك رەنگ و تام و بۇن لە شتەكاندا خۆيەتى نىن، بەلكو پەيوەستە بەھۆى كاردانەوهى هەستمان بەو شتائە.

ھەروەها ئامۇرڭارى ئەوهى دەكىرد، كەوا بە سادەيى و ھىمنى و بۇ بەختەوه بۇون بىثىن. فەيلەسۈوفىيکى بەناوبانگى دىكەش ھەيە بە ناوى (ئەناكسىڭىزاس) لەو باوهەدابۇو زۆر جۆرە ئەتىم ھەيە، بە پىيى فەرەجۆرى

مادده‌کان و هیزیکی به توانا و وشیاره‌یه، ئەم جووله‌یه ئاپاسته‌کان بەره و  
ئامانجییکی دەستنیشانکراو دەبات.

لە باوه‌رەدابوو ئەم هیزه وشیاره، گیانی لە مادده‌ی پەھایه، بەم جۆرە  
فەلسەفە بۆ قۇناغىچى دىكەی نوى لە رەھاکىدن دەگوازىتەوە،  
(ئەناكسىگوراس) باوه‌رې بە ھوشىکى پېكخەر ھەبوو، نەك دروستكەر  
(خالق) ! ! ، ھوش مادده‌ی لە نەبوو پەيدانە كردووە، لە باوه‌رەدابوو، ھوش و  
مادده هەتا هەتا بىت.

ھەرچەندە جیاوازى لە نیوان فەيە سووفانى پېش سوکرات ھەيە،  
لە بەرئەوەی کۆمەلەيەك لە سەر بىنەماى لۆجيکى پېكەھەينىن، كە لە گىروگرفتە  
گەردوونىيەكان دەكۈلىتەوە. سوکرات بىركردنەوەي پامانەكى يۇنانى  
گواستەوە بەرەو ئاپاسته‌يەكى نوى لە پېگەي رەتكىرنەوەي فيزىيا و بايەخدان  
بە مەسەلە ئاكارىيەكان، واتە توپىزىنەوە لە گىروگرفتى مرۆڤ.

فەيە سووفانى بەرايى يا خۆشويستانى پەند، مروقايەتىان خستە ژىر  
پوانىنى ھەلکەوتى فيزىكى دەرەكى، يا (توپىزەرانى سروشت)، لە وکاتەي  
بايەخدانيان ئاپاسته‌ى چارەكىدى گىروگرفتە ھەرە گەورە بىكەن، كە  
پەيوەندى بە سروشتى جىهان ھەيە. چارەكىدى ئەم گىروگرفتانە لە باسکردى  
دەستەوازەي راستەوخۇ، ئەوه نازناواي (فەيە سووفان) ئى پىبەخشى،  
ھەرچەندە فەيە سووفانى پېش سوکرات زۇر لە زمانى ئەفسانە يىيان وازلىيەتىان،  
بەلام لە ھەندى خالىدا ھەر لە ژىر كارىگەرى ھەندى بۆچۈونى چاخى پېش  
فەلسەفە بۇون.

بەم جۆرە رەگەكانى فەلسەفەي رۆژئاوايى دەگەپىتە وە بۇ سەردەمى يۇنانى كۇن، گۇرانى ئىيان و ئالۇزبۇونى، بۇونەتە هوئى سەرەلدىنى چەندىن پېبازى نويى بىركىرىدە وە لەسەرتاسەرى جىهان.

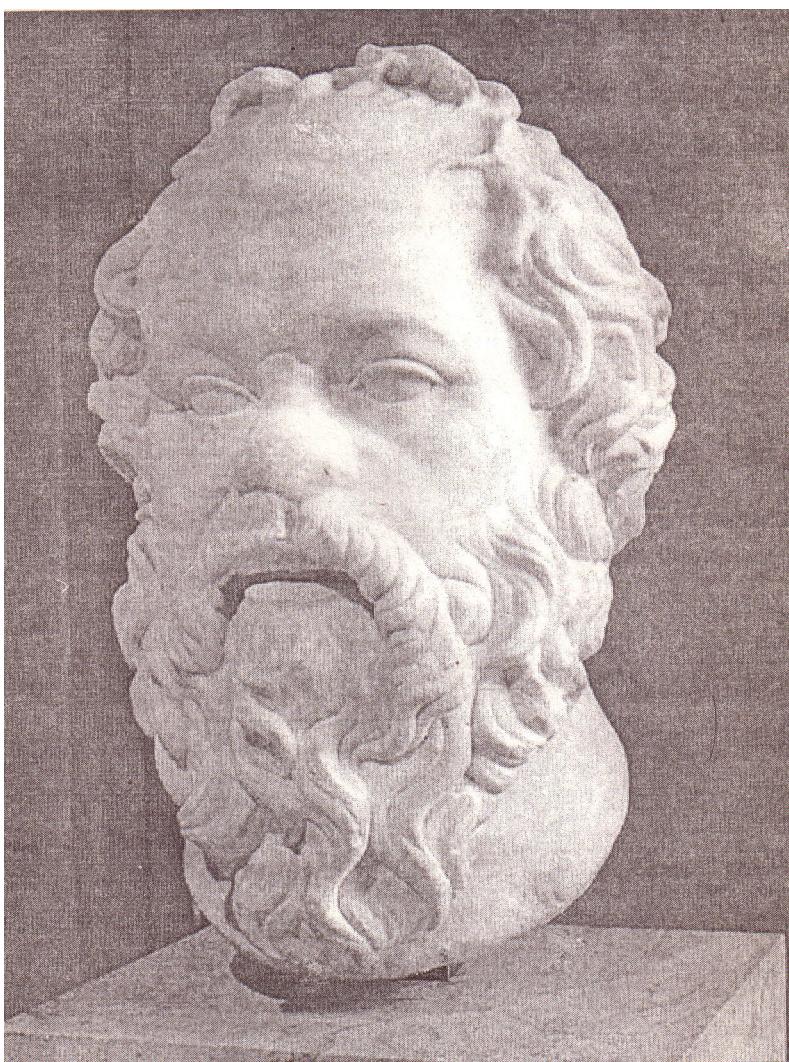
لە كاردانە وە ئەوهەشدا سوکرات ھات ويستى بە راستەقىنه ئاكار بىزانىت، پاشان بىرمەندانى مەزنى وەك ئەفلاتۇن و ئەرسىتۇش پەيدابۇون. ھەرچەندە فەيلەسووفانى بە رايى زۇر بىرۇبۇچۇونىان دەربىرى، كە دەزانىن راست نىن، لەگەل ئەوهەشدا شاياني پىز و پىزازىنن، لە بەر ئەوهى گەيشتنە ئە و ئاكامەي كەوا راستەقىنه بە سادەيى دروست نابىت و بە ئاسانى دەست ناكەۋىت، بەلكو پىيۆيىستە بە دوايدا بگەپىن.

لە مېرۇڙانەدا بە ئاسانى دە توانىن تىبىينى گرنگى زانىن بىكەين، كەوا ئايى شتە راستەكە دەكەين و شتە كان وەك راستەقىنه پۇودەدەن، كە ژمارەيەك لە خەلک ئەم شتە دەبىنن و ھەولۇدەدەن لە بە رانبەر ئەمەدا رەفتارىكەن، ئەنجامەكەي دەركەوتى فەلسەفەيەكى دىكەيە.

ئا لىرەدا ئەم فەيلەسووفانە و ئەوانەي دواى ئەوان، بە تايىبەتى سوکرات و ئەفلاتۇن و ئەرسىتۇ، ھۆكارى دەركەوتى چاخى (ھېلىنى) بۇن، لە و ما وە دا بىرۇبۇچۇونى كۆنى گۈركى كارىگەری ھەبوو لە سەر شارستانىيەتى دەريايى سېنى ناوه راست و ئەودىيى تىايىدا فەلسەفە پىكتىربۇو، واتە فەلسەفە بۇو بە رېيازىكى ئىيان.

بەشى سىيەم

كەسايەتى سوکرات يا (گىروڭرفتى سوکرات) !



زور دژواره وینه یه کی وردی که سایه‌تی می‌ژوویی و پاوبچوونه فه لسه‌فیه کانی سوکرات بکه‌ین، به لئی ئه رکیکی زور قورسە، دەشى گرفتى گرفته کان بیت، ئەم گرفته‌ش بە (گرفتى سوکرات) ناسراوه.

وەکو پیشتر ئاماژه‌مان بۆی کرد، که سوکرات هیچ دەقیکی فه لسەفی جىنە ھېشتۇوه، ناسىنى ژيان و فه لسەفە‌کەی، پشت بە نووسىنى قوتابىيە کانی و ھاوسمەدە کانی دەبەستىت.

ئەفلاتوون لە پیشە‌وھى ئەوان دىت، لە گەل ئەمەشدا میژوونووس زینوقۇن و ئەرسىق و ئەریستۆفانىس زانىارى گرنگىان لە مبارەيە و بە ئىمەداوه.

شاياني باسە دژوارىيە کە لە ناسىنى کە سایه‌تى راستەقينە سوکرات لە وەھوھ دىت، زوربەی کارە‌کان دەقى فه لسەفە‌ي يا درامىيە نەك نووسىنى میژوویی، جىڭ لە نووسىنە کانی میژوونووس (سۆسىدىرىيس) (لە نووسىنە کانىدا باسى سوکرات يا هەرفەيلە سو菲يکى دىكەی نە كردووه)، لە راستىدا هىچ نووسىنى میژوویی ھاوسمەدە سوکرات نىيە باسى پووداوه کانى سەرددەم و شويىنى سوکرات بکات، لە بەرئە‌وھى ئە و سەرچاوانە‌ي باسى سوکرات دەكەن، وەکو پىويىست لە بۇوى میژوویيە‌و وردلىن، زوربەيان لايەنگىرى سوکرات ن(ئەوانە‌ي دادگايى سوکرات يان كرد و بە تاوانباريان دانا، هىچ بەلگەيە كيان بە جىن نە ھېشتۇوه).

كەواتە میژوونووسان لە نىوان ئەم دەقە جياجيانە‌ي ئەم نووسىيويانە پۇوبەپووی دژوارىيە کە دەبنە‌و، بۇ گەيىشتىن بە تۆمارىيکى ورد و پتەوی ژيانى

(سوکرات) و کاره‌کانی. له راستیدا ئەنجامى ئەم ئەرکە راستەقىنه نىيە، تەنبا ئەنجامگەلىكى سازكراون، بەشىۋە يەكى گشتى ئەفلاتوون لە ھەمو سەرچاوه‌كان زىياتر جىيى مەتمانەيە و زانىارى زۆرى لايدە لە بارەي ژيان و فەلسەفەي سوکرات .

لە ھەمان كاتدا ئەفلاتوون لە نۇوسىنە ئەدەبىيەكانى لە بارەي سوکرات زىيەدەرپۇيى دەكەت، و باسى كۆمەلې شت دەكەت، كە دەشى سوکرات تېيىنى نەكىردىت يان نەوتتىت.

ئەم شىكىرنەوهى ئەفلاتوون لە دواى لە بارەي سوکرات كەردىوپۇيەتى، ج سوکرات ئى راستەقىنه بىت يا سوکرات وەك ئەفلاتوون باسى دەكەت، لە ھەر و توپىزىكدا جىيى گەنگەشەي زۆربۇوه .

لەگەل ئەوهشدا لە نۇوسىن و بەلگەنامەي دىكەي مىزۇۋىيىدا دەردەكەۋىت سوکرات كەسايەتىيەك نەبۇوه ئەفلاتوون بە خەيال دروستى كەركەنلىك، گەواھىيەكانى زىنۇفۇن و ئەرسەتو، سەرەپاي يەككى لە شانقۇنامە بەناوبانگەكانى (ئەريستۆفانىس)، كە شانقۇنامەي (ھەورەكان)ە، ھاوکارن لە پىيكتەنلىك ويناكىرىدى كەسايەتى سوکرات، بۇ دەربازبۇون لە باسى سوکرات لاي ئەفلاتوون .

وردەكارىيى تايىبەت لە بارەي ژيانى سوکرات لە سى سەرچاوهى ھاو سەرددەمیدا ھاتوون، ئەوانىش و توپىزەكانى ئەفلاتوون و زىنۇفۇن (دۇولە لايەنگارانى سوکرات بۇون) و شانقۇنامەكانى (ئەريستۆفانىس).

ههندى له قوتاپييانى وەسفيانى كردووه، لهوانه (ئيريك هافلوك) و (والتر ئونگ)، كه له سەر ئەوھ كۆكى سوکرات له نۇوسىنى درىيژدارپ بىزازبۇوه و شىوارى پەيوەندىي زارەكى لا پەسند بۇو.

له شانقۇنامەي (ھەورەكان)، كه ئەريستوفانيس دايىناوه، باسى سوکرات دەكىيەت وەك گالىتەجاپىك قوتاپييەكانى فيئر دەكەت چۈن خۆيان لە قەرز بشارىنەوە، لەگەل ئەوھشادا زۆربەي كارەكانى ئەريستوفانيس بە گالىتەجاپىيەوە لاسايى كارى دانەرانى دىكە دەكاتەوە، كەواتە دەشى بلىيەن ئەم باسکردنە بابەتىانە و پىاليزميانە نەبۇوە.

وەك ئەفلاتۇن باسى دەكەت، باوکى سوکرات ناوى (سوفرونيسکوس) بۇو، ناوى دايىكى (فييناين) بۇو، دايىكى كارى مامانى دەكىد. هەرچەندە لە بارى پۇوخسارى سوکرات ھاتۇوه، نامق و سەرنجراكىش نەبۇو و كورتەبالا بۇو، ھاوسەرى لەگەل ئافرەتىك كرد، زۇر لە خۆى بچووكىرتبۇو، سى مندالى لى بۇو، ئەوانىش (لامبروكليس) و (سوفرونيسکوس) و (مينيكسينوس) بۇون.

نەزانراوه سوکرات چۈن نانى پۇۋانەي پەيدا كردووه، بەلام ھاپىكەي (كىرىق) رەخنەي ئەوھى لىيەدەگرىيەت، كە وازى لە مندالەكانى ھىئىنا، كاتى پازى نەبۇو ھەولېدات رابكتا، پىيش ئەوھى بېيارى لەناوبرىنى جىبەجى بىكەن. لە نۇوسىنىه كۆنه كاندا وادەردەكەۋىت سوکرات بىكار بۇوه، لە نۇوسىنىه كانى (زىنۇقۇن)دا ھاتۇوه، لە سوکرات ھوھى بۆمان دەگوازىتەوە، كە وتوویەتى خۆى تەرخان دەكەت بۆ ئەو شتەي كە خۆى بە گىنگەرین ھونەر يان كارى زانىوھ، ئەويش گفتوكۇي فەلسەفانەيە.

له شانۆنامه‌ی (هەورەکان)، ئەریستۆفانیس باس له سوکرات دەکات، كەوا پارەی له قوتابیبەكانى وەرگرتۇو، لەبرى ئەوهى فىرى كردۇون و فيرگەي سۆفيستايىھەكانى لەگەل كريغۇن گىپاوه، كەچى له دوو و تويىزى (بەرگرى سوکرات) و (خوان)ى ئەفلاتۇن و گىپانەوەكانى زينوفوندا هاتووه، سوکرات بە ئاشكرا باس لهوه دەکات هيچ پارەيەكى بەرانبەر فيرگەدنى قوتابىبەكانى وەرنەگرتۇو. بە تايىھەتى له و تويىزى (بەرگرى سوکرات) دا، سوکرات پەرەگرافىك بە بەلگە دېنىتەوه بۇ سەلماندىن ئەوهى كە وانەبىئىز نىيە، وەكىو (تىمۇن فلىقىس) باسى دەکات و ئەوهى سەرچاوهى تازەتريش باسى دەكەن، كە سوکرات بۇو وەك باوکى بەردىاش.

زۇر له و تويىزەكانى ئەفلاتۇن ئاماژە بهوه دەكەن، كەوا سوکرات خزمەتى سەربازى كردۇوه، سوکرات دەلىت لە سوپای ئەسىنى لە سى جەنگدا سەربازىم كردۇوه، ئەوانىش جەنگەكانى (پوتىديا)، (ئەمبوليس) و (دېلىقىم) بۇون.

له و تويىزى (خوان)دا، ئەلكىسيبىيادىس باس له ئازايەتى و بويىرى سوکرات له هەردوو جەنگى (پوتىديا و دېلىقىم) دەکات، باسى ئەوهش دەکات، كە چۈن سوکرات له جەنگى پوتىديا گيانى پزگاركردۇوه.

بە هەمان شىۋە ئەم بۇلە گرنگەي سوکرات له جەنگى دېلىقىم گىپايه وە، له دوو توپىي و تويىزى (لاکاس)دا (بە ئىنگلىزى واتاي ئازايەتى دەگەيەننەت)، ئەم و تويىزەي بە ناوى جەنەرالىك كراوه.

له و تويىزى (بەرگرى سوکرات) دا، سوکرات خزمەتە سەربازىيەكەي و ئەو مەينەتىيانى لە ھۆلى دادگادا دووقارى هات بەراورد دەکات و دەلىت: كەر

کەسیک ھەبىت لەنئۇ دەستەی سوئىندخۇزان (دادۇرەن) لەو باوهەردابىت، كەوا پىويىستە واز لە فەلسەفە بىيىت، دەبىئە ئەو كەسە بىر لەۋەش بکاتەوە، دەبىئە سەريازەكان لە جەنگا بکشىنەوە، كە دەبىين تىيىدا پۇوبەپۇوي مەرك دەبنەوە.

لە سالى ٤٠٦ پ. ز، سوکرات ئەندامى ئەنجۇومەنى پىرانى يۆنانى بۇو، لەو پۇزەمى كە ئەم جەنەرالانە لە سىدارەدران، ھەر گەلەكەي بۇون ئەنجۇومەنى دادگایان دامەزرايد، كاتى ھاوېشى جەنگى (ئەرجنوس) يان كردىبوو، و لەم جەنگەدا وازيان لە كۈژراو و پىزگاربۇوانى كەشتىيە نقوومبۇوه كان ھېنابۇو، بۇ راوه دوونانى كەشتىگەلى ئىسپارتى ھەلاتتوو، ويستبۇويان بىيانگەنلىق.

سوکرات ئەندامىكى سەرەكى ئەنجۇومەن بۇو، دىرى ئەم داوايىه نادەستوورىيە بۇو، كە (كالىكسنیس) پىشىيارى كرد، بە سازدانى دادگايەكى بە كۆمەل بۇ بەتۆمەتكارزانىنى ھەر ھەشت جەنەرالەكە، لە دوا كاتدا سوکرات نەكەوتە ژىير ئەو ھەپەشانە كە ئاپاستەيان كردىبوو، بە بەندىرىنى و بە كەمەرخەم دانانى، لەمبارەيەوە تەگەرەي خستە بەر بىيارى دادگا. تا پۇزى دوايى ئەنجۇومەنى دادگايىيەكە كۆتا پىيەتىنا و بە تاوانكار داندران و بىيارى لە سىدارەدرانيان بۇ دەرچۇو.

لە سالى ٤٠٤، حکومەتى (سى) دىكتاتورەكە ھەولىاندا لايەنگرانى بەرھەلسەتكارانيان دابىن بىكەن، بەوهى لە كارەكانيان تىيە يانبىگلىزىن و ھاوېشيان پىيىكەن.

داوايان لە سوکرات و چوارى دىكە كرد، فەرماندارى شارى (سلامىز) لە مالەكەيەوە بىيىن، بۇ ئەوهى بىپىيارىكى نادادپەروەرانە لە سىدارەدانى بەسەردا

بسه پیّن. سوکرات به هیمنی ئوهی ره تکرده و، ئوهی لە سیدارە دان پزگار کرد، جگه به لە ناوجوونى فەرمانپەوايى سى دكتاتورە كە، كە دواتر پوويدا. سوکرات لە ماوهى قۇناغى گواستنە وە نیوان گەشە سەندنى فەرمانپەوايى ئەسینى و ھەرە سەھىتانى ژياوه، كاتى لە بەردهم ھەلمەتى شارى ئىسپارتە و ھاوپەيمانانى لە جەنگى بلوبۇنیز شکستيان هىننا.

دواتر دواى ئەم شکستە شەرمە زارييە، ئەسینا ھەولىدا سەقامگىرى و شوين و پايەي خۆى بە دەست بىننېتە وە، دەشى ئەسینىيە كان لەم ماوهدا گومانيان لا پىدابووبىت، سەبارەت بە ديموکراسى وەك شىۋازىكى كارىگەرى فەرمانپەوايى.

سوکرات وا دەردى كەوت كە زۆر رەخنە لە ديموکراسى دەگرىت، تەنانەت ھەندى لە قوتابىيانى ئەم رەخنانە يان بە وە لىكە دايە وە، كە دادگایىردنە كەي جۇرىك بۇو لە مملانىي سىياسى.

ھەرچەند سوکرات واي پىشان دەدا كەوا لايەنگىرى شارە كەيەتى، تا پۇوبەر وۇوبۇونە وە مردىن، بەلام دەبىنин ھەول و كۆششى سوکرات بە دواى چاكە خوازى و توند پابەندبۇونى بە راستى دىزى پىبازى كۆمەلگەي ئەسینى و سىياسەتە كەي بۇو.

لە زۆر وتۈرۈدا پەسندى ئەسپارتە دەكرد، كە مملانىكەريكى سەرەكى ئەسینابۇو، چ راستە و خۆ يا ناپاستە و خۆ.

لە گەل ئە وەشدا ھەلۋىستى وەك رەخنە گرىكى كۆمەلايەتى و ئاكارى، كە رەخنە و سوکا يەتىيە مىژۇوييە كانى سوکرات لە بارەي شارە كە كەدوونى دەردى بېن. لە بىرى ئە وە پاشتكىرى بارى ئەوكات بکات و پازى بىت بە

سەرەوەری کاره نائاكارىيەكانى ناواچەكەى، سوکرات دىرى چەمكى بە كۆمەل بۇو، كە كەسانى دىكە پەيرەويان دەكىد و لە ماوهەيدا لە يۈنان زۆر باوبۇو، ئەويش ((ھىز دادپەروەری دابىن دەكتات)).

ئەفلاتونون وەك ئامازەيەك بۆ سوکرات ناوى ناوه مىشى ئەسپانە (مىشى ئەسپ بە ئەسپەوە دەدا و هانى دەدا كاربکات، سوکرات يش بە رەخنەكانى، ئەسپىنای هاندەدا كارىيەك بکات، وەك پىّوهدان وابۇون، تا راپادەيەك فەرمانىرەوايانى نائارام كردىبوو، ھەميشە هانىدەدان پىّويستە لەسەريان دادپەروەری دابىن بکەن و بەدواى چاكەوەبن. تا گەيشتە ئەو پادەي ھەولۇنى بۆ گۈرپىنى چەمكى دادپەروەری وەك ئەسپىنېيەكان پەيرەويان دەكىد، ئەمەش ھۆكاربۇو بۆ بېپاردان بە لەناوبىردنى.

سوکرات تا دوا ساتەكانى زىيانى وەك مىشى ئەسپ وابۇو، ھەولىدەدا بەرگرى لەم رۆلەي خۆى بکات، كە ئەسینا هاندەدات، لە دادگاكەيدا داواى لېكرا ئەو شىوازە سزايمى بە چاكى دەزانىت پىشىيار بکات، پىشىيارى كرد شاياني سزادان نىيە، بەلكو پىّويستە پاداشتى بدرىتەوە، بەوهى دەولەت لەسەر خەرجى خۆى سوکرات بىزىنېت، لەبەر ئەوهى ھەمووكاتى تەرخان كردووە بۆ سوودبەخشىن بە ئەسپىنېيەكان، لەگەل ئەوهشدا بە گومراڭىدىنى لە لاوانى ئەسپىنى بە تاوانكار داندرا و بېپارى لەناوبىردنى درا بە دەرخواردىنى لە گيای ژەھراوىيى.

سوکرات لەبەر دەم دەستەي سويندھۆران بە مەبەست، بەرگىيەكى باش و بۇيرانەي كرد، لەبەر ئەوهى لە باوهەپەدابۇو باشتىرە بىرىت. زىنۇقۇن بەردىھولم دەبىت تا بەرگرى لە سوکرات بکات، كەوا توندوتىزى سەردەمى كۆن

دەردەبىرىت و چۈن سوکرات دلخۇش بۇۋېوهى لەم توندوتىريشىيە بە مىدىنى پزگارى دەبىت. وەك لە وەسفى زىنۇفۇن دەردەكەۋىت، سوکرات مىدىنى بە ھىوا خواستووه، لەبەر ئەوهى لەو باوهەدابۇوه كە كاتىكى لەبارە بۇ دەست لە زىيان بەردا.

ئەفلاتوون و زىنۇفۇن لەسەر ئەو باوهەدان، كەوا سوکرات دەرفەتى ھەلاتنى ھەبۇو، لايەنگارانى دەيانتوانى بەرتىل بەدەنە پاسەوانەكان، بەلام ئەو لەبەر چەندىن ھۆكار مانەوهى ھەلبىزاد، لەوانە:

- لەو باوهەدابۇو ھەلاتنى واتاي ترسانى لە مىدىن پىشاندەدا، ئەو كەسەى لەو باوهەدابۇو ھىچ فەيلەسۈوفىيکى راستەقىنە نىيەتى.

- لەبەر ئەوهى گەر لە ئەسىنا پايى كردىبا، پىنۇيىننەكانى لە ھىچ شارى دىكە سەركەوتتوو نەدەبۇو، چونكە بەردەۋام دەبىت لە وتوىز لەگەلكردىن لەگەل ھەموو ئەوانەى دەبىينىن و دەبىتتە ھۆى نارپەزايان.

- لەبەر ئەوهى بە مەبەست لە شاردا لەژىر ياساكانىدا ژياوه، واتە خۆى خستە رەوشىيکى وا، دەشى خەلکى شار تاوانبارى بکەن و لەلایەن سوئىندخۇران سزا بدريت، گەر واى نەكردىبا، واتە ئەو گىرىبەستەپىشىل كردووه، كە لەگەل دەولەتدا بەستۈوييەتى، واتە زيانى پىددەگەيەنیت و ئەم جۆرە رەفتارەش دىزى بىنەماكانى سوکرات بۇون.

ئەو ھۆكار و بىيانووانەى كە لە پشتەوهى رەتكىرنەوهى ھەلاتنى سوکرات ھوھ بۇو، بابەتى گىنگىپىيدانى (كىريتىق) بۇو بۇ ئەفلاتوون، ئەفلاتوون لە وتوىزى (كىريتىق) ئەفلاتووندا، باسى ھۆكار و بەلگەكانى ھەلنى هاتنى سوکرات

دەکات. لە کۆتاپىي و توپىزى (فیدقۇن) ئەفلاتۇون، باس لە مردىنى سوکرات دەکات.

تىايىدا سوکرات ئەم بەلگانانە رېتەدەکاتەوە، كەوا (كىريتۇ) هيئانىنەوە بۆ هەولڈانى ھەلاتن لە بەندىخانەدا، دواى ئەوهى ژەھرى خوارد، فەرمانىيان پىيکىدە تاچقۇ بکات، تا ھەست بە سرپۇونى پىيىەكانى دەکات. دواى ئەوهى چووە سەرتەختەكە، ئەوهى ژەھرەكەي پىيدا، بە توندى گوشارى خستە سەرپىيەكانى، سوکرات ئىدى ھەستى بە پىيىەكانى نەدەكىد، سرپۇون و نەمانى ھەست كىدنى ئەندامەكانى بە ئەسپاپىي ھەمووى داگىرت، تا گەيشتە دلى، پىيش ئەوهى بىرىت، بە ماوهىيەكى كەم، سوکرات بە كىريتۇي و ت: ((من قەرزازى ئەسكلېپىس)م، تکايىه ئەم قەرزەي بىدەيەوە)).

(ئىسكلېپىس) خوداوهندى پىيىشىكىيە لاي گۈركەكان، دەشى دوا و شەكانى سوکرات بەو واتايە بىيت، مىدىن چاكبۇونەوەي گيانە و بىزگاربۇونىيەتى لە جەستە. فەيلەسووفى بۆمانى (سەنیكا) ھەولىدا وەك سوکرات بە ژەھر بىرىت، كە فەرماندار (نېرۇن) ناچارى كرد خۆى بکۈزىت.

ھەندى لەوە دىلشادن، كەوا لە بەر دەم كەسايەتىيەكى پىالىزمى وەك سوکرات دا بن، لە بەر ئەوهى گەر لە دوو سەرچاوهىيە و ردبىنەوە، كە ناچارىن پىشتىيان پىيىبەستىن، لەوهى دەيىزانىن سەبارەت بە سوکرات، دەبىنەن يەكىكىيان ئەفلاتۇونە، كەوا شانۇنامەي ئەندىيەتى دەنۇوسىت، ئەوهى دىكەش (ئەكسانۇفۇن)، كە داستانى مىڭزۇويى دەنۇوسىت، ئەمە و ئەوهى دىكە لە مىڭزۇويى راست و دروست نازمىيەدرىت.

(دیوجین لیرتیوس) له مباره‌یه وه نووسیویه‌تی و ده‌لیت: ((ده‌لین سوکرات ئوهی بیست، که ئه فلاتتونن له سه‌ری نووسیوه، و تی: ئهی هرقەل! ئه و درؤیانه چەند زۆرن، که ئه م لاوه له باره‌ی منه و نووسیویه‌تی)).  
له بەر ئه وهی ئه فلاتتونن له سه‌ر زمانی سوکرات باسگەلیکی و توروه، سوکرات واى نه و توروه، ئه فلاتتونن به پاستی نه یوتوروه قسه‌کانی هەموو راستن، هەر گومانی بۆ ئه وهش نه چووه له دواپقۇدا کەسانیک دېن له نووسینە کانیدا به دواى ئه وهی راستییه و ئه وهی ئه ندیشەیه له يەك جيادە كەنه وه.

ئه فلاتتونن له و تويىزە کانیدا وينه‌یه کى پىك لە باره‌ی مامۆستاكە دەكىشىت، له رۆزانى لاۋىتى سوکرات ئى ترساولە (پارمنيدس) و چەنە چەنە كەى له پروتاڭوراسدا تا خۆپارىزىيە شاراوه‌كەی و ملکەچ بۇون له (فیدقۇن)، تا ئه و راده‌يەرى گەر ئەمە سوکرات ئى راستى نه بىت، ئه و ئه فلاتتونن له گەورە ترین داهىنە رانى كەسايەتىيە کانى ئەدەبە له جىهاندا.

ئه رستوتالىسى له و باوه‌رە دايە ئه م پاوېچۈونانە دراونە تە پال سوکرات، پاوېچۈونى پاستى ئه ون.

بەم دوايىيە دەستنۇسىيکى نوى دۆرايە وە، كەوا (ئىسکنیز ئە سفتۇزى) قوتابى سوکرات نووسیویه‌تى، پشتگىرى ئه م وينه‌يە دەكات، که ئه فلاتتونن له بەشە کانى بە رايى دىالۆگە کانى كىشاوېتى. له هەمان كاتدا تالىسى پىيى وايە ئه ياده وەريانه و دىالۆگى خوان له و چىرۆكانەن، که هەلبەستراون، واتە قسە ئه ندیشەيە کانى سوکرات دەيانکات، زۆربەيان پاوېچۈونى ئەكسانۇقۇن خۆيەتى، گەر ئەكسانۇقۇن له وەي سەبارەت سوکرات پاستى كردىت، ئه وە هەموو ئه وەي دە توانىن بلىيەن بايە خدانە بە ئاخاوتىنە فشەلە کانى

مامۆستاتاکەی، کە هىچ زيانىكىان نىيە، راستىش نىيە پىاوېيکى چاکە خوازى وەك سوکرات بەو ھەموو باسەرى ئەكسانۇفۇن لەبارەيەوە كردووېتى، بتوانىت شارستانىيەتى باو سەراوبىن بکات.

ئەكسانۇفۇن جيا لە ھەموو نووسەرەكانى پىشۇو توانييەتى پەندىيارى كۆن لە شىۋەي پىاوچاڭى دروست وېناباكتا.

لەوهىشدا (ئەرسەتو قسانىيس تارنلىقى) لە باوكىيەوە دەگۈازىتتەوە، کە دەلىت گوایە خۆى سوکرات ئى نزىكەي ۳۱۸ پ. زناسىيە، دەلىت: فەيلەسۈوفە كە كەسىكى نەزانى، بىن ئاكارى بىن زانىن بۇو.

دۇور لەم گەنگەشەيە بە دروستى دەردەكەۋىت سوکرات زىاتر لە ھەر كەسىكى دىكە لە سەردەمى خۆيدا خۆشەويىتى و پۇقى خەلگى بەركەوتتۇوە. سوکرات ھەر لەسەرەتاوه گەنگەشە خوازبۇو، فەلسەفەي خويند و سۆفييستايىيەكانى لا پەسندبۇو، ئەوانەي لە تافى لاوييەتى سوکرات ئەسینايان داگىركرد، هىچ بەلگەيەك نىيە لەسەر ئەوهى ئەفلاتوون ھەوالى بە يەكگەيشتنى سوکرات بە پارمنىداس و پروتاگوراس، و كورگىاس، و بىرۇدكس، و هيبياس و ترازمىكس ھەلبەستبىت، ھەرودەها ئەو وتوىزەي لەم دىدارە پۈويىدا، دۇور نىيە زىنۇنىش بىنېبىت، كە لە ۴۵۰ پ.ز بۇ ئەسینا ھات و گەنگەشەكەي كارى تىيىكىد و ھەتا مابۇو لەزىز كارىگەر ئەودابۇو.

دەشى ئەنكىساڭوراسىش كەسى ناسىبىت، نەخوازە لە پىى بنەماكانىشىيەوە، لەبەر ئەوهى (ئەركلۇس ماللىقى) قوتابى ئەنكىساڭوراس سەردەمانىك مامۆستاي سوکرات بۇو. ئەركلۇس ژيانى زانستى وەك زانايەكى سروشتىزان دەستپىيىكىد و لە كۆتايى ئاكارزانى خويند، بىنچىنە ئەم زانستەي

به پیشی ریساکانی هۆش را فەکرد، دەشى ئەو کاریگەری لە سەر سوکرات  
ھەبوبیت لە بايە خدان بە ئاکارزانى.

لە ھەموو ئەم پیشانە و سوکرات گەیشت بە فەلسەفە، خۆى  
دەلیت: ((باشترين شتم لە ئاخاوتنى پۇزىانەدا بىنیوھ لە بارەي چاکەخوازى،  
لە گەل پشکىنى خۆم و كەسانى دىكە، لە بەر ئەوهى زيان گەر لېي نەكلىيە،  
شايانى پیاوان نېيە)).

بەم شىۋوھ يە بە دواى باوهى خەلکدا دەگەر، پرسىيارى دەكردن، دلاوى  
وەلامى ورد و ديارىكراوى لىدەكردن، پاوبۇچۇونى پىك و دوورلە نەسازى،  
ترسى دەخستە دلى ھەرىيە كىك نەيتاپقايدا بە روونى بدويت، ھەتا لە  
دۆزە خىشدا چاوبىگىرە و دەزانىت لەم خەلکەدا كى پەندىيارە و كى بە درق وەك  
پەندىيار خۆى پىشاندەدا و كى شايانى ئەوه نېيە.

خۆى بەوه پەنا داوه لە دووجارى پرسىيار و مشتومر نەبىتەوه، وەك ئەو  
مشتومرە لە گەليان دەكەت، بەوهى ئەو ھىچ نازانىت، پرسىيارە كان ھەمووان  
دەزانىت، بەلام وەلامەكانيان نازانىت، لە بارەي خۆيەوه، دەيىت ئەو  
(ئارەزۇومەندى فەلسەفەيە).

دەشى مەبەستى ئەوه بىت راپىگە يىننەت، كەوا لە ھىچ دلنىا نېيە، لەوه  
نەبىت كە مرۇڭ ھەلە دەكەت، ئامازەى بەوهشدا كە ھىچ گروپە باوهى و بنەماى  
پرسىداراوى وشكى نېيە. دەشى لە سرووشگاي (دلفى) ئەو وەلامەى بۇ  
پرسىيارى كريقون: ((ئايا لەنیو خەلکدا كەس ھەيە لە سوکرات ھۆشەكى تر  
بىت؟)), كە وەلامى دايەوه: ((كەس نېيە)), سوکرات ئەم وەلامەى بەو  
پاساوه بۇو، كە ئەو دانى نا بە نەزانىنەكەي، لەم كاتەدا بە دواى دەستكە وتنى

بیرویچچوونی پوون و دیاره، لهباره‌ی خۆی وتنی: ((ناوه ناوه له باره‌ی شته گرنگه کان لای مرۆڤ ده‌دویت، لهباره‌ی چاک و خراپ، دادپه‌روهه و نادادپه‌روهه، ئەوهه‌ی له‌گهله‌ل هۆش ده‌گونجیت و ئەوهه‌ی ناگونجیت، ئەوهه‌ی به ئازایه‌تنی داده‌ندریت، ئەوهه‌ی به ترسنۆکی، حکومه‌ت چییه، که کلنترۆلی خەلک ده‌کات، و سیفه‌تەکانی پیاوی لیزان له فەرمانپه‌وای چین، دواتر باس له بابت گەلیکی دیکه ده‌کات... له و باوه‌په‌دايیه، کەوا ئەوانه‌ی نایزانین به راستی له چینی کۆلەکاندان)).

گەر له ئاخاوتتەکانی کەسی بەرانبەری بیروکه‌یه کى لىلى بىنى، يا هەمەکى كەنگەری نادرست دوور له راستی، يا هەر بە ھەوهس و بى زانین شتىكى وت، بەرهنگاری دەبىتەوه و پىئى دەلېت: ((ئەوه چییه؟)), دواتر لىیى دەپرسىت، ئەوهه‌ی دەيلېيت بە وردى دىيارى بکات.

خۇوي پىڭرتبوو، زۇو له خەو ھەلددەستا، دەچۇوه بازار، يا گۇرپەپانى يارى يا فىرگەکان يا دوکانى پىشەوران، دەست بە گفتۇگۇ دەکات له‌گهله‌ل هەر كەسىك زىرەكىيەکى لى دەركەۋىت يا گىلىيەکى گالىتەجار دەھىوت: ((ئايانا پىتگا بۇ ئەسينا دروست نەکراوه، بۇ ئەوهه‌ی خەلک تىايىدا و توېزىشكەن)), ئەوشىوازە دەيگرتەبەر سادە و ئاسان بۇو. داوابى لە بەرانبەرەكەی دەکرد بیروکه‌یه کى گشتى و هەمەکى پىناسە بکات، دواتر لەم پىناسەيە دەكۈلىيەوه، چ كەم و كورتى تىيادابوایه، يا نەسارى، يا پووجەللى و سوکبارى، ئاشكرای دەکرد، دواتر پرسىمارى يەك لەدوا يەكى لە بەرانبەرەكەی دەکرد، بەرەو پىناسەيەکى باشتى و دروست ئەو خۆی نەيدەوت، بەرانبەرەكەی دەگەياندە ئەم پىناسە تازەيە.

سوکرات هەندى جار سەبارەت بە بىرۆكەيەكى گشتى يالە خستنەپۇرى  
بىرۆكەيەكى دىكەي نوئى دەپقىشته زنجىرەيەكى درىزى تاڭە رەوشى تايىبەت،  
ئەم پېيازە وايىكىد تا راپادەيەك پېيازى لىڭە رانەكەي بخاتە نىۋە لۆجىكى  
يۇنانى، هەندى جار بە شىۋازىكى پەلار و گالتە ئامىزى سوکرات يىھە  
بەناوبانگەكەي، كە ئاكامە خەندەوەرە سووكبارەكەي ئاشكرا دەكىد، كەوا لە و  
رایە ياخىنەسەيە دەكەوتەوە، كە سوکرات دەيەۋىت بىرۇخىنېت.

ئارەزۇرى لە بىركىرنەوە رېكۈپىڭ بۇو، پىيى خۆش بۇو شتەكان بە پىيى  
پەگەزيان، جۆرەيان، جىاوازى نىوانيان پېك بخات، بەم جۆرە پېگەي  
ھەمواركىد بۇ شىۋازى ئەرسىتەت تالىسى لە پىناسەدا و تىۋرى ئەفلاتۇن لە  
بىردا.

باسى گفتۇگۆيى دەكىد وەك ھونەرى جىاكرىنەوە شتەكان، بە  
گالتە سازىيەكەي پەناغە تارىكە كانى پۇوناكىدەوە، بەداخەوە لە مىزۇرى  
فەلسەفەدا تەمەنى كورت بۇو، بەرھەلىستانى ئەوەيان لى بە خەوش دەگرت،  
چونكە گوايە بۆچۈنە كانى تەنبا وىران دەكەت و بنىيات نانىت، ھەموو وەلامىك  
پەتنەكەتەوە و خۆى وەلام ناداتەوە، بەم جۆرە ئاكارى تىكدا و بىركىرنەوە  
پەك خستووه، لە زۆربەي جاران ئەو بىرۆكەي ويسىتىۋىيەتى پۇونى كاتەوە،  
زىاتر ئالۇزى كردووه، گەر كەسىكى وەك ئەكريتىياسى جدى ويسىتى پرسىيارى لى  
بىكەت، وەلامدانەوە بە پرسىيارىكى دىكەيە، بەم جۆرە لە پرسىياركەرە كە  
دەباتەوە. دەبىينىن لە پروتاڭوراس لە وەلامدانەوە راپادەكەت، نەوەك پرسىيارى  
لى بىرىت، ئەم نىزارە پاڭە ئەوەندە نابات، ماوەيەكى كەم نەبىت، دواتر

پروتاگوراس پاشه‌کشه دهکات، هرچهند شاره‌زایه له لوجیک و تهمه‌نیکی لهوهدا به‌سه‌ر بردووه و به ئه‌سپایی له گوپه‌پانی گفتگو ده‌کشیت‌وه.

هیپیاس له خودزینه‌وهی سوکرات له وه‌لامدانه‌وهی پرسیاره‌کانی لیئی ده‌کریت، توروه‌ده‌بیت، ده‌لیت: ((سویند به زیوس، (وه‌لام)ی من نابیستیت تا تو چی ده‌لیت له باره‌ی دادپه‌روه‌ری، چونکه ئوهنده به‌س نییه، گالته به خه‌لک بکه‌یت و له هه‌موو که‌س بپرسیت و بیشیویتیت و دواتر بچ هیچ که‌س راستی ده‌رنه‌بیریت، يا پای خوت له باره‌ی بابه‌ته‌که بدھیت)).

سوکرات له باره‌ی ئه‌م لیخویندنده ده‌دیوت: ((من هیچ نیم، ته‌نیا وهک دایک مامانم، ئه‌و لومه‌یه‌ی ئاپاسته‌ی منی ده‌که‌ن، سه‌باره‌ت ئوه‌هی پرسیار له خه‌لک ده‌که‌م و ئوهنده هوشم نییه، وه‌لامی بده‌مه‌وه، له جیئی خویه‌تی، کیش‌م له‌که‌لدا نییه، هویه‌که‌ش ئوه‌هی، خودا ناچاری کردوم (مامان)بم، پیئی پیئی نه‌داوم بمبیت)).

له‌وهشدا له زور رهووه و هک سوّفیستاییه‌کانه، ئه‌سینییه‌کانیش ئه‌وهیان پیوتووه، به‌لام مه‌بستیان خه‌وشدارکردنی نه‌بووه یا له پله و پایه‌ی که‌م بکه‌نه‌وه.

به‌راستی سوّفیستایی بwoo، به واتا نوییه‌که‌ی ئه‌م بیژه‌یه، واته کارامه بwoo له ته‌کنیکی زورزانی و فیلی دیالیکتیکیانه، زور به زیره‌کی بواری قسه‌کردنی ده‌گوپی. بابه‌ته‌که‌ی نقوی لیکچوواندن و خوازه‌ی پچ‌پچ ده‌کرد، کیش‌ه و گنه‌ش و پیداگری دهکات وهک مندالانی قوتاوخانه، به وش و هک جه‌نگی پاله‌وانان ده‌جه‌نگیت، به‌لام بی ئامانج.

دەشى مرۆڤ لەوانەی ژەھراوى كراون خۆشىت، لەبەر ئەوهى وا دەزانىن خراپتىن شت لۆجىكىزانىكى شارەزا لە هيىزى لۆجىكە كەيەتى. لە چوار شىتمان سۆفيستايىه كان جياوازىبوو:

۱- پقى لە پەوانبىيىزى بىوو. ۲- ئارەزۇرى پەتكەردىنى ئاكارىبىوو. ۳- ھەرگىز ئامازەي بەوه نەكىدووه كە خۆى لە ھونەرى توئىزىئەوهى بىر زىياد دەزانىتت.

۴- كىرى لە بىرى فيرگەرنە كەي وەرنەدەگرت، ھەرچەند وادەردە كەۋىتتەن دەنەچىار يارمەتى لە دەولەمەندانى دۆستى وەركىتوووه.

قوتابیبیه کانی زوریان خوشده ویست، هرچهند هندری خوشی هبوو، لیکن  
وهرس بون، جاریکیان به قوتاپیبیه کی خوی وت:  
((دهشی بتوانم یارمه تیت بدەم، بگهیته پله و پایه و چاکه خوازی، هردووکمان  
مهربه که هاوەلە کەی خوش دەویت، من گەر خەلکم خوشویست لە ھەموو  
دلەوە و ئەوانیش لە دلەوە منیان خوشویست، پىئىم ناخوشە نەيانبىن،  
ئەوانیش پىیان ناخوشە نەمبىن. تاسەی ھاپپیبیه تیان دەکەم، وەك ئەوان  
تاسەی ھاپپیبیه تی، من دەکەن)).

ئەستۆقان لە گىرلانەوەي (ھەورەكان)، باس لە قوتابىيەكانى سوکرات دەكەت، فيرگەيەكىان لە شوينىكى ديار دروستىرىد، تىايىدا كۆبىنەوە، ئەكسانقوقۇن بىرگەيەك ھەيە پشتگىرى ئەم بىرۇكەيە دەكەت، لەگەل ئەوەشدا سوکرات وا وىينا دەكەت، كەوا لە ھەر شوينىك كە كەسىك ھەبىت بخوارىت فيرگىيەت، ئەو لەۋى فيرلى دەكەت، يا كەسى ھەبى ئامادەبى گۈيى بۆ پادىرىنى، لەگەل ئەوەشدا شوينىكە وتۇوانى بىرۇباوەر يا بىنەمايەكى تايىەتىان نەبۇو، بەلكو زۇر لەيك حىاوازىبۇون، تا رادەيەك ھەندىكىان بۇون بە سەرەكى، فيرگە

ههره جیاوازه کان له ولاتی یونان - ئەفلاتوونی، كەلبیيە، رەواقى، ئەبیقورى و گومانگرەتى. لەو قوتابييانەش (ئەنستان)ى شانا زىكار بە ملکە چى مامۆستاكەي، فيرى بنه ماي سادەيى لە ژيان و پىدا ويستىيە كانى بwoo، فيرىگەي كەلبىيە دامەزراند.

دەشى ئامادە بوبىيەت كاتى سوكرات بە (ئەنتيقون)ى و ت: ((دەشى وا بزانىت بە ختە وەرى لە خۆشكۈزەرانى و زىدە خەرجىيە، بەلام من وايدە بىنم تو كەر پىويىست بە هېيج نەبىت، وەك خوداوهندان واي، هەروەها گەر لە پىدا ويستىيە كانى كەم كەيتە وە، دەتوانى وەك خوداوهندە كان بىت)).

(ئەرسىتېس) لە قوتابييە كانى سوكرات بwoo، كە بۆچۈونە كانى لە سەر دانپىدىانى سوكرات دامەزراند، كە وتبۇرى ((چىڭ چاكەي تىدايە)), دواتر ئەم بىرۇبا وەرەى لە (كۆرىنى) بلاوكىردى و دواتر (ئەبىقور)ى ئەسىنا بانگەوازى بۆدا. لە قوتابييە كانى دىكەي (ئىكلىيدسى مىگارى) بwoo، كەوا دىالەكتىكى سوكرات يى كردى گومان تواناي هەر جۆرە زانىنېكى پاستەقىنەي پەتكىردى وە. لە نىيۇ قوتابييە كانى (فيدقۇن)ى لاوە بwoo، كە كەوتە نىيۇ چىنى كۆيلە كان، دواتر كريتۇن بە ئاماژە سوكرات پارە كەي دا و كېيىھە و ئازادىكىد، سوكرات ئەم لاوهى خۆشويىست و كردووې فەيلە سووف. لە نىيۇ قوتابييە كانى سوكرات ئەكسانۇفون ھەبwoo، نائارام و شلە ژاۋ وازى لە فەلسەفە هيىنا و بۇوه سەرباز، ((بەلام سەلماندى هېيج شتىك لە سووبەخشتىر نىيە، كە ھاوارىيەتى سوكرات بەكەيت و لەگەلى ب لە دويى لە بارەي ھەر بابەتىك بىت و لە ھەر بۆنە يەكدا بىت و ھەرچىيە كىش بىت)).

له نیو قوتاپییه کانی سوکرات ، ئەفلاتوون ھەبۇو، كە ئەندىشە مەزىنەكەي  
كارىگەری سوکرات ئى بەسەر بۇو، تا پادەيەك بەدرىڭايى ژيانى كارىگەری  
لەسەر ھەبۇو، تا پادەيەكبوون، و لە مىرۇوی فەلسەفەدا وەك يەك ھۆش  
دەكەوتىن. ئەكريتۇنى دەولەمەندىش لە قوتاپییه کانى سوکرات بۇو، سوکرات ئى  
زور خۆشىدە ويست، زور لە ھەولى ئەوهدا بۇو وا بىكەت سوکرات پىويىستى بە<sup>1</sup>  
ھېچ نەبىت.

ئەلكبىانسى لاۋى سەرەرپۇي بويىر ھەبۇو، كە لە دوا سات خراب دەرچۇو و  
لەگەل مامۆستاكەي بە وەفا نەبۇو و خستىيە مەترسىيە وە، بەلام لەوكاتدا  
سوکرات ئى زور خۆشىدە ويست، ئەۋىندارى بۇو، دەبىوت:

((ئىمە ئەگەر جە لەتىز گۈئ لە ئاخىۋەرىيکى دىكە بىگرىن، ھەرچەندە لە  
باشتىرىن ئە و كەسانە بن كە دەدوين، ئە وە بىزەكانى وەك وشەكانى تۆزەندە  
كارىگەر نابىن، ئەى سوکرات پەندە بە نرخەكانى وشەكانت، هەتا ئەگەر لە  
تۆشمان گۈئ لى نەبىت، بۇمان بلىنە وە وەلەشى تىدا بىكەن، ئە وە دەلپەتىن و  
دەرروونى ھەموو ژىن و پىياو و مندالىڭ دادەگىن كە گۈييان لى بىگرىت. دەزانم گەر  
گۈيم دانە خەم لە دەنگە خۆشەكەي پانەكەم، كە دلگىرە، ئەوا هەتا پىر دەبەم  
لەبەر پىيەكانى دادەنىشىم. لە دەرروون و دلدا ھەستم بە و ئازارەي كرد، كە  
ئازارى فەلسەفە لە كەلېي مار بە ئازارتىن.. تۆزەي فىدرۇس و تۆش ئەى  
ئاگاسۇن، و تۆز ئەي ئىركىسماكىس، و تۆز ئەي بوزنىياس و تۆز ئەي ئەرسەتى  
دىمۇس و تۆز ئەي ئەرسەتىقان، ئىيۇھەمۇوتان پىويىست ناكات، سوکرات يش  
بخەمە نىيۇ ئىيۇھەم ئەزمۇونەتان وەك من بىنېيۇھەم و وەك من ئەۋىندارى  
فەلسەفە بۇون)).

کرتیاس سه رۆکی ئەلجرکی، ئەویش له نیو قوتاپییە کانی سوکرات بۇو، زۇر پېی خۆش بۇو، کاتىئك سوکرات گالتەی بە ديموکراسى دەکرد و دەستى ھەبۇو لە بە تاوانداني له رېیگەی نووسینى شانتق نامەيەك تىايىدا باس له خوداوهندەكان دەکات، دەلیت ئەوانە کارسازە بە تواناكان دروستیان كردوون و بەكاريان دېن وەك چۆن ئېشکەرە کانی شەو بەكاردەھېندرىن بۆ خەلک ترساندن و ناچاريان دەکەن ئاكار پوخت بن.

ھەروەها كورى (ئەنیتۆس) له نیو قوتاپییە کانی سوکرات بۇو، كە كورى سه رۆکى ديموکراتىخوازان بۇو، كەسىكى لاو بۇو، ئەویش شەيداى قىسە کانی سوکرات بۇو، وازى لە بازىگانىكىردىن بە پېست هىتا.

ئەنیتۆس سكالائى ئەوهى كرد، كەوا سوکرات ھۆشى ئەم لاوهى تىكداوه، بەو گومانەي لە مىشكى چاندۇوه، ئىستا رېز لە دايىك و باوكى و خوداوهندەكان ناگرىت، سەرەپاي ئەوهش ئەنیتۆس لە پەخنە کانی سوکرات لە بارەي ديموکراسى وەپس بۇو، كە دەيىت:

((ئەي سوکرات وا بىزانم لەوهى ئامادە گىت ھەيە زىيەد بۆيى دەكەي لە كەوتىنە خراپەي خەلک، كەر كۆئى لە ئامۇڭكارىم دەگرى، دەلیم و دىيابە، دەشى شارىكى دىكە نەبىت زيان كەياندىن تىايىدا ئاسانترىبىت لە چاكە پېيگە ياندىيان، ئەوهش پەھۋىش ئەسىنایە)). ئەنیتۆس بە دواى دەرفەت و ھەلە كانى سوکرات دەگەپان بۆ زيان پېيگە ياندىنى.

**بەشی چوارم**

**فەلسەفەی (سوکرات )**

**بىرۇبۇچۇونەكانى رۇخسارى جىهانيان گۆرى**



سوکرات یه کیکه له باشترين فه یله سووفه کانی یونان، به هۆی ئەم باوه‌ره خاکه رايیه و مەزنه‌ی هەبیوو، سوکرات خاوهن دیالۆگیکی بى هاوتابوو، هەمیشه دەیوت ((چاکه زانینه)).

پەيامەکەی لە ژياندا گەران بwoo، بۆ ئەوهى بۆ خەلک بسەلمىننیت، كەوا له نەزانيدان، هەرچەند لهو باوه‌رەدابۇونايمىه کە زانينى دروست و تەواويان هەيە بەو شتەي لە بارەيەوە دەدوين.

كاكلى بەرنامەکەی لايەنەكەي دى دلنىا بكت، كە له وتوېزىدا يە لەگەلى لەوکاتەي کە لهو باوه‌رەدایه کە دەزانىت، له پاستىدا هىچ نازانىت.

زورجار له بازار دەگەرا و دەپېرسى: (ئەم..... چىيە)<sup>(۱)</sup>، دەتونان ئەم بۆشايىيە بە هەرشتىك پېركەيتەوە، لەم پرسىيارەوە بەرەو زور پرسىيارى دىكە دەچوو، تا واي لهو كەسە دەكىد كە پىيى سەرسام بېت و واقى ورپىت. ئەو كەسانەي دووجار له سوکرات دەپرسن، ئەدى وەلامى ئەم پرسىيارانە

---

۱- ئاوهلناوهکانى نىشانە لە زمانى كوردىدا هەمېشە دەبنە دوو پارچە، پارچە يەكىان دەكەۋىتە پېش ناوه‌كە و پارچەكە تىريان دەكەۋىتە دواي ناوه‌كە، ئەم دوو پارچە يە دەبنە دىارخەر بۆ ناوه‌كە، ئەو بۆشايىيە نىيوان ئاوهلناوه‌كەيە، شوينى ناوه‌كەيە، هەر ناوىك بە ئاوهلناوى نىشانە دەستنىشان بىكىت، ئەو دەبىتە ناوىكى ناسراو، ئاوهلناوى نىشانە لە زارى كرمانجى ناوه‌پاستدا بىتىن له:

ئەم..... ھ بۆ تاكى نىر و مىي نزىك بەكاردى.

ئەو..... ھ بۆ تاكى نىر و مىي دوور بەكاردى.

ئەم....انه بۆ كۆى نىر و مىي نزىك بەكاردى.

ئەو....انه بۆ كۆى نىر و مىي دوور بەكاردى.

بۆ زياتر زانىارى بپوانە: د.نەريمان عەبدوللە خۇشناو، پىزمانى كوردى، چاپى چوارم، چاپخانەي هيٺى، ٢٠١٣، ل ٥٤ - ٥٥.

چیه؟ سوکرات له وه لاما ده لیت: ((هموو ئوهی ده زانم، ئوهی کەوا من میچ نازانم)).

نازانم کە ئەمە له خاکەپایی بwoo، يان به پاستى نەیدەزانى... ياشیوازىك بwoo تا ئاخیوهر بگاتە دللىيايى لوهى کە هەموو ئوهى دەيلیت دەشى راست بن، سوکرات هېچ شتىكى دىاريکراوى له مىشكادىيە، تا ئاخیوهر پىيى بگات، بەلكو دەيەۋىت بەردەواام بىت له پرسىيار تا دەگاتە شتىك ھۆش پەسندى بگات.

سوکرات دەلیت: ((دللىابۇن له نەزانى مەنگاوىكى بىنەپەتىيە بى دەستخستى زانىارى (زانىن)، لەبەر ئوهى كەس نىيە له بابهتىكدا بەدواي زانىنىكدا بگەپىت، له پاستىدا لەزىر واجىيە يەكدا بىت، کە بەپاستى دەيزانىت)).

نۇر له خەلک گله ييان له كارىگەرى زۇرى ئاخاوتىنەكانى سوکرات لەسەريان ھەبwoo، کە وەك زەبرى كارەبايى وايە، بەمەش سوکرات پۈوبەپۈمى نارەزاىي و رېقى چىنى خويىندەوار بۇوهوه.

هاوکات چىنى سىاسەتمەداران بەھۆى ھەلۋىستە ناشايىستە كە تىدەكە وتىن و دەبۇون بە گالىتەجاپى خەلک.

فەلسەفەي سوکرات له بارەي يەك بابەت دەدوىت، ئەويش مەرقە، ھەتا كاتىك باس له گەردۇون و بۇونەورە بەرھەست و دىارەكان دەگات، لەبەر ئوهى ژىنگە و چەقە كە مەرقە، ھاوکات شوئىنى پەيدابۇن و فرازۇبۇونىيەتى. دەكىرى بلىيەن دوو بنچىنە سەرەكىيە كەيە هەموو بىروراكانى ئەمانەن:

۱- له باوهەدابۇو، پاستەقىنە ھەيە و دەشى بىزاندرىت.

۲- کاری بهسته وه به زانین، واته زانینی کرده بنچینه‌ی پهفتار.  
له فه لسه فه کهیدا پیباری زانینی دیارکرد، هه روه‌ها چه مکی چاکه خوازی  
دیاریکرد، ئه وهش گوشنه‌نیگا ئاکاره کییه که بیو.  
سوکرات له باوه‌رهدابوو مرؤف گیان و هوش، جهسته ئاراسته دهکه ن و  
به پیوه‌ی ده بنه، نهک وهک سو فیستاییه کان دهیانوت پیکه‌تاهه که له  
ئاویتتیه کی هه وهس و خوشی، له باوه‌رهدابوو یاسا داد په روهره کان هیچ  
سه رچاوه‌ی نییه، هوش نه بیت، ئه ویش پیکده که ویت له گه‌ل یاسا  
نه نووسراوه‌کانی خوداوه‌ند کان له دلی مرؤفه کان توماریان کردووه و ئه وهی  
پیز له یاسا داده په روهره کان ده گریت، له راستیدا پیز له هوش و پیرۆزی  
خوداوه‌ندی ده گریت.

سوکرات له و دیو سروشتیشی کولییه وه، له رایه دابوو ده رونون ته‌نیا بنه‌مای  
ژیان نییه، به لکو لهوه گرنگتره، ئه و ((خودی ئاکاره که‌یه)), بو ئه وه چوو،  
کهوا ده رونون نه مره، به لکه کی له سهربوونی خوداوه‌ند هیناوه، به پای ئه و  
خوداوه‌ندی چاکه‌یه، هوش پییناگات، و به وه سفکردنی پیینازانین، هه مو  
چاکه‌یه کی لی پهیدا ده بیت، وهک پوودان نییه له قسه و له کاردا، یه کیکه  
ناگوریت و دوختی جیا به سه‌ردا نایه‌ت، ئه رکی مرؤف فرمانه کانی جیب‌ه‌جنی  
بکات، هه رچی شه‌که‌ته و مهینه‌تیش بچیزیت.

سوکرات زور جاران له باره‌ی خوداوه‌ندی تاک و ته‌نیا یان خودایه‌تی ده دوا،  
جیا له وانه‌ی دیکه، که له باره‌ی خوداوه‌ند و به پیزه‌ی کو ده دوان، سوکرات  
دزی په رستنی بته‌کان بیو، داوای له خه‌لک ده کرد، واژ‌له‌م کاره بینن، له  
ئاخاوتتنی له گه‌ل پادشا زور به توندی دوا و پیی و ت: ((بته‌په رستن بو پادشا

باشه، به لام بۆ سوکرات خراپه، له بەر ئەوهى پادشا خەلکە كەي پىچاک دەكەت و باجي پىچە وەردەگرىت. سوکرات دەزانىت زيانى پىتناكە يەنن و سووديان لى وەرناكىت، كەر دانينا به بۇونى خوداوهندىك، كە نانى پىدەدات، پاداشتى چاکە و سزاي خراپه دەدات(وه)).

سوکرات توانى فەلسەفە ئاراستە بکات له توپىشىنەوه له سروشت، بۆ توپىشىنەوه له دەررۇونى مەرقۇ، دەستەوازەدى (پەرسىتگەي دلفى) كرده دروشمى فەلسەفە كەي، كە دەلىت: ((خوقت بناسە)).

سوکرات يەكم بنچىنهى پىبازى نمۇونەگە رايى دانا، كە دواتر شوينكە وتowanى لەسەرى رېيشتن، بەتابەتى ئەفلاتوون كە توانى لەم بنچىنه و بىنەمايانە ئاكامەكانيان لىيەلەينجىت و هەمەكى بکات بەسەر بوارە جىا جىا كانى بىرى فەلسەفى، كە سوکرات باسى نەكىدبوون.

گەر سوکرات ھىچى نەنۇسىبىت، گەر ئەو گىرپانەوه راست بىت، كە شوينكە وتowan و قوتابىيەكانى دەلىت، ئەوا دەكرى لەم گىرپانەوه يە وېنەيەكى تەواوى فەلسەفە سوکرات بكتىشىن.

بە گشتى گەر باسى بۆچۈون و بىرۇباوه پە فەلسەفييەكانى سوکرات بکەين، دەلىتىن لە پۇوي ھزر و ئاكار و سىياسەتەوه، ئەوه دىرى ھاولە ئەسىنېيەكانى بۇو. لەوكاتەي دادگايى دەكرا، بۆ بەتاوانباركىدى بە تۆمەتى دىرى خوداوهندەكانى بۇو و تىكدانى ھۆشى لاوانى ئەسىنە، سوکرات بەرنامە سوکرات يېكەي بەكارھىننا يَا ئەوهى ناسراوه بە شىۋاژى (ئىلىنخوس)، بۆ ئەوهى بۆ دەستەي سويندخاردووان بىسەلمىنلىت، بەها ئاكارييەكانيان لەسەر بىرۇبۆچۈونى نادرrost پۇنراوه. بە ئەوانى وت لەوكاتەي پېۋىستە بايەخ بە

دروستی باری گیانی خۆیان بدهن، بایه خیان تەنیا بە خیزان و کار و  
بەرپرسیارییەتی سیاسیان دهدا.

وا ده رده کە ویت بیروباوه پی سوکرات بە وەی ئەسینییە کان پیویستییان بە  
دەروون و ئاکاریان ھەیە و خوداوهندە کان ئەویان وەک پەیامبەری ئاسمانی  
ھەلبژاردووه، سەرچاوهی بیزاريیە کان بسووه، گەر گالتە جاپی  
نەبووبیت.

سوکرات دژی بییازی سۆفییستایی دوا، بە وەی چاکە خوارى دەکرئ فیرى  
ئەوانەی دیکەی بکەيت. تىبىنی ئەوەی کرد، کە وا باوکە سەرکە و تووھ کان (وەك  
جەنەرالى سەربازى بەرچاو (بریکلین) مەندالى وایان دەبیت، وەك ئەوان نین لە  
کارامەبى و سەرکە و تىدا.

سوکرات گەنگەشەی ئەوەی دەکرد، کە وا بالادەستى ئا، کار وەك شتىکى  
خۆرسك وايە، پەيوهست نىيە بە چاودىرى، کە وا باوکان بۇ مەندالە کانىيان  
دابىندە کەن، دەشى ئەم باوه پە هاوکاربۇو بىت لە نائارامى سوکرات سەبارەت  
بە پاشەرۇۋىتى مەندالە کانى.

نۇرجار سوکرات دەيىوت بیروپۇچۇونە کانى ھى خۆى نین، بەلكو ھى  
مامۆستاكانیيەتى، سوکرات چەندىن كەسى باس كردووه، كارىگە ريان لە سەر  
ئەو ھەبووه، وەك (بىرۇدىكقۇس)، مامۆستاي رەوانبىزى و زاناي بەناوبانگ  
(ئەناكسوگۇراس).

لەلايەكى دیکە، (ئىرېك ھافلوك) بۇ ئەو دەچۇو، کە وا پەيوهندى سوکرات  
بە مامۆستاكەي (ئەناكسوگۇراس) بەلكە يە بۇ سەلماندىن ئەوەی بیروباوه پە  
فەلسەفييە کانى ئەفلاتوون جياوازن لە وەي سوکرات پەيرەوي دەکرد.

## سوکرات و ئەپستمۆلۆژیا (زانین)

مهبەست لە تىورى ئەپستمۆلۆژیا (زانین)، گەرانە لە سروشتى زانين و رادە و سەرچاوه کانى يا توپىزىنە وەيە لە پەيوەندىيە كانى نىوان بەرهەستە كان و هۆشەكىيە كان، بە واتاي توپىزىنە وە لە چۈنۈھەتى گەيشتن بە بىرۇرا هۆشەكىيە كانى پەيوەست بە ھەلکەوتى بەرهەست يا پەيوەندى نىوان ئەوەي ماددى (بەرهەست) و ئەوە زانىنى هۆشەكىيە.

زانين زور پىناسەي ھەيە، وەك:

- ١- زانين: ناسىنى شت بە يەكىك لە ھەستە كان.
- ٢- زانين: بە پەھايى زانستە، وىتاكىردن بىت يا بە راست دانان.
- ٣- زانين: بە شتى ھەندەكى زانين، چ چەمك ھەندەكى بىت يا بېپىارىكى ھەندەكى بىت.
- ٤- زانين: پىزانىنى دواي نەزانىنە.

تىبىنى دەكەين ئەم پىناسانە ھەموويان لەوە ھاوېشىن، كە زانين پىزانىنى (يا جياكىردنە وەيە)، چ ئەم پىزانىنى يا جياكىردنە وەيە گشتى بىت بۇ بابەتكە، يا ھەندەكى، بە چاپىوشى لە وردىي ئەم پىزانىنانە.

كەواتە زانين پىزانىنى راستەقىنهى شتەكانە، دەتوانىن چوار ئاراستەي جياواز سەبارەت ئەپستمۆلۆژيا لاي گريكە كان دەستنىشان بىكەين، بەم شىۋەي خوارەوە:

## ۱- ئاراسته‌ی هەستىيارى

ئەم ئاراسته‌یه لای بىرمەندانى كۆنى گريکى ھەبۇو، ئەوانەئى لە سەدەئى شەشەمى پىش زايىن لە ناوجەئى ئەيۇنبا (ناوى كۆنى كەنارەكانى ئاسىياب چۈوك) زياون، لە بەرچاوتىريينيان تالىس و ئەناكسىمىندر و ھيراكلىتىس بۇون. زانىن لای ئەوانە پەيوەستە بە ھەستەكان و بەرھەستە ماددىيەكان، لە بەر ئەوهى تەنبا دانىيان بە بۇونى مادده دەنە، ھۆش و بىرىش بەرھەمى ئەم مادده يەن.

## ۲- ئاراسته‌ی گوماناوي

خاوهنى ئەم ئاراسته‌یه (گرگىاس)<sup>٥</sup>، يەكىك لە سەركىرەكانى قوتاڭخانەسى سۆفيستايىيەكان، كە لە نىوهى سەدەئى پىنچەمى پىش زايىن دامەزراپۇو. سۆفيستايىيەكان بۆ ئەوه دەچۈون، كە رېڭەئى پىزازىنى راستەقىنەئى شتەكان ھۆشە نەك ھەستەكان، لە بەر ئەوهى ھەستەكانى فريودەر و جياوازن. گرگىاس لە دواسات لە رېڭەئى سۆفيستايى ھۆشە كىيەكەئى، گەيشتە ئەوه ئاكامەئى بلېيت: زانىنى ھۆشەكى پۇوچەلە، بېيارى ئەم سى پرسە خوارەوهيدا:

- أ - ھىچ شتىك بۇونى نىيە.
- ب - گەر شتىك ھەبىت، ئىمە ناتوانىن بىزازىن.

ج - گریمان شتیک بیونی ههیه و ده زاندریت، به لام نئیمه ناتوانین ئەم زانینه بگوازینه و بق کەسانی دیکە.

### ٣- ئاراستەن نموونەگەرىي

ئەم ئاراستەن بە فیساڭورس و سوکرات دەستى پىكىرد و لەدواي جىڭىربۇنى گرىكەكان لە ئەسینا، لای ئەفلاتوون پىڭەيشت.

ئەم ئاراستەن زىيەدەپقىيى كىرد لە فەرامۆشكىدىنى پۇلى ھەستەكان لە پىكەيىنانى زانىندا، تا ئەو رادەيەى لە ئەفلاتوون دەگىرەن و تووپەتى ھەستەكان كارى هوش دەشىۋىيەن.

ئەفلاتوون خەلکى فيرى بىرۇپاكانى سوکرات دەكىرد، لەبارەي پاستەقىنەي پېرۇز و رەھا و بىركارى و ئاكار و گىانى، كە بۇنىيان لەسەر ئەزمۇون نەوەستاوه.

تىۋرى ئەفلاتوون سەبارەت بە ئەپستەمۇلۇژيا (زانىن) پوخته كەي بىركەوتىنەوەيە، لەبەر ئەمە بە تىۋرى بىركەوتىنەوە ناسراوه.

ئەم تىۋرە پوخته كەي ئەمە يە دەرۇونى مەرقەكان، پىش ئەوھى بکەۋىتە جەستەوە، لە جىهانى ئاسماڭان بۇو، جىهانى ئاسماڭان نموونەي تەواوى شتە بەرھەستەكانى تىايىھ كە لە جىهاندا لەسەر زەھى ھەن، بق نموونە ئەسپەكان لە سىفەتەكانىيان جىاوازن، ھەيە خىرايە و ھەيە سىستە، ھەيانە بەھىزىن و ھەيانە بىھىزىن، ھەيانە نىچاوان سېپى و جوانن، ھەيانە جۆرى دىكەن: ئەو ئەسپەي ھەمۇ سىفەتە جوانەكانى ھەيە، ئەسپە نموونەيىھە كەيە

له جیهانی ئاسماندایه، ئوهی ئفلاتون ناوی دهنیت جیهانی نمونه کان. له و پوهشیدا که له جیهانی ئاسماندایه، به پاستی شت ده زانیت، که له نمونه با لا و ته واوه کاندایه.

ئفلاتون بقئوه چوو، کهوا خودی مرؤف، ئوهی پیشتر له راسته قینه شته کان دهیزانی، له بیری کردووه، له وکاته و که و توتنه جهسته و، پولی هسته کان پیش ئوهی بکه ویته جهسته و، ئوه خود دهیزانی به بیری بینیت و، وک چون مرؤف شیوه و رو خساری برادره ریکی ده که ویته و ياد، که وینه يه کی ئوهی ده که ویته ياد، دواي ئوهی ما وده يه کی نور نه بینیبیت. گه يشن به زانینی راسته قینه له ریگه رامانی هوشکی رهها و ده بیت، که لای ئفلاتون پرسه يه که خودی مرؤف ئوهی پیشتر زانیویه تی، به بيردا دیت و.

#### ٤- ئاراسته ئه رستوتالیسی

ئم ئاراسته يه، ئه رستوتالیسی ده ستپیکرد و به پیچه وانه ئاراسته نمونه گه راي، له باره زانين - ئه پستمۇلۇزىا، هەلۆیستىكى هە يه شته بەرهەسته کان لە بەرچاو دەگرىت، بەلام ئه رستق بقئوه دەچىت، کهوا زانینى بەرھەسته کان لە ریگه ياسا و بنەماي هوشکىيە و دىتە دى.

ئم ئاراسته يه جياوازه لە ئاراسته ئىنمۇنە گه رايى لە بایه خدانى بەرھەسته کان.

ئه رستق سى جۆر هوشى لە يەك جياڭىدە و:

## أ- هۆشى میولاتى<sup>(۱)</sup> (مهلچون)

ئەم هۆشە واتاي توانستى هۆشدارى مرۆڤ دەگەيەنىت، يا هۆشى لە هيىزدا يا توانستى بۇونى هۆشى بەكىدار، بە كارىگەرى هۆكارييکى دەرەكى، كە ئەمەش ھەميشە بنەماى تەواوى رەهایه، كە هۆشى كارايه.

## ب - هۆشى خودى

هۆشى هيولانىيە دواى ئەوهى بەكىداردەبىتە هۆش، واتە ئەو كاتەي شتە بەرهۆشەكانى تىدا پەيدا دەبىت.

## ج - هۆشى كارا

هۆشىيکە لە دەرەوهى ماددهىيە، بە لەناوچوونى ماددهى جەستە لەناو ناچىت، ئەرسىتو بە نەمرى دادەنىت و ناكەۋىتە بەرپىساي گۇرپان و دۇخ بەسەردەاتن، ھەندى لە فەيلەسۈوفانى گۈركى دەبىهستنەو بە خولگەي مانگ.

زانىن لاي ئەرسىتو پەيوەستە بە شتە بەرھەستەكان، بەلام هۆشى ئەم بەرھەستانە كە كەم كەم پىيى دەگەن پىكىدەخات، بىئەوهى پەيوەندى لە نىيۇانىياندا ھەبىت، لەوانەشە لەپىگەلى لۆجييک، هۆشى بەردىست دەكىت، بە پشت بەستن بە چىيەتى و بنەماى بەرأيى دىيارىكراو لاي ئەرسىتو.

ئەرسىتو سى قۇتاغ بۇ پىكەيىنانى زانىن دىيارىدەكەت:

<sup>1</sup>- هيولانى وشەيەكى يۇنانىيە بە واتاي بىنج يَا مادده دىيت، لە زىندۇو و نازىندۇو كاندا ھاوېشە، هېچ شىۋەيەكى نىيە، شىۋە و كاڭلى شتەكان، كاڭلە جىاوازەكان راستەقىنە پىكىدىن. (وەرگىتى)

## يەكەم : زانين بەھۆى بەرھەستەكان (ھەندەكىيەكان)

ئەم زانينه گومانەكىيە زوو فيئر دەبىت، ئەرسىتو ئەوه دووپات دەكتەوه، كەوا گەپان لە بەرھەستەكاندا لەگەل ھۆشى خەلک دەگونجىت، لەبەر ئەوهى رۇون و دلىناكەرەوهى و خىراتر فيئر دەبن، ھەرچەندە بەلگە مىنائەوهى سەلماندى بەھېزىترە و كارىگەرتە.

ئەرسىتو دەلىت: پىيوىستە لەگەل بچووكەكان بەلگە مىنائەوهى خويىندەوهى ئەنجام بدهىت، بەلام لەگەل پىسپۇرەكان بەلگە مىنائەوهى ھەلىنچان و ئەنجامى دەكىت.

ئەرسىتو ئەم جۆرە زانينه ھەستەكىيە بە نىزمىرىن ئاستى جۆرەكانى زانين دادەنىت.

## دووەم : زانينى ھىزبىنى

بەھەرە و ھىزبىنى لاي ئەرسىتو لەپىگەي دەركەوتى ھۆشىتكى كارا پۇودەدات، يا بەھۆى پەيوەندى ھۆشى كارا بە ھۆشى ھىولانى و لەويشهوه دەگەينە چىيەتى شتەكان، يا بنەما بەرايىەكان، كە بۇونى كاكلەيەكى راستەقىنەيى و دلىناكەرەوهى شتە بەرھەستەكانە.

ئەرسىتو لەودا لە ئەفلاتوون جىاوازە، ئەفلاتوون بەھەرە و ھىزبىنى يَا ھۆشداربۇونى پەها بە پىگايەك دادەنىت بۆ گەيىشتن بەجيھانى نموونەكان، كەچى ئەرسىتو چىيەتى و بنەما بەرايىەكان بە يەك نەبەستىتەوه، كە لەپىگەي ھىزبىنەن و جىيھانى نموونەكان پىيىدەگەيت.

دەشى (بنيامين ۋارىتن) لە راستى لاي نەدابىت، كاتى دەلىت: ئەفلاتۇن لە شتە كانى زەمینى دەگەرىت، بەلام بە شىۋازىكى لاهووتى (خوداكردىانە)، كەچى ئەرسىتو لە شتە ئاسمانىيەكاندا دەگەرىت، بەشىۋازىكى ماددىيانە، بەواتاي ئەوهى ئەفلاتۇن زىدەرۇيى لە فەراموشىرىنى زەمینىيەكانىشدا كىدووه، كەچى ئەرسىتو بەشىۋازىكى ماددىيانە زىدەرۇيى لە چارەكىدىنى شتە ئاسمانىيەكاندا دەكات.

### سېيىھەم: زانىنى ھۆشەكىيانە

ئەم زانىنە لە پىگەى لۆجىكى ھەلىنجانى پىكىت، لە بەر ئەوهى لە بنەما ھۆشەكىيە بەرايىيەكانەوە ھەلددەھىنچىت، كەوا لە پىگەى ھزبىنى پىيى دەگەين. ئەرسىتو بىرۇبۇچۇونى دلىيائى دىكەش ناودەنیت پىشەكىيەكان، لەپىگەى ئەنjamگىرييەوە دەگەينە پىشەكىيەكى دلىياكەرەوهى دىكە، بەم جۆرە پرۇسەي ئەنjamگىرى بەردەوام دەبىت تا دەگەين بە بەشە بەرهەستەكان، ئەرسىتو ئەم زانىنە بە باشتىرىن و بالاترىن جۆرى زانىن دادەنیت. زانىن لاي فەيلەسۈوفە يۇنانىيەكان پىگەيەكى بەرزى ھەيء، سوکرات كۆرانىيىكى گەورەيى لە رۇشنبىرى يۇنانى تۆماركىردى، لە وكتەرى پىگەى زانىنى بەرەو چاكەخوازىي ئاكار كۆپى، بەوهەش لە سەردەمى تراژىديا و كۆمىدىيا دابرا، كە ھەر لە كۆنەوە دوو شەقلى ئەم رۇشنبىرىيە بۇون. دان بەوه دادەنیت زانىن ئەزمۇونگەلى ھەستى نىيە، كە لە ژياندا فيرى بىبىن، وەك شاعيرەكان و سۆفييستايىيەكان باوهەريان وابسو، لە پا و پاي پىشتىگىريکراو بە بەلگەى

هۆشەکیش دەست ناکەویت، لەبەر ئەوهى ئەوهى چەمك و ماھىەتى زانىن  
نەزانىت، ناتوانىت پەها بىت و واتاي بىزانتىت.

دیاريکىدىنى پىناسەى زانىن، لۆجيكيانە پشت بە پىناسەى كۆكەرهەسى  
پىناسەكان دەبەستىت، كە لەرىگەيەوە پىي دەگەين، ئەويش لەرىگەي گەپان  
بەنیو پىناسەكانى پىشۇو و دۆزىنەوهى كەم و كورتىيەكانيان و ھەنگاونان  
بەرەو پىناسەيەكى گشتىگىر.

ئەم پېبازە شىۋازى پەسندىكراوى سوكرات ھە دىاللۆگەكان، ھەر ئەوهشە  
واى كردووه، زۆر بايەخ بە گەپان بىدات لە نىيۇ پىناسەكان، بۇ ئەوهى ورد بىت  
لە پىشىكەشكەرنى ئەو چەمكەي دىاللۆگەكەي لەبارەوهى. لەم پېگەيەوە  
(ھونەرى دىاللۆگ) سوكرات خۆى دەرباز دەكتات لە ھەمەكى كردن و  
پەھاكىرىنى گەورە، لەو پىشەكىيە دەست پىددەكتات، كە تىايىدا دىاللۆگەكەر  
لەگەللى رېكىدەكەویت، دواتر بەرەو ئەوه ھەنگاودەنیت، كە بە راستى دەزانىت،  
گەر خرپى ئەم پىشەكىيە بۇ دەركەوت، ئەوا لا يەنەكەي بەرەو پىشەكىيەكى  
دىكە دەبات و بەم جۆرە بەردىۋام دەبىت.

سەربارى ھەنگاوبە ھەنگاودىاللۆگىرىدىن، سوكرات بە دىاللۆگەكانى شىۋازى  
گالتەجارپىش لەگەل نەيارانى بەكاردىنیت. گالتەجارپىش دەروازەيەكە بۇ  
دەستخىستى دىلىيابى دىاللۆگەر، بەتايىبەتى نەيارەكان، بەوهش خۆى لە  
خۆبەزلزانىن و مەزنىزنانى پزگار دەكتات.

زانىن لاي سوكرات لە بنەرەتدا لە دەررۇون سەرچاوه دەگرىت، باوهەرى بە  
ئەفسانە كۆنەكە ھەبوو، كە دەھىوت دەررۇون نزىمەبىتەوە بۇ جىهانى ھەستى،  
كاتىيىكدا لە جىهانى نموونەييدا بۇو دوور لە ھەست و جەسته.

بابه‌ته‌کانی پیزانینی نمونه‌کانی وهک: جوانی و چاکه و دادپه‌روه‌ری ره‌ها و ئیدیکه بعون، له‌وکاته‌یدا ئه‌مانه که‌وته جه‌سته‌ی مرؤف، ئیدی مرؤف خه‌ریکی گه‌رمه‌ی زیان بwoo، بۆیه دووچاری بیرچوونه‌وهات، له‌بهر ئه‌مه هیچ پیگایه‌ک نییه به‌ره و نمونه‌کانی پیش‌ووی به‌ریت، ته‌نیا یادکردنه‌وه نه‌بیت.

که‌واته زانین یادکردنه‌وه و گیپانه‌وهی نمونه‌ی باش و راسته‌قینه، که پیشتر له ده‌رووندا بوروه و ده‌یزانی. زانینی ره‌سنه، یادکردنه‌وهی نمونه‌کانه، که‌وا بعونی راسته‌قینه‌ی هه‌موو بعونه‌وه‌رانه، به‌ویشه‌وه پیزانینی مرؤف ده‌پیوریت.

له‌بهر ئه‌وه ئه‌و زانینه‌ی فه‌یله‌سووف (په‌ندیار) خۆی بۆ ته‌رخان ده‌کات، ته‌نیا له‌پیگه‌ی زالب‌وون به‌سهر خواسته‌کانی جه‌سته‌وه ده‌بیت، ئه‌ویش به پاکراگری خود ده‌بیت، له‌بهر ئه‌مه هیچ ده‌روونیک فه‌لسه‌فهی به‌جینه‌هینابیت (پاکراگری خود)، ناتوانیت بگاته حالتی ده‌روونی ره‌سنه، که ته‌نیا فه‌یله‌سووان پیّی ده‌گهن.

که‌واته فه‌لسه‌فه گه‌ر له بۆچوونی سوکرات ره‌ت نه‌بیت، بۆ ده‌سته‌بژیره، نایه‌ته نیو گه‌ل، ئه‌م بۆچوونه‌ش (نیچه) نزد پقی لیّی بwoo. ئامانجی سوکرات یش له‌وه‌دا، دانانی په‌یوه‌ندی پت‌ه و بwoo له‌نیوان تیوری نمونه ره‌هاکان، که هه‌میشه‌ییه و له جیهانیکی دیکه‌یه، که جیهانی هۆشە، له‌گه‌ل گیانی نه‌مروهک به‌لگه‌یه‌کی لوجیکی بۆ نه‌مرى هه‌تاھه‌تایه‌ی. ئه‌مه‌شیان ئامانجیکی میتافیزیکیه، هه‌ولی رۆنانی دژه ئاویت‌ه کان ده‌دادات (دوانه‌تی میتافیزیکی)، که‌وا زور له‌میزه بالی به‌سهر میژووی فه‌لسه‌فهی بۆزئاوايدا کیشاوه.

له ووه ده گه ینه ئەم ئامانجە، دەررۇن (گىان) وەك خوداوهند وايە، نەمر و  
ھۆشەكى گونجاوه و شىكارى و گۇرانى بەسەردا نايەت، پېچەوانەي جەستەي  
ئاوىتە و گۇپاۋ و تىچۇو. له نىگاپاوه دەلىت زانىن چاكەخوازىيەكى ئاكارىيە،  
دایكى ھەموو چاكەخوازىيەكى دىكەيە.

گفتوكۆي زۇر لە فەيلەسووفەكانى بەرايى سەبارەت بە چىيەتى زانىن و  
پەندىيارى و ھەست بۇ گەيشتنە بە راستەقىنە، ھەرچەندە راستەقىنە زۇر پۇوي  
جياوازى ھەيە، ئەم گفتوكۆيانە قۇناغى پېشكە وتۈويان بېرىۋە بۇ دۆزىنە وە و بۇ  
پىدانى وىنەيەكى وردىتىلە بارەي چىيەتى زانىن.

فەيلەسووفە بەرايىكەكانى يۇنان دىالۆگى زۇريان كرد سەبارەت بە  
بەلگەھىتاناوه لە بارەي پايەكانى زانىن، ھەندىيکيان لە باوهەرەدابۇن مروقۇلە  
دوو سىيىستەم پېكىدىت: زەمين و ئاسمان، جەستە پېكھاتەيەكى زەمينىيە و  
ھۆش پېكھاتەيەكى ئاسمانىيە، لەبەر ئەوهى سەرچاوهى زانىن و پىزانىنە بۇ  
گەيشتنە راستى.

ئەم دىالۆگانە چەندىن پېڭايى گەيشتنە زانىنیان بەسەركىرده وە، بۇ  
گەيشتنە راستەقىنە پەها، زانىن تەنها بە گىتنە بەرى پېڭا دروستەكان  
بەردىست دەكىرىت. بەمەش فەيلەسووفە بەرايىكەكان پېرپۇيەكىان دانا بۇ  
دياريىكىرىنى پايەكانى زانىنى فەلسەفە.

سوکرات پىرى فەيلەسووفان، دەستپېشخەر بۇو لە خستەپۇوي پلەكانى  
زانىن، كەوا چوار پلەي دىاريىكىد:  
۱- ھەستكىرىن: واتە پىزانىنى پوالەتكانى جەستە و كارماپاپەكانى لە بەئاگايى  
و وىنەكانىيان لە خەوتىدا.

۲- گومان: واته بهره‌سته‌کان وەك خۆيان برياريان له سەر بدرىت.  
۳- بهلگه مىنانه‌وه: واته زانستى چىيەتى بيركارى لە بهره‌سته‌يىه‌کان هاتوتە دى.

۴- هۆشەكىبۈون: واته زانينى چىيەتى رەها‌کان لە ھەموو ماددەيەك.  
ئەم پلانەش ئامانجى دەستنىشانكىدىنی هۆكارە‌کانى حالەتەكەي، دواتر  
بىريار لە سەردانىان، لە قۇناغىيىكى دواتر دلىابۇون لە بىريارە گرىيمانىيە‌کان بۇ  
گەيشتن بە بىريارى بەرايى، دواتر لە زانينى حالەتەكە بۇ گەيشتنە پاستەقىنە  
پەها.

ئەفلاتۇونىش لەبارەزنجىرە‌بەندى پلە‌کانى زانىن لە مامۆستاي يەكەم  
سوکرات ئەوهندە دوورنە‌کەوتە‌وه، بەلام ھەندى بۆچۈونى پۇشىنتى لەبارەز  
واتاي ھەر پلەيەك لە پلە‌کانى زانىن ھىنابۇوه، دابەشى سەر چوار پلەى كرد:  
۱- زانينى ھەستى: پىزازانىنى وىنەى شتە بهره‌سته‌کانە، يەكەم پلە و نزمترىن  
پلەى زانىنە.

۲- زانينى گومانه‌كى: بىرياردانە لە سەر بهره‌سته‌کان لەپىگەى بهاراوردىكىرىنیان  
بە يەكتىرى، دەرهىننانى كۆلگەى ھاوېش، كە يَا پاستە يَا درق.

۳- زانينى بهلگە مىنانه‌كى: ئەو زانينەى هۆش لەپىگەى گفتۇرگۇ و گرىيمانى  
بەردەستى دەكەت، پىشەكىيەك دەبىت بۇ گەيشتن بە دلىايى گەر لەسەر  
گرىيمانى دروست و راست پۇنراپىت.

۴- زانينى دلىاكەرى: بالاترین و ئەۋپەرى پايەزانىنە، لە بەر ئەوهى زانىنى  
نمۇونە‌كانە و هۆشەكى زانىنى پاستەقىنە رەھا يە.

له م دهستنیشانه کردنه ئەفلاتوون بۆ پلەکانی زانین و واتای هەر پلەیهەك، دیاريکردنیکی وردی ئاستی زانین هەيە، كە ئاماژەي بۆ زانینى ھەستەكى كرد، كە بە راپا ئە و نزمرترين پلەي زانينه، لەبەر ئەوهى ئاماژەي تەواو بۆ گەيشتنە زانين بەدەستەوه نادات.

دواتر ئاماژەي بە زانینى گومانەكى كرد، كە شىّوه يەكە لە شىّوه کانى گىريمانەي توپىشىنەوهى و پىيوىستە لىكۆلىنەوه و بەراورد و ھەلىنجانى بنچىنە ھاوېشەكانى بكرىت، بۆ ئەوهى لە راستى بۇون و ناراستى بۇونى دلىيا بىن. بايەخى زىرى بە پلەي سىيەمى زانيندا، لەبەر ئەوهى لە پىگەي گفتۇگۆكى كىرىنى ئاكامەكانى راستى و ناراستى زانين، بەلگەي بۆ دەھىنرىتەوه بە بەكارھىتىانى پىگەي گفتۇگۇ و پەنا بردىنە بەر ھۆش بۆ گەيشتن بە ئەنجامى كۆتايمى. دواتر پەنا بردىنە بەر ئەنجام لە پلەي چوارەمى زانين، لەبەر ئەوهەرە بالايمى لە پلە، دەگاتە ئەنجامە ھەرە راستەكە بۆ گەيشتن بە راستەقىنەي رەها.

ئەم بنچىنەيە و بىپيارانەي فەيلەسۈوفەكانى بەرايى سەبارەت بە زانين لە توپىشىنەوه كە پىسى گەيشتوون، دواكايمە نىيە لە زانىستى فەلسەفەدا، گەران بەدواي راستەقىنە هيشتىا ھاندەرە بۆ دۆزىنەوهى پىگای نوى و فره جۆرن. ئەوهى ئەفلاتوون ناوينياوه راستەقىنەي رەها، ئاسان دەست ناكە ويىت، ھەرچەندە پىگا كانى زانين زورتر و فره وانتر بن، ئەوهندە پۇوي دىكەي راستەقىنە دەردەكە ويىت، ئەوهشىيان بۇو بەھۆى دىۋارى زورتر لە بىپيارى رەھادان.

دواي سەدان سال لە باسکردىنى پىگا كانى گەيشتن بە راستەقىنە لە پىگەي دەروازە فره جۆرە كانى زانين لە لايەن فەيلەسۈوفەكانى بەرايى، توپىشىنەوه ھەر

به رده‌وامه به ئامانجى گەيشتنە ئاکامى وردتر. ئەمچارهيان تەنیا فەيلەسۇوفەكانى يۇنانى نەبۇون، بەلکو لەجىڭەي دىكە، تەواوکردنى توپشىنەوهى بەرايىھەكانىان خستە ئەستۆى خۆيان و سەرلەنۈى بۆ گەيشتنە راستەقىنەي رەها، باسى چەندىن بابەتى دىكەي زانىن و پىڭەكانىان كردووه. گەر ژىنگەي پەيدابۇنى فەيلەسۇوفە يۇنانىيەكان جۆرە سنورىبەندى و پەۋى لە توپشىنەوه و گەران بە دواى راستەقىنەي بەسەردا سەپاندېن، بەمەبەستى زيانگەياندىن بە باوهەر كۆمەلايەتىيەكان. ئەم سنورانە لەلایەن ھەندى فەيلەسۇوف بەزىندرە و لىيان دەربازبۇون، بەلام كەوتىنە بەرسزا لەناوبىردىن.

لە سەرددەمى ھەندى فەيلەسۇوفى دىكە، ئەم ژىنگە و باوهەر و بەھا كۆمەلايەتىيانە، پەتو و توندىتىبۇون. لەوانە (فارابى) يەكىك بۇولەوانىيە، ھەولىدا ھاوكىشەيەكى ھاوسەنگ بىدۇزىتەوه بۆ گەران بە دواى راستەقىنە، ئەميش لە پىڭەي پووكارەكانى زانىن، بە جۆرىك لەگەل بەھا كۆمەلايەتىيەكان ناكۆك نەبىت، بەسۇود وەرگرتىن لە ئەزمۇونى فەيلەسۇوفەكانى دىكە، ئەوانىيە ھەندىكىيان زيانى خۆيان لەدەستدا لە ئەنجامى بەزاندىنى ئەم سنورورە. فارابى بە يەكى لە قوتابىيەكانى ئەرسىق دەژمىيەتىت، نەك ھەر فەلسەفەي لەو فىرّبۇو، بەلکو ھەر لەويش فىرّبۇو خۆى لە بەھا كۆمەلايەتىيەكان بىپارىزىت بە بەراورد بە فەيلەسۇوفەكانى بەرايى.

فارابى لەو باوهەر دايە پلەكانى زانىن بۆ گەيشتن بە راستى سى پلەن:

۱- زانینی ههستی: ده روازه و پیگه‌ی زانینی ههسته‌کانه، که بربیتییه له پیزانینی وینه‌ی بهره‌سته‌کان له پیگه‌ی ههسته‌کانه‌وه. ئەم زانینه‌ش له قوناغی يەکەم به رچاو و دیاره و له قوناغی دووهم شاراوه‌یه.

۲- زانینی هۆشەکى: پیزانینی گشتییه به پیگه‌ی هۆشەوه چەسپاوه، تەنیا مروۋ ئەم توانایه‌ی هەیه، لەگەل ئەوهشدا زانینی ههستی، له نیوان مروۋ و ئازەل ھاویبه‌شە.

۳- زانینی دەركەوتەبىي: جۆریکى تايىبەته له زانین، وشەی دەركەوتەبىي، واتە پۇوناکى هۆشى كارا و هەلپۇزىنى بۆ سەر لەپەپە دل و پیگا و ئامرازەكەى رەفتارى هۆشەكىيە، كە پاشت به رامانى هزرى و رۆچۈونى گیانى دەبەستىت، بەشىوھىكەن هۆش ئامادە دەبىت بۆ وەرگرتى زانینى رەها.

(فارابى) له باسى يەكەمى پلەی زانینی (ههستی)، له پیگه‌ی ههسته‌کانه‌وه گفتۇگۇي سەبارەت به پیزانینی وینه‌ی بهره‌سته‌کان دەگات، ئەم ههسته دوو وینه‌ی هەیه، يەكەم به رچاو، دووهم شاراوه و نادىيار، كە ئەويش پەيوەسته به خود و پیزانینی وینه‌ی بهره‌سته نادىيارەكان. لەوهشدا له فەيلەسۇفەكانى دىكە جياوازبۇو، بەوهى گشتىگىرييەكى زۇرتىر بە زانینی ههستەكى بەخشى، بەوهى تايىبەتى كرد بە مروۋ و ئازەل.

له باسى دووهمى سەبارەت پلەكانى زانين، مروۋ و ئازەل لەيەكتەر جىاكردەوه، يەكەميان كاروبىارەكان له پیگه‌ی هۆشى دەزانىت، دووهمىيان نىيەتى. مروۋقىش بە هۆش له هەمەكىيە چەسپاوه و رەها كان دەگات، واتە گەنگەشەكىدى ئەو گريمانانەي زانینی ههستەكى (دييار و شاراوه) بۆ دەرچۈون بە ئەنجامىيکى نزىك لە راستەقىنه، له ئاكامى لاسايى و لېكچواندى هۆش بۆ

هۆکاره هەستییەكان، ئەمەش خۆی ناکۆكە لەگەل ھەستى ناوەکى (شاراوه) و ئەم بنچینانەی لهئارادان بۆ پەيوەست كردنى به جىهانى خوداناسى (لاھوتى). لە باسى سىيەمدا (زانىنى دەركەوته يى)، فارابى لە دوو سەرچاوهى جياوازه و زانىيارى وەردەگرىت بۆ گەيشتنە راستەقينەرە، ئەوانىش سەرچاوهى يەكەم پوختهى بېپارى ھۆشەكى پىزانىنى ھەمەكىيە چەسپاوه رەھاكانە، كە ناويان دەنیت (بۇناكى ھۆشى) و بەستنەوەدىيالىكتىيانە بەھەست، كە بە (لاپەرە دل) ناوى برد، سەرچاوهى ھەست و سۆزە، دووھە سەرچاوهش: جىهانى خوداناسىيە(لاھوتى)، بېپارەكانى لى ھەلددەھىنجىنرىت، كە بە ناوى بۆچۈونى گىان ناوى برد.

پوختهى بۆچۈونى فارابى بۆ پەلەكانى زانىن، دۆزىنەوەدىيە پەيوەندىيەكى دىالەكتىكىيە لە نىيوان (دىار و نادىار) و (مۇش و گىان). كەچى (بۇچەر بىيکۈن) پەلەكانى زانىن دەكاتە سى بەش: گواستنەوە، بەلگە هيىنانەوە، ئەزمۇون. بۆ ئەو دەچۈو كەگ واستنەوە ھىچ شىتىك نادات، بەلگۇ زانىن پەيدا دەكات، بەلگە هيىنانەوە خۆى ئەو پىوانەيە، كەوا پىوانەيە سەلماندىن لە پىوانەي (فرىيودان) جىادەكتەوە، لەكۆتايدا ئەزمۇون بنچىنەيەكە بۆ گەيشتن بە راستەقينە.

(بۇچەر بىيکۈن) بۆ ئەو دەچىت زىاتر پشت بە سەلماندىن و ئەزمۇون دەبەستىت بۆ گەيشتن بە راستەقينە، لەبەر ئەوەى ناكى تەنبا پشت بە ئەنجامى ھۆشەكى بىبەستىت، بۆ داننان بە راستەقينە. بۆچۈونى تىورى و جىيى پەزامەندى لەلايەنى ھۆشەوە، دەشى گونجاو نەبن بۆ بەجىھىننانى كىدارى، ئەو بۆچۈونە ناكەويتە بەر ئەزمۇونى پاشتبەستو بە سەلماندىن،

ئه وه جيي متمانه نبيه. ئه مهش رېبازى ئزمۇونىيە بۆ گەيشتن بە راستەقينه، لە بەر ئەوهى باوهەرى بە پېرپۇرى زانىارى ھۆشەكى نبيه، بەلكو تەنیا بىنیاتنەرى پېڭاكانى زانىنى تىورىيە نەك زانىنى كردارىي. رېبازەكەي لە بەلكەھىنانەوه وەك پېچەورى دلىبابون و سەلماندى دروست و ھەلەكان، ئەم بەلكەھىنانەوه يەش جيي متمانه نبيه مەگەر بە خستنە بەر ئەزمۇونە بۆ گەيشتنە ئەنجامى دروست.

ئىستاش لە رېبازى فەلسەفەدا دەرگا والايد بۆ تۈزۈنەوه بۆ دۆزىنەوهى پېڭاي نوى بۆ گەيشتنە راستەقينه بە پووه جياجياكانى، بە هيواي گەيشتنە راستى رەها، تائىستاش دوورەدەستە لە ھۆشى مرۆڤ.

زۆربەي جاران (سوکرات) ئەوهى باس دەكىد، كە فەلسەفەكەي لەوهدايد دەزانىيەت چ نازانىيەت. سوکرات لەو باوهەدابۇو ھەلە لە ئەنجامى نەزانى پەيدا دەبىت و ئەوانەي ھەلە دەكەن، لە بەر ئەوهىيە ئەوهى ھۆشى نازان چىيە. تاكە شىئىك (سوکرات) بەردەوام دەيىوت و زانىارى لەبارەوه ھەيە "ھونەر خۆشەويىتىيە"، ئەويش بەستىيەوه بە چەمكى : "پەند خۆشويىستان" ، واتە فەلسەفە. سوکرات قەت نەيوتوھ فەيلەسوفم، بەلام پەي بەم رەۋگەيە بىد، كە پېۋىستە كەسىئىك پەندى خۆشبوىت و پەيرەھەي بىكەت، بۆ گەيشتنە فەلسەفە. ئەو پرسە ھەروا مايەوه، كە دەلى ئايا (سوکرات) باوهەرى بەوه ھەبۇوه، كە مرۆڤ (لە بەرانبەر خواوهندى وەك ئەپۇلۇ) بەراستى دەتوانىيەت بېپىتە خاوهەن پەند و زانىن يَا نە، ھەر بە جيي گەنگەشە لەسەركىدىن مايەوه.

ھەروەھا لە لايەكەوه سوکرات نەزانى مرۆمى لە زانىنى نموونەيى جىياكىرىدەوه، لەلايەكى دىكەدا ئەفلاتۇون لە دىالۆگى "خوان" و "كۆمار" دا

باسی ریبازیک ده کات که له ریگه یه وه ده کریت بگهین به بلیمه‌تی و فهله‌فه.  
له دیالوگی (تیئتیس) ای ئەفلاتون، سوکرات خۆی له گه‌ل ریکھری هاوسمه‌ری  
به‌راورد کرد، بۆ ئەوهی خۆی جیاکات‌وه له ژنکیشی.

ئەم جیاکردن‌وه‌یه له دیالوگی "خوان" ای زینوفون ده نگی دایه‌وه، که  
(سوکرات) به گالته وتى توانام ھەیه سامانیکی زور گه‌وره کوبکه‌مه‌وه، گه‌ر  
بمه‌ویت پیشەی ژنیکیش بکەم. سه‌باره‌ت بەوهی (سوکرات) تایبەتمەندی  
ھەبوو وەك وتویزکاریکی فەلسەفی، ئەوا ئەو کەسەی وەلامی پرسیاره‌کانی  
دەدایه‌وه، پەلكیشی ویناکردنیکی پوونتر و ئاشکراتری فەلسەفەی ده کرد.  
ھەرچەندە "سوکرات" دەیوت وانه بیئز نییه (له دیالوگی بەرگری سوکرات)،  
وەك دەلیت و باشتە وابپوانیتە پۆلی خۆی وەك پۆلی دایه‌نیک نه زیاتر و نه  
کەمتر.

(سوکرات) ئاماژە بۆ ئەوه ده کات که سه‌رچاوه‌یه‌کی له بن نەهاتووه له  
تیۆره‌کان، بەلام دەزانیت چۆن یارمه‌تى کەسانی دیکه بادات بۆ دانانی تیۆر،  
ھەروه‌ها دەزانیت ئایا ئەم تیۆرە دروستن یان نادروست.

شتى گرنگ له دایه ئەویش باسی ده کات، که مامان له بەرئەوهی  
بەتەمەندا چووه، نەزورک، کەچى ئەو ژنانەی ھیچ مندالیان نەبووه، ناتوانن  
بىنە مامان، ئافرهتى نەزۆك شاره‌زايى يازانىنى كردارى نییه سه‌باره‌ت بە  
مندال لە دایکبۇون و دەبىچى بکات. بۆ زانىنى کاروباره‌کان دەبى مامان  
شاره‌زايى و زانىارى باشى ھەبىت سه‌باره‌ت بە بېپياره‌کانى.

## سوکرات و چاکه خواری

ئەوهى لە گەنگەشە و گفتۇگۇكانى سوکرات بەرچاودەكەۋىت، پىّداڭرىيى  
بەردەوام بۇو بۇ سەپاندىنى چاکە لە بەرانبەر خراپەدا.. لەم بارەوە سوکرات  
دەلىت: "چاکە زانىنە، خراپەش نەزانى... كەر مۇۋە چىيەتى چاکەي زانى،  
بىلگۈمان كارى پىّدەكت، گەر چىيەتى خراپەي زانى، ھەر دەبېت لىنى  
دۇوردەكەۋىتەوە".

چاکە و خراپە جىيلى يۈرۈدۈبونەوهى فەيلەسۈوف و بىرمەندە ئاكارىيەكان  
بۇون. فيساڭۇرسىيەكان راستگۈييان پەسندىكىد، لە چاکەيدا ژيان، بە نۇر  
شىّوازى دەستگرى لە خۆپرسىنەوه ژيان.

ھىرۇكلىيتس ھەولىدا باوەرە ئاكارىيەكان بە رېبازە فەلسەفييەكان  
بېبەستىتەوه، سۆفىيستايىيەكان لە باوەرە دابۇون مۇۋە پىۋەرى ھەموو شتىكە،  
و فەلسەفەش ھونەرى گەيشتنە بە بەختەوهرى.

تا سوکرات هات، بىياريدا دادپەرەرەيى و چاکە كانى دىكە لە پەندىيارى يَا  
زانىنى چاکە كۆدەكىيەوه، ھەروەها بەختەوهرى بە چاکە كىدن دىتە دى..  
دواتر دوو شتى بېيك بېستىتەوه، يەكەم: چاکە خوارى زانىنە، دووھم: لە بەر  
ئەوهى زانىنە، كەواتە دەكىرى فىرىتى بېت. گەر گىريمانەي يەكەم نادروست بۇو،  
ئەوا بەپىي ئەوه گىريمانەي دووھم بە دروستى بەدوادا دېت.

وا ده رده که ویت سوکرات کریی بُوانه و تنه وه و هرنه ده گرت، له به رئوه هی له و باوه ره دابوو زانین له ناخی ده رونوی مروییدا هه یه، مرؤف ده توانیت لیی هه لینجیت. ئایا چون وانه بیز کریی شتیک و هر ده گریت هی ئه و نییه! ئایا له جیهانی ئیمه داشتی وا ده بیت و که سی واه یه! که سیک ده توانیت له فیزکردنی پیشه یه کی کارسازی یا پیشه دهستی کری و هر گریت، به لام به بُچونی سوکرات گه فیزکردن ئامانجی چه سپاندنی چاکه بیت، که دهشی مرؤف له بنیاتیدابیت و تییدا ره سه ن بیت، ئه وه کاری کرده نی نییه کریی له برى و هر گریت.

ده بینین (ئه رستق فانیس) نووسه ری شانقونامه کومیدی، له شانقونامه هی (هه وره کان)، سوکرات ی خسته خانه ی گالت پیکردن، تیاییدا سوکرات تاوانبار ده کات به وهی مافی قوتابییانی ده خوات و پاره یان لی و هر ده گریت و شتی خه یالییان ده داتی، ده لیت ئه م شانقوگه ریه هوییه کبووه له نیو هوییه کانی دیکه ی ئه و تومه تانه، که به هوییه وه سوکرات تومه تبارکرا به گومراکردنی لاوان و گورپنی بیرورا کانیان و دژی دابونه ریتی باو و کومه لایه تیه کان هانیداون.

ئه وشیان راسته، سوکرات لاوانی هاند دا بُ ده ربا زبون له که لتووری کون، به لام پاره ی ئه م فیزکردنی و هرنه ده گرت. و هک له شانقوگه رییه که وینا کراوه. سوکرات قوتابییه کانی فیزی ئه وه نه ده کرد ریچکه فه لسه فییه کونه کان بگرن، ئه وانه ی خه لکیان هاند دا به هیزی رهون بیزی به سه ره نه یاره کانیان زال بن، هه تا گه رسه رکه و تنه که به ریگه ی پووچه لیش بیت.

سوکرات هه میشه له رینوینییه کانی ئامانجی به کارهینانی باشترين و به رزترین پیگه بُو بُ گه يشننه راستی، هه رچه نده سوکرات ناوبانگی گه ورهی

ههبوو، په ييردن به فهلسه‌فه‌که‌ي له‌به‌ريه‌ك هۆي بنچينه‌بي دژوار و سه‌رسوره‌يئن‌ه ببوو، ئه‌ويش له‌به‌ر ئه‌وي سوکرات له زيانى خۆيدا يه‌ك پيتىشى نه‌نووسىيوه، بيروراکانى له پىگه‌ي قوتابىيە‌كانىيە و دواى مردىنى گوازراونه‌تەوه، هەر له‌به‌ر ئەمەش هەندى لە توپىزه‌ران دەلّىن سوکرات هەر بۇونى نه‌بۇوه.

ھەندى كەس دەلّىن ئەفلاتۇون ئەم بەسەرهاتانەي سوکرات و ئەم دىالۆگانەي نېوان سوکرات و توپىزه‌كانى دىكە نووسىيوه‌تەوه، و ئەفلاتۇون خۆى لە پەنا ناوى سوکرات شاردۇتەوه، له‌به‌ر هەر هۆيەك بىت ئىستا جىيى ئەم ورده‌كارىيانە نىيە.

ئەم زىدە رۆيىيە لە گومانكردن لاي ئەوانەي گومانيان لە بۇونى سوکرات داھىيە، هىچ پاساوى بۆ نىيە، له‌به‌ر ئەوهى ئەفلاتۇون تاكە قوتابى سوکرات نه‌بۇوه، ئەوهەتا (زىنۇققۇي) بە شىۋازىكى دىكە جيا لە شىۋازى قوتابىيانى دىكەي سوکرات ن ھەمان دىالۆگى سوکرات ئى نووسىيوه‌تەوه، ھەتا ئەرسىتۇ، كە سوکرات ئى نەبىنييوه، بەلام لە سەردەمى ئە و نزىك بۇوه، چەندىن بىروراى سوکرات ئى لە زۇر لە كتىبە‌كانى ھىنناوه‌تەوه.

ئەم فەيلە‌سووفە كارىگەرى زۇرى لەسەر ھىزى فهلسه‌فە ھەبۇوه، له‌به‌ر ئەوهى پىبازە‌كەي لە فيركردنى فهلسه‌فە بەگشتى و لە په‌روه‌رە بەتايىبەتى، بۇوه‌تە هۆى رەگداكوتانى پىبازى فهلسه‌فە ئاكار، كە تائىسىتاش كارى پىدە‌كۈيت، گيانى پىبازە فهلسه‌فييە‌كەي ھىشتا سىبەرى بەسەر راوبۇچۇونى زۇرېيە فەيلە‌سووفانى ئاكارى دواى خۆى ھەيە.

ئاپاستەي فهلسه‌فە پىش سوکرات زۇر بايەخى بە جىهانى دەرەوهى مروف دەدا، كاتى سوکرات هات ئاپاستەي فهلسه‌فە گۆپى بۆ بايە‌خدان بە

توبیژینه و گهان له ناخى ده رونوی مرۆڤ، بایه خیدا به سروشتنی مرۆڤ و غەریزه کان و کردیه بابه تى دیالۆگ و پینوییه کانی، ئەوهشیان پەیوهسته بەو پەندە بەناوبانگەی کە لەسەر دەرگای پەرسنگای دلفی نووسرا بۇو: ((خۆت بناسە)).. لەبەر ئەمەیە دەوتتىت سوکرات فەلسەفەی لە بورجە بالاکەی هېتىایە خوارەوە بۆ سەر زەھوی.

ئەم شىۋازە گرتۇويە بەر لە پىيازە فەلسەفەيە كەيدان دیالۆگى نىوان دوو كەسە يان زىاتر لە شىۋە پرسىيار وەلام، دەشى پرسىيارە كە لە بۇوی نارپەزايى دەربېن يا پرسىيار يا گالتەئامىز يا پەلار لىدان بىت .. هەتىد.

لە كۆتا يىدا دەبىت دیالۆگكاران بگەنە ئەنجامىك، كە دەشى بە خۆبەدەستە وەدان يا پەتكىرنە وە بىت، پرسىيارە ران ئەگەر پازىبۈون لە وەدى دیالۆگكاران دەيلىن، ئەوا چەندىن شتى لىدە كە ويىتە وە، گەر دېھكە يان سەلماند، ئەوه كاروپارى دىكە لىدە كە ويىتە وە، لە ھەموو بارىكدا ھەر دەبىتە ئەنجامىكى پوخته دیالۆگە كە بىسە لمىن.

ئەو جۆرە دیالۆگانە سۆفييستايىيە كان بەكاريان دەھېتىا، ھەر ئەوانە بۇون كارى فيركردنى ھونەرى وتاربىيىزى و پەوانبىيىزىيان ئەنجامدەدا، كالا يە كى بەرھە مىن بۇو. ئەوهشىان كارىگە رى پىيازى ديموكراسى بۇو لە سىياسەت، كە دەبوايە پالىۋارا وان خاوهن بەلگە و توانسىتى دەربېنى بىرورا كانيان بن، بۇ ئەوهى بە هيىزى پۇونبىيىزى و دواندىن، قەناعەت بە دەنگە ران بىنن، چ راست بن يا ھەلە !

سوکرات لەم كەش و ھەوايەدا زىيا، ئەويش وەك سۆفييستايىيە كان پىيشەي فيركارى دەكرد، بەلام لە وەدا لەوان جىابۇون، باوهەپى بەم بۆچۈونانە ئەوان

نه بwoo، که بنه‌مای هیز و هک بنچینه‌ی راستی، یا بنه‌مای ریزه‌ی راستی، یان ئه و راستییه‌ی که هر کسیک به پیی بوقوونی به رژه‌وهندییه کانی خوی سهیریان دهکات.

سهرباری ئه و هش، دیالوگی سوکرات شیوازیکی تایبەتی هه بwoo بwoo، لەکه سانی دیکە به شەقلى سوکرات جیای دەکرد و ه، سوکرات ههولى دەدا و تویزکاره کەی بەرامبەرى بخاتە پەشیوه‌ی، وەلامی پرسیاره کانی نەدەدایه و ه، بەلکو له دواندنی و تویزکاری بەرانبەرى هەلینجان، بەدەسته واژه‌یەکی دیکە (وەلامه کان له ئاخاوتنه کان دەبوون).

ئەم پیبازه و دەکات مروق بير له خوی بکاته و ه، له بیروبماوه‌ر و رايە کان و ردبیتە و ه، و هک كىشەيەکی سەلماو سهیریان نەکات.. بەمجروره ئەم پېۋزىيە دەکرىتتە بەر دابونەریت و باوه‌ر بۆماوه کان، داده مالدرىت و خەلک دەزانن هەندىيکيان دروست و هەندىيکيان پووچەلّن، دەزانن زوربەيان راست نىيە، بەلکو زوربەيان لەسەر نادرост پۇنراون.

ئەم بوقوونه‌ش دەيکىشايە سەرئه‌وهى کە ياساكانى دەولەت و باوه‌ر کانى پووچەلّن، ئەوه بە (شۇپش) له دىزى دەولەت دەزمىردىرا، ئەوانەنی زىاتر ئە و پېنۋىيە سوکرات يانه کارى تىدەكردن، لاوان بۇون، له بەرئه‌وهى بەسالاچچوووه کان بەھۆى ئەوهى ئەم دابونەریتانە سەدان سالاھ بۇيان ماوه‌تە و ه پەپھوکياندۇوه، بەئاسانى کاريان لەسەر ناكىرىت. كاتى سوکرات پېنۋىيە کانى خوی بلاؤدەكردە و ه، بەم شیوازه بىركىردنە و هانىدە دات بۇ گەپان بە دواى راستى و دووركە وتنە و ه لە نادرستى، ژمارەيەك لە لاوانى پېشەنگى ئەسينايى كە وتنە شوين، خاوهن بەرژه‌وهندىيە سىاسييە کان،

سوکرات یان تومه تبارکرد بهوهی بۆته سه رئیشه بۆ دهولهت، لە برئه ووهی  
لowan دژی کە لتووری باو هاندەدا و هانیاندەدات لە دژی شوپش بکەن.

لەو دیالۆگ و تویژه گرنگانهی نیوان خرمیدس و سوکرات ده کران  
سه بارهت به (پاکی)، سوکرات تیایدا ده لیت: دیاره مرۆڤ ئەگەر لایه نی باشی  
ھەبیت، کە پاکییه، دیاره لە میشکیدا بۆچوون و چەمکیکی لە باره وھە یە،  
خرمیدس وەلامی ده داته وھە ده لیت: ((پاکی لە وھە دایه مرۆڤ سەنگینی و ھیمنی  
لە ھەموو کاره کانی لە پویشتن و ئاخاوتن و ھەموو پەفتاره کانی پیشان بدت،  
بە گشتی: پاکی واته دوورکە و تنه وھە لە سەرە پویی و پەله)).

ھەموو ئەو گیروگرفتاره ئە مرۆڤ لە کۆمەلگەی مرۆیی ھاوچە رخدا  
ده روزئین، گفتوگۆن لە راگە یاندنه جیاوازه کاندا، کە ھیشتا لىرە و لە وھی  
دەوە روزئین، لەم کۆمەلگە یۆنانییە بچووکانهدا و روزئین دراون، لowan پیشەنگى  
يەکەم بۇون بۆ ورووژاندن و تویژە کەن لە گەل مامۆستاکە یان سوکرات، کە  
بازنەی وانە کانی لە ھەموو تویژە کۆمەلایە تىيە کان و بنە پەتە ھزىيە کان  
تىدابۇو.

"سوکرات" لە باوەرەدا بۇو، باشترين پىگا مرۆڤ پىنى بىثىت، ئە وھىي  
بايەخ بە خۆپەرە پىدان بدهن لە برى لە ھەلپەي سامانى ماددىدا بن.  
ھەميشە بانگە شەي بۆ ئە وھە بۇو ھەولبەن بايەخ بە دۆستايەتى بدهن و  
ھەست بە کۆمەلگەي راستەقىنە بکەن.

لە بە جىھىننانى ئەم بنە مايانە ئە وھەندە مکورپۇو، تا ئە وھە دادەي لە دوا  
قۇناغى ژيانى پازى بۇو بە لە بە ژەھر دەرخوارى دىكىنى، كەچى زۆرىنە لەو  
باوەرە دابۇون لە ئە سينا ھەلدىت، لە برئه وھەستى بە وھە كەن ناتوانىت پا

بکات یا دژی ویستی کۆمەلگە کەی بیت، وەك لە پیشدا باسمان کرد، بویرى و ئازايەتى لە جەنگدا جىيى پەسندىرىنى ھەمووان بۇو.

بىرۇكە مۇۋە بەھەرە چاكە خوازى ھېيە، پىشەتى ھەموو پېنۋىننېيە كانى (سوکرات) بۇو. ئەم چاكە خوازىانەش ئەو خەسلە تانەي دەبىت، كە ھەموو مۇۋە قىيىك ھەبىت، لە پىشەتى ھەمووان فەلسەفە يَا ھۆشمەندى.

(سوکرات) ئەوهى دوپات دەكىدەوە، كەوا چاكە خوازى بەھاترين شتە، مۇۋە ھەبىت، ژيانى نموونەيى ئەو ژيانەيە لە گەرەن بەدواى چاكە كانى بەسەرى دەبەيت. راستەقىنه لە سىبەرى بۇوندایە، ئەركى فەيلە سووفە بۆ كەسانى دىكە پۇونكاتە وە ئەوهى بە راستى دەيىزانن چەندە كەمە.

سوکرات لە شارى ئەسىنا ژيا و نازناوى (پىرى فەيلە سووفە كان) ئىپىدرا، كە مترين شتە بۆ ئەو، سوکرات بۇو رېبازى ھۆشەكى لە مىزۇوى ھىزى مۇۋىيدا خەملاند، هەر ئەوبۇو فەلسەفە خستە سەر بىنچىنەي پتەو لە ھۆش و لۆجىك، لە پىش سوکرات دا زۆر فەيلە سووفە بۇون، وەك: تالىس، ھيراكلىتىس، فەيلە سوڤانى دىكەش، وەك: پارامىندىس، زىنون، زاناى وەك فيساڭورس و كەسانى دىش، ھەموويان بايە خيان بە سروشت دەدا، مىزارى توېزىنە وەيان دار و بەرد و گەرەن لە جىهانى ئەستىرە و ھەسارە كان بۇو.

سوکرات لەوان جىاواربۇو، رۆچۈو بۆ دۆزىنە وەي گىانى مۇۋە، لە گىيمانە كانى كۆلۈيە وە، بە دواى بىپارە كان گەرپاوه لەو بۆچۈونانە كە جىيى دلىنياين، ئەگەر خەلک باسى دادپە روهى باوى ئەوكاتيان بىردىايە، ئەوه بە هيئىنى دەپېرسى: دادپە روهى چىيە؟ ئەو وشانە واتايان چىيە كە بەو

ئاسانییه زۆربەی کیشەکانیان پى چارەسەر دەکەن، بەلکو مەدەنیشى پى چارە دەکەن؟ مەبەستتان چىيە لەسەرفارازى چاکەخوازى، ئاكار، نىشتمانپەروەرى؟ زۆر كەس دلگرانبۇن بە پېبازى سوکرات لە بېپار و گەپان، بۆيە ھەندى لەم پېبازەي ناپازىبۇون و بەرپەرچىان دايەوه، و تىيان: زىاتر پرسىيار دەكەت لەوەي وەلام بە Bates، ھزر و ھۆشى خەلک پەشىۋىت دەبىت، لەوەي پىش دىالۆگ و توپىزەكەوه يا ئاخاوتىنەكە ھەبىوو، ھەرچەندە زۆر بەخنە لە سوکرات گىران، بەلام دوو وەلامى جىيگىر و دوو پرسىيارى ھەرە ئالۆزى بۆ فەلسەفە دايەوه، پرسىيارى يەكەم: تەوەرەكەي واتاي چاکەخوازى بۇو، دووھەم پرسىيارى گرنگىترە، سەبارەت بە باشتىرين دەولەت بۇو، كە ھەبىت. لەم چوارچىوەيدا ئەم دىالۆگە بىچووكە دىينىنەوه، كەوا ئەفلاتۇن لەبارەي مامۇستاكەي لە كتىبى (قومار)دا نۇوسىيويەتى:

(لە بەيانى پۇزىكى سازگاردا، خۇرەلاتبۇو، سوکرات لە مال دەرنەكەوت، كەم وايدەكىد، نە بۆ دىالۆگ و نە كفتوكۇ نە كەنگەشە نەچۈوه بازابەكانى ئەسيينا، بەلکو لەسەر كورسييەكى دارى كۆن لە بەر ھەبىانى مالەكەيان دانىشت، ئەو بەرھەبىانەي وەكۇ ثۇرىدى پېشوانى بەكارى دەھىتىن، پىللەوەكەي چاڭ دەكردەوه، پەنگە ھەر لە بەر ئەويش ئەو پۇزە نەچۈوبىتە دەرەوه. لەو پەوشەيدا بۇو، خىزانەكەي (زانسىب) وەك بىرۇوسك ھەلددەكوتىتە سەرى و لەناكاو ھاوارى بەسەردا دەكەت: ئەوە لىرەي ئەي سوکرات ئى شۇوم!

- ئا من لىرەم زانسىب، بەلام لە دەستەوازەكەت تىنەكەم؟!

- تۆ لە كاروبىارى ئىيان چ تىدەكەي چ! چەند خولەكىكى تر خواردىنت بۆ ئامادە دەكەم.

- دیاره نانی ئاسایی!
- گەر کاریکى سەربىرەزنانەت كردىبايىه، ھەندى پارەت لى دەستكەوتايىه، وەك پياوه ئىشىكەرەكان، ناچارنەدەبۈوين ھەموو پۇزىك نان و نىسك بخۆين!
- زانسىپ، ئەوهى تەننیا پىيۆيسىتە زيان بخوازىت بىيگومان لە ھەموو خەلگ زىاتر لە خواوهند نزىكە.
- ئەم وېتىنانە بە ھاوارىيەكانت بلى، وېتىنە بىز من مەكە، گەر بىرت لاي من و مەندالەكەنمان بۇوايىه، ئەوهندە شىئىت نەدەبۈوى، دوزىمندارى حکومەت بىكەيت!
- بەپاستى زانسىپ لەوە دەترسى حکومەت زيانم پى بىكەيەنىت؟!
- خۆزىيا فېتىيان دابوايىه چالى بەندىخانەكان.
- ئەوكات باشتى دەبىت؟! لەبەر ئەوه نەبى دەترسم لەوەي چىم بەسەر دىت لە دواى تۆ!
- بىرادەرانمان بەردەۋام پارەمان دەدەنلىق.
- (قسەي بىرى) تۆش ھەميشە پەتىدەكەيتەوە!
- دیارە، بەلام تۆ پەتىيان ناكەيتەوە.
- دەتەۋىت لە بىسان من و مەندالەكان بىرىن! دەي پىيم بلى سوکرات لەبەرچى لاوانى دەولەمەندەكان خۆيان بە شتى پۈرۈج لەگەل تۆ بەسەر دەبەن، لىتىنەگەر بىن بچىت نانىكىمان بىز پەيدا بىكەيت؟!
- كە لاوبۇوم بە موكۇپى و چالاکى كارم كرد.
- ئەوهى كۆت كردىوە لە خەلگىت خەرج كرد، سوکرات سەبرىم نەما.
- دەبىيەن.

- ئاخ. ئاخ. خۆزیا جاریک تۇوپە دەبى، ھېمنىت لەگەل من بە تەنیا جاریک  
لەدەست بەدەيت !
- تو بىھۇودە ھەول دەدەيت دارى تەپ دەسوتىيەت.
- دەبېرپ واز بىنە سوکرات .. ! پۇزىك دىت تەنیا نانى وشك و ئاوت دەست  
دەكەۋىت.
- ئەمنىش ھەر ئەوندەم دەۋىت.
- دەنگى دەرگا دىت، زانسىب دەچىت دەيکاتەوه، دەبىنى ملىتاسە بەرەو  
سوکرات دەچىت و پىيى دەلىت:
- سوکرات پېم دەدەيت چەند خولەكىك لات بىتىنمهوه !
- ئەى چۆن.. بەلام ئەدى پىش سى پۇز نەتۇوت ھىچى دى قىسم لەگەل  
ناكەيت !
- ھەلچۇونىكى نادروست بۇو، تو ماقدار بۇوى، ھاتۇوم داواى ليپۇوردن بىكم و  
دان بە ھەلەكەم بىنېم و شتى دىكەش !
- شتى دىكەى چى ؟
- پېمىپىنە دەيت دوو برادەرى دىكە تامەزىقىن بىناسن بىن و بتېيىن !
- دەركام بۇ ھەمووان كراوهىيە، ئەوانە كىن ؟
- (ئەنىتاس)ى كەولچى و (ليكى)ى دوانبىيىز، پاشەپۇزى باشىان ھەيە لە  
سياسەت، ئىستا دەرفەتىيان بۇ پەخساوه.
- ئىستا ؟ بۇ ئىستا !
- بەپاستى سوکرات نەتزاپىيە چ پۈويىداوه ؟
- ھىچم كۆئى لى نەبۇوه !

- حکومه‌تی دیکتاتور پووخا، حکومه‌تی دیموکراسی له شوینی دامه زداوه.
- واتای چییه؟
- واته تو نیستا له مهترسی دوورکه و تیته وه.
- لهوه دلنجیای نه و حکومه‌تی نیستا لیم توروپه نابیت وه ک نه وهی پیشورو؟!
- سوکرات چییه له بیرت چوو له نه سینا دئستت زون؟!
- دهیان هنه دوزمنیشم هن! (له ده رگا ده دریت)
- سوکرات نه وهتا وا هاتن.
- کن؟ دوزمنه کانم؟!
- نه خیّر، نه خیّر .. هاوی نویکانت.
- هر که دینه ثوری، پووی قسه ده کنه سوکرات و ده لیت: دهشی بپرسیت  
له به رچی نیستا هاتووین بۆ سه ردانت؟!
- راسته! نیمه دوو دیموکراسیخوازی پر جوش و خروشین، دیموکراسیش به تاکه شیوانی حکومه ده زانین، که سوودی خلکی هه بیت، نه وانهی پیز له خویان ده گرن و شانازی به خویان ده کن .. سوکرات ی مهند نیمه خوشحالین بۆ نه م پایه پشتگیریمان بکەی.
- جۆری حکومه هه رچی بیت واتای نییه، باشرته له وانهی دیکه، له به رئوهی مه موو شتیک وابه ستیه به جۆری نه و که سانهی فه رمانداری ده کن.
- به لام، تو سوکرات پشتگیری بنه مای دیموکراسیه ده کهیت وا نییه!
- به پیز (لیکون)، ئایا ده کری پیم بلین پیناسهی دیموکراسی چییه؟ تکایه له کیلی من زوویر مه بن!

- ديموکراسى ئەو حکومەتىيە لەسەر خواستى كەل دامەزراوه، لەسەرى يەكسانى پەھايانى دامەزراوه.
- زۇد چاكە، بەلام ئايا پىيم دەدەيت ھەندى پرسىيار بىكەم لىيم زویر نېبىت؟!
- چى دەپرسى بېرسە.
- بەپىز (ليكتون) لەگەل مەندىاي، لەپۇوي بىنەماوه بازىگانى و بەرىۋەبرىنى سوپا كارى ئاسان نىن؟!
- بەلىٰ وايە.
- بەرىۋەبرىنى حکومەتىش بازىگانى و سوپا و كشتوكال و شتى دىكەشى تىدايە لە ژمار نايەن!
- بەلىٰ وايە.
- هەروەها پىويستە ئەم حکومەتە فەرنەنکە فەرەئامانجە، كەسانىك بىكىتىن خاودەن ھۆشمەندى بن.
- بەلىٰ پاستە.
- ئەوانەش بەدەنگىدانى گشتى ھەلدى بېشىرىدىن.. وا نىيە؟!
- بەلىٰ وايە.
- تۇش بەپىز (ليكتون) دەلىيەت دەبىن ھاولاتيان بە يەكسانى بەشدارىن لە دەنگدان لە حکومەت؟!
- ئىستاش وادەلىيم، چونكە ديموکراسىخوازم.
- واتە تاكى كىيل، ھەمان دەستەلاتى پىاۋى زىيرەكى ھەيە؟! (بەتۈورەيىھەوە)...
- ئېمە پشت بە كىپا دەبەستىن، كەوا پىشىۋى ھەلئاگىرىت، با بىزام تۆ مەبەستت چىيە لەم دىالۆكە؟!

- تهنيا مه بهستم که يشتنه پاستي بيو که توی توروپه کرد !!
- گهر ئوه پاي تو بيت سه بارهت ديموکراسى، ئه لە بارهى خوداكان و پەرسن چى دەلىيىت؟!
- بۇ ئوهى وەلامى بەدەمەوه .. پىويىسته مىشكەمان لە كۈنە پاك بکەينەوه، چۈن مالەكائىمان لە كۈنە جل پاك دەكەينەوه !
- ئايا كۈنە جل چىن؟!
- ئەو باوه پانەي بۆمان ماونەتهوه و لەسەرى پاھاتووين، وا بىزام مەردوون و بۆگەن بۇون و لەناوەچىن !
- دىالۆگە كان لهنىوان سوکرات و مليتاي و ليكىن بەردهوام دەبن، لە كۆتايدا و توپىزكاران لەگەل سوکرات بەتۇورپەيىوه دەچنە دەرهەوه، ماوهەيەك دواتر، سەربازەكان دېن و لە دەركا دەدەن، زانسىب چۈر دەركا بکاتەوه، كە سەربازەكانى بىنى ھاوارىيىكىد ئەى سوکرات :
- پىم نەگوتى واز لە كەنگەشە بىنە، ئاخ (دەست دەكتات بە گريان) ئاخ مىرددە خۆشەويىستەكەم، ئەوهى تو جيادەكتاتەوه لەوانى دىكە ھىچ دلت نەشكەندۈرم، لىت نەداوم وەك پياوه دلپەقەكانى دىكە.. ئاخ چەند خەمبارم .. تو سوکرات ئى خۆشەويىست لە دويىنى نىوه پۇوه، ھىچت نەخواردۇوه.
- سوکرات بەرە و سەربازەكان دېت و دلىت: خۆشەويىستان لەسەرخۆ بن، من لەگەلتان دېم ... زانسىب تا دىدار نەترسى، ھىچ بايەخم بە ژيان نەداوه، هەروەها بايەخم بە مردن نەداوه، تەنيا بايەخم بە پاستى داوە، دەزانم لەم پىگەيەدا ئازار دەچىزىم.

## سوکرات و سیاست

نور جاران ده و تریت سوکرات له و با وه ره دابوو ((نمونه گه رایی سه ر به جیهانی که ته نیا مرؤفی بلیمه تییده گات))، و اته ته نیا فهیله سووف که سی له باره بؤ بپیاردان له سه ر خه لک.

له دیالوگی (کومار)ی ئه فلاتووندا، بیرون پاکانی (سوکرات) له باره ی حکومه ته وه بېیز نه بwoo. بئاشکرا دژی دیموکراسی، که ئه وکات حوكمرانی ئه سینایان ده کرد. هر ئه وندەش نا، بەلکو بەرهە لستی هەر شیوه یه کی حوكمرانی ده کرد، که له گەل بیره نمونه ییه کانی کوماری تەواو نە گونجا بوايە، کە وا فهیله سووفان حوكمرانی ده کەن، بە جۆریک حکومه تى ئه وکاتەی ئه سینا نور له و رهوشە دوور بوون.

دەشى و تەکانی (سوکرات) له دیالوگی (کومار)ی ئه فلاتووندا پەنگى بیرە وەر بیه کانی ئه فلاتوون خۆی بده نه وه. له سالانی دوايى ژیانی سوکرات، له ئاکامى شلە ژانى سیاسى، ئه سینا گۈرانکارى بەردە وامى بە سەردا دەھات، کۆتا يیدا حکومه تى (سی دكتاتوره گه)، دیموکراسیيان پەك خست.

ئەم حکومه تەش له لایەن خزمىکى ئه فلاتوون بەناوى (كريتیاس)، که قوتا بى سوکرات بwoo، سەرکردايەتى ده کرا. حکومه تى دكتاتورى سائىك بەردە وام بwoo، تا دواجار دیموکراسى هاتە و سەر حۆكم، ئەم حکومه تەش لىپبوردى گشتى بؤ هەمowan ئەم کارانەی پېشتر كرابوون، دەرکرد.

زۆرجار بەرھەلستى سوکرات بۇ ديموکراسى بەپاست دانانزىت، ئەم مەسەلەيەش لە بابەتە پرگەنگەشەكانى فەلسەفەيە، كە باسى ھەولى دىاريکىدىنى بىرۇباوهەپەكانى سوکرات دەكرىت.

گرنگترىن بەلگەى ئەوانە دەھىئىنەوە، كە دەلىت (سوکرات) باوهەرى بە بىرۇكەى فەرماندارە فەيلەسۈوفە كان نەبۇوه، ئەوهەيە كەوا ئەم بىرۇكەيە پېش دىالۆگى (كۆمار) ئەفلاتوون، باس نەكراوه، كە دىالۆگىنى ناوهندى ئەفلاتوونە و بىرۇراكانى مىژۇويى سوکرات نانوينىت. سەربارى ئەوهەش، بەپىي دەقى يەكىك لە دىالۆگە پېشىكە وتۈوه كانى ئەفلاتوون (بەرگى سوکرات)، تىايىدا سوکرات سىياسەتى باوهەپەتتەكەتەوە، زۆرجار دۇوبارەدى دەكتەوە، ناتوانىت بېۋانىتە كاروبارى كەسانى دىكە يا بە خەلک بلىنى چۆن بىزىن، كەچى هيشتى لە زيانى خۆى نەگەيشتۇ، چۆن دەژىتت.

سوکرات، لەو باوهەدابۇو، فەيلەسۈفيكە خەمى ھەرە گەورە گەران بە دواى راستەقىنەيە، ئەوهەشى نەوتۈوه كە بە تەواوى زانىويەتى يَا پىيگەبۇوه. ئەوهە پشتگىرى ئەمەش دەكەت، رازىبۇونى سوکرات ھ بە بېيارى لەناوبىرىدىنى بە دەرخواردىنى ژەھر، كە لەلایەن ئەنجۇومەنى پىرانى يۇنانى دەرچۈو. بۇچۇونىك ھېيە دەلىنى زۆربەي رېنۋىينىيەكانى دژە ديموکراسى لەلایەن ئەفلاتوونەوە بۇوه، كەوا هىچ بۇزىك ئەوهە لەبىر نەچۈوه، كە بەسەر مامۇستاكەيدا ھات.

ھەرچۆنیك بىت، دىارە (سوکرات) دژى حکومپانى سى دىكتاتورە كە بۇو، وەك چۆن بەرھەلستى ديموکراسى دەكىد. كاتىكىش سوکرات بۇ ئامادەبۇون لە بەردەمياندا بانگكرا، بۇ ئەوهە يارمەتىيان بىدات لە گىتنى ھاولاتىيەكى

ئەسینى، (سوکرات) ئەوهى نەكىد و رېتى كردىوه، لىرەدا بەختى ھەبۇلە مىردىن پزگارى بۇو، ئەوهش پىيىش ئەوهى ديموكراسىيەكان حوكىمانى دىكتاتورەكان بىرۇخىنىت. لەگەل ئەوهشدا، سوکرات لە ئەنجۇومەنى پىران ئەركى خۆى بەجىھىتى، لە كاتى دادگايكىرىدىنى كۆمەلە جەنەرالىك، كە سەركىدايەتى جەنگىكى دەريايىان دەكىرد، ھەتا لە وكتايىشدا ئاپاستەيەكى بنېرى ھەبۇو، يەكىك بۇو لەوانەئى رازى نەبۇو بەبى پشتىوانى ياساكان بەردىوام بىت، ھەرچەندە زۆر گوشارى لەسەر بۇو.

بە خويىندەوهى پەفتار و كارەكانى، دەتوانىن بلېيىن سوکرات حوكىمانى سى دىكتاتورەكانى پى خراپتر و نارەواتر بۇو لە ئەنجۇومەنى پىرانى ديموكراسى، كە بېيارى لەناوبىرىدىنى دا، لە بەشىكى دواتر بە وردى و بە تەواوى سەبارەت بۆچۈونى سوکرات و باوهەرە سىياسىيەكانى دەكەين، باس لەوهش دەكەين كەوا چۆن بە باوكى بۆحى فەلسەفەئى سىياسى دادەندىرىت.

## سوکرات و سوفیگه‌ری

له دیالوگه‌کانی (ئەفلاتوون)دا، سوکرات ھەمیشە واده‌ردەکەویت لایه‌نگری سوفیگه‌ریبیه، بەنمۇونە مەسەلەی گیانگورى (دۇنادۇن) و ئائینە نادىارەکان، لەکاتىكىشدا بەگشتى ھەموۋئەم لایه‌نانە دەدرایە پال (ئەفلاتوون).

بە چاپوشى لەمەدا ناتوانىن ئەم بابەتە پشتگۈز بخەين، لەبەر ئەوهى لە تاواناماندا نىيە دلىيا بىن لە جىاوازى بۆچۈونەکانى نىّوان ئەفلاتوون و سوکرات، سەرەرای ئەمەش لە كارەکانى (زەينقۇن) ھەندى ئەنجامى سروشتى ھەن. لە چەپۆپى رېگەى فەلسەفى وەك لە دوو دیالوگى (خوان) و (كۆمار)ى ئەفلاتووندا ھەن، مەرقۇ دەگاتە "دەريايى جوانى"، كە قۇناغى گەيشتنە بە بەرزىتىن پلەى راستەقىنە لای سوفىگەران و ئەوانەى دەلىن دەگەينە ئەم قۇناغە، دەلىن راستەقىنە لە بۆتەيەكدا دەتوبىتەوە يا لە دەريايىكى فراوان ھەموو جىاوازىيەکانى تىادا دەتوبىتەوە، كە (سەرچاوهى ھەموو جوانىيەكە) يان دەگاتە بىنىنى شىيەتى چاکە و باشە لە ئەزمۇنىكدا وەك پۇونبىنى سوفىيانەيە، لەو قۇناغەدا مەرقۇ دەشى بىتىتە بلىمەت.

له دیالۆگی (خوان)دا، سوکرات دواننەکەی لەبارەی ریگەی فەلسەفەی دەداتە پاڭ مامۆستاي پەرسىتگە(كاھينە)ى (ديوتىما)، كە دلنىا نەبۇو لەوهى سوکرات دەگاتە مەتەلە گەورەكان يان نا.

له دیالۆگی (مینقۇن)دا، ئەفلاتوون ئاماژە بە ئاھەنگەكانى "ئەسینا" دەدات، لەبارەي دابە ئايىنيەكانى پەرسىتنى دوو خواوهند "دېمىتىر" و (بىرسىيقۇن)، مینقۇن دەلىت لە وەلامەكانى سوکرات باشتى دەگات گەرتا هەفتەي داھاتوو، وادەي ئەم پېورەسمە ئايىنيە بىرىننەوه.

ھەندى پەشىۋى لە سروشتى ئەم سەرچاوانەدا ھەيء، تا ئەو پادەي گەنگەشەي لەبارەي ئەوه ھەيء، ئايا دیالۆگەكانى ئەفلاتوون كارى فەيلەسووفىكى ھونەرمەندە، كە بەھۆيەوه خويىنەرى ئاسايىي يان پۇشنبىر بە ئاسانى لە واتاكە ناگات.

ئەفلاتوون پىيش ئەوهى لە فەلسەفە بىكۈلىتەوه، خۆى دانەرى شانقۇنامەبۇو، بەپاستى كارەكانى دیالۆگن، ئەفلاتوون ئەم دیالۆگانەي لەتكارەكانى "سۆفۆكلیس" و "ئىرېپېيدوس" و ئەدەبى شانقۇيى ھەلبىزاردۇوه، لەوانەيە سروشتى راپەكردى كارەكانى ديارىدەكتات.

لەوهش زىاتر، يەكەم وشەي زۆربەي كارەكانى ئەفلاتوون، زاراوەيەكە پەيوەندارە بەم لىكۆلىنەوهىيە خۆى، لەمبارەيەوه لەگەل پىناسەي كۆرا دەگونجىت. لەكۆتايدىدا ھەردوو دیالۆگى "فايدرۆس" و "خوان" ئاماژە بۆ ئەوه دەكەن، كەوا سوکرات لەم دیالۆگانەدا بە تەمومىزى ئاماژە بە گەياندىنى راستىيە فەلسەفييەكان دەكتات. ھەروەها لە دیالۆگى (فايدرۆس) دەردەكەۋىت، كەوا سوکرات لە ھەموو نۇوسىنەكانىدا لىل و نادىيارە.

ئه و سۆفيگەرييە زۆربەي جاران لە ئەفلاتووندا دەبىنرىت، لە زۆر شويىندا بە پمز و گالىتە جاپى خۆى حەشار دەدات، زۆربەي جار ئه و سۆفيگەرييە سوکرات لە نووسىنەكانى ئەفلاتوون و لە ھەندى دىالۆگى دىكەدا پىشكەشى دەكەت جياوازه.

گەر پەنا بېبىنه بەر چارە سۆفيگەرييەكانى سوکرات لە وەلامى پرسىيار و شىكارىيەكانى ئەمۇماندا، ئەوه لە وەلامدانوھ يان و لە رازىكىرىنى خوينەرانى تىنۇو بۇ وەلامى ئەم پرسىيارانەن شىكىست دىنىت. ئەوهشىان مەسەلەيەكى دىكەيە، ئايىا ئەم چارە سۆفيگەريانە شىكىست بىنن يان نا لە رازىكىرىنى خوينەكانى وشىيار و پىزان، دەشى لە وەشدا شىكىست بىننىت. دەشى ھەشتە خۆشەكانى ئەم بابەتە ئەوهبىت، كە (سوکرات) پاشتى بە (سرۇشى دلفى) يان ئەوهى يۇنانىيەكان ناويان ناوە جنۇكەي سوکرات) بەستووه ((دەنگى جنۇكەيەكە كەوتۇتە جەستەي سوکرات لە ھەلەكىدىن پىلىدەگرىت)). ئەويش دەنگى جنۇكەي سوکرات بۇو، لە دەستوھەردانى لە سىياسەت پىلىدەگرت.

لە دىالۆگى (فاییدرۆس) پىيمان و تراوە، كەوا سوکرات ئەمەي بە شىۋەيەك لە شىۋەكانى "شىتى پىيرقۇز" دادەنا، جۆرە شىتىيەك بە خىشىكى خوداوهندانە، كەوا ھۆنراوە و سۆفيگەرى و خۆشەويىسى و ھەتا فەلسەفەشمان پىدە بەخشىت. يادەشى بلىيەن ئەم دەنگە ناوەكىيە زۆرجار واتە ماشا دەكىي، كە ھزبىينىنە، لەگەل ئەوهشدا سوکرات ناوى ناوە (جنۇكەي سوکرات)، واتە بنچىنەكەي لىلە و لەگەل بىرە تايىەتىيەكانى جياوازه.

## سوکرات و ئاکار

بۇچۇونى سوکرات سەبارەت بە ئاکار، رەھايى و نمۇونەگە رايى تىدابۇو، بە بۇچۇونى سوکرات چىيەتى مروققە، وەك بۇونە وەرىيکى ھۆشمەند پىناسەى دەكەت، لە بەر ئەۋەسى مروققە بە ھۆشىيە وەيە نەك بە جەستە و ھەستە كانى، چاڭەخوازى مروققە لە وەدایە وا رەفتار بکات لە گەل ئەۋەسى كە ھۆشمەندە بىگۈنجىت، مروققە گەر خۆى ناسى، بە وە دەزانىت كە بە سروشت چاڭەخوازە، دەبىنە مىشە كارەكەي چاڭە بىت.

بە مجۇرە سوکرات چاڭەي بە زانىن دانا و خراپەي بە نە زانىن دانا، مروققە خراپە دەكەت، لە بەر ئەۋەسى نازانىت خراپەيە. ئەگەر بە سوکرات يان وت: مروققە دەشىن بىزانىت خراپەيە و بىكەت و دەشىن بىزانىت چاڭەيە و نەيەكەت، ئەۋە سوکرات دەلىت: زانىن لەم بارەدا كە موكۇپى تىدىايە، لە پاستىدا سوکرات واى دەزانى خەلک بەپىي ھۆشيان دەتوانى وەك ئەو بىزىن، وەك چۆن ئە و دىيانە ويسitanە زىيا، لە پىنناو بە جىتەيىنانى فەلسەفەكەي زىيا و مرد.

ھەر لە سەردەمىي يۇنانى كۆنە وە تا سەردەمىي ئىيىستا، سىيىستەمەكانى ئاکار فەرەجىر بۇون، دامەز زاندى لە پۇرئاوا دەگەرېتە وە بۇ سەردەمىي شۆرپشى پىشەسازى و بۇزاندى وەرى پۇشنبىرى، كە تىايىدا ئەزمۇون شويىنى سەلماندىن لە بەلگەھىننانە وە لە زانىتە سروشتىيە كانى گىرتە وە، ھەروەھا دەركەوتىنى

بیرۆکەی جیاکردنەوەی ئایین لە دەولەت - دەستەلات، پاشان جیاکردنەوەی ئاکار لە ئایین.

ئاکار بەردی بناغەی بنياتنانى كۆمەلگەي رەسەن و تەواوه، كۆلەگەي پتەوى پاراستنى بنياتى ناوەوە و پىكھاتە جياجياكانىتى. دەروونەكان بەھۆيەوە بۆ پايەكانى تەواوى بەرزدەبنەوە، تاكەكان لە پىگەيەوە چەمكى راستەقىنەي مرؤيى دەبەخشن. ئاکار لايەنېكى گرنگى كەسايەتى مرۆفە، لەبەر ئەوەي ئەركىكى گەورە لە ديارىكىدىنى رەفتارى تاك و شىۋازى كاردانەوەي كۆمەلايەتى و پەيوەندى بە كەسانى دىكە بەجىدىنېت. بەرژەوەندىيەكى كۆمەلايەتىيە لە پىگەي كارلىكى تاكەكان لەگەل يەك دەردەكەۋىت، ئامانجى سەرەكى پتەوەكىدىنى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكانە و ھاوبەشىكردنە لە گۈنجانى تاك لەگەل خۆى و كەسانى دىكە.

لە ھەمان كاتدا ھاوكارە لە كۆنترۆلكردىنى خواتىه مرؤيىيەكان و ھەمواركىرىديان و وا دەكات كۆمەلگە ھاوسەنگ و چەسپاۋ بىت. بەبى ئاگادارى ھىچ كۆمەلگەيەك ناتوانىت راپەرېت ياخىن بەكەشەبکات ياخىن دەست بەسەر ھۆكارەكانى شارستانىتى نوي بىگرىت و لە پىگەكانى پەرسەند و ھەنگاونان شارەزا بىت. لېكۆلەرى مىزۇوى نەتەوە و گەلان بەوە دەزانىت، كە ھۆكارى شىكتى ھەندىيەكىان پەيوەستە بە پشتكردىنى لە ئاکار و رەفتارى چاڭەخوازى لە ئايىنه و ھەلددە قولىت و پەيوەندى بە ھۆشەوە ھەيە.

دەتوانىن پىناسە ئاکار بەپىي سروشتى ھەلوىيىتى پىيوەرى خاوهن پىناسەكە، چەندىن پىناسە ئاکار بەپىي سروشتى ھەلوىيىتى پىيوەرى خاوهن لەسەر ئەوە كۆكىن، كە ئاکار كۆمەلە ياسا و پىسایەن كە لەلايەن تاكەوە

داندراون و کاره کۆمەلایه تییە کانی دیاری دەکەن، ئەم یاسایانە لەلایەن تاکەکەسەوە بە دانراو دادەنرین، گەر پەپەویان بکات و بە ھۆکارى ناوەخۆیی ملکەچیان بیت، نەك بە ھۆ و ھاندەرى دەرەکى وەك سزا و ھەپەشە، تاکەکەسەنگاندنى بۆ ئەم یاسا و ریسایانە ھەرچى بیت، وا پیویست دەکات بە ھۆکارى ناوەخۆیی واز لەو کارانە بیتت، کە دزى ئەم پیسا و یاسایانەن، کە دزى سەرپیچى بیت لەلایەك، لەلایەکى دیکەش، ھېزى یاسا و ریساكان و دەخوازن تاکەکەس ھەلۆیستىكى ھەبیت رېك بیت لەگەل وردىيى بنەماى گشتى و لەگەل خواتى نادروستى خەلک جياوازبیت، لەلایەکى دیکەش وا دەخوازىت تاکەکەس لە ھەلۆیستىكى دیاريکراو بپيارى ھەبیت، ھەرچەندە لەگەل خواتى ھەنۇوكەبى و خۆيى ئەو نەگونجىت، بۆ ئەوهى ئاكار تەنیا ملکەچ و گویرايەلى باوى گشتى کۆمەل نەبیت، کە تاکەکەس تىايىدا دەژىتت.

ئاكار وەك پىكھاتەيەكى كەسايەتى مەرۋەلە كۆمەلە بنەمايەك پىكدىت، ئايىن، بەها بالاکان يَا داب و نەريت و شتى دیکەش گرنگترىن ھۆکارىتى، زوربەى ئايىن ئاسمانىيەكان بايەخيان بە ئاكار داوه، لە راستىدا پەيامەكەيان ئاكارىيە بۆ چاکىرىنەوە دەرۈون و وېزادى خەلک، بەم پېنۋىنیانە پەفتارى درووست دووپات دەكەنەوە و خەلک ھاندەدەن بەرهو چاکەكىرىن، سەرەپايى هاوبەشىكىرىنى لە واتاي ورد ژيان و نواندىنى بەشىوھىك كە زياتر شاياني ئەوه بیت، تىايىدا بژىت و كارىگەر بیت.

سوکرات بۆچۈونە ھزىيەكەى لەسەر دوو تىورى گرنگ بىنیات دەنیت، تىورىيەكەى لەبارەى زانىن (ئەپىستۆلۇزىيا) و تىورىيەكەى لەبارەى ئاكار سەربارى جياكارى تايىبەتمەندانە بۆ چەمكى چاکەخوانىي و پىزانىنە

هۆشەکییەکان، رەخنە و تانەدان لە بیروبچۇونى سۆفیستايىھەكان كە کارامە و داهىنەر بۇون لە ھونەرەكانى گفتۇگۇ و بەلگەكارى، ئەوپۇش بە پۇوچەلەكىرنەوهى بنچىنە لە رزۆكەكەي بیروبچۇونەكانىيان، كە پىزازىنى هەستىيە.

بە راستى سوکرات يەكەم فەيلەسۈوفى يۈنانييە، فەلسەفە پەيوەست بىكەت بە خودى مەرقۇ و بىخاتە ئىئىر پىزازىنى بىنچىنەكەي بەرگە كەردىونى و رەهاكەي لە بەربىكەتەوە. بە گەپان بە دواى رەگەكانى لەم دەستەوازە بەناوبانگەي پەرسىتگای (دللى): خۇت بناسە، لە بەرئەوهى سوکرات بەوه ناسراوە (كەوا فەلسەفە لە ئاسماňەوه ھىننايەوه سەر زەۋى، واتە لە پوانىنە سروشتى و ئەستىرەزانىيەوه بەرەو پوانىنە خودى مەرقۇ و ناسىينى مەرقۇ). ئەو زانىارييە بى بەھايدا بايەخ بە دەررۇون و خودى مەرقۇنادات و پابەند نىيە بە جوش و خرۇش و پېچەكانى راستى و چاكە و جوانى.

ئەو بىنەپەتە تىورىييانە لاي سوکرات سەرەتا وادەردەكەوتى بەيەكبەستراو و ھەماھەنگ بن ولە يەكە و پىكەتەي پېڭەتە و تەواو دروست كرابىن، بەلام لە راستىدا لە بەردەم رەخنە خۇنانگىن، ھەرچەندە لەو كاتەدا و لاي زۆرىيەي فەيلەسۈوفە ئىسلامييەكان بە زىندۇ و راست و راستەقىنە زانران، بۇيە بۆ ئەوهى خالى لەوازەكانى پىكەتەي فەلسەفە سوکرات بەرچاوبىت، سەرەتا پىويىستە لەبارەي ھىزى سۆفیستايىھەكان بدوپىن، دواتر لە بەلگەكانى سوکرات وردىيەوه، كە بۆ پۇوچەلەكىرنەوهى راوبىچۇونى سۆفیستايىھەكان و دەرخستى راستى تىورىيەكەي لەبارەي ئاكار ھىننەتەوه.

سۆفیستاییه کانی وەک: برو دیفوس، گورگیاس، هیپیوس، برو تاگزراس، زانین تەنیا بۇ پىزازىنى ھەستى دەگىرەن وە، بەرگى كەسى و خودى لە بەر بەها و پىوەرە ئاكارىيە کان دەكەن، واتە سروشىتىكى كەسيان ھېيە، ھەموويان لە سەر ئەو بنەمايەرى رىژەيى چەمكى مەرقۇق كۆكىن. ئەم بەنەمايەيان لە بەر پۇشنايى ئەم بۆچۈونە دانا، كەوا ھزر و بىر لە پىگەي ھەستەكانە وە زانىارى وەردە گىرىت، لە بەر ئەوەي ئەمەي دوايى تەنیا وينەيەكى لىل و تەماوى و ناپاست بە دەستە وە دەدات، بۆيە زانىارىيە کانى لەم پىگەي ھەوە و بەم شىۋەيە گوازراونە تە وە، واتە ئىمە (پاستە قىنە) تەنیا لە پىگەي ئەم وينە دىغانە دەزانىن، لە بەر ئەوە ناكرى دلىيابىن لە وەي لە دەرەوە راستى چەسپاۋ ھېيە، ھەر وەها ئەوەي (دەرەوە) لىكنا دەرىتە وە نازاندرىت تەنیا لە پىگەي ئەم لىكىدىزىيە گوازراوە مەرقۇقە وە نەبىت.

لە بەر ئەوەي پىزازىنى ھەستى و ھەستە كان ئامرازى بە رايى ئىمەن بۇ پىزازىن، واتە ناتوانىن لە پاستىيە کان بگەين ھەتا گەر ھەشىن. گورگیاس دەلىت ((ھېچ شتىك بۇونى نىيە، ھەتا گەر ھەشىت مەرقۇق ناتوانىت پىيىزازىت، كەر گىريمان مەرقۇقىك پىيى زانى، ئەوا ناتوانىت ئەم پىزازىنە بۇ كەسانى دىكە بگوازرىتە وە ياخەي بکات)).

بۇ رەتكىرنە وەي ئەم بۆچۈونە، سوکرات بە دلىيابىيە وە دەلىت مەرقۇق لە پىۋىسەي زانىندا لە بەشە كىيە وە دەست پىيەدە كات، بەلام بە وەندە واز ناهىننەت، لە پىگەي سىفەتە ھاوېشە کان بەرە و گشتى و ھەمەكى و جۆر دەچىت، بۆيە بەرەو لە چەمكى دىاري كراوە وە (ئەمە دارە، ئەمە مەرقۇق، ئەمە پۇويارە) بەرەو چەمكى رەھا يەشە كەكانى، وەك: (دار، مەرقۇق، چىا، پۇويار، ...) دەچىن. ئەم

گواستنه‌وهیه له بهشکی بهره و جور و کزی سیفه‌ته‌کانی، ئەمەی دوايی لای سوکرات ئەركی هزر و زهین و هوش، وەك گواستنه‌وه له پیزانینى هەستییه‌وه بهره و پیزانینى هوشکی، ئەمە زانینه.

سوکرات بهرد وام دەبیت و داندەنیت بهم راستییه‌ی کە هەسته‌کان به راستی لە يەکیک بۆ يەکیکی دیکە جیاوازه، بهلام زهین و هوش لای هەمو مرۆڤان وەك يەکه. لەبرئەوهی پیزانینى هوشکی لای هەمووان جیاواز نییه، واتە راستییه دەرەکییه‌کان چەسپا و نەگۇرن، بهم جۆرە له ھەلچون و خواست تىپەرپەدەبین و به راستی بپیار لەسەر شستان دەدەین و بهو شتانە دەزانین وەك ئەوهی هەن.

دواي ئەوهی سوکرات لەبر پۇشنايی پیزانینى هوشکی دەگاتە تىۋرەکەی لەبارەی زانین، دەچىتە سەرتىۋرييەکەی لەبارەی ئاكار، و لە بنەماي هوشکی بۆ چاکەخوازى دەست پىدەکات، لەو چەمکەوە دەست پىدەکات کە يەکىتى نىوان چاکەخوازى و زانينه، ئەوهی بە كىدار چاکەخوازى نەکات، لىئى ئاگادار نابىت (پیزانین و کار)، بەگویرەی چاکە بەشىوھىيەکى ئۇرگانىيک بەيەکەوە بەستراونەتەوه، بى پەشىوھ ولىكترازان، لەبرئەوهی ناكى ئەرۇپ بەمه بەست خراپە بکات و بزانىت چاکە چىيە و لە چاکە ئاگادار بىت، واتە پیزانینى هوشكىيانەی چاکەخوازى ئەو واتايىھى پەيوەسته بەوانەوه پېيان دەبەخشىت، هەروەها مەرۇف لە خراپە و گوناھىرىن رېزگاردەکات، ئەمەش ئەو ئاكارەی سوکرات مەبەستىيەتى.

گەر مەرۇف خراپە يەك بکات، ئەوا لەبر ئەوهیه ناكى ئەرۇپ هوشدار بىت و وشىيارىيەکى تەواوى ھەبىت و بزانىت چاکە چىيە و نەيکات. ئەفلاتۇن لەسەر

زاری سوکرات (چونکه سوکرات بیویوقچونه کانی خۆی نه نووسیوه تەوه) دەلیت: ((مرۆڤ بە مەبەست خۆی ناخاتە خراپەوه، گەر بیکات، ئەوا لە بەر ئەوه یە پىزانىنى ھۆشەکى بۆ چاکە نازانىت، لە بەر ئەوهى پاستەقىنەی چاکە نازانىت، ئەگەر خراپە بکات، وا دەزانىت ئەوه پاستە، گەر مرۆڤ بە مەبەست خراپەی کرد، ئەوا هەر لەوه باشتەرە بە بىن مەبەست بیکات)).

سوکرات لە باوهەر دايە پاستىيە كانى دەرەوه چەسپاون، لە بەر ئەوهى خەلک ھەموويان لە پىگەي (يەك پوانگە دەيانبىنن، ئەۋىش ھۆشە، كە پىزانىنى ھۆشەكى لە كەسىكى بۆ كەسىكى دىكە ناكۇپىت). بەم جۆرە سوکرات ھەموو ئەو بالاخانى يەي كە خەريکبۇو بىنياتى دەنا، دەيروخىنېت، با ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ پىشكەۋين، لە سەرەتادا دەبى لەو تىبگەين كەوا شتەكان لە دەرەوهى ئاڭاىي و وشىيارى مرقۇق و سەربەخۆيە، مرقۇق و ھۆشىيارى مرقۇق بەشىكە لەم بۇونە، ئەمەيان لە سەر ئاستى ئەنتۆلۈزى، بەلام لە سەر ئاستى زانىن، پاستى دەرەكى چەسپاپ بۇونى نىيە، لەھەر قۇناغىيەك لە قۇناغە كانى مىڭۇو، پەوشىكى زانىن ھەيە، ئاستى پاستىيەكى پىزەيى لە گۇراندا بەرجەستە دەكەت.

سوکرات چاکە خوازى و زانىن يەكەن دەخات (ھەموو چاکە يەك مرقۇق بىزانىت، بە ناچارى دەيکات، ھەموو چاکە يەك نەيکات، بە ناچارى نايزانىت).

ئەمە بۇ زۆر بە كورتى، سنورى كۆلەگە كانى فەلسەفەي سوکرات ، كە لە دىالۆگە كانى لەگەل خەلک ھىلە كانى كىشاون، لە حەفتا سالى تاوانبار دەكرىت بە نەناسىنى خوداوهندانى يۆنانى و بانگەواز بۆ خوداوهندى تازە، ئەو تاوانەش لەلايەن گروپىكى نەيار و دىرى ئەو، وەك ئانىتىس، ئاراستەي كرا، دوای ئەوهى

یه ک مانگ له بهندیخانه ماوه، دواتر به کوشتن دادگایی کرا و جامی ژه هری  
ده رخوارد درا.

## سوکرات و جه‌نگ

مرؤژکه له کاره‌سات و ترازیدیاکانی جه‌نگ ورد ده بیت‌وه، نور پرسیاری  
له م جۆره‌ی لادرrost ده بیت، ئایا گه‌لان بو شانازی به سه‌رکرده‌کانیان جه‌نگ  
ده‌کهن، که جه‌نگی ویرانکه‌ریان دژی مرؤفایه‌تی و کوشتاری نامروقانه کرد،  
سه‌ره‌پای ویرانکردن و تالانکردن، وەک هۆلاکۆ و جه‌نگیزخان و ئەسکەندەری  
مەقدونی و ناپلیون و جه‌نگه‌کانی پۆمان و سەفه‌وی و جه‌نگی خاچپه‌رست و  
کوشتاری جووله‌کەکان و سه‌رکرده‌ی دیکەش که تاوانیان دژی مرؤفایه‌تی  
کردووه؟!

له‌گەل ئەوه‌شدا، ئەم ھەموو تاوانه‌یان کردووه، تاوانی درپنده دژی نور له  
گه‌لانی جیهانی و سەدان ملیون کەسیان لەناوبردووه و خاکى گه‌لانیان  
داغیرکردووه، کەچى نەته‌وه‌کەیان بە پاله‌وان و شکوداریان داده‌نیت و  
ژیاننامه‌یان ده خویننه‌وه و پلان و پەفتاریان له کوشتن له کتىبى مىژۇويى  
دەنۈسىن‌وه و له ئامۇرگا و كۆلىنجى جه‌نگی دەيلىن‌وه، سه‌ره‌پای ئامرازى  
دیکەی پەروه‌رددەبىي.

ئوهی جي تىبىنې لەگەل ھەموو ئەم وىرانى و نەمامەتىيەش ناۋى ئە و سەركىرە بىكۈزۈ دەپلىنى بىق ئەم تاوانانە دانا، بە نەمرى لە مىزۇودا دەمىننېتە وە، ئە و ملىيونە كەسانە كە كۈزۈ دەپلىنى بىق ئەننە يە پەككە وە بۇون، لە مىزۇوئى ئەم جەنگانەدا باسى ژيانىيان ناكىرىت، وەك ئەوهى مىزۇولە بۇون و لەناوبىابىن. پرسىيارى گرنگ لىرەدا ئەوهىي ئايىا ئە و هاندەرە چىيە وادەكەت مروقق ئەم رەفتارە دەبىت، دوزمنكارانە و خراپەكارانە مروقق بىكۈزۈت و ما فەكانىيان پىشىل بکات و شانازى بەم تاوانانە بکات؟ ئايىا وەك غەریزە و خۆرسكىيەك ھاۋپىيەتى مروققى كردووە، پىش ئەوهى بىكۈرپىت و بگونجىت بىق حالتە مروققايەتىيە كەي يان ئاكامى كەلتۈور و پاشماكى هىزىيەتى؟

سوکرات لەمبارەيە وە دەلىت: ((ئە و ھۆكارەيە وادەكەت مروقق خراپە بکات، نە بۇونى زانىنە، گەر بىزانىت واناكات)، دىسان دەلىت: ((ھۆكارى يە كەمى خراپە نە زانىنە، بىق ئەوهى بگەين بە چاکە، دەبىت زانىارى بە دەستبىنەن، ئىنجا زانىنى چاکەيە)).

## سوکرات و یاسا

به گشتی فهیله سووفه کانی گریکی، باوه بیان به بونی سیستمیکی هۆشمەندانه لە گەردۇوندا ھەبۇو، بەپىّی یاساگەلیڭ دەپوات، كەوا بە تۈزۈنەوەی هۆشەكىيانە دەزاندريت، ھەروەها خاوهن هۆشى رۆشن، ئەم ياسايانەش نەمر و ھەتاھەتايىھ و پىوهرى دروستى يان نادروستى كارى مرؤييەن، لەوانەش ياسا دانراوهكان و بېيارە دادوهرىيەكان و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان.

سوکرات يەكەم كەسە ھەولىدابىت پىوهرىيکى جىڭىر بىۋزىتەوە، بەھۆيەوە چاكبۇنى كارەكان يا خراپبۇونىانى پىّى بېئورىت، لەوكاتەي ھەولىدا بېيارە مرؤييەكان بۇ بنەما گشتىيە بابهەتىيەكانى لە ھەموو كات و شوينىڭدا بىگىرپىتەوە، كە لە سروشته و ھەلىنجرابىت و بە هۆش پىّى بگەيت. بە پىّى بۆچۈونى سوکرات، ياسا دادپەرەرەكان لە هۆشەوە دەردەچن و لەگەل سروشى پاستەقىنه دەگونجىت، پاستەقىنهى رەھا و نەگۇربۇون، و وىنەي ياسا نەنوسرا، وەكانن كەوا خواوهندەكان لە دلى مەرقىدا نۇرسىيويەتى،

گویا ایه لبونیان ئەركە، له بەرئەوهى هىممان بۆ ھۆش، كە پیویسته سەروھەربىت.

له شىكىرنەوهى بىرۇكە ياساي سروشتى، كە بە درېڭىزلىك مىۋىتۇ گۈرانكارى بەسەردا ھات، بۆيە لەسەر كۆمەلېڭ بىنچىنە دامەزراوه، كە بەگشتى ئەمانەن:

### يەكەم : باودىپۇون بە جىهانى ياسا وەك جىهانىكى سروشتى

له جىهانى سروشتىدا ياساي سروشتى بالا دەست، بەھەمان شىوه لە جىهانى كۆمەلایەتى و پەيوەندىيەكان و رەفتارى تاكەكەسىدا، ياساي سروشتى شاراوه لە سروشتى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە كاندا بالا دەست، ياسايەكى چەسپاۋ و جىڭىرە، بەپىي كات و شوين ناكۇرپىت، ھۆشى پەپىيەبات و پەيداى ناکات.

ھۆشى مرۆڤ زياتر لەسەر پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان وردېتىتە، ئەم ياسا سروشتىيە لىيەلەدەھىنچىرىت و ياساي دانراوى لە شىوهى ئەودا دادەرىتىت، ھەركاتىكىش ياساي دانراوى لە ياساي سروشتى نزىك بىتە، ئەوە لە پىكان و تەواوبۇون نزىك دەبىتە.

لەسەر دەستى ئەرسىتو تىورى ياساي سروشتى پىيگەيشت، ھەر ئەو بۇ بۆ يەكەمجار لە مىۋىتۇ ھىزى مرۆسى ياساي كرده دوو بهش، ياساي گشتى سروشتى و ياساي تايىبەتى شارستانى، ئەرسىتو دەلىت: ((ياسا لەلایەك تايىبەتە و لەلایەكەي دىكە گشتىيە، ياساي تايىبەت ئەو ياسايەيە كە لە گەلە جۇراجۇرەكان بۆ خۇيان دايىدەنин، ھەندىكىجار نۇوسراوه و ھەندىكىجارى دىكە

نه نووسراوه، به لام ياساي کشتی ياساي سروشتييه، ئه و ياساي يه همو خهـلـکـ بـهـ بـهـ لـگـهـ نـهـ ويـسـتـيـيـهـ کـيـ سـرـوـشـتـيـيـهـ وـهـ لـهـ وـهـ باـوـهـ پـهـ دـانـ پـيـوـهـ رـىـ جـيـاـكـرـدـنـهـ وـهـ نـيـوانـ هـلـهـ وـهـ پـاـسـتـيـيـهـ، هـتـاـ گـهـ لـهـ هـيـجـ کـوـمـهـ لـگـهـ يـهـ کـدـاـ نـهـ بنـ وـهـيـجـ پـيـكـهـ وـتـنـيـكـ لـهـئـارـادـاـ نـهـ بـيـتـ)).

### دووdem: باوهپیوون به بابهتیانه وەک خاسیهتیکی ياسا

ئه وەشيان ئەوکاته دىتە دى، كە بە يەكسانى فەرماندارىي خەلک بکات ، بى پوانىنە بۆچۈونە تايىھەتىيەكان و بەرژە وەندىيە خودىيەكان، سروشت بە تەندا ياسا دور دەگرىت لە توندوتىزى و تەنگەزە و كەمۇكۇرۇ و گۇرۇن و ھەوھسى تاكە كەس و دەستوەردانى ياسادانەر، ياسا ھۆشىكى رەھايە لە سۆز، يان وەک ئەرسىتو ئاماژەي بۆ دەكتات، سەركىزەيە كە دەبى بېپارەكانى جىيەجىبىكىرىت.

### سييەم: لە باوهپەدا بۇون بەجيھىنانى سىستەم لە کۆمەلگەدا گىنگترە لە گونجانى ياسا

ياساي سروشى و پىويىست دەكتات ملکەچى ياساي دانراوى بن، هەتا گەر لە هەندى پىويىستىيەكانى ياساي سروشى جياواز بىت، لەمبارەيە وە ئەرسىتو دەلىت: ((ملکەچبۇن بۇ ياساكان، يەكەم فەرمانە دەبى پەيرە و بکرىت، فەرمانى دووهەم بەھۆى خودى ئەم ياسايانەيە، كە ملکەچيان دەبىن، لە بەر ئەوهە دەشى ياساي خرآپ بن)). ئەرسىتو ئەوهەش زىادەكتات: ((پىويىستە چاومان لە خرآپەي ياسا دانەران و حکومەت بنوقىنین، خرآپەي ھەرە گەورە ئەوهەيە ياساكان ھىزىيان نەمىنىت و گەل لە سەرپىچىكىردىيان پابىت)). جىگە لەو

حاله تانه‌ی بى هېچ گومانىگ، تىايىدا ياسا زۆر بەئاشكراپى بەرجەستە كردنى زۇردارى و سته مە.

لە بەر ئەمە ئەرسىتۇ ياسادانەران ھاندەدات بىپيارەكانىيان لە بىنەماكانى دادپەرەرىيى وەرگەن و تەنیا لە سەر بىنچىنەي ھۆش كاربىكەن، لە بەر ئەوھە تاكە پىوه رى دروستى دادپەرەرىيى و ئاكارە.

**چوارەم: جىاكردنەوهى نىيوان سەرچاوه بابەتى و سەرچاوه روالله تىيەكانى ياسا**

سەرچاوه بابەتىيەكان ناوەرۆكى ياسا و پىكھاتەكەى دىيارىدەكەن، ئەويش لە پۇوى مەعنە وييەوه، ھىزى ناچاركەرى پىيەدە خشىن، ئەم سەرچاوانەش لە سروشتى شتەكاندىايە و لە سروشتى مرقىيەوه ھەلدىق قولىت.

سەرچاوه روالله تىيەكان لە كۆمەلە ئامرازىك پىككىت، كە سروشتى پىسای ياسايى دەگۈرپىت بۇ پىسایيەكى دانراوى، لە پىكەى دۆزىنەوهى پىسای ياسايى، نەك بە بنىياتنانى، ئەميسىش بە پىكەى ئامرازەكانى ھونەرى ياسادانان، لەم ئامرازە دۆزەرەوانەش بەپىي پىسَاكانى دادپەرەرىيى ، ياسادانان و بەها و بىپيارە دادوھرىيەكان.

**پىنچەم: جىاكردنەوهى نىيوان دادپەرەرىيى دانراوى و دادپەرەرەرى سروشتى واتە ويژدانى**

دادپه روهریی سروشتنی پیوه ریکه بۆ به جیهینانی یاسا و به پیزی به خشی و گونجاندنه له گهله لکه و تدا. له سهربنچینه‌ی پیشتوو یاسای سروشتنی دوو ئەنجامی لى ده که ویته‌وه، که بهم جۆرهی خواره‌وه:  
یه که‌م: یاسای سروشتنی پیوه‌ری یاساییه به گویره‌ی یاسای دانراو ئاماچ له به جیهینانی یاسا، هینانه‌دی دادپه روهرییه، له بهر ئەوهی یاسای دانراو لهم ئاماچه دوورده که ویته‌وه، به یاساییه‌کی ستە مکارانه داده‌نریت، واته به دروستی به یاسا نازمیردریت، له بهر ئەوهیه یاسای سروشتنی پیوه‌ری یاساییه به گویره‌ی یاسای دانراوی، به شیوه‌یه ک دروستی پیده به خشیت یا لى ده سه‌نیته‌وه.

دووه‌م: یاسای سروشتنی پیوه‌ری دادپه روهرییه به گویره‌ی یاسای دانراو پیداویستی دادپه روهری ریکخستنی په یوه‌ندییه کۆمە لایه‌تییه‌کانه له سهربنچینه‌ی یه کسانی نیوان مرۆفه‌کان، لاگری له کەس ناکات و ستەم له کەس ناکات و هەر کەسە مافی خۆی پیده داته‌وه. به‌هۆی بابه‌تبیوونی یاسای سروشتنی که وەک نموونه‌یه ک وەرگیراوه، هیچ لاگری یا ستەمی نادریتە پال، له بهر ئەوه یاسای سروشتنی پیوه‌ریکه بۆ دادپه روهری، که دەشی له بهر پوشنايی دادپه روهرییه‌کەی بزاندریت، سەرباری پابه‌ندییه‌تی یاسایی، پابه‌ندییتی ئەدەبیش پیده به خشیت یا لى بیبه‌ش دەکات.

ئەرستو له دەسته واژه‌یه کی گرنگدا دەلیت: ((.. دادپه روهری ئەم کردارانه‌ن، که دەبنه هۆی به خته‌وه‌ری کۆمەل و پاراستنی پیکهاته‌کانی)).  
رۆمانه‌کان بیرۆکه‌ی یاسای سروشتیان له گریکه‌کانه‌وه وەرگرت، ئەویش دەگه‌پیتەوه بۆ وتاربیزی بەناوبانگی رۆما (شیشورق)، که دەلیت: ((لە پاستیدا

ئىمە دەتونىن جياوازى نىوان ياساي باش و ياساي خراپ بىزаниن بە پەناپىرىدە بەر سروشت وەك پىيوه رىك بق ئەم مەبەستە). لە بەر ئەوهى بىرۇكەي ياساي سروشتى لەوەدا بەرجەستە دەبىت، كەوا پىيويستە هوشى مەرۋە لە پىرۇي گەردون و لۆجىكى شتەكان و سروشتى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان وردېتىھە و ياساي سروشتى لى ھەلىنچىت و ياساي بابەتى و دانراوى خۆى وەك ئەو دارپىشىت، ئەم جۆرە ياسايدىش بابەتەيىھە.

دادوھر پىيوه يىستە كاتىك كەموکۇپى لە ياسادانان دەبىنچىت، بىيارەكەي لە بەر رۇشنىي ئەم ياسا ھەمىشەيىھە بىدات، كە لە گەردون كارايمە و سىبەرى دەكەۋىتە سەر سروشتى مەرقايمەتى پاك و بىڭەرد.

بەھەمان شىيۆھ چۈن ھاوسمەنگى و ھەمبەرى لە نىوان ياساكانى گەردوندا ھەيە، لە نىوان شتى سوودبەخش و زيانبەخش و شتى كىتى و مالى و نەبوونى و خۆشكۈزەرانى ھەيە، دادپەرەرە گەردونى ھاوسمەنگى لە نىوان سزا و سۆز رادەگىرىت، مەرقايمىش پىيويستە وەك سروشت بىھەن.

كەچى لايەنگارانى ياساي دانراوى نوى، ھەلمەتىان كرده سەر بىرۇكەي ياساي سروشتى، ماوهىيەك سەركەوتىن لە بىھىزىكىدىنى و نۇر لە لايەنگەرە ھەرە بە جۆشەكانى وازيان لىھىتىنا. بەوە بەرپەرچيان دايىھە و گوايمە تىۋرىيەكى نمۇونە گەرايمە، دەبىتە هوى بىياردان لەسەر ياسايدىبۇنى رېسىايەكى ياسايى بەپىي پىيوه رىكى ناياسايى، كە ويژدانى تاكەكەسى ھەر دادوھرەكە، ئەويش دەبىتە هوى جياوازى بىيارەكان بە جياوازى دادوھرەكان.

دواتر باوهېبۇون بە سروشت وەك پىرۇيەكى كۆمەلایەتى دادپەرەرەنە، وەك ئەو بىرۇكە سەرەتايىھە لە باوهېبۇونە گىيانەكان، لە وکاتەي مەرقى بەرائى

باوه‌ری وا بسو رووبیار و ئهستیّره و بهرد و پووه‌ک گیانیان ههیه و تیایاندایه یا له‌پشتیانه‌وهیه، ده‌توانیت بیانپاریزیت و زیانیان پیبگه‌یه‌نیت، به‌هه‌مان شیوه له‌و باوه‌رده‌دا بعون سروشت یاسادانه‌ره و یاسادانه‌ری هه‌ره‌بالایه.

دواتر (جینی) یاساناس هات و سه‌ر له‌نوئ بیرۆکه‌ی یاسای سروشتی باوی بلاوکرده‌وه، له به‌ناویانگترین تیور که له‌باره‌ی پاشه‌ی یاسای تاییه‌تی داینا، تیاییدا باسی یاسای سروشتی کردووه، که یاسایه‌که نابه‌زیندریت. به بۆچوونی جینی یاسای سروشتی بنچینه‌یه‌کی ههیه، به‌لکو کۆئ ئه‌و بنچینه‌یه، که‌وا یاسای دانراوی له‌سه‌ر دامه‌زراوه و خاوەن تاییه‌تمه‌ندیی به‌پیزه له گونجاندنی پیگا چاره‌کان به‌پیئی پیتاویستییه‌کانی ثیان.

له‌پاستیدا تیوری یاسای سروشتی، له ژیانی یاسایی و دادوه‌ریدا، وهک بیرۆکه‌یه‌ک بولی له‌باری ئینکار ناکریت، به‌دریزایی سه‌ردەمە‌کاندا وهک هۆکاریک بۆ پیشکه‌وتن و گوپان له یاسا و پیگرتن له وشك هه‌لگه‌پان و توندوتیزی له یاسادا. ئەم چەکه هزرییه بسو له پیگه‌یه‌وه بانگخوازانی ئازادی و پوشنگه‌ری پووبه‌پووی توندوتیزی یاسا سته‌مکارییه‌کان بونه‌تە‌وه، یاسای سروشتی سروشیکه له ئاکامی رامان له سروشت به‌ده‌ست دیت، سروشت به‌و گونجانه‌ی تیایه‌تی، هه‌موو خاوەن هوش کراوه و پوشن په‌پیش‌هبات، بۆ به‌رنگاربونه‌وی هه‌موو لاری و نه‌گونجان و ناهوش‌مندییه‌ک، هه‌روه‌ها ئه‌و سروشه‌ی به ویژدانی پاکی ده‌به‌خشیت له دژایه‌تیکردنی زورداری و سته‌م و توندوتیزی و لایه‌نگری نایه‌کسانی.

یاسای سروشتی وهک پیوه‌ریکی گنگی تیوری ده‌مینیت، له‌وهوه بنه‌ما گشتییه‌کان و ئاراپسته گشتییه‌کان دادپه‌روه‌ری هه‌لدده‌هینجن، وهک: مرۆڤ به

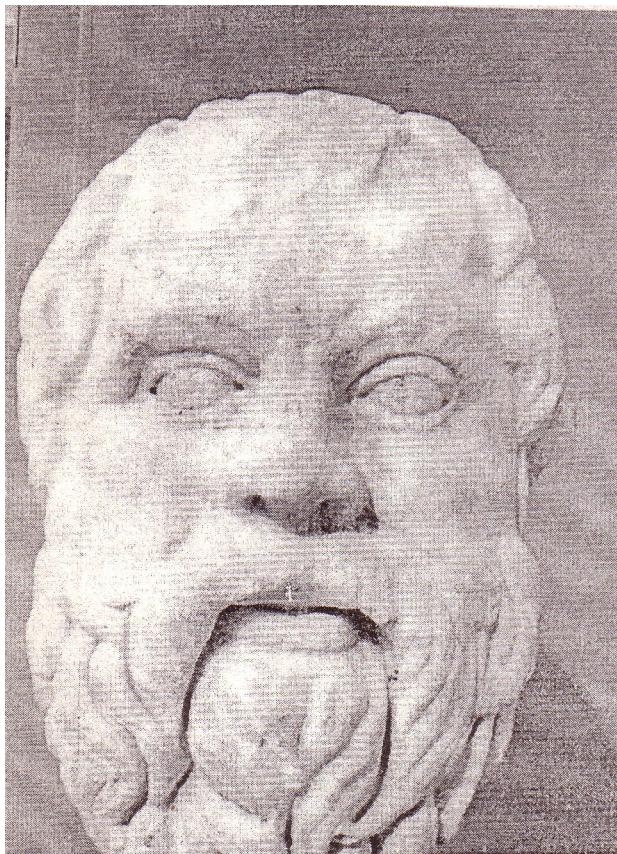
سروشت يه کسانن، په وايی به رگيبي له خۆکردن، پىزگرتن له بەلىنەكان، ماف دانەوه به هەموو خاوهن مافييک، پىزگرتن له خاوهنداريەتى و مافى دەردەستكراو و پەفتارى يه کسان لە گەل هەموو مەۋھىيک.



وينه‌ي تابلویه‌کی سوکرات له ئەسینا خەلک فېرده‌کات

## بەشی پێنجەم

دیالۆگ و رییازی سوکرات  
گەورەترین دەستکەوتەکانی سوکرات



پیباری سوکرات له فەلسەفە کردندا لەسەر بىنچىنە يەكى تاڭاڭەسى دامەزراوه، بە واتايىھى سوکرات دىالۆگى بە پىيارىزى ھەرەباشى نموونە يى دادەنا بۇ گەيشتنە راستەقىنە، ئەم دىالۆگە تەنبا لە نىوان دووكەس پۈرۈددەت و دلىنابۇونى ھەر دوويان بەۋە ئەنجامەرى لەسەرى پېكىدەكەون، كە دەبىتە ھۆى پەيوەندى راستەوخۇرى دەرۈونەكان.

دىالۆگى سوکرات لەسەر گىريمانە يەكى گۈنگ دامەزراوه، گىريمانە يەك لە دوو كەرت پېكىدىت، ئەو يىش بۇونى راستەقىنە و پېيۈستى زانىن، بەپىچەوانە سۆفييستايىھەكان، كە دواتر لەگەل سوکرات بە راوردىيان دەكەين.

كاتى سوکرات دىالۆگە كەى لەپۇرى پېيۇرەرەوە دەست پېيدەكت، بە لاي كەم بە و گىريمانە يە دەست پېيدەكت، كەوا زانىارىيان زانىارى راستەقىنە يە، دواتر لەم گىريمانە وە دەگۈزىتى وە بۇ پىشكىنى ئەنجامە كانى ناو توئىزى ئەم زانىنە باسکراوه، ئەم زانىنە ئابىتە راستى مەگەر ھەر دوولە لەسەرى پېك بىكەون، بەشىۋە يەك يەكىڭ لە ئامانجە كانى پىيارىزى سوکرات گەيشتنە بۇونى لاي ھەر دوو دىالۆگكارە كەيە، واتا وشىيارىيان لەسەر بىنچىنە يەكى ھۆشەكى دامەزراوه سەبارەت بە راستەقىنە بۇونى زانىارىيە كانىيان.

## ئامانج لە دىالۆگى سوکرات

۱- ئامانجى دىالۆگى سوکرات گەيىشتنە بە رۇونى و پۇشنى خودى لايىھەر دوو لايەنی دىالۆگخواز.

۲- پاڭىرىدەوهى خود لە سۆز و بىرپاڭانى كۆمەلگا، كە تاكەكانى بەند دەگات، لە بەرئەوهى بە چۈونە جىهانى پرسىارەكان، مىرۇۋ بە دواى پاى دروست دەگەپى، كە دەيگەيەنېتە وەلامىكى دلىياكەرەوهى پۇشىن، دوور لە كەموكۇوبى.

۳- پاڭىرىدەوهى دەررۇونى ئاخىوھەر لە ورىيەكانى زانىن، ئەو ورپىنانەى لە بوارى فيرّىكىرىن و فىرّىبۇونى باشى دوورى دەخەنەوه.

### قۇناغەكانى دىالۆگى سوکرات بىرىتىن لە:

۱- بە وردى دىاريىكىرىدىنى گىرۇگرفتەكە، كە ئەمە چىيە؟

۲- گەيىشتنە وەلامى يەك لە دواى يەكى پرسىارەكان، ئەو يىش ئەو گىريمانانەن، كە سوکرات يەك لە دواى يەك دەيانپىشكىنېت و ئەو كەموكۇوبىيانە يان دەردىخات، كە لە سەريان دامەزراوهەن، يَا ئەوهى پىييان دەگات، ئەوهشىيان بە دوو رېگا دەبېت، يەكە ميان راڭەياندى نەزانىن و دووھەميان گالتەجاپى.

۳- رەتكىرىدەوهى كۆتايى و هەستكىرىن بە نەزانىنى ئاخىوھەر، چونكە لە و باوھەدا بۇو، كە بە زانىنېكى تەواو شتەكان دەيزانىت.

وەك تىبىينى دەكىيەت سەركەوتى دىالۆگى سوکرات پىويىستى بە ئاخىوھەر يېكى باش ھەيە، ئەو وەلامانەى پىييان دەگات، بە وردى و زۇر بە خىرای بېشكىنېت، پرسىارى گرنگ بکات و ھاوكار بېت بۇ تەواو گەيىشتن بە ئامانجەكانى رېبازەكەي.

چیزکی سوکرات به ژه‌هرخواردن کوتایی هات، ئەو ژه‌هر خواردنەی  
ھەلبژارد له برى چوونەدەرەوە لە ئەسینا، ئەمیش بە تۆمەتى گومراکىدىنى لاوان  
و داننەنان بە خوداوهندەكان لە پېبازەكەيدا، لەبەر ئەوهى خۆى بە<sup>۱</sup>  
هاولاتىيەكى ئەسینا دەزانى و جگە لە ئەسینا ھىچ ولاتىكى دىكەى نىيە ! .

لەھەمان كاتدا نەيدەتوانى لە ژيان و دىاللۇڭ واز لە پېبازەكەى بىننېت، پازى  
نەبوو لە ئەسینا دەپىرىت، لەبەر ئەوهى پازى بۇو بە ژه‌هر خواردن بىرىت.  
(بەپاستى پېپەوكەرانى پېبازى سوکرات كارىگەربۇون، بەلام لە پاستىدا  
ناكىرى وينەى ھەموو خەلک بىكەيت كە بۇونەتە شويئەكەوتتۈرى سوکرات و  
پېبازەكەى، لەبەر ئەوهى كەسانىتىن ھەن بە شىتتەن پرسىيار دەكەن و  
لەوكاتەيدا شىتىك دەيزان، كەچى دەلىن نايزانىن .. ! پېبازى سوکرات پىۋىستى  
بە پله يەكى نۇرد بەرزى دلىيابىي و جىيگىرى و پاستكۆيەكى نۇرد ھەيە لەكەل  
دەرووندا)).

گەورەترين و گىنگتىrin ھاوبەشى سوکرات لە ھزرى پۇرئاوايىدا، پېبازى  
دىالەكتىك - بىئىشارىي و ئالوگوركىدە لەپىگەى دىاللۇڭ، ئەو پېبازەى بە (پېبازى  
سوکرات ) يا (شىوانى ئەلينخۇس) بەناوبانگە، سوکرات ئەم پېبازەى لە  
لىكۆلىنەوە لە چەندىن چەمكى بنچىنەيى ئاكار بەجىيەنداوە، وەك: چاكە و  
دادپەرەرەيى.

سوکرات پېبازىكى نويى لە بىركىدەوە و دىاللۇڭ دامىتىن، كە لەسەر دوو  
بنچىنە دامەزداوە:

يەكەم: گالتەجاپى: بە پىگەيەك واى پىشاندەدا كە كەسىكى نەزانە، وا  
خۆپىشاندان كە پازىيە بە بۆچۈونى نەيارەكەى، دواتر بەرەو گومان و

و رووژاندن چون، دواتر له رای نه یارانی پیداویستی وای هله‌لده‌هینجیت، که نه توانن پییه‌وه پابهند بن، له بهر ئه‌وهی له‌گه‌ل بیرباوه‌ره‌کانیان ناگه‌نجیت، به‌ویش ده‌یخستنه شه‌رمه‌زاری و نه‌سازی.

مه‌به‌ستی سوکرات له‌م‌دا بیر و هززی خه‌لک له زانیاری خراپ پاک بکاته‌وه، به‌جوریک له کیشی‌دروز و زانیاری هله‌ی که له سو菲ستانی‌یه‌کان بُیان ماوه‌ته‌وه، پاکی بکاته‌وه.

دووه‌م: هینانه‌بوون: واته راسته‌قینه له ده‌روونی نه یارانی په‌یداکردن، له‌ریگه‌ی هله‌لینجانی له شیوازی پرسیارکردن له سازشیکی لوجیکی و پیکه‌هاتنیکی هززی. دیالوگ‌که‌ی نه‌ده‌گه‌یشته ئاکامیکی دیاریکراو، به‌لکو مه‌به‌ست لیی بیر و شیارکردن‌وه بُو بُو پیویستی پابهندبوون به وردی له هله‌بژاردنی بیژه‌کان، هروه‌ها ئاماژه‌کردن به و اتایانه‌ی له ده‌رووندا ههن، تاکه ریکه‌ش بُو هینانه ده‌ره‌وه‌یان دیالوگه.

ئه‌فلاتون یه‌که‌م که‌سه له (دیالوگه سوکرات یه‌کان) و هسفی‌پیبازی سوکرات‌ی کردووه. بُو چاره‌کردنی هه‌ر مه‌سله‌لیه‌ک، شی ده‌کریت‌وه بُو چه‌ندین پرسیار، که وه‌لامدانه‌وه‌یان به‌ره‌به‌ره ده‌بیت‌هه‌ی شی ده‌کریت‌وه بُو خوازراو. ئه‌مرق کاریگه‌ری ئه‌م ریبازه جوان له به‌کاره‌هینانی پیبازی زانستی ده‌رده‌که‌ویت و یه‌که‌م قوناغی گریمانه‌که‌یه.

په‌ره‌پیدانی ئه‌م ریبازه و به‌کاره‌هینانی، دیاریتین هاو به‌شییه به‌رده‌وامه‌کانی سوکرات، هه‌روه‌ها هۆکاری سه‌ره‌کییه له‌وهی سوکرات و هک دامه‌زرینه‌ری فه‌لسه‌فهی سیاسی، یا ئاکارناسی یا فه‌لسه‌فهی ئاکاری بناسریت.

هه رووهها وهک به رچا اوپرونیههک به گهوره ترین که سایههتی له هه موو با بهته سهره کييه کانى په يوهست به فه لسه فهی پرژئاوايي داده نزیت.

بوق پونکردن وهى به کارهينانى پييمازى سوکرات ، کومه له پرسيا ريك خرانه روو بوق يارمه تيدانى که سيک يا کومه له که سيک بوق دياريكردنى باوهه بنه چينه ييه کانيان و ئاست و راده هى زانينيان.

رييمازى سوکرات پييمازى کي نه رئيسيه ، پشت بهوه لانانى گريمانه کان ده به ستىت ، له رئيگه دوزينه وهى گريمانه باشە کان و دياريكردنى گريمانه خراپە کان ، که ده بنه نه گونجانيان ، دواتر وه لانانيان.

ئەم پييمازه وا دانراوه به شىوه يهك هەر که سيک ناچاريکات به باوهه کانىدا بچييته وھ و راده هى دروستيان بوق دياريبيکات . له راستيدا سوکرات جاريکيات و تى : ((دە زانم پىم باوه پناكه ن ، بە لام بە رچاوترين شىوه هى بالا دەست بۇونى مەرقۇ پرسيا ركردنە لە خۆى و لە کەسانى دىكە )) .

فه لسە فه لە پىش سوکرات ، تەنبا برىتى بولو لە ئاخاوتنى فەيلە سو فە کان لە بارهى بوق چونه کانى راستە قىنه و بون ، فەيلە سووف بىرۇڭا کانى خۆى پىشان دەدا ، بە لام لە گەل ھاتنى سوکرات ، فه لسە فه بولو بە دىالۆگ لە گەل خەلک لە گەل کەسانى دىكە ، رامانى خۆيى نەما ، لە هه موو شوينىك لە گەل خەلک دىالۆگى دە كرد ، لە بازار ، لە سەرشەقام ، لە مالە وھ و گۈرەپانى دادوھرى . مە بهست لە دىالۆگ ، بانگكردنى هه موو خەلک بولو بوق بير و فه لسە فه ، به تايىبەتى لاوان .

## پرسیاری سوکرات

بلیمه‌تی سوکرات له و پرسیاره فه لسه فیه ده رده که ویت، که ئاراسته‌ی که سانی دیکه‌ی ده کات، ئم پرسیاره تایبەتمەندی دیاری هەیه، وەک ئەوهی پرسیاره‌که ئامانجی زانینی پاسته قینه‌یه. بەم شیوه‌یه ئەرکى بیرمەند ئەوهیه پیش هینانه‌وهی بیروپاکان، پرسیار دابنیت.

پرسیاری سوکرات تایبەتمەندی دیکه‌ی هەیه، ئەویش پرسیاریکه له (چییه‌تییه‌کان)، واته ئایا شته‌که چییه؟ پلانی یەکەم له هەولی سوکرات، ناچارکردنی ئەو کەسەیه وا ببینیت بیروپاکانی ئیستای خۆی هەلەن، واته پر کەموکورپین.

بوئەو مەبەستەش سوکرات نزوبەی جار جۆره گالتە بە خۆکردن و خاکەپایی بە کارده‌هیانا. ئەو پیبازەی بە ناوی (گالتە جاپی سوکرات) ناسراوه، ناویانگیکی گەورەی بە سوکرات بە خشى بە تایبەتی له نیو لاوان، ئەوانەی دەیانبینی بیرە کونە کانی باپیرانیان له ژیئر گالتە جاپییە کانی سوکرات ورد و خاش دەبن.

گالتە جاپی و بە رەمهیانان بە یەکەوه:

پیبازی سوکرات بە (گالتە جاپی و بە رەمهیانان) بە ناویانگ بۇو، بە هوی گالتە جاپییە کەی، نەزانى کەسەکان و نەزانینی پاستى ئەو شستانەی

له باره یانه وه دهدوین بۆ ده رده که وت، گالنە جارپیش هەلۆیستى سوکرات پیشان ده دات لە نه زانين.

بلىمەتى و بالا دەستى ئە و له و دابوو کە راستەقينە دەزانىت بەلام دەيوت نازانم، کەچى كەسانى دىكە وايان پیشان دەدا، کە راستى دەزانن، کەچى لە راستىدا نە زانبۇون.

بەرھە مەيىنان، واتە بىروراکان لە ھۆشدا بەرھە مەدھە ھېزىت. سالى ٤٤٠ پ.ز. كۆتا سالى شىكستى ئە سينا بولە جەنگى بىلوبۇنى دىرى ئىسپارتە، لە و جەنگەدا سوکرات خۆبەخشانە وەك جەنگا وەرىكى نىشتىمانپە رۇھر بەشدارى تىدا كىرد. ئەم شىكستە ئە سينا شاش دەگەرىتە و بۆ ناپاكى (ئەلکبىادس) لە لايەك و ئەو چالاکىيە گروپىكى تىرۇرسە دەيانكىد، ئەو گروپە بە (سى دكتاتۆرە كە) ناسرابۇون لە لايەكى دىكە، ئەوانەي لە كۆتايىيە كانى جەنگدا گەيشتنە دەستەلات.

ھەندىك لەوانە، لە گەل (ئەلکبىادس) يش، لە رۆزگارىك پەيوەندىييان بە سوکرات ھە بولۇ، ھەرچەندە بە ھىچ جۆرىك لە تاوانە كانىيان بەرپرس نىيە، کەچى لە سالى ٣٣٩ پ.ز، حکومەتى ديموکراسى كاتى دەستەلاتى گرتە دەست، سوکرات يان دايە دادگا، بە تۆمەتى ئەوهى خودا وەندە كانىيان پەتە كاتە وە، ئەو خودا وەندانەي كە ئە سينا دەيانپەرسىتىت، ھە رۇھا سوکرات ھە ولى گومەپەركىدى لەوان دەدات. دادگايىكىرىنە كە لە بەردهم دادگايىكى گەورە (٥٠٢) ئەندام لە سويندەخۆران بەشىوھەيە كى ئاشكارابۇو. سوکرات بە ئاسانى بەرگرى لە خۆى كرد بە رابىھەر تۆمەتە كانى بەشى يە كەم، بىگومان دەيتowanى خۆى لە ھەردوو تۆمەتە كە بىزگار بکاتبە مەرجى پىشت لە پەيامە كەي بکات. كەچى

له بربی نه وهی وا بکات، رایگه یاند که شایانی هیچ سزا یه ک نییه، به لکو خۆی به چاکسازیکی گشتی داده نییت. له ببر ئه م پووکاره بپیاری مردنی درا، هه تا ئه وکات ده یتوانی هه لبیت و بچیته ده ره وهی ولات، که چی په تیکرده وه و وتنی: گهر وا بکات، ئه وا پشت له بنه ما هزیریه کانی ده کات، که هه مووژیانی تاراسته کردووه.

دهسته واژه بـناویانگـه کـهـی وـتـ: ((پـیـوـیـسـتـهـ پـوـوـیـهـ روـوـیـ مرـدـنـ بـبـیـتـهـ وـهـ، وـهـ کـهـ)) .  
چـونـ پـوـوـیـهـ پـوـوـیـ زـیـانـ دـهـ بـبـیـنـهـ وـهـ).

سوکرات به شیوازه گالتـهـ ئـامـیـزـهـ کـهـیـ دـادـوـهـ رـهـ کـانـیـ بـهـ زـانـدـ، پـیـیـ وـتـ: ((گـهـ رـهـ پـیـشـنـیـازـ بـکـهـ نـمـ بـهـ رـدـهـنـ، بـهـ مـهـ رـجـیـ واـزـ لـهـ گـهـ پـانـ بـهـ دـوـایـ پـاـسـتـهـ قـینـهـ دـاـ بـیـتـمـ، پـیـتـانـ دـهـ لـیـمـ: ئـهـیـ وـامـ پـیـباـشـتـرـهـ مـلـکـهـ چـیـ خـودـابـمـ، کـهـ لـهـ وـبـاـوـهـ پـهـ دـامـ منـیـ ئـامـادـهـ کـرـدـوـوـهـ بـوـ ئـهـ وـهـیـ ئـهـ مـ پـهـ یـامـهـ بـکـهـیـ نـمـ، لـهـ بـرـبـیـ نـهـ وـهـیـ کـوـیـرـاـیـهـ لـیـ پـایـ ئـیـوـهـ بـمـ، تـاـ ئـهـ وـکـاتـانـهـیـ هـنـاسـهـ دـهـ دـهـمـ، هـیـزـمـ هـهـیـهـ، لـهـ جـهـسـتـهـ مـداـ هـهـسـتـ بـهـ بـوـونـیـ دـهـ کـهـمـ ، واـزـ لـهـ کـرـدـارـیـ فـهـلـسـهـفـهـ نـاهـیـنـ وـ بـهـ رـدـهـ وـامـبـوـونـ لـهـسـهـرـ ئـاخـاوـتـنـ لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـکـهـسـانـهـیـ دـهـ یـانـبـیـنـمـ وـ دـوـوـپـیـاتـیـ دـهـ کـهـمـوـهـ: هـهـسـتـ بـهـ هـیـچـیـ وـشـهـرـمـ مـکـهـ کـهـ خـارـیـکـیـ سـامـانـ کـتـکـرـدـنـهـ وـهـیـتـ وـ شـهـیدـایـ سـامـانـیـنـ، بـایـخـ بـهـ بـلـیـمـهـتـیـ نـادـهـیـتـ وـ گـوـئـیـ بـهـ پـاـسـتـیـ نـادـهـیـتـ وـ کـارـنـاـکـهـیـتـ خـوتـ بـهـ رـزـکـهـیـتـهـ وـهـ...ـ؟ـ منـ نـازـانـمـ مرـدـنـ چـیـیـهـ؟ـ دـهـشـنـ شـتـیـکـیـ باـشـ بـیـتـ، منـ لـیـیـ نـاتـرـسـمـ وـ نـاثـارـاـمـ نـیـمـ.ـ دـهـ زـانـمـ مـرـقـ،ـ کـهـ واـزـ لـهـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـیـ ئـهـ رـکـهـ کـهـیـ دـیـنـیـتـ،ـ بـیـگـومـانـ شـتـیـکـیـ خـراـپـهـ،ـ منـ ئـهـ وـهـ دـهـ زـانـمـ،ـ دـهـشـنـ باـشـ بـیـتـ،ـ دـهـ سـپـیـدـهـ گـرمـ وـ ئـهـ وـهـ دـهـ زـانـمـ خـراـپـهـ،ـ واـزـیـ لـیـدـیـنـمـ)).

له کۆتاپیدا سوکرات له بەندىخانه له پىگەي خواردنەوهى جامىيکى ژەھرى پۇوهكى كرمكۈزە (شەوكەران) كۆچى دوايى كرد، ئەوکات ئەم پىگايە له ئەسینا باوبۇو بۆ جىبەجىيىرىنى بېپيارى كوشتن.

## بەشى شەشەم

### سوکرات باوکى گىانى فەلسەفەي سىياسىيە





فهلسه‌فهی سیاسی، یا فهلسه‌فهی سیاست، پهیدابوونی پهیوه‌سته به گریکه کان و فهیله‌سرووفه به ناوبانگه که یان سوکرات، ئه مرق و هک کوله‌گهیه کی زانسته سیاسیه کان ده ناسریت، که بیرکردنه و هیه کی تیورییه سه باره‌ت ئه زموونی سیاسی، و هک رهه‌ندیک له رهه‌نده کانی ئه زموونی گشتی مرؤیی. فهلسه‌فهی سیاسی لقیکه له لقه کانی فهلسه‌فه، له همان کاتدا لقیکه له زانسته سیاسیه کان، هه رووه‌ها ئه رستو له چوارچیوه‌ی زانسته کاره‌کییه کان هه ژماری ده کات، ئه ویش به هۆی پهیوه‌ستبوونی به لایه‌نی کاره‌کییه و ه.

فهلسه‌فهی سیاسیش ته و هریکی بنچینه‌ییه بۆ بابه‌ته کانی بیری سیاسی، هه رووه‌ها باس له سیاسته پهیره‌وکراوه کان ده کات، یا ئه و هی پیویسته پهیره و بکریت، له باره‌ی خاوه‌نداریتی گشتی و تایبه‌تی و یاسا: ئایا چییه و بۆ بۆ مرؤه پیویستی پییه‌تی و پیوه‌ره کانی چییه بۆ ئه و هی حکومه‌تیکی دیاریکراو به رهوا بژمیردریت و ئایا ئه ماف و ئازادیانه چین که پیویسته سنوورداریکریت، بۆ و له برچی سنووردار بکرین؟!

فهلسه‌فهی سیاسی یاسا پیناسه ده کات و هه ولده‌دات ئه رکه کانی هاولاتی به رانبه‌ر حکومه‌تی رهوا – گهر حکومه‌تکه‌ی رهوا بیت – دیاری بکات.

فهلسه‌فهی سیاسی دهیه‌ویت بیر له ژیانی سیاسی بکاته‌وه، به و گیروگرفتانه‌ی دینه ئاراوه، که چاره‌کردنیان دژواره، له گهله زانستی سیاسی جیاوازه به و هی ئامار و پیکخستنی سیسته‌مه سیاسیه کانه، له گهله کومه‌لناسی سیاسی جیاوازه به و هی توییژینه و هیه له رهه‌نده کانی کومه‌لایه‌تی ئه زموونی سیاسی.

گریکه کان له سه‌دهی سیبیه‌می (پ.ن) له سیسته‌میکی دیموکراسی ده‌ژیان، به سه‌رکردایه‌تی بريکلیس (۴۲۹-۴۴۳) (پ.ن)، که سه‌رکردایه‌کی دیماگوگی بwoo، (واته سه‌رکردایه‌تی گه‌ل)، فه‌رمانی به گه‌له‌که‌یدا شووره‌یه‌ک له ده‌وره‌ی ئه‌سینا دروست بکهن، بق به‌رگری له هیزش‌هه‌کانی ئیسپارت، ئه‌ویش له کاتی جه‌نگی بیلووبونی له نیوان ئیسپارت و ئه‌سینا، که ولاتی گریکی داگرت له سالانی (۴۳۱) پ.ن) و زیاتر له ۲۶ سالی خایاند.

له‌وکاتیشدا سوکرات ی فه‌یله‌سووف (۴۷۰ - ۳۹۱) ره‌خنه‌ی له ده‌سته‌لات ده‌گرت و پئی و بwoo ئه‌رخونت (پله‌یه‌کی فه‌رمانپه‌وايیي بالايه‌ه له ده‌وله‌ت) (بریکلیس) ناتوانیت ولات و ده‌وله‌ت به‌ریوه‌به‌ریت، ئه‌سینا له شه‌ری بیلووبونی شکستی هینا، سی دكتاتوره‌که‌ش له سالی (۴۰۴) پ.ن) له سایه‌ی ئیسپارت به بونه فه‌رمانپه‌وا له ده‌وله‌تی نوی و سیسته‌میکی سیاسیان دانا، ئولیکارکی ناویان نا ((سی دكتاتوره‌که)).

له نیوان ئه‌وانیشدا مام و خالی ئه‌فلاتوونی تیدابوو، کریتیاسی و خارمیدس هه‌ولیاندا ئه‌فلاتوون بیئه هیلی سیاسی و ببیته ئه‌رخونت، به‌لام ئه‌فلاتوون ئه و قوتابیه‌ی ناوی يه‌که‌می ئه‌ریتۆکلیس بwoo، سه‌ر به بنه‌ماله‌یه‌کی بالا و ده‌سته‌لاتداربوو له ئه‌سینا، دواى ناسینی سوکرات ، به ته‌واوى ژیانی گۆرا، باوکی ئه‌فلاتوون (ئه‌ریستون) يه‌که‌م مام‌ؤستای بwoo له په‌روه‌رده‌کردن و هونه‌ری به‌هاکان و په‌فتاری كومه‌لایه‌تی له‌ژیر سیبه‌ر چینه ئه‌رس‌تۆکراتییه بالاکاندا.

ئه‌فلاتوون له بیست سالی سوکرات ی ناسی، واته هه‌شت سال پیش مردنی سوکرات ، که سیسته‌می دیموکراسی له ۳۹۹ پ.ز بق ئه‌سینا گه‌پایه‌وه،

ئەفلاتوون دىرى ئەم سىستەمە بۇو، بەرگىرى مامۆستاكەى بۇولە دادگايكىردنەكەى بە تۆمەتى گومپاكاردىنى لاوان و دىزايەتىكىردىنى خواوهندەكان و داهىنانى خواوهندى نوى.

لەو كاتەوە ئەفلاتوون سىستەمى ديموكراسى بە نادرost و بى سوود دانا و كارى كرد بۇ دروستكىردن و داهىنانى پېرپۇرى جىڭرەوەي دادپەروەرانە. ئەفلاتوون باوهەرى پەيداكرد بەوهە پېۋىستە لەسەرى يەكەم قوتابخانە دابىت، بۇ ئەوهە نەوهە داھاتوو فىرىبات و هزريان پەرهپېيىدات و بەها و بنەما مۇقىيەكان و ئاكارناسى و ھونەرى بەپیوه بىردىنى سىياسى پەرەپېيىدات بۇيە دووھەم قوتابخانەي دامەززاند، كە ئەويش ئەكاديمىيائى ئەفلاتوونە. لەوهە بەدواي چەمكى داپەروەرى گەپا و لىيى كۆلىيەوە، ئەو دادپەروەرييە مەزنترىن مامۆستاي لىيسەند، كە سوکرات بۇو ژيانى خۆى لەسەر دانا. لەپىگەي سوکرات و هزر و بىرى ئەوهە فەلسەفەي بەرايى لە ئازادى بىر لەكۆت و بەند و فشارى كۆمەلايەتى و ئايىنى رەھابوو. قوتابخانەي يەكەمى سوکرات لە شوينىڭ لەناوهندى شار لە ((بوليىس))دا دەستى پېكىرد. ئەم شوينە بازار بۇو لە ناوەندى شارى ((ئاگورا)) تىايىدا گەل كۆدەببۇو، يەكەم ئەنجۇومەنى نىشتىمانى بۇولە مىزۇودا. سىياسەت ھەموو لەم شوينە سەرى ھەلداوه، ئاخاوتىن و دوانى دىالۆگەكان لەبارەي كى ھىرىش دەكاتە سەر ولات و كى دەبىتە فەرمانىرەوا و كى باج دەسەپېيىت و كى لەسىدارە دەدرىيت و كى سزا دەدرىيت، ھەموو ئەم كاروبىارانە لە ناوەندى شار جىبىھەجى دەكran. لەبەر ئەمەيە وشەي سىياسەت (politics) لە زمانى ئىنگلېزىدا، سەرچاوهكەى لە وشەي گرييکى (polis) وەرگىراوه، كە بە واتاي (شار) هاتووه، لەبەر ئەوهە شار لە كاكل و

پواله‌تدا سروشتييکي شارستاني هه يه، ئهوا سياسه‌ت لاي گريكه‌كان و هك سياسه‌تى دهوله‌تاني ئيستا نيء، بهلکو ((مه‌ب‌ه‌ست لهو کاروبارانه‌ي هك په‌يوه‌ستن به شار يا ژيانى شار)).

سياسه‌ت لاي گريكه‌كان سياسه‌تى دهوله‌ت نه‌بوو، كه خاك و گه‌ل و دهسته‌لاتى هه‌ب‌يit، بهلکو سياسه‌تى ئهوان و هك سياسه‌تى تاكه‌ك‌ه‌س يا هاولاتيان، شاره‌كه ناسنامه و دهستوريان بـوو.

ئه‌وكات شار په‌يوه‌ندى نـيـوان تاكه‌ك‌ه‌س بـوـو نـهـك دهـولـهـتـى خـاـوهـنـ سـنـوـورـ وـ هـيـلـكـيـشـراـوىـ دـيـارـيـكـراـوـ، نـاوـى ئـمـ دـهـولـهـتـهـ لـهـگـهـ لـيـارـيـكـرـدـنـىـ زـهـوـىـ نـاـگـونـجـيـتـ. لـهـمـ شـارـهـداـ گـرـيـكـيـهـ كـانـ جـيـاـواـزـيـانـ لـهـنـيـوانـ ژـيـانـىـ گـشـتـىـ يـاـ مـافـىـ گـشـتـىـ وـ ژـيـانـىـ تـايـيـهـتـىـ يـاـ مـافـىـ تـايـيـهـتـىـ دـهـكـرـدـ.

كـاتـيـكـ دـهـزـانـينـ گـرـيـكـهـ كـانـ بـوـونـ مـافـىـ دـهـنـگـدانـ وـ خـوـپـالـاـوتـنـيـانـ دـاهـيـنـاـ، ئـهـوانـ بـوـونـ يـاـسـاـكـانـىـ لـيـپـرـسـيـنـهـ وـ مـافـىـ دـوـانـدـنـىـ سـيـاسـىـ وـ مـافـىـ سـكـالـاـ وـ دـادـخـواـزـىـ پـيـشـكـهـ شـكـرـدـنـيـانـ دـاهـيـنـاـ، ئـهـوكـاتـ دـهـزـانـينـ هـرـ تـاكـهـكـهـسـيـكـ لـهـ كـومـهـلـگـهـكـهـيـانـ ئـهـنـدـامـ بـوـوـ لـهـنـجـوـوـمـهـنـىـ نـيـشـتـيـمـانـىـ وـ هـهـمـوـوـ تـاكـيـكـ مـافـىـ هـهـبـوـوـ بـيـتـتـهـ دـادـوـهـرـ لـهـ ئـهـنـجـوـوـمـهـنـىـ دـادـوـهـرـانـ، بـهـپـاـسـتـىـ ئـهـوـ ژـيـانـهـ دـهـسـتـكـهـوـتـيـكـىـ گـورـهـيـهـ لـهـ هـونـهـرـىـ بـهـپـيـوهـ بـرـدـنـىـ دـهـولـهـتـ.

گـرـيـكـهـ كـانـ سـيـاسـهـتـيـانـ دـاهـيـنـاـ، لـهـبـرـ ئـهـوـهـىـ لـيـزـانـيـنـىـ رـهـفـتـارـ وـ وـرـگـرـتـنـىـ بـهـرـپـرـسـيـارـيـهـتـ وـ ئـازـادـيـيـ هـلـبـزـارـدـنـ وـ بـهـهـاـيـ تـاكـهـكـهـسـ لـهـ دـاهـيـنـانـىـ ئـهـوانـهـ، سـيـاسـهـتـ لـايـ ئـهـوانـ، وـاتـهـ رـهـفـتـارـ بـهـرـانـبـهـرـ كـهـسـانـىـ دـيـكـهـ وـ دـيـالـوـگـ لـهـگـهـلـ ئـهـوـىـ دـيـكـهـ، ئـهـمـ دـوـوـ کـارـوـبـارـهـشـ سـهـرهـتـاـ پـيـوـيـسـتـيـانـ بـهـ دـوـزـيـنـهـ وـهـ هـهـيـهـ.

له بهر ئوهى گريكه كان هونهرى دوان و ديالوگيان كرده خالى دهستپىك له  
چەمکى سياسه تدا، دواتر ئوهىيان لى ھەلينجا كەوا دوان و ديالوگ دوو چەمکى  
دىكەيان دروست كرد، ئوانىش سته م و دادپەروهرى بۇ.

ئەم دوو چەمکە بۇوه رىسىاي بنچىنەيى بۇ پىكھىتانى سياسەت، دواى  
ئوهى سياسەت پىشتى بە يەكسانى نىوان مەرقەكان دەبەست. سياسەت  
ئىستا تەرازۇوی ھەيە، ئەويش لە دۆزىنەوهى گريكه كانه. باشترين كاروبارى  
سياسى پىويىستى بە رېڭاچارەمىيانقۇ ھەيە، واتە يەكسانى ھەردوو تاي  
تەرازۇوهكە. ئەويش بۇ گريكه كان واتاي وايە دەبىت ھاوسمەنگى نىوان سته م و  
دادپەروهرى بپارىزىن لە رېڭەي فەلسەفە يا ھۆشەكى لە هونهرى ديالوگ و  
بپيارى لە بازو ھەستكىرن بە بەرپرسىيارىيەتى بە رابنەرىيەكتىر. سياسەت بە  
پىوه رگەلى ديارىكراو وەردەگىرىت لە رېكابەرىي ھزىيى و بالاچۇون، نەك بەپىي  
پېڭەي بالاىيى فيرىبۈون و هونهرى ديالوگ و ھەلسوكەوت و رەفتارى  
تاڭەكەسى.

ھەموو ئەم كاروبارانە بۇون بە سروشت و رەگى ھەلگەوت و شارستانى  
كۆمەلگەي گريكى لە كتىب و ئەفسانەكانى ھۆمەر و توکيدىدسى. لە  
ئەفسانەكانى (ھۆمر) لىزانى رەفتارى مەرقىيى لەوهدا بەرجەستە دەبىت، كە  
پارىيەكى تۆپى پى نىيە لەنئۇ دەستى خواوهند ئاسان بىت، و ئەم لىزانىيە  
بەردەۋام دەبىت و بەرەو بالا بۇون دەچىت بۇ ئاستى بەرپرسىيارىيەتى لە بپيارى  
دروستى سياسىدان لە سەردەمى (سۆلۇن)، دواتر لاي (توکيدىدسى) جىڭىر  
دەبىت لە دۆزىنەوهى ھۆشەكى رەفتاركىرن.

له سه‌دهی پینجه‌می (پ.ز) هونه‌ری دیالوگ په‌رهی سه‌ند بۆ هونه‌ری ده‌ربپین و هونه‌ری دلّنیاکردن، به‌مجۆره چه‌مکی سیاسەت په‌رهی سه‌ند بۆ چه‌مکی دیالوگ‌کردن و هونه‌ری ده‌ربپین و دلّنیاکردن. دیالوگ پاگورپینه‌وهیه، پا ده‌شى ببیتە هۆی دلّنیایی، به‌لام قسە‌کردن لەبارەی راستیی دیاریکراوه‌وه، شتیکی بى سووده، لەبەر ئەوهی شتیکی ده‌ردەستکراوه و ناگورپیت.

ھەرچەندە شارەکە په‌یوه‌ستییەکی ئایینى لەنیوان خەلکەکە پیکدەھىئا، بە‌لام سیستەمیکی سوکراتى لە ئەسینا نەبۇو، خواوه‌ندەکانیش لە دۆزىنەوهی گریکەکان بۇون، بەتاپیتەتى لەلاپەن (ھومەر) و (ھیسیود)، بە‌لام نەبۇوه ئایینىك بۆ دەولەت ياخىننى گەللىك، هەتا گەر چيائى ئۆلۆمپى و يارىپە ئۆلۆمپىيەکان وەك ئاھەنگى مىللە دەركرا، بۆ يادى خواوه‌ندەکان ياخىن (ھیرقەل) دلفى وەك دەزگايەکى خودايى.

ھىچ پىشىنەنكارىك لە ئەسینا نەبۇو، ھەروه‌ها ھىچ په‌یوه‌ندىيەکى قوللۇ و پتەو لەنیوان تاك و خوداوه‌ند نېيە، وەك لە ئایینە ئاسمانىيەکان ھېيە. ھیسیود دەلىت: ((خوداوه‌ند و مرۆڤ لە يەك بنجدا دروستبۇونە ! !)). ھەرچەندە خواوه‌ندەکان بە بەراورد بە مرۆڤ بارستيان گەورەترە و ھىزىكى گەورەتريان ھېيە لە مرۆڤ، بە‌لام سىفەتەکانى مرۆقىيان ھېيە و زۆر لەوان جىاواز نىن، بەلکو مرۆقىن و بۇونە جىىرى رەخنەئى ھەردوو فەيلەس‌سووف ئەفلاتۇن و كىسىنوفانىس. ! !

سەربارى ئەوهش گریکە كۆنه‌کان لە هونه‌ری پىشىرکىي پىشەنگن لەپىئا و باشتىر و بالاڭتىر و بەھىزىتىر لە چىنە ئەرسىتكاتىيەکان.

ئه مملمانییه بولو بهو چاکییه‌ی پیوه‌ی ده ناسریت. چاکی لای ئه وان واته ئوه‌ی هه موو مرؤفیک ده توانیت بیکات و چ کارامه‌یه کی هه‌یه، کارامه‌یش دواتر بولو به پیوه‌ری بنچینه‌یی له دیاریکردنی توانستی مرؤف له شارستانیه‌تی پژن‌ئاوایی. له گه‌ل ئه وه‌شدا کومه‌لگه‌ی گریکی توانی نه گونجانی نیوان چینه ئه رستوکراتییه کان و چینه کانی دیکه بپاریزیت یا بیگونجینیت و به یه‌که‌وه بژین. هه رووه‌ها نه گونجانی نیوان رکابه‌ری و به‌یه‌که‌وه زیان، ویستی ده ستکه‌وت و پیز و پابه‌ندبوون به یه‌کسانی و هه‌ولدان بو پیکه‌نیانی که سایه‌تی و پیز و هله‌سنه‌نگاندنی زیانی کومه‌لایه‌تیه له شاره‌که‌دا.

گریکه کان له پیگه‌ی دیموکراسیه که یان توانیان پیرویه کی زیندووی کومه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابوری دروست بکه‌ن، له کوتاییدا ده‌که‌ویته باری سوودی گشتی و فرازو بیونی شار و پیشکه‌وت‌نى شارستانی و مرؤیی.

به مجره ده بینین گریکه کان له نیوان خویان رکابه‌ری ده‌که‌ن، بو گه‌یشن به بەرزترین بەهای مرؤیی و شارستانی، کاروباره‌که له نیوان دانیشتوانی ئه سینا و ئىسپارتەش بە مجره بولو. یه‌که‌م کە سیسته‌م دیموکراسیه کانی دامه‌زrand و تۆماری کردن و یاسای له ئه سینا دانا، له سالى ۵۹۳ پ.ز. سۆلۇنى چاكسازى خوازىبۇو و دواى ئه‌ویش له سالى ۵۰۷ پ.ز (کلايستينيسى) بولو.

دیموکراسی سەره‌تا بەره‌و پیگه‌یشن چوو، ئه‌ویش دواى جەنگە کانی ئه سینا دىرى فارسە‌کان و له سالى ۴۸۰ پ.ز لە سلامىسى بەسەر ياندا سەركە‌وتىن.

ئه م جه نگانه ته نيا شتىكى مرؤيىي و ماددى نه بwoo بق دوزمن، به لکو به بۇچۇنى گرىكە كان سەركەوتنى ئازادىخوازان بwoo به سەر خراپەكاران، بىيھىزان بە سەر بەھىزان، كۆيلەكان بە سەر سەردارەكانيان، سەركەوتنى ديموكراسى بwoo بە سەر دكتاتورى و كۆيلايەتى.

مېڙۇنۇسى گىكى هېرودوت دەنسىت: ((ئەسینا پېش ئەم سەركەوتنانە شارىكى گەورە بwoo، بەلام دواى پىزگاربۇون لە دەست دكتاتورەكان، فراوانلىرىبوو)). لىرەدا واتاي فراوانبۇون نىيە لە بۇوۇ ناوجەيى و جوگرافى، به لکو مە بهستى پىكە يىشتى سىياسەت و گەشەندىنى ئابورىيە.

ديموكراسى بە رەبەرە بەھۆى ململانىي سىياسى و جەنگ لە بارەي يەكسانى لە دايىكبوو، واتە مااف بق هەمووان، يەكسانى لە نىوان بەھىز و بىيھىز، ئەرسټوکراتى و ھەزار، دواتر داواكارىيەكانى توپىزە نەدارەكان زىياتر بwoo بق ماافى زىياتر، وەك (ھېرودوت)ى مېڙۇنۇس باسى دەكەت و دەلىت: ((ئەسینىيەكان بە مېزتر بۇون و مافى ئازادى و شە بwoo مافىكى پەوا بق هەمووان و ھەرچۈنى بىت شتىكى گرنگە و بە مايەكى بەرزى ھەيي)).

خەلكى ئەسینا بەم دوو ماافە وازيان نەھىينا، به لکو داواى مافيان بق هەمووان لە فەرماندارى دەولەت كرد. ديموكراسى وەك سىستەمى فەرماندارى تاكەكان ياكەن گەل دەستى پىكەد لە وکاتەي فەرماندارى تاك ياكەن دكتاتور ياكەن ئەرسټوکراتييەكان كۆتايى دېت. ديموكراسى وەك و شە ھەميشە لە سىستە مېڭ چۈچە بىتە وە كە لە سەر يەكسانى دامەزرابىت. و شە و زاراوهى ديموكراسى دواى جەنگى بىلە بقنى نزىكەي ۳۰ پ.ز سەر يەلدا.

توماره کانی میژوونووسی هیرودوت له زوربے نووسینه کانی، وشهی دیموکراسی تومارکردوه. له سه رچاوه یه کی دیکه شدا هاتووه چون گریکه کان چه مکی دیموکراسیان به کارهیناوه، له شیعیریکی (تیسیوس) که ستایشی سه رکرده (بریکلیس) ده کات، تیایدا له (۱۲) دېردا داوای یه کسانی و ئازادی وشه و مافی پاویزپیکردن و پاویزکاری و نویبونه وهی یاساکان ده کات.

شوینه وارناسان زور ناویان دوزیوه ته وه، که له و سه رده میدا بالاده ستي وشهی دیموکراسی ده گه یه نیت، ئەم وشه یه بوجوته ناو بۆ هندى کەشتى يا مرؤفه.

ئەوکات زور خانه واده پاشناوى (دیمۆس) يان داده نا وهک بە لگە، کە وا لایه نگری ئەم پژیمه نوییه ن.

له سییه کی کوتایی سه دهی چواره می (پ.ن)، دیموکراسی بوجو شتىکی پیرۆز و له ئاستی خواهندان بەرز راگيرا، خواهندی (دیموکراتیا) که پەیکەرى له ناوهندى شارى ئەسینايە، باشترين بە لگە يه.

دیموکراسی له پلانیکی دیاريکراو يا پروگرامیکی سیاسى دیاريکراوه وه پەيدانه بوجو و له تیۆرييە کی سیاسى نەكە وتۆته وه، بە لکو دیالەكتىکيانه و بە پیکەوت پەيدابوو، وهک هەردوو فەيلە سووف و بىرمەند هيكل و كانت به بىريان داهات و خەملاندىيان و تیۆريزە يان كرد، سەبارەت بە پەيدابوونى شارستانىيەت و پىشكەوتلى دیالەكتىكى.

ئاخو ئەم ھۆكارانه چىن، کە بوجونه تە ھۆى لە دايىكبوونى دیموکراسى، بىگومان زور ھۆ هەن: يەكە ميان نەمانى دەستە لاتى پادشا، واتە دەستە لاتى ناوهند، وهک ھومەر لە چىرۇكە کانى دەرىدە خات. ھۆيە کى دىكە پژىمى

دكتاتوري، يا تاكه فه رمانره وايي، كه وا لايه نگرانی له چيني بالا له ده ستادوه.  
سيسته می ديكاتوري يا سيسـتـه مـی تـاكـهـ كـهـ سـ، ئـهـ نـجـامـيـ مـلـمـلـانـيـ يـهـ چـينـهـ  
نهـ نـيـوانـ چـهـندـينـ چـينـيـ كـومـهـ لـگـهـ، كـهـ چـينـيـ بـهـ گـهـ كـانـ بـوـ لـهـ سـهـ دـهـيـ  
حـهـ وـهـ مـیـ (پـ.نـ) پـهـيدـابـوـونـ.

واتـهـ سـيـسـتـهـ مـیـ تـاكـهـ كـهـ سـيـ مـیـ بـالـاـ دـهـ بـيـتـ بهـ سـهـ رـېـشـيمـ وـ فـهـ رـمانـرـهـ واـيـيـ  
زـورـينـهـ وـ گـهـلـ، وـ اـتـهـ زـورـبـهـيـ جـارـانـ حـوكـمـرـانـيـ دـكـتـاتـورـهـ كـانـ دـهـ بـيـتـهـ هـوـيـ  
پـهـيدـابـوـونـيـ دـيمـوـكـراـسـيـ، لـهـ وـكـاتـهـيـ مـلـمـلـانـيـ لـهـ سـهـ دـهـ سـتـهـ لـاتـ دـهـ سـتـ پـيـدـهـ كـاتـ  
وـ جـوشـيـ دـهـ سـهـ نـيـ، تـاـ دـهـ گـاتـهـ قـونـاغـيـ خـويـنـرـشتـنـ.

سيـسـتـهـ مـیـ دـيمـوـكـراـسـيـ دـكـتـاتـورـيـ وـهـ چـونـ بهـ توـنـدوـتـيـشـيـ وـ خـويـنـ وـ هـيـزـيـ  
چـهـكـ دـهـ سـتـ پـيـدـهـ كـاتـ، هـرـ روـاشـ كـوتـايـ دـيـتـ.

بهـ گـهـ كـانـ كـهـ بـيـنـيـانـ سـوـودـيـ كـهـ سـيـيـانـ لـهـ نـاوـ دـهـ چـيـتـ، هـيـزـيـ تـاكـهـ  
فـهـ رـمانـدـهـ يـانـ لـاـواـزـكـرـدـ، پـشـتـيـانـ تـيـكـرـدـ، تـاـ شـكـسـتـيـانـ پـيـهـيـنـاـ، بـهـ هـوـيـ  
فرـهـ دـهـ سـتـهـ لـاتـ بـيـهاـوـتـاكـهـيـ تـاكـهـ فـهـ رـمانـدارـ.

پـهـيدـابـوـونـيـ دـيمـوـكـراـسـيـ لـهـ لـايـهـ كـيـ دـيـكـهـ وـهـ پـهـيوـهـ سـتـهـ بـهـ بـوـچـوـونـيـ  
گـريـكـهـ كـانـ بـوـ زـيانـ وـ هـهـ سـتـيـ قـوـولـيانـ بـهـ هـاوـسـهـ نـگـيـ وـ پـيـوـدانـگـ.

پـيـزـانـيـنـيـ مـهـ تـرسـيـ زـيـدـهـ رـېـيـ وـ ئـهـ وـ شـيـارـيـيـهـيـ هـيـانـهـ بـهـ رـانـبـهـ مرـدنـ وـ  
نـهـ مرـىـ، هـاوـكـارـ وـ كـاريـگـهـ رـبـوـ لـهـ سـهـ نـوـوـسـيـنـهـ تـراـشـيـدـيـ وـ مـيـژـوـوـيـ  
هـؤـنـراـوـهـ كـانـيـانـ.

هـ روـهـ هـاـ هـاوـبـهـشـيـ كـاريـگـهـ رـىـ گـريـكـهـ كـانـ لـهـ جـهـنـگـ لـهـ تـهـ لـايـهـنـيـ دـيـكـهـ لـهـ  
بـهـ رـهـنـگـارـبـوـونـهـ وـ بـهـ رـگـرـيـ وـ بـنـيـاتـنـانـيـ كـهـ شـتـيـيـ جـهـنـگـيـ.. هـمـوـوـ ئـهـمـ شـتـانـهـ  
كـاريـگـهـ رـيـيـانـ لـهـ سـهـ هـلـدـانـيـ وـ شـيـارـيـيـ دـيمـوـكـراـسـيـ هـبـوـ. ئـهـ وـهـ خـوـيـ بـوـ

نیشتمانه که‌ی بخت بکات، مافی خزیه‌تی هاولاتیه کی شاره که‌ی بیت و هه مو  
ماف و جیاوه کانی پیبدریت.

له کوتاییدا چاکسازی سولقون و کلایستینیسی، بووه هۆی ده رکه وتنی چاخی  
گه شه سه ندن و پیشکه وتنی شارستانی له ئه سینا و یه کسانی نیوان هه مو  
تاکه کانی گهل. دیموکراسی وا په سندنه بوو، له بەر ئه وه نه بوو که دوابه دواي  
ئه رستوکراتی و شارستانی هات، به لکو له بەر ئه وه پاشماکی ئه م سروشته  
سیاسەت و ئایین و جیهانخوازییه بوو، بووه بەستنە وه بەها کانی یه کسانی و  
هاوبه ش و مملانى و جیاوه کان.

ئه نجومه نیشتمانی له میژوودا يە كەم داموده زگای دیموکراسی بوو،  
ئه ندامانی هه موویان خەلکی ئه سینا بوون، له سەره تای هه موو دانیشتنیاک  
سەرۆکی ئه نجومه نیشتمانی کۆبۈنە وه کانی له ناوەندى شار دەبەست يا له سەر  
گدیکى ٤٠٠ مەتر دور لە ناوەندى شار، جىئى ٦٠٠ هاولاتى هه بوو، كە بە  
شىوهى نيوه بازنه يى داده نیشیت. دەنگدان لە پىگەی بەر زکردنە وهی دەست  
دەبوو، وەك پەرلەمانە کانی ئىستا. ئه وه ئه نجومه نیشتمانی له  
پەرلەمانە کانی دەولەتە دیموکراسىييە كان جيادە كاتە وە، ئه وھيھ ھىچ شتىكىان  
بى دەنگدان جىئە هيئىشتووە تا بېيىتە ياسا.

پرسیار لە ئه نجومه نیشتمانی له ئه سینا لە بارەي ئه وھي دەنگى بۆ  
نە دراوه، زیاتر كراوه لە وھي دەنگى لە سەر دراوه. ئه م دەزگايە پەيوهست بوو  
بە ئه نجومه نی ٥٠٠، كە هەر يەكەيان بۇ ٣٦ رۆز فەرمانداريان دەكىد، دواتر بە

پهنجای دیکه ده گوپداران، ئەم ده زگایه ئەنجومەنی پاویزى نیشتمانی بۇو،  
کۆمەلەی نیشتمانی دەنگ لەبارەی پاویزى ئەم ئەنجومەن دەدات.

دەستەلاتى ئەم ده زگایه لە گوپین و لادانى پەوتى ويستى گەل بەپىي  
بەرژەوندى گشتى دەولەت پەيدا دەبىت. ھەموو رۆزىك نیشتىگە سەرۆكىك  
ھەلّدەبىرىت و لەھەمان كاتدا دەبىتە سەرۆكى كۆمەلەی نیشتمانى. ھەلېزاردىنى  
رۆزانە هوکارىكە بۇ ئەوهى گريكە كان بە چۈركىدەنەوهى دەستەلات و ناوهەندىتى  
بۇ ماوهەيەكى زۇر پازى نەبوون.

گرنگترىن دەستەلاتى ئەم ئەنجومەن پاراستنى كاروبارى دارايى و  
چاودىرى دەزگا و كەنالە دارايىيەكان بۇو.  
گرنگترىن ئامرازى ئەم ئەنجومەن ھەيەتى لە كاروبارى دزى يا گەندەللى  
كارگىرىپى يا ناپاكى نیشتمانى يا ھەولۇانى كودەتا، كە ئەويش بەر زىركىدەنەوهى  
داواي سىياسىيە لە دىزى تاوانباران.

ئەنجومەن يان كۆمەلەي نیشتمانى بىپيار لەسەرتاوانبار بەدات، زۇربەي جار  
ئەنجومەن خۆى داوا وەردەگرىت يا رەتى دەكاتەوه. لە نىوان سالانى ٤٩٢،  
٣٢٢، نزىكەمى ٣٤ داواي دىزى سەركىدە سەربازىيەكان و سىياسىيەكان جىئەجى  
كرا.

سىيەم دەزگاي دادگەرى مىليلىيە يا ئەنجومەن دادوھرىيى، كە زىاتر لە  
٦٠٠ ھاولاتى كارى تىئدا دەكتات لەسەر رۇوى ٣٠ سالى، سالانە لە پىگەي  
دەنگدان دەبن بە دادوھر، ئەۋۇ ژمارەيەش يەك لەسەر پىنجى ھاولاتىيانى شار  
بوون.

هیچ سیسته میکی دیموکراسی له دنیادا ئەم زماره نۆرەی ھاوېشى بە کىدار و پاستە خۆئى بە خۆنە دیوه لە سیتەمی فەرمانپەوايى وەك لە ئەسینا ھەبۇو، و دەستەلاتى دادوھ رانىش پوانىنە لە سکالاً و داواكان و بىپاردان لە جۆرى سزا و جىبېجى كىرىنى.

لە سیستەمی دیموکراسى ئەسینادا هیچ فېرگە يەكى ياسايى يَا لىكۆلىنى وە لە سیستەمی دادوھ ريدا نەبۇو، گەل خۆئى دادوھر و فەرمانپەوايى خۆئى بۇو ئەوهى ئەم سیستەم لەوانى تر جىادە كاتە وە بەرژە وەندى گشتىيە، بە جۆرى ھەموو تاكىك وەك پۇلەي شار سەير دەكران و لە بەرپرسىيارىيەتى ھەمووان دابۇون.

گۈنگەتىن تايىبەتمەندىيە كانى دیموکراسى لە ئەسینا، بىرىتى بۇو لە داهىننانى ھاولاتىيان، كە ئەويش تانەدان بۇو لە پەوايى ياساكان، مافى ئەنجومەن دادوھ رىيە بىپارە كانى ئەنجومەن نىشتمانى رەتكاتە وە گەرناكۆكى كەوتە ناوابيان يان ناكۆكى لە پەوايى ياساكان پەيدابۇو.

ماف وەك ئەفلاتۇن گۈزارشتى دەكتات، فەرمانىكى خودايى و پەروھ دەگاربۇو و گوازرايە وە بىق ياسايى كى داندراو، لە سالى ٤٠٣ پ. ز دامودەزگايى كى نوى دامەزرا بىق دانانى ياساكان، دواى ئەوهى لەلايەن ئەنجومەن نىشتمانىيە وە دەنگى لە سەر دەدرىت.

ھەموو ھاولاتىيەك مافى تانە لىدان و بەرزكەنە وە داوا لە دىزى بىپارە كانى ئەنجومەن نىشتمانى ھەبۇو، ھەروھا وەك يەكىك لە تايىبەتمەندىيە كانى دیموکراسى لە ئەسینا ئەركى كارگىپىي و چاودىرى كىرىنى ھەبۇو.

به پیّی زانیارییه کانی ئەرسىتو تالىس لە سەدەی چوارى (پ. ز)، ٧٠٠ پلەی فەرمانبەرىيى لە ئەسىنا ھەبوو، گەر ئەندامانى ئەنجۇومەنى پاۋىزڭارى بژمېرىن، كە ٥٠٠ كەس بۇون، ئەوا ئەسىنا ١٢٠٠ فەرمانبەرى حکومى ھەبوو، واتە ٥٪ لە كۆى ژمارەي دانىشتوانى گەل.

ھەرفەرمانبەرىيىك بە پیّى بىنەما: بە سەرىيە خۆيى كاردەكەت، بە پیّى راکىشان و بە پیّى خشتە كاردەكەت.

پیّش ئەوهى ھەرفەرمانبەرىيىك بىتە سەركار يا پلەي فەرمانبەرىيەكەي، دەبى ئەزمۇون بىكىت بۆ ئەم فەرمانە، بە تايىبەتى كە خولى فەرمانبەرىيەكەي ٣٠ رۇڙ بىت. ئەزمۇونەكە پرسىيارى لە بارەي ياساكانى ملکە چبۇون بۆ دەولەتى تىدایە، بەپیّى زانیاریيە کانى ئەرسىتو، زانیارى لە بارەي ھەركەسىيىك كە داواي ئەم فەرمانبەرىيە بەكەت، كۆ دەكىتتەوە، بە تايىبەتى بنج و خىزان و پابەندىيە ئاكارى و ئايىنى و ھەلسوكەوتى بە رانبەر دايىك و باوکى و ئەركە پىوپىستىيە کانى سەربازىي، ھەموو ئەم كاروبىارانە ئاماڭە بۇون بۆ بە سىاسى كردىنى ژيانى گشتى لە شارى ئەسىنا.

يەكىك لە خەسلەتە گرنگە کانى ديموکراسى لە ئەسىنا، سىستەمى لىپرسىنە وەيە، ھىرۇدقۇت لە ئاخاوتتىيىكىدا سەبارەت بە دەستور، ئاماڭە بۆ دەكەت، و وەك سمبولىيىك لە سمبولە کانى ديموکراسى.

لە ئەسىنا لىپرسىنە و ھەموو فەرمانبەران دەگىتتەوە و لە رېڭەي دوو دەزگا دەكرا: يەكەم لە بەردەم لىزىنەي لىپرسىنە و دووھم لە رېڭەي ئەنجۇومەنى دە ئەندامەكەي سەر بە ئەنجۇومەنى پاۋىزڭارى.

دوای لیکولینه و له لیپرسینه و هه موو بپیاره کان بو ئه نجومه نی دادوه ری به رزده کرینه و هه موو هاولاتییه کی ئه سینی مافی ئه وهی ههیه لیپرسینه و له گه ل فه رمانبه ری ده ولت بکات، له پیگهی دواکارییه ک دهیداته ئه نجومه نی نیشتمانی. دیموکراسیه تی ئه سینا وابوو هیچ شتیکی بو پیکه ووت جى نه ده هېشت، هه رچه نده په مه کی بوب.

ئه م دیموکراسیه له گه ل ئوه شدا، جىی گالتھ و سووکایه تی پیکردنی فه يله سووفه مه زنه کانی و هک ئه فلاتون و ئه رستق بوب، ئه فلاتون به حاله تی بیهوده بی نارپیک و بیهیز و توندو تولی و بی سیستمی باسی ده کات، به وینه يه کی شیواوی داده نیت، به لام ئه رستق به سیستمیکی خراپی داناوه، له بھر ئه وهی به بوقوونی خۆی سیستمیک بوبو بۆ يه کسانی هه ژار و ده ولهمه ندان. تا ئه مرۆش وتويىز سه بارهت به دیموکراسی ئه سینی له ئارادا يه، دیموکراسیه ک بوبو له دوو توپیدا مه ترسی نوری شارد بوبو، له بھر ئه وهی ده ستە لاتی پههای دابووه گه ل له بارهی بپیاردانی چاره نووس، و هه میشه ده کرا دووچاری دیماگوگیتی ببیتە وه، هه رووه ئه فلاتون و توکیدیس باسیان ده کرد.

سەره پای مافی سکالا لکردن، ئه نجومه نیک هه بوبو، خۆی خۆی دروست ده کرد له پاریزه ران بو به رگریکردن له سکالا لیکراوان، ئه مهش له شانق گه رییه کومیدییه کانی ئه رستق فانیس، گالتھ پیکردن بوبو.

ئه سینا دواي جەنگی دژی فارسه کان له سلامیس، يه کیتى ئه سینی ده ریایی له گه ل دورگه کانی ده روبه ری پیکه نیما، و هک هیزیکی ده ریایی

یه کگرتوو. به مجرره ئەسینا بwooه ئیمپراتوریک که لە هەر دوورگە يەکی نیو دوورگە يەکگرتووه کان بەشی خۆی وەردەگرت.

دواى ئەم بەرچاو خستنە لاینه جیاجیا کانى شارستانىيەتى ئەسینا و کاروبارە کانى، دەتوانين بلیین سوکرات يەکەم كەس بwoo دوا و وتویژى كرد و پەخنەی گرت و فیرگەی سیاسەتى لە ئەسینا دامەز زاند. وەك (سبزىرق) لەبارە يەوه وتویەتى: ((يەکەم كەسە فەلسەفەی لە ئاسمان هىتنا خوارەوه)), لە تەك سۆفستايىيە کان يەکەم كەسە لە بارەی تەنگزە ئاكار دوا و وروژاندى و پىيىگە ياند و هەولىدا راھە يەکى بۇ بەرۋىتەوه.

ئەم تەنگەزە لە كاتى جەنگى بىلوبونى دروست بwoo، سۆفستايىيە کان هەولیاندا دەربازگە يەك بەرۋىنەوه لە پىگەی هيىزى پەخنە و وېناكىردن لەلایەك و تىۋرىيە كانيان كە ئاگادارىي و وريايىي و گومانى لەنىو خەلکى ئەسینا دروستكىردى بwoo لەلایەكى دىكەدا، كەچى تراژىديايى گىركى ئەم تەنگەزە يەكى بۇ پىشاندانى پىكىدادانى پىۋەرلى بەها كان بەكارهىنما، بۇ ئەوهى لە پىگە خۆپارىزى چارە بکرىت.

كەس نەيدەزانى سوکرات چۆن وەلامى ھۆكارە کانى ئەم تەنگزە يەى دەدایەوه، بەلام وەلامىيکى پىشكەش كرد، هەمووانى حەپەساند و هەمو لایەنگر و خۆشە ويستانى و ھاموشۆكارانى دووجارى شۆك كرد، ئەويش كە وتنى: ((من دەزانم كە من ھىچ نازانم)), كاتى سوکرات لە بارەي خۆى دەلىت من ھىچ نازانم، ئەوا بەم دەستەوازە يە بالا دەستى ھزرىي خۆى بەسەر ھاوه لانى راگە ياند.

بۇ سیاسەتمەداران و پیشەوەران و ھەموو خەلکى ئەسینا دەریخست، كەوا خەلکانىك باوەرپىان بەوە ھەيە دەيزانن، كەچى لە راستىدا ھىچ نازانن. لەلايەكى دىكە سوکرات ئەمە دەخاتەرپۇو، كەوا باجى تەنگزەيەكى ئاوا ئە و كەسە دەيدات، كە دروستى كردووھ، بى ئەوهى ئەنجام و ئاكامى بىزانىت. دواي ھەموو جەنگىك تەنگزە پەيدا دەبىت، وەك دارپمانى ئاكار و بەهاكانى كۆمەلگە، لە ھەلسوكەوتى تاکەكەسان لەگەل يەكترى و دواتر لە سیاسەتى دەولەت و سیستەمى سیاسىيەكەي، دواتر ئەم دارپمانە لە سیستەمى ئابورى ۋەنگ دەداتەوە، لە گەندەللى و دزىنى دارايى و مالى گشتى و ھاوجۇرەكانى لە پاشماوهكانى جەنگ.

لىرەدا سوکرات بۇو بە پېنیسانسکار و وشىاركەرەوهەيەك پېش فەيلەسووفەكانى سەدەي ھەزىزەمى زايىنى وەك ئەمانۋئىل كانت كەوتۇوھ، ئەوانەيى مرۆڤايەتىيان خستە كاكلى فەلسەفەي ھزرىي، ھەروەك سوکرات پېش ئەوان كردى.

كاتى سوکرات ئەم تەنگزە ئاكارىيە دروست دەكات، ئەم رەفتارە واتاي وايە خوازىارى پىتكەينانى شۇرۇشىكى ھزرىيە لە بىرى مرۆڤايەتىدا، بۇ ھاندانى مرۆڤ بەرە ئازادبۇون لە پابەندىيە ئاكارىيەكان و كلتۈرەكانى ئەو سەردەم. سەربارى ئەوهەش سوکرات گۆيى لە وشىاري خودىيى خۆى دەگرت، ئەوهەي گىريکە كان ناوابيان نا (دەنگى ناوهەوهى مرۆڤ)، ئەم شتەش لە ئەفسانەكانى ھۆمير دۆزرايەوە.

سوکرات كەسايەتىيەكى ئالۇزە، بەلام بىڭومان بلىمەتىكى مىزۇويى گىريکە لە فەلسەفەي ھزرى مرۆڤايەتىدا.

هه رچهنده زانايانى مىزۇو و شويىنهوار و فەلسەفە يەك نۇوسىينى سوکرات يا دەستنۇوسىيکىان نەدۆزىيەتەوە، بەھۆى ئەوهى سوکرات زۆر ئارەزووی دىالۆگى دەكرد، ئەميش لە فيرکىرىنى مندالانى چىنە بالاكان و پشت بەستن بەوان لە نۇوسىنەوهى وانەكان، بۆيە بە نەمرىيى لە كتىبەكانى فەلسەفەدا لە نۇوسىنەكانى قوتابىيەكانى مايەوه، كە قوتابىيەكانى يەكەم فيرگەى سوکرات بۇون.

هاوچاخەكانى خۆشىاندەوويىست و لە هەمان كاتدا رېيانلىقى دەبووهوه، تا خىزانەكەي (زانتىب) لەسەربانى مالەكەيەوه ئاوى بەسەرسوکرات و قوتابىيەكانىدا دەكرد، كاتى لەۋى لە بەردەم مالەكەي كۆدەبوونەوه، بۆ ئەوهى بىدەنگى بکات و لەۋى بېقىن.

ئەوەتا شانۇنامەنۇوسى گالىتەساز ئەرسىتۇفانىس لە شانۇنامەيەكى گالىتەسازدا بەناوى (ھەورەكان)، كە پىش (۲۴) سال لە مردىنى سوکرات نۇوسىيويەتى، گالىتە و سوکايىتى بە سۆفستايىيەكان دەكات، ئەوانەي پەش سېپى دەكەن، ئەرسىتۇفانىس لەم شانۇنامەيەدا سوکرات وەك كەسايەتىيەكى سۆفييستايى كاريكتىرى پىشان دەدات، بۆ شكارىنى و سوکايىتى پېكىرنى. باس لە جوتىيارىكى ھەزار دەكات، ناوى سترىبىسىادىس بۇو، ئافرەتىيکى نىمچە دەولەمەندى خەلکى شار دەبىنېت، ئەم پىياوهش كورپىكى دەبىت زۇر بايەخ بە پۆشته يى دەدات و بە دواي پۆشاڭى بەرز و چىزدار دەگەپىت، تا ئەو را دەيەي ئەسپى دەگەمن و گرانبەها دەكپىت، تا زۆر قەرزىدار دەبىت، باوکەكە بېيار دەدات بىنېرىتە لاي سوکرات، نەك بۆ ئەوهى فيرپىت قەرزەكانى بىداتەوه،

بەلکو فیربیت چۆن بەرگری لەو ھۆکارانە بکات، کە پالنھرى بۇون بۇ خەرجىرىنى ئەم پارەيە، بۇ ئەوهى لەبەردەم دادگا كىشەكەى بباتەوه.

سوکرات لەم شانۆنامەيە وەك مامۆستايەكى فەلسەفە و بنیاتنانى ھزى مۇقىي دەرناكەۋىت، بەلکو وەك تىكىدەرى لاوان و گومراڭىنیان دەردەكەۋىت، لەبەرئەوهى ھونھرى گۆپىنى زمان و بىردىنەوهى شتى نارپەوا، فيرى لاوە دەكات، ھەتا گەرئەو شتانە كەتن يَا تاوان بن. شانۆنامەي ھەورەكان پايدە سوکرات لەو سەردەمەدا وا پېشان دەدات، کە سوکرات خۆى لە پلەو پايدەكى گەورە و بلۇن دەبىنېت و لەسەررووى كۆمەلگەوە ھەولۇدەدات بۇ لایەنگرانى بېتىخ خوداوهندىكى نۇئى و بالاتر لە خەلکى دى، کە بە نەزانىيان دەزانن.

ئاشكرايە ھەركەسىيەك و خۆى پېشان بەدات، کە كۆمەلگەيەكە پېنەزان و نەزانى بېت و ئەوهى كە تىيىدەگات و وشىارە لە كاروبارەكانى ژيان، و ھەولى يارمەتىدانى كەسانى دىكە دەدات، بۇ ئەوهى ھەلەكانىيان پېشان بەدات و ورييان بکاتەوه، ئەوا لەو كۆمەلگەيە دىرى دەوهستنەوه و تۆلەي لىدەكەنەوه. كەس بىرى لەو نەدەكردەوە ئەم شانۆنامەيە خrap كاردەكتە سەر ناوابانگى سوکرات، تا دەبىتە ھۆى كوشتنى و لەبەرچاوخىستنى سىستەمى ديموکراسى لاي قوتابىيانى و لەسەررووى ھەموانەوه ئەفلاتوون. كسىنۇقۇن لە نۇر لە كتىبەكانى بەرگرى لە سوکرات دەكرد و بە ھاولاتىيەكى نىشتمانپەرورە و باش ناساندىنى.

بە پىيچەوانەي ئەرىيستوفانىس، لە دەستنۇرسەكانى كسىنۇقۇن وەك پىاۋىكى ئاسايى دەردەكەۋىت، فەيلەسۈوفىكى سووبەخش، كە تەنيا قوتابىيەكانى و شارەكەى ھەيءە و ھىچ بايدە خى مىژۇويى و جىهانى نىيە، كورى

شاره‌که‌یه‌تی و فیرکاری ئابوری ماله‌وھی، که بایه‌خ به ھونه‌ره‌کانی جوانی دەدات، وەك كسىنۇقۇن باسى دەكات.

ھەرچەندە نمۇونە زۇرن لە ئەوانەی ھاواچاخى سوکرات بۇون، كەس لە مېڭۈي گىركى نەيتوانىيە، وەك شاگىردىكەئەفلاتونن وەسفى مامۆستاكەي بىكەت، ھەروهك كارامە و لىزان لە بەپىوه بىرىنى دىالۆگ و پەخنە لەخۆگرتىن و تۈزۈشىنەوە لە چارەي زۇر بابهتى ھىزبىي.

ئەفلاتونن زۇر دىالۆگى نۇوسى، تىايىدا ئادىگار و سىيماكانى ئەم كەسا يەتتىيە جىئناكۆكىيە خىستەپۇو، تىايىدا توانىيەتى تواناى سوکرات لە پەكابەرى بەرانبەرەكەي پېشان بىدات لە وتۈرۈز و قۇولبۇونەوە ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ تا گەيشتنە گومان يَا كويىرەپى، بۇ گەپانەوە بۇ خالى دەستتىپىكى دىالۆگەكە.

فەلسەفەي ھىزى سىياسى سوکرات لە نۇوسىنەكانى ئەفلاتوندا لە سى دىالۆگدا دەردەكەوېت، تىايىدا قۇناغەكانى ژيانى و بەرگىركىدىنى لە ھىز و بىنەما و بەها خودى و مرؤييەكان دەخاتەپۇو، لە دادگايى كىرىدى سوکرات دەست پىدەكتا لە دىالۆگ لەگەل ئەودا و لە بەرگرى كىرىدى لە بەردەم ئەنجۇومەنى نىشتىمانى لە فەلسەفە و بە بېيارى دادگا كۆتايى دېت و بە كوشتنى سوکرات بە دەرخواردىنى ژەھر كۆتايى دېت.

دىالۆگى يەكەم بە گالتەجاپىيەوە لە بارەي دانىشتىنەكانى دادگا دەدوين، بەم دوو بېيارە دەست پىدەكتا: ((خۇپارىزى چىيە و واتاي خۇپارىزى چىيە؟)), ئەم دوو پرسىيارە ئەوە ٻوون دەكەنەوە، كەوا شارى ئەسینا چەمكى خۇپارىزى لە دەست داوه، بەلام لە بارەي بىنان يەكىك لە دانىشتowanەكان ئەم چەمكەي پاراستۇوه، ئەویش سوکرات ۵.

دیالوگه که به کهسیک دهستپیده کات، ناوی (ئۆیستیفرۆن)ه، دهیه ویت داوایه ک له دژی باوکی بۆ دادگا بەرزکاته وە، سوکرات لە بەردەم دادگا پیتى دەیگات. باوکه ک دهستدریزى کرده سەر کریکاریکى کە لە لای کارده کەن، باوکی لەم بارهیدا کریکاره کەی پالدا و کەوتە چالیکه وە مرد، لە بەرئە وەی ئۆیستیفرۆن خۆپاریزە و هەول دەدات ناوبانگ و مال پاک بیت لەم کاره دزیوە، سکالائی دژی باوکی کرد.

ئەفلاتوون لەم دیالوگه دا رۆلەکان دەگوریت و سوکرات ى توپىزەر و بگەر بە دواى خۆپاریزىي، شاگرده کەي و فېرخوازە کەي ئۆیستیفرۆن دەکاتە خۆپاریز و مامۆستاي سەركەتوو، کەچى لە راستیدا دەردە کە ویت، ئۆیستیفرۆن پیاویکى خۆپاریز نىيە، لە بەرئە وە دەھىه ویت بى زەبىيانە بەناوى شوشتنە وەي شەرمەزارى باوکى بىداتە دادگا، لە بەردەم ھەمووان باوکى بەكوشتن بىدات.

کاتى سوکرات لە ئۆیستیفرۆن دەپرسىت خۆپاریزى واتاي چىيە؟ لە وەلامدا دەلىت: ((اتە بەدواى تاوانبارانى خراپەكار گەپان هەتا گەر ئەمانە باوک و دايکىشى بن)).

لە بەرئە وە سوکرات يا فەلسەفەي سوکرات ئامانجى پېشىكەشىرىدىنى نمۇونەي گشتى نىيە، وەك چارەي گىروگرفته کە، بەلكو بە دواى كاڭلى شىتە كە دەگەریت، بەدواى بۇونى بىزەكان و واتاكانيان دەگەریت. خۆپاریزى چىيە و واتاي چىيە؟ ئەم كاروبارانە چىن، كە دەبنە هوئى ئەوهى بە شتىك بلىيەن خۆپاریزى، چۆن دەزانىن ئەم مروفە خۆپاریزە؟ سوکرات باس لە سى بىزە دەکات، كە ئەمانەن:

(eidos, ousia, idea)، و اته روانین له ریگه‌ی پیزانین یا روانی‌شته‌کان. ده‌توانین واتاکانیان بزانین و هله‌لینجین و بگه‌ین به کاکله‌کانیان، نؤیستیفرون له هولکانی به‌رده‌وام ده‌بیت بـو دوزینه‌وهی واتای خوپاریزی و ده‌لیت: ((خوپاریزی و اته ئوهی خوداوه‌ندان ده‌یانه‌ویت، یا هه‌موو ئه و شتانه‌ی خوداوه‌ندان ده‌یانه‌ویت)). سوکرات ده‌پرسیت: ((ئایا خوداوه‌ندان خوپاریزی‌بیان خوش ده‌ویت، لبه‌ر ئوهی خوپاریزی‌یه یا خوپاریزی خوپاریزی‌یه، بـیه خوداوه‌ندان خوشیان ده‌ویت؟))، سوکرات لهم دیالوگه ده‌یه‌ویت ئاماژه به‌وه بکات، که‌وا پیویسته مرؤـف به شته‌که بزانیت و له واتای بگات، پیش ئوهی وهک فه‌رمانیکی خودایی به جنیبیتیت.

نؤیستیفرن هه‌ول ده‌دات خـوی له به‌رده‌م سوکرات پـزگار بـکات و ده‌روازه‌یهک بدـقـزـیـتـهـو و دهـلـیـت: ((کـهـوـتـهـهـمـوـوـئـهـوـهـیـ خـوـپـارـیـزـیـیـهـ،ـ وـاـتـهـ دادـپـهـ روـهـرـانـهـیـ وـ دـوـوـ جـوـرـ دـادـپـهـ روـهـرـیـ هـهـیـ،ـ دـادـپـهـ روـهـرـیـ خـوـدـایـیـ وـ دـادـپـهـ روـهـرـیـ مـرـؤـیـیـ،ـ ئـیـمـهـ ئـهـوـهـیـ ئـیـ خـوـدـاوـهـنـدـهـ دـهـیدـهـینـهـوـهـ خـوـدـاوـهـنـدـ وـ ئـوـهـیـ مـافـیـ مـرـؤـقـیـشـهـ دـهـیدـهـینـهـوـهـ)).

دیالوگ له نیوان سوکرات و نؤیستیفرن به‌وه کـوـتـایـیـ دـیـتـ،ـ کـهـ گـهـرـانـهـوـهـیـ بـوـ خـالـیـ دـهـسـتـپـیـکـ لـهـ پـرـسـیـارـکـهـ: ئـایـاـ خـوـپـارـیـزـیـ چـیـیـهـ؟ـ سـوـکـرـاتـ دـهـگـاتـهـ ئـهـمـ ئـاـکـامـهـیـ کـهـ شـارـیـ ئـهـسـینـاـ وـ خـلـکـهـکـهـیـ وـاتـایـ ئـهـوـ بـیـزـانـهـیـ بـهـکـارـیـانـ دـیـنـ نـازـانـنـ،ـ خـوـپـارـیـزـیـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ بـوـچـوـونـیـ سـوـکـرـاتـ لـهـنـیـوانـ مـرـؤـفـ وـ خـوـدـاوـهـنـدـ نـاـگـوـنـجـیـتـ،ـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـیـ مـرـؤـفـ لـهـ خـوـپـارـیـزـیـ زـیـاـتـرـ قـهـرـزـارـیـ خـوـدـاوـهـنـدـانـهـ.

له دیالۆگی دووهم سوکرات له دادگا وەک ھاولاتی شاری ئەسینا و مروفیتکی ملکەچى خوداوهندان بەرگرى له خۆی دەکات، له ئاخاوتتنیک بۆ خەلکى ئەسیناى دەکات.

وەک ھاولاتییەك، سوکرات لایەنى نەریتى سیستەمى ديموکراسى کاري تىدەکات و بە پژیمەتکی بېھودە باسى دەکات، پەخنە له پېبازى ھەلبىزەرنى فەرمانبەرانى حکومەت له لایەن گەلەوە دەگریت. دادگا له سالى ٣٩٩ پ. ز بەسترا، (ئەنیتۆس)ى ديموکراسىخواز يەكىك لە داواکاران، ئەوهى ھاوبەش بۇو له پەوختاندىن پژیمەت ديموکراسى لە سالى ٤٠٤ پ. ز و سیستەمى سى دكتاتورەكە دامەزرا. دواى گەراندىنەوە ديموکراسى بۆ ئەسینا، لېپوردنى گشتى بۆ كودەتاقچىيەكان درا و كەسيان دادگايى نەكرا. دادگايىيەكە ئاماژەيەكە بۆ پەيوەندى سوکرات بە شارەكە يا دووركە وتنهوھ لىيى و گەپان بەدواى دۆزىنەوە پەيوەندى نیوان فەلسەفە و دەولەت، دۆزىنەوە پەيوەندى نیوان بەها باوهەكان و ئەستقپاکى. سوکرات دواى لېپوردنى گشتى له دادگا نەكىد و ئەو تۆمەتانە خرابوونە پائى، پەتى نەكىدەنەوە كە ئەويش باور نەبوون بۇو بە خوداوهنده كان، خوداوهندى نوى داهىتىن و گۈمۈراکىدىنى لاوان... بەلکو خۆى بە گەورەتر زانى و پەكەي كرد. لە بىرى ئەوهى دواى لېپوردن بکات، دواى كرد باشتىن پاداشتى بىدرىتى، ئەويش بانگەشەي خوانىكە له فەرمانگەي حکومەت بۆ رېزگرتىنى سوکرات له بەرگرى له خۆ كىدەن، يەكەم وشەي ئەوهەبوو، ئامانجى گەپانە بە دواى پەندىيارى وەك خزمەتىك بۆ خوداوهنده كان. قسە ئاراستەي كىندارانى دەکات، زۆربەيان لە چىنى ئەستوکراتى بۇون: ((ئەوان پەك و كىينيان بەرانبەر من ھەيە، لە بەر ئەوهى لىيم پرسىن و نەيانزانى

و هلام بدهنه وه، بهوهش خزمه‌تى خوداوهندانم کردووه، ويستم بزانن (ههرقه‌لى دولفي) ئهوه منى به مهزن گرتتووه و شكتوي پى بهخشيو، وەك مەزنترين پەنديار لە نىيۇ مرقاپايەتىدا، لەبەرئهوه لىيم دەپرسىت، بۆ ئهوهى بزانم جگە لە خۆم كەس پەنديار نىيە)).

لىرىدە سوکرات ئهوه دووپات دەگاتەوه، كەوا پەنديارىيەكەي وەك پەنديارىترين پەندياران لەوهدايە، ئهوه دەزانىتت هيچ نازانىت، ئەم پەنديارىيە مروقىيە، سەرچاوهكەي (ههرقەلى دلفى) يە، كە بە مروقۇ دەلىت: خۆت بناسە. بە واتايەكى دىكە: بزانه نەمرنىت، لىرىدە پىيوه رجياوازن لە نىوان پەنديارىي مروقىي و پەنديارىي خوايى لەوهدا بىت، كاكلى شتەكان نازانىت، ئهويش هاندانىتكى خوداوهندانه يە، بۆ خۆناسىن و وشىارى سەبارەت ھەموو ئهوهى لە ژىنگەي مروقۇ دەگۈزەرىن، لەبەر ئهوهى مروقۇ بۇونەوەرىيکى ھەتا ھەتايى نىيە، سوکرات لە دووهەم ئاخاوتىنيدا سەبارەت بە بەرگرى لە خۆكىدىن دېرى تۆمەتى گومپاکىرىنى لowan، دەگاتە ئەو ئەنجامەي، كەوا سكالاڭكار نازانىت واتاي پەروھرەدە چىيە و تۆمەتەكە وەلا دەنرىت. سىيەم وشەش سەبارەت بە فەلسەفە يە وەك كارىكى سىاسى بەرگرى لىىدەكەت ، فەيلەسەوف سىاسەتمەدارە، بەلام بى پلە و فەرمانى حکومەت.

ھەموو ئهوهى سوکرات پىشىكەشى كرد، بەختكارىيەكى تاكانەي خۆى بۇو بۆ شارەكە. گەورەترين ديارىش بۆ شارەكەي پەنديارىي بۇو: (لە پەنديارى كەورەتر و مەزنتر نىيە مروقۇ پىشىكەشى شارەكەي و خوداوهندانى بکات)). سوکرات وەك فەرمانبەرى دەولەت كارى نەكىد، لەبەر ئهوهى دەنگى ناخى پىيەنەدا. وەك دەيىوت ئهوهى لە حکومەتدا كاربکات، چارەنۇوسى ئهوهى لە

ژیانی تایبەتی خۆی دەرئى، دوور لە ژیانى گشتى. گەر ویستىبىما يە لە پاپىيەكى حکومى کاربکەم، ئەوا لە ئىستا مىدبۇوم، بەلام خزمەتكىرىنى شار لە چى دايە؟ سوکرات لە وەلامدا دەلىت: (لە دىالۆگى نىوانماندا يە، پۇۋانە لە بارەي چاكە بارى بىكەين: چۈن دەتوانىن بە باشتىرين شىئوھ بىزىن، لېرەدا مەبەستم بەرگىرى ژيان بە نان و ئاو نىيە، بەلكو باشى ژيان لە گىانى مروقىدا شاراوه يە، بايەخدان بە گىان گىنگتىرين مەرجى سىاسەتى باشە)), ئەم بۆچۈونەي سوکرات دواتر كاردهكاتە سەر ئەفلاتوون لە بارەي واتاي شار و وەك گىانىكى گەورەي دادەنیت. سوکرات ئاخاوتىنەكانى لە بەردەم دادوھ راندا كۆتايى پىدىنیت، بەوهى ((بىن فەلسەفە ژيان بەھاى نامىنیت، لە بەر ئەوهى نەگەپان بە دواي چىيەتى شت و كاروبارەكانىيان، واتە مىچ واتايىك بۆ گىانى مروقىي نامىنیت. كاتى ئەوه هاتووه كۆچ بکەم و ئىئوھ بىزىن)). دىالۆگى سوکرات بەوه كۆتايى دېت، كە بېيارى لەناوبرىنى دەدرىت بە بېرىك ژەھرى بکۈژ. كاتى سوکرات لە بەندىخانەدابۇو و بە چەند خولەكىكى پىش جىبەجىكىرىنى بېيارەكە، كريتۇن هات و ھەوالى پىيدا، بەرتىلى داوه بە زىرەقانانى بەندىخانەكە و ئامادەن سوکرات بېنه دەرهەوە، بەلام سوکرات پازى نەبوو لە بەندىخانە ھەلبىت و پىيداگرت دەبىن دادكارىيەكە جىبەجىبەكەت، سى ھۆكار ھەن واي كرد سوکرات ھەلئەيەت: يەكەم سوکرات باوهېرى وابۇو سىتم نابىت بە سىتمى دىكەي بەرانبەرەي وەلام بىدرىتەوە. دووهەم: نابىت لە ياسا لابدىت. سىيەم: پىويستە بە بەلئىن پابەندىبىن.

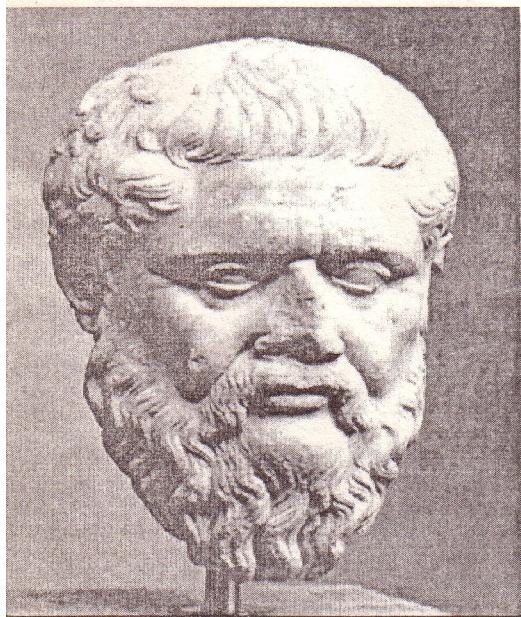
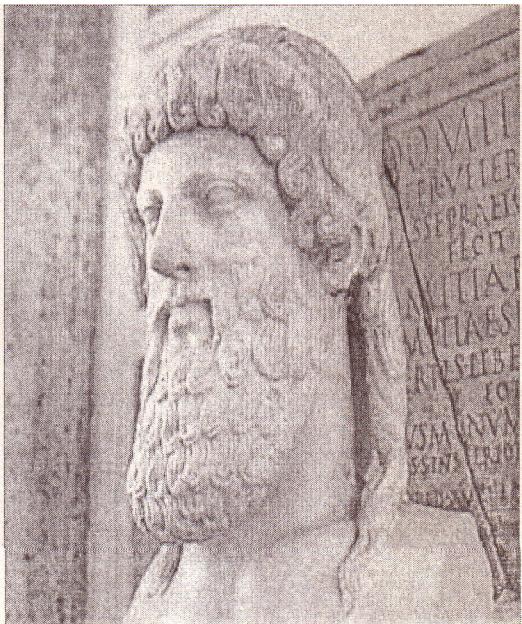
لېرەدا مەبەستى لە بەلئىن، پەيماننامەيە لە نىوان تاكەكەس و دەولەت، سوکرات كاتى بە دادكارىيەكە پازى بۇو، واتە پازى بۇو بە گىبەستەكە و

گریبیه ستیش ده بیت پییه وهی پابهندبیت. وا دیاره سوکرات له م دیالۆگه دا  
په کەم کەساننیک بwoo، لایه نگری په یماننامه کۆمە لایه تى بwoo. ئەم پرسیارهی  
کە ده کریت ئەمە يه: چۆن سوکرات پابهندی په یماننامه يه کە له سەر ستم  
دامەزراوه؟ چۆن فەیله سووفیک به ستم و زۆرداری دادگایی ده کریت، کە بى  
گوناھ، هىچ گوناھ يا تاوان يا شتىكى نە كردووه، لىرەدا ئەوهمان بۆ پوون  
ده بیته وه، بونى كەلىنیک لە نیوان ياسا و تاكەس و نە بونى گونجان لە  
نیوانیاندا وا ده کات خىرا دادکارى دەرچن... وا دیاره شتىكى ئاسايى بwoo لە  
دەولەتىك به ديموكراسييە كەى ناسراو بwoo.

سوکرات خۆى بەخت كرد بۆ ئازادبۇونى تاك لە پەيوەندى بە دەولەت و  
ياسا سته مبارەكانى، بۆ ئازادى بير، بۆ ئازادىيى مروۋ خۆى بەخت كرد.

**بەشی حەوتەم**

**سوکرات و ئەفلاتوون  
مامۆستا و قوتابى**



سوکرات و ئەفلاتوون له مەزتىرىن فەيىلەسۇوفاننى لە مىئۇووى مرۆڤايەتىدا،  
ھېچ كاميان باس ناكىرىت تا ئەوهيدىكەش باس نەكرىت. ئەفلاتوون قوتابى  
سوکرات بۇو، لە زمانى ئەوهوه ئەو دىالۆگانە وتراون، كە سوکرات ى گەياندە  
بەرزتىرىن چىن لە نىوان فەيىلەسۇفان و شاعيران، بۇ تىڭەيشتن لە ئەفلاتوون  
پىۋىستە لە سوکرات بگەين، بەتايبەتى بۇ تىڭەيشتن لە كۆمارى ئەفلاتوون.  
ھەردووكىيان لە ئەسىنا فەيىلەسۇوفن، ھەردووكىيان لە سەدەمى پىنجەمى پ. ز  
ژياون، ئەفلاتوون بۇوى لە لىكۆلىنەوهى فەلسەفى و بىيازە جىاجىاكانى كرد،  
ئەوهى لە يەكىان جيادەكتەوه ئەوهى، ئەفلاتوون لە خىزانىكى ئەرسىتكراتى  
ژيا، كەچى سوکرات لە خىزانىكى ھەزاربۇو، باوکى پەيكەرتاش و دايىكى مامان  
بۇو (پىشەى بايەخدانبۇو بە مندالبۇونى ئافرهتان).

سوکرات لە باوهەر دابۇو پەيامىيکى ھەيە دەربارەى چاكسازى ھۆشەكى و  
ئاكار، لەبەر ئەمە لە ئەسىنا دەچۈوه جەفاتە گشتىيەكان و بازار و يانەكان، بۇ  
دىالۆگىرىن لەگەل ھەر كەسىك بىگەيشتبايى، چ گەورە بىت و چ بچۈك  
دىالۆگەكەى گالتەسازى و فشەى تىيدابۇو، لاوانى ئەسىنا ئەۋىندارى ئەم  
شىوازەبۇون، بەوهش پايەكى بەرزى لە نىوانياندا ھەبۇو، سوکرات نۆر جار لە  
دىالۆگەكانى رەخنەى لە سىيىستەمى سىياسى دەگىرت، رەخنەى لە سىيىستەمى  
سىياسى گىرت، رەخنەى لە ئاكارى بۆماوه و دابۇنەرىت دەگىرت، بە چاکەكارى  
دانە دەنان، ئەوهش چىنە پارىزگارى ئەسىنای تۈورە دەكىرد، چىنى  
ئەرسىتكراتى زىور دەكىرد، لە ھەمان كاتدا فەيىلەسۇوفان رېقىان ھەلّدەستا و  
چاوييان دەپېيە پلە و پايەكەى، ئەنجامەكەى ئەوهبۇو، ھەندى لەم پەكابەرانە  
چەندىن تۆمەتىيان خستەپالى، وەك خوانەناسى، شۆپش دىرى حكومەت،

گومپاکردنی لاوان، له سه رئم تۆمه تانه ش درایه دادگا، رازی نه بwoo به رگری له هەلۆیستەکەی بکات، بەلکو له وەش زیاتر گالتەی بە دادوھرانی دادگا دەکرد، له دوایدا بە له ناوېردن بپیارى له سه رەدرا و خرایە بەندیخانە، تا کاتى جىبە جىڭىرىنى بپیارەكە، له جامىكدا ژەھرى پېشکەشكرا و بە پېڭەنینەوه خواردىيەوه و له سالى ۳۹۹ (پ. ن) كۆچى دوايىي كرد.

ئەفلاتۇون قوتابىيەكەي لەتك ئەوهى فەيلەسۈوف بwoo، شاعىريش بwoo، ئەكاديمىيە خويىندىنى فەلسەفەي دامەزراند، بە سوود وەرگرتن لە كاكلى دىالۆگ و پېئوينىيەكانى مامۆستاكەي، قوتابىيان بۆ فيرىبۇون پۇويان تىكىرد، هەردو زانستى بىركارى و فەلسەفەي پىددەوتن، مەندى نەھامەتبارى مامۆستاكەي زۆر كارى تىكىرد، گىانى پرەكىد لە پك و بە سووكەرتنى ديموکراسى، شتى هەره گرنگ لە ژيانىدا ئەوه بwoo رېڭايەك بەذۆزىتەوه، بۆ ئەوهى بە دياريتىن كەس و باشتىن كەس بەذۆزىتەوه و رازى بکات بىنە فەرمانپەوا، تا گەيشتە شىۋەي نموونەيى، كە بۆ فەرمانپەوايى بشى، ئەويش (كۆمارى) بwoo، كتىپەتكى لە بارەوه لە پىنج بەش دانا، بەشى يەكەم باس لە دادپەرەرى دەكتات، بەشى دووهەم باس لە كۆلەگەكانى دەولەتى نموونەيى دەكتات، لە بەشى سىيەمدا بە پىوېستى دەزانىت، دەستەلات بەرىتە دەست فەيلەسۈوفان، بەشى چوارەم باس لە ھۆكارەكانى دارماني حکومەت دەكتات و گېرپايدەوه بۆ خود بەسەرەي (ديكتاتورى)، لە بەشى پىنچەمدا باس لە چاکە خوازى و نەمرى خود (دەرۈون) دەكتات. بەم جۆرە بېرۋەكەي ئەفلاتۇون سەبارەت بە پېئىمى حوكىمەتى ھەرەباش و نموونەيى بۆ گەلان ئەوه بwoo، ئەوهش يەكەم ھەولى ھۆشى مرۆڤە بۆ دۆزىنەوهى دەولەتى نموونەيى، لەم

کتیبەدا شیکردنەوهى واتاي دادپەروھرى ھەيە، بە شیوازىكى ھونھرى گونجاو  
بەشەكانى پېك دەلىي ئاوازىكى میوزىكە، لە پېشەكىيەكە تا كۆتاىي،  
ئەفلاتۇون پا بە را گەفتۇگۇ دەكەت، بەلگەي پېشۇو لە وردى و لىزانى و لۆجىك و  
جوانى پەيوەست دەكەت بە بەلگەي دواتر، ئەوهەش وا دەكەت ئەفلاتۇون تاك  
بىت لە نىئۆ فەيلەسۈوفان، ئەوهى كە فەلسەفە و ھونھرى كۆكىدەوه، ھەر  
ئەوهەشە بە درېڭىزىي پۇزىگار نھېنى مەزنىيە نەمرەكەي بۇو.

لە تەك ئەوهەشا ئەفلاتۇون دانراوى دىكەي ھەبۇو، كە چەندىن دىالۆگە  
لەبارەي چاکەكارى، ھەرەمەن ئەندى تىۋىرى پەرەردەيى ھەبۇو، ھەتا ئىستا  
جىيى وتويىز لەسەر كەردىنە، راي جىاوازى لەسەرە لە لىكدانەوه و بىريار  
لەسەر دانىيان. نۇوسىينەكانى سوکرات و ئەفلاتۇون چاپىكەن و بىرمەندان لە  
ھەموو لايەكى جىهان لىييان كۆلىيەوه، و ئەوهى جىيى سەرسۈرمانە تىايىدا  
ھاوچاخى و نوييپۈونەوهى لە گىيان و شىۋاز و سازانى لەگەل ھەموو زمانەكانى  
جىهان، ئەممەشە پىوەرى مەزنایەتىيەكەي.

(وېيل دىورانت) فەيلەسۈوفى ئەمەرىكى بەناوبانگ، لە بارەي ئەم كتىبانە  
وتۇويەتى بە تەمەنلىرىن كتىبىن، لەبەر ئەوهى لەگەل ھەموو چاخىك دەگۈنجىن،  
ھەر وەك (ئىمەرسۇن) ئىمەرسۇن ئەپەپەن كتىبى (كۆمار) ئەفلاتۇون  
دەلىت: ((ئەم كتىبە بەسە، ھەموو كتىبە كان بسىوەتىنن)).

دەكىئ بلىيەن ئەفلاتۇون ئەقۇتابىيەي پەرەردەبۇو، لەسەر دەستى  
مامۆستا مەزنهكەي سوکرات فىيرى ھونھرەكانى فەلسەفەبۇو، بېرىمى  
فەرمانىھەۋايى ئەسىنای ديمۆكراسى دېت و گەورەترين كەسى بەناوبانگى و

بليمه‌تى سزا ده‌دات. دواي كۆچى دوايى سوكرات ، روانىن و ديدگاي ئەفلاتون  
بۇ دەولەت بە تەواوى گۈرا.

دواي سوكرات ديموكراسي كۆتاينى پىھات، شارى ئەسىنييەكان نەما،  
لەبەر ئەوه لە بۆچۈونى ئەفلاتون خۆيەوه لەم خاللەوه بنەماي چاكسازى  
شارە گەندەلە زۆردار و سته مكارەكە دەستپىدەكتا بۇ شارىيکى نموونەيى  
دادپەروھرانە. شار ئەوكاتە بە ياوهەرى ئەفلاتون دادپەروھرانە دەبىت  
ئەوكاتەيى پەندىياران واتە فەيلەسۈوفان فەرماننەوايى دەكەن، فەلسەفەش واتە  
خۆشويىستنى پەند.

ئەم وانەيە ئەفلاتون لە بۇوداوى كوشتنى سوكرات وەريگرت، وايىرد  
فەلسەفە، خۆشويىستى پەند، لە چەمك و بنەماكانى وشىاري باو دووركەۋىتەوه،  
بەرانبەر ئەو شارە خوداوهندىتى و وشىاريي يەكسانى و هاواچاوى  
بەرژەوهندىيەكان و خوازىيارى بۇ باشتى و چاكتىر، ھەموو ئەمانە بەيەكەوه  
كۆبىونەوه.

ئەفلاتون پرۆگرامە چاكسازىيەكەي بۇ دەولەت لە يەكىك لە گەورەترين  
دەستننوس و كارە فەلسەفييەكانى بەرجەستەكىد، ئەويش (بوليتايا)، واتە  
دەستور، سىستەمييکى سىياسى نوئى بۇو بۇ سەردىھمى دواي ديموكراسى، كە  
بە بۆچۈونى ئەفلاتون لەگەل كوشتنى فەلسەفەي سوكرات ئى سىياسى كۆتاينى  
هات، كە لەسەر بنەماي پەندىيارى لە دىالۆگ و زانستى كاكلى كاروبارەكان و  
ھۆكارەكان دامەزرابوو، كە بۇوه ھۆى ھەموو ئەم كارەسات و جەنگانەي  
ئەسىنا و خەلکەكەي ماندووكىد، بەرزىتىن پلەي جىاكارى و پىشەبى لاي  
ئەفلاتون پەندىيارىيە لە فەلسەفەدا.

له کاتیکدا ئەسینا شارى يەكسانى و ھاوېھشەكان بۇو، بۇو بە شارى خاوهن ئیمتياز و پېشەوران، خاوهن كۆمەلگە يەكى چىنایەتى.

شاعيران و ئەفسانە كۆنەكان ھىچ بايەخيان نەما، لەبرى شاعيران كە پېشتر بايەخيان بە پەروھردى مندالان دەدا، فەيلەسووفان جىيان گرتەوە، ئەوانەرى پۇلى پەروھردىكار و پىگەيىنەران دەبىنن.

سياسەتى ئەفلاتوون راستەخۇ پشتى بە ميتافيزيك دەبەست، بەو بىرۇكەيەرى يەكبوونى شتەكان وەك وىنەيەكى راستەقىنه، كە هيىشتا پىيىنازانىن و تىيىناگەين، شار، گەردۇون و گىانى مرۆفايەتى دەبنە بەشىكى كۆبۈرەوە. ئەفلاتوون لە دەگەر چۆن ئەم يەكىتىيەتى نىوان بىرۇكە لە گىاندا لەگەل شار و لەگەل گەردۇون رەنگپىز بکات، چۆن دەتوانىن وەك وىنەيەك لە راستەقىنه نىڭارى بىكىشىن؟، دادپەروھرى گەورەترين و مەرسىدارترىن پرسىيارە لە سياسەت و بىنەماكانى بەها كان لاي ئەفلاتوون. ئەمە دوايى پىگەيەكى بەرچاوى لە فەلسەفەتى هىزى ھەبۇو و ئەفلاتوون بە ئامانجىكى خۆيەتى دەزانىت. ئامانج بۇ گەيشتن بە چاكسازىي سىياسى و راپىزى كردىنى خەلکى ئەسینا بەوهى ديموکراسى چارەتى هەرە باش نىيە، بەلكو كارەساتە بۇ مرۆفايەتى.

ئەفلاتوون دادپەروھرى بە پىوھرىيکى كاكلى دادەنلىت، مرۇۋ لە رېگەي سوود لېۋەرگىرن ياخىدا بارەوە دەربىرىن، ناتوانىتەلىيەنگىنلىت. لە شارى دادپەروھران و خىرخوازان ھەموو مرۆقىيەت دەتوانىت كار لەو شتەدا بکات دەيزانىت كارامەيە تىيدا و ھونەرى تىيدا دەنوينىت.

به مجّوره فهله‌فهی ئەفلاتوون سەرەتايەكى نوي بۇ فهله‌فه دادهنىت، ئامانجى مرۆقە نەك كۆمەل، يەك پېشە نەك فره پېشە، تاك نەك كۆمەلگە، ئەفلاتوون زانين و باوه‌لە يەك جيادەكاتەوە، ھەموو ئەوهى مرۆق باوه‌پى پېيەتى، ھەموويان نازانىت يا پەيانپىنابات، زانين شتىكە كەمینەيەك ھەيانە. لە كۆتايى ژيانى ئەفلاتووندا هزرو بىرى لە سياسەتى فەرمانپەوابى نمۇونەيى گۇرا بەرەو سياسەتى ياسا، كە لەدوا كارەكانى بەرجەستەي كرد، تىايىدا دەردەكەۋىت شارستانىيەتى گريکى ھەر لەسەربنەماكەي خۆيەتى و لاي نەداوه، لە گەپان بەدوان ئىمتىازات و خوازىيارى نىۋەندىگىرى لە پىوانەي كاروبارەكان لەلايەك و ھاوسمەنگى و بەرەنگارىيەكان لەلايەكى دىكە.

ئەفلاتوون ميتافيزىك و سياسەتى لەسەربنەماي بىرۇكە دادەمەززىنەت، ئاييا بىرۇكە بە پىيى چەمكى ئەفلاتوونى چىيە؟ بىرۇكە بە بۆچۈونى ئەفلاتوون راستىيە، جىهانى رەسەنە، ئەوهى دەبىبىنин وىتنە و شىۋەي ئەم راستەقىنەن، يَا ئەم جىهانەن. بىرۇكە وەك دادپەرەرەي و ئازايەتى، جوانى، باش، ھەمو ئەمانە بەرجەستەكردنى راستەقىنەن، (بىرۇكە) لە دوو وشەي (eidos, idea)، واتە پوانىن، بىنىن، چاولىيىكىرن، بەلام ئىمە ئەم شتانە نابىنин. بىرۇكە تەنبا لە دىدىگائى بىرۇكەمان پىيىكىت، دەبى يەكەم لە داهىنانىيان بىرېكەينەوە، سوکرات يەكەم كەس بۇو بىرۇكەي داهىنا، لە رېڭەي پرسىيارىكردنى: ((ئەم شتە چىيە؟ دادپەرەرەي چىيە؟ ئازايەتى چىيە؟)) ئەم پرسىيارانە ئامانجيان وردىبوونەوە بۇو لە كاكلى ناونراوەكان و پىكھاتەيان، بىرۇكەكان كاكلن. بىرۇكەكان لە چەمكى ئەفلاتوونىدا مەرجن بۇ شياوى پىزانىن و مەرجن بۇ شياوبيلىكگە يىشتن.

بیروکه کان و هك ئەفلاتوون و ھسفي ده کات پىش شاره زايى پەيدا ده بن و مروف دروستيان ناکات، بەلكو له هۆش و وشياريدا پەيدا ده بن، تەنبا به ياديدادىتەوه، پىش لە دايىکبۈون گيانە کان دەپواننە بيرە کان و له وشيارى ناوه خۇدا بەرجەستە يان دەكەن.

ئەفلاتوون له يەكىك له دىالۆگە کانىدا ئەم نموونە يە دىنېتەوه، ((بپوانن، كۆيلە دەتوانىت لە تىورى فيساڭورسى بگات لەگەل ئەوهى پىشتىر فىرى بېركارى نەبووه))، بېنى بىرۇكە کان و هك نىۋەند و شياوى لېكگە يىشتن لە نىو خۆماندا، ناتوانىن ئەوه بىزانىن، كە لە بارەي ھەمان بابەت دەدويىن، بىرۇكە کان بە گشتى بۆ ئالۇگۇر و پىزانىن بەكاردىن.

تەوهەرى ھزىرى سىاسى ئەفلاتوون، سەلماندىن ئەوهى، كەوا سۆفيستايىيە کان ھەلگۇر رەوانبىيژىن، لە بەر ئەوه پىويىستە خۆپارىزى و وريايى خۆپارىز و وريايى بىن لەوهى دەيانلىيەن.

لە دىالۆگى لەگەل سۆفيستايىيە کانى و هك بروتاڭوراس و گورگىاس رووى رېكاپەرى لە نىوان فەيلە سووفە پەندىارە کان و لە نىوان ھونەرى رەوانبىيژى و لە زمانگۇرپىن لە گەپان بە دواي چەمكى راستەقينە بەها کان و سىاست دەردەخات.

ئەفلاتوون زۆرتىدە كوشما بۆ چەسپاندى بەها ھەرە باشە کانى ژيان، ئەوانەرى سۆفيستايىيە کان بە چەند ناونىشانى بى بەھاى راستەقينە دادەنلىن و پىدا دەگىرن لە سەر فەرماندارى بەھىز بەسەر بىھىز و قۆزتنەوهى دەرفەت بۆ سوودى تاكەكەسى.

دیالۆگەکە لەگەل بروتاگوراس لە مالى کالیاسى دەولەمەند كراوه، دىمەنى يەكەم بەوه دەستپىيەدەكتات ھىبۈكراتىس ھەوالى گەيشتنى بروتاگوراس بۇ شار دەبىستىت، خىررا سوكرات لەو سپىيەدە زووه لە خەو ھەلدەستىن، لەبەر ئەوهى بەم زووه ناتوانى بچن بۇ لاي بروتاگوراس، لەبەر مالىدا دىئن و دەچن. سوكرات لە ھىبۈكراتىسى مىرىدمىنداڭ دەپرسىت: ((دەتوىست چى لە پروتاگوراس فيرىبىت؟ ھىبۈكراتىس وەلامى دەداتەوە: دەمەۋىت فېرى ھىزى پەوانبىيىتى و ھونەرى دىالۆگىرىدىن بەم)).

سوكرات دەيەۋىت ھىبۈكراتىس لە سۆفيستايىھەكان ورياكاتەوە و، دەلىت: ((ئاگادارىيە لە زانىارى داکەر و ئەمباركارانە)، ھەولۇدەن زانىارىت بفرۇشنى، وەك چۆن سەوزەفرۇش سەوزەوات دەفرۇشىت. وەك چۆن سەوزەفرۇش نازانىت و پەيپىنابات ئايىا سەوزەكەى سوودبەخشە بۇ كېيارەكانى يَا نا، بەھەمان شىّوه كەسى سۆفيستايى نازانى چى بەسوودە يَا گرنگە بۇ گىانى قوتابىيەكانى.

سوكرات و ھىبۈكراتىس دەچنە مالى کالیاسى دەولەمەند و بروتاگوراس لەۋى دەبىت. خزمەتكارى مالەكە دەنگى لە دەرگادان دەبىستىت و دەچىت دەرگاكە دەكاتەوە و دەلىت: ((جارىكى دىكەش سۆفيستايىھەكان؟ گەورەم ئىشى ھەيە، بېقىن)), دەرگايان بە توندى بە پوودا دادەخات، بەلام کالىاس پىدەدات بچنە ژوورەوە، دەبىن بروتاگوراس بە لادا دېت بە چەپ و پاستدا و تىپى گۇرانى و مىوزىك گۇرانى دەلىن و ھەلپەرپى دەكەن.

دیالۆگىكى گەرم لە نىوان سوكرات و بروتاگوراس سەبارەت زمان دەست پىدەكتات، جارىكىيان سوكرات دەبىاتەوە و جارىكىيان بروتاگوراس، پىشنىيازى

شیکردن‌وهی هۆنراوهی بۆ دهکات، ئەو هونهرهی سۆفیستاییه کان تىیدا کارامەن، لە کۆتايیدا دەلیت: ((شیکردن‌وهی هۆنراوه وەك قسەنەکردنە لە کاتى ناخوردىدا، لە بەر ئەوه مروڤ پیویستى بە دىالۆگ ھەيە))، سوکرات بە وەلامى نەگونجاو دەيەۋىت لە بروتاگوراس بشىۋىنېت، بەمچۇرە سوکرات بە چەكى سۆفیستاییه کان لە خۆيان دەدات، ھەر ئەوهش بۇو، كە ئەفلاتۇون دەيويست پىئى بگات، كە گالتى پىدەکردن، ئاپا مروڤ دەتوانىت ھونهرى سیاسەت و چاکەكارى فىربىت؟ ئەوه بۇو هيپوکراتىسى مىرمىندال دەيويست لە سۆفیستايى بروتاگوراس فىربىت.

سوکرات رۆلى مامۆستا دەبىنېت و سیاسەت و چاکەكارى بە ھونهرىك دەزانىت، مروڤ دەتوانىت فىريان بىت، لە بەر ئەوهى دوو چەشىنە زانىيارى و چاکەكارى بەرجەستە دەكەن، كە زانىنه. ئەوهشىان لە پىگەي باسکردنى تىپرەيىكەي لە بارەي زانىنى چاکەخوانى لەگەل بروتاگوراس راڭە دەكات و دەلیت: ((ئەوهى بە پاستى بىزازىت و كارى پىيېكتا هىچ ناڭەۋىت، لە بەر ئەوهى مروڤ لە خۇپا كەوتى خوش ناوىت! !)).

لە راستىدا، ئىمە ئاگادارى زۆر كاروبارىن و ھەلەكانيان دەزانىن، بەلام ھەولۇ چاكردىيان نادەين، كەواتە رەفتارى دروست پیویستى بە زانىنى دروستى كاروبارە كان ھەيە، بەلام كى ئەم زانىنهى ھەيە؟ سوکرات ئەوه پۇوندەكتەوه، كەوا ديموکراسى مروڤ ناڭەيەنېتە زانىن، يا بە دروستى فىرى ھونهرى سیاسەتى بگات.

بروتاگوراس بەرگرى لە ديموکراسى دەكات، لە پىگەي ئەفسانەكەي لەگەل بروميسىوس و ئەبىمېتىيۆس و زويىس، ئەويش ئەفسانەي ديموکراسىيە. ئەوهى

خەلک پیویستيانه بۆ زيانى سياسي خوداوهند (نيوس) بە يەكسانى بەسەريدا دابەشكىدوون، بە واتايەكى ديكە ئەوهى سياسەت پیویستييەتى، هەمووان هەيانە.

لەبەر ئەمە سياسەت بۇوهتە ئى هەمووان، نەك تايىبەت بىت بە تايىبەتمەندان، كەواتە چاكەخوارى شتىكە دەكرى فىرى بېيت، ئەويش لە پەروھەدە مالەوه دەست پىدەكتەن، لە رېگەي پەروھەدە كەنداش بۇ زانىنى چاكە و خراپە، دواتر لە قوتا بخانە ئەم پەروھەدەيە بەردەۋام دەبىت و مەۋەذ دەكە وىتە زيانى گشتى، لە شاردا پەروھەدە مال پىش پەروھەدە گشتىيە.

ئەرسىتو تالىس لە دەستنۇسو سەكانىدا جەختى لەسەر ئەمە كردەوه، بەلام بروتاڭىراس ئەوه دوپات دەكتەوه، كەوا هەمو كەسىك بتوانىت ئامىرىكى مىوزىك بېزەنلىت، مىوزىكىزەنلىكى سەركەوت توو نىيە، ئامىرى مىوزىك ژەنلىن لەتك فېربۇونى پراكتىكى بەردەۋامى دەۋىت و بەھەرى دەۋىت.

دىالۆگەكەي ديكەي لەگەل گورگىاس باس لە كاروبارى زۇر جدى لەگەل سوکرات دەكتەن، بە هيمنى وتويىز لە بارەي ھونەرە كانى ئاخاوتىن و بەرپرسىيارىيەتى وتويىزكار دەكتەن، هەروھا وتويىزكردنە لە بارەي دادپەروھى و سوودبىينى چارەنۇسو دادپەروھى و سەركەوتى سەمكار و زوردار.

لىرەدا (شەپى گەورە) فەلسەفى لەنیوان سۆفيستايىيەكان و سوکرات دەست پىدەكتەن، دىالۆگەكە بەم پرسىيارە دەست پىدەكتەن: ((دەستەلات چىيە؟ بەرپرسىيارىيەتى لە چىدایيە؟))، گورگىاس لە وەلامدا دەلىت: ((ھەمو كاروبارىكى سوودبەخش، هەر چەند بچۈوكىش بىت كە لە زيانماندا دەيکەين،

ئاخاوتىن دروستى دهكات، ئوهى لە هونەرى ئاخاوتىن كارامە بىت، دهكاتە دەستەلات و ئازاد دەبىت يا دەتوانىت فەرماندارى كەسانى دىكە بىت))، ئەم بۆچۈونە بەدلى سوكرات نابىت سەبارەت بە دواندن و گورگياس ئاگادار دەكاتەوە لەوە ((هونەرى دواندن لە زانىندايە، لەبەر ئەوەى ئاخىوەر ناتوانىت جىئى پزىشك يا تايىبەتمەندى دىكە بىرىتەوە)).

كەواتە جىاوازىيەك ھېيە لەنیوان هونەرى دواندن كەوا دەكات باوەر بە شتىك بىننىن، لەگەل هونەرى ئاخاوتىنلىك سەر زانىن پۇنراوه. گورگياس دېزايەتى قسەي سوكرات دەكات و دەلىت: ((تەنبا ئەوەندە بەس نىيە پزىشك بىت و دەرمان بۆ نەخۇش بنووسىت، بەلكو لەسەريەتى نەخۇش پازى بکات دەرمانەكە بخوات)).

ئەگەر هونەرى دواندن نەبووايە لە وته و راۋىيىتى تەمىستوگلىس بۆ سەركردە (برىكلىس)، سەبارەت بە پىكھەننانى شوورەيەك لە دەورەي شارى ئەسىنا بۆ پارىزگارى لېكىرىدىنى دېزى دوزمنان، ئەوە شارى ئەسىنا ھەرنەدەما و لەناو دەچوو. هونەرى ئاخاوتىن لە كاكلدا بىلايەنە، ئەوەى بە قوتابىيانى دەلىت و فيرىيان دەكات لەدواپقىزدا بەرپرسىيارىيەتى ئەوە ھەلناڭرىت، گەرئەم قوتابىيانە بە ھەل بەكارى بىنن. كەواتە دواندن جۆرە تەكニكىكە، بۆيە بىلايەنە، سوكرات ھەولددەرات پىچەوانە ئەمە بىسەلمىننىت، پرسىيار لە گورگياس دەكات: ((ئایا دەتوانىت دادپەروەرى فيرى خەلک بىھەيت؟ لەبەر ئەوەى ئەو كەسەي دادپەروەرى فيرىتىت، دادپەروەرە)). گورگياس وەلامى دەداتەوە: ((بەلنى دەتوانم)), بەوهش گورگياس دەكەويتە داوى سوكرات ، كە زۇر بە توندى وەلامى دەداتەوە ((شتى وا نابىت، تۆ پىش كەمىك وەتت هونەرى

ئاخاوتن بىللايەن، كەواتە ماقۇول نىيە ئەوهى مونەرى دادپەرەرە فېرىيۇو، مونەرى ئاخاوتن بى دواندىن بەكاربىتىت لە بارەى نىزىدارى و سىتم، ئەو شتە پاستە كە بىزانتىت بە دروستى بەكارى دىنەتت)).

گۈرگىاس لەگەل لېكىانە وەكەى سوکرات، بەلام مكۇرە لەسەر ئەوهى بلىت: ((كىن لە ئىيمە زانىن دەزانىت و مەموو خەلگ بەشىۋە يەكى پىۋىسىت بەكارىيان دىنەت؟ كى دەتوانىت بلىت خۆى بىزىك لە بۆزىان لە كاروبىارىكدا وەك نەزانىك پەفتارى نەكىدوو، لەلەوا (بولوس) قوتابى زىرەكى گۈرگىاس بەرگى لە مامۇستاكەى دەكەت و دەدويت: ئەمپۇ كوشتن و دىزى و دوورخىستنە و ئامرازى سىياسەتمەدارى نوين و ئامرازى دەستەلاتن، لە بەر ئەوهى ئاخىوەر و دواندەر، دەتوانىت مەموو ئامرازەكانى دەستەلات و بەھەر شىوازىك بىت بەكاربىتىت. سوکرات سەبارەت بە دەستەلات دىرى پادە وەستىت و دەللىت: ((دەستەلات ئەوكاتە دەستەلاتى راستەقىنە، كە بە تەواوى لەگەل مۇش و ئامانجەكەى بىگۈنچىت، كاتى دەستەلات بە ئامرازى تۆقىنەر بىنیات دەنرىت، دەستەلاتى راستەقىنە نىيە. دەشى (وا دەركەوەت) كە باشە، لە بەر ئەوهى هەر كەسىك خوازىارى بىت نازانىت چى باشە يان نا، بىگومان ئەوهى سىتمى لىدەكرىت، باشتە لەوهى سىتم دەكەت و ئەوهى سزا دەدرىت، زاناترە (بە كارىگەرە سزا) لەوهى سزا نادرىت)).

سوکرات لەم خالەوە هەولەدات بەرگى لە بۆچۈونى فەيلەسۈوفان بىكەت، دىرى تىپوانىنى سۆفييەستايىيەكان، ئەوانەرى سەركەوتىن بە بالادەستى و دەستەلات دەبەستنە وە، كە چى فەيلەسۈوفان بە پلەي يەكەم بايەخ بە گىان

دهدهن، گیان سوود یان زیان به خوی دهگهیه نیت، سزایه و ادکات گیان  
بزانیت، راست چیبه و ههولبدات خوی چاک بکاتهوه.

دیالوگ بهرده وام ده بیت و کالیکلیس دیته گو و له سوکرات ده پرسیت:  
((به راست دهزانی چی ده لیت؟ گه روابیت هه موو ثیانی مرؤثایه تیمان  
سه راونخونه))، کالیکلیس به رگری له بوقوونی سو فیستاییه کهی ده کات له  
پیگهی به کارهینانی جیاوازی نیوان سروشت و یاسا، که ده لیت: ((به پیی یاسا  
ئوهی سته بکات، شتیکی خراپه، که چی به پیی تیوری سروشت (ئوهی  
مهینه تی سته ملیکردن ده چیزیت، خراپتره). یاسا دوزینه وهی بیهیزانه، له بر  
ئوهی دوزده ره وه کان ویستو ویانه به رهه لستی بوونه وه ره به هیزه کان بکنه، که  
سروشت به هیز و به رگریکاری دروستی کردوون، به هیزه کان به وهی سروشت  
بیوی هیشتونه ته وه واز دینن، که واته کویله بیهیزه کان چون هلمه ده کنه  
سهر سه رداره به هیزه که یان، ئاکار و یاسا له مندادانی بیهیزی په ککه و تهی  
له دایک ده بن)). یاسای سروشتی له وشیاری سو فیستاییه کان بالاده سته، وه ک  
ما فی به هیز له سه ر بیهیزه وه. ئه م یاسایه ش له سه ر هه موو دروست کراویک مرؤف و  
ئازه ل و لاتان پیاده ده بیت، به لام سوکرات ئوهی کالیکلیس ده لیت  
په تده کاته وه و ده لیت: ((ئهی چون کویله بیهیزه کان هلمه ده کنه سه ر  
سه رداره به هیزه که یان؟))

سوکرات له بری ما فی به هیزی جهسته، ده یکاته هیزی ژیری، ئوه  
ده خاته وه یاد، که هیراکلیت و توویه تی: ((سه رکه و تن ئاکامی ژیریه، نه ک هیزی  
هه ره گه و رهیه به پیوانه و قهواره)).

کالیکلیس به رگری له بۆچوونه‌کەی دهکات و ده‌لیت: ((من مه‌ب‌ستم  
به کارهینانی هێزه به ته‌نیا له سیاسه‌تدا)), پیاوی مه‌زن جلوبه‌رگ و پیلاروی  
زیاتری له که‌سانی تر ناویت، به‌لکو ده‌سته‌لاتی زیاتری له‌وانی دیکه ده‌وئی. له  
پیگه‌ی ئەم ده‌سته‌لاته‌وه ده‌توانیت خوازیاری‌بیه‌کانی بیئنیت‌دی و تیایدا برثیت.  
به‌خته‌وه‌ری له زورکردن و گه‌وره‌کردنی خوازیاری‌بیان دایه. ژیان پرپیه‌تی له  
خوازیاری گه‌وره‌ی وا به‌ره و خود به‌سه‌ری و دکتاتوریمان ده‌بات، فه‌رمانزه‌وایی  
دکتاتوری که ده‌توانیت چی بیه‌ویت به‌رانبه‌ر مرۆفه‌کانی دی و ژینگه بیکات.  
سه‌باره‌ت به سوکرات و ئەفلاتون په‌یوه‌ندی نیوانیان و له یه‌ک نزیکی و  
دووری نیوانیان، مامۆستای گه‌وره و بیرمه‌ندی رۆشنیبر (موسه‌ننا شه‌للال)  
ده‌لیت: ((ئەم بابه‌تە جیی که‌نگه‌شەیه، له‌بهر ئەوه‌ی باس له که‌سایه‌تییه‌کی  
فه‌لسه‌فی دهکات، زۆرجار لای خەلک بووه‌تە سیمبول یا پیشنه‌نگ له فه‌لسه‌فه و  
شوینی که‌وتون، له‌بهر ئەوه‌ی به‌پیتی ئەو میژووه‌ی پیمان گه‌یشتوروه، خۆی  
ته‌نیا فیرگه‌یهک یا پیبازیکی فه‌لسه‌فی بووه. لیزه‌دا ده‌مه‌وئی بلیم له و  
باوه‌په‌دام زۆر له خوینه‌ران ئەم پایه‌بیان به‌دل نییه، به‌لام با لیتگه‌پیئن زانست  
بدوئی، تویژینه‌وه بدوي و هۆش و بیرمان له و کترنەی پیمان گه‌یشتوروه و جاپی  
بۆ ده‌دهین و بۆ ناسمان به‌رزی ده‌که‌ینه‌وه، بین زانین و لیکۆلینه‌وه، له‌بهر  
ئەوه له‌م وتاره‌مدا پشت به به‌راوردی نیوان دوو فه‌یله‌سووفه مه‌زنکه،  
سوکرات و ئەفلاتون ده‌ب‌ستم، له‌میانیدا ئاراسته و بۆچوونی هه‌ریه‌که‌بیان و  
بایه‌خانیان ده‌خه‌ینه پوو، له‌بهر ئەم‌هیه ناوم ناوه: سوکرات و ئەفلاتون و  
پاستییه شاراوه‌که...)).

(موسنه‌ننا) به رد هوا م ده بیت و ده لیت: با به فهیله سووفی مه زن سوکرات دهست پییکهین، ئه و که سه مه زن بیو، خواوه نده کانی به نه بیو دانا و په رستگه ساخته کانی کومه لگه‌ی گریکی پیسو اکرد. ئامانجی یه کتابه رستی و ئاخاوتن به ناوی خودا بیو، هه موو به های ئایینه کانی گریکه کونه کانی وه لانا، په وتی ژیانی، په وتی ژیانی پیغه مبه ریک بیو، بانگه واز بیو یه کتابه رستی و خواناسی بکات، بانگه شه‌ی بیو داوا چاکسازی بیه که‌ی ده کرد و له پیانا ویدا هه موو شتیکی کرده قوریانی. تا راده‌ی فه راموشکردنی هه موو کاروباری خیزانی و که سی بیو بانگه وازی مرؤف به مه زن و پیروزگرتنی مرؤف و لا بردنی په رد هکانی تاریکی له سه ر مرؤف و نه هیشتتنی تاریکی و خستنے بیو راسته قینه له کومه لگه‌ی ئه و سه رد همیدا، له به رئه مه که سایه تیبیه کی گرنگ، خیرخواز و یه کتابه رستیخواز بیوه، به جوریک هاو شیوه‌ی له نیو خه لکی ئه و کاتی نادوزینه ووه، له چاکسازی بیه کانیدا شورشگیر بیو، دابونه ریتی کونی کومه لگا که‌ی په تکرده ووه، هزر و بیچوونه په نه زانی و دوورکه وتنه ووه له خودای گه ورهی کومه لگه‌که‌ی ره تکرده ووه.

له کتیبه میژوویه کاندا بینیمان سوکرات ده دریته دادگا (دادوهرانی خاونه به های پاشکه و تیو و بیری پوخینه) به تاوانی خوانه ناسی و له ئایین لادان، دادگا که بپیاری ده خواردنی ژه هر به سه ردا سه پاند، به دلیکی هیمنه ووه ژه هر که‌ی خوارد، له به رئه ووه دلنيابیوو لهم جیهانه کاتیبه پزگاری ده بیت و به ره و دنیای نه مری ده چیت.

سوکرات مرد، به لام ناویانگیکی گه ورهی له پاشی به جیما، خه لک به رد هوا م یادی ده کنه ووه، چاکه و تو انا کانی په سند ده کهن، ئه فسانه‌ی له باره ووه

دروست دهکنه، و هك همو سه رده مانیک خهـلـک هـیـمـا و سـونـبـولـهـ کـانـیـانـ، دـوـایـ  
مرـدـنـ و نـهـ مـانـیـانـ بـهـ هـایـانـ دـهـ زـانـ، بـهـ لـامـ دـوـایـ چـیـ؟

دواي مردنی که سیکی تر ده رکهوت، ناوي ئه فلاتتونن بـوـوـ، واـیـ پـیـشـانـداـ  
قوـتـابـیـ دـلـسـوـزـیـ سـوـکـرـاتـ هـ، كـتـیـبـیـ لـهـ بـارـهـوـهـ دـانـاـ وـ پـیـنوـیـیـهـ کـانـیـ سـوـکـرـاتـ ىـ  
تـومـارـکـردـ، زـورـ لـهـ توـیـزـهـ رـانـ لـهـ باـوـهـ دـانـ ئـهـ فـلـاتـتـونـ بـیـرـبـوـچـوـونـهـ کـانـیـ خـۆـیـ  
بـهـ نـاوـیـ سـوـکـرـاتـ تـومـارـدـهـ کـرـدـنـ، بـیـرـوـپـاـکـانـیـ خـۆـیـ دـهـ نـوـوـسـیـ وـ دـهـ یـوـتـ سـوـکـرـاتـ  
وـتـیـ.

وا دـیـارـهـ ئـهـ فـلـاتـتـونـ وـیـسـتـوـوـیـهـ تـیـ نـاوـیـ سـوـکـرـاتـ بـوـ بـهـ رـژـهـ وـهـ نـدـیـ خـۆـیـ  
بـهـ کـارـبـیـنـیـتـ وـ دـهـ شـیـ کـوـشـتـنـیـ سـوـکـرـاتـ ىـ بـوـ خـۆـپـیـشـخـسـتـنـ بـهـ کـارـهـیـنـیـتـیـتـ،  
ئـهـ وـهـیـ یـارـمـهـتـیـ ئـهـ فـلـاتـتـونـیـ دـاوـهـ لـهـ مـهـداـ، سـوـکـرـاتـ پـیـنوـیـیـهـ کـانـیـ لـهـ کـتـیـبـداـ  
تـومـارـنـهـ کـرـدـوـوـهـ، بـهـ لـکـوـ زـارـهـکـیـ وـ تـهـنـیـاـ بـهـ ئـاـخـاـوـتـنـ بـیـرـوـپـاـکـانـیـ دـهـ دـهـ بـرـپـیـ..  
ئـهـ فـلـاتـتـونـ هـاتـوـوـهـ ئـهـ مـ پـیـنـیـانـهـ بـهـ پـیـ خـواـسـتـیـ خـۆـیـ تـومـارـکـردـ وـ خـۆـیـ  
کـرـدـهـ تـاـکـهـ نـوـیـنـهـ رـیـ پـهـ یـامـیـ سـوـکـرـاتـ .. بـلـیـمـهـتـیـ ئـهـ فـلـاتـتـونـ ئـینـکـارـ نـاـکـرـیـتـ،  
هـرـوـهـاـ تـوـانـایـ لـهـ گـوـرـیـنـیـ رـاـوـبـوـچـوـونـهـ کـانـیـ کـهـ سـانـیـ دـیـکـهـ.... ئـیـمـهـیـ گـهـ لـانـیـ  
هـ ژـارـئـهـ وـهـیـ دـهـ یـخـوـنـیـنـهـ وـهـ، بـاـوـهـ پـیـدـیـنـیـنـ، بـیـ لـیـوـرـدـبـوـوـنـهـ وـهـ وـ لـیـکـوـلـیـنـهـ وـهـ،  
هـ تـاـ بـیـ گـهـنـگـهـ شـهـ لـهـ سـهـ رـکـرـدـنـ، وـهـ کـهـ بـهـ لـکـهـ نـهـ وـیـسـتـ وـ یـاسـاـ بـاـوـهـ پـیـدـیـنـیـنـ.  
(موـسـهـ نـنـاـ شـهـ لـالـ) هـنـدـیـ بـهـ رـاـورـدـ لـهـ نـیـوـانـ سـوـکـرـاتـ وـ ئـهـ فـلـاتـتـونـ دـهـ کـاتـ،  
هـنـدـیـ تـایـیـهـنـدـیـ لـهـ شـتـهـکـهـ وـ لـهـ فـهـلـسـهـفـهـیـ سـهـدـهـیـ رـاـبـرـدـوـوـ کـرـدـوـوـیـانـهـ  
تـیـاـیدـاـ ژـینـگـهـیـ هـرـیـهـ کـهـ یـانـیـ دـهـ سـتـنـیـشـانـ کـرـدـوـوـهـ وـ بـهـمـ شـیـوـهـیـ خـوارـهـ وـهـ  
کـورـتـیـ دـهـ کـاتـهـ وـهـ:

- ئەفلاتوون جیاوازبۇو لە سوکرات ، لە پېچکەتەی كەسايەتى و ئارەزووەكانى، سوکرات لە ژىنگەيەكى ديموکراسى بۇو و باوهپى بە كۆمەل و كۆمەلگا هەبۇو، ئەفلاتوون ئەرسىتكۈراتى بۇو، خاوهنى كۆيلە بۇو، ئەفلاتوون ئەو دەرفەتەي قۆستەوە، كە خاوهن زانىن بۇو، سوکرات ئى وا پېشاندا كە وەك ئەو لە ئەرسىتكۈراتىيەكانە و دىرى خەلگى رەشۆكىيە و خۆى پى پايەبەر زىترە، لەبەر ئەوهى ئەفلاتوون وابۇو.

- سوکرات بەدل و گيان رېچكەيەكى مىللى هەبۇو، هەزار بۇو، لە خانەۋادەيەكى هەزار لەدایك بۇو بۇو، باوكى پەيكەرتاش بۇو، دايىكى مامان بۇو، هەتا مىد هەر هەزار بۇو، هەمىشە پەيوەندى بە شەقام و خەلگەوە هەبۇو، بايەخى بە بەرژەوەندى ئەوان دەدا، لەبەر ئەوهى بەدل و كاكلى كۆمەلگەي دەزانىن. سوکرات لەويىدا جیاواز بۇو، ئەفلاتوون لە رەچەلەك بەگىزادەبۇو و خواست و ئارەزوو و دەولەمەند بۇو، زۆر كۆيلەي هەبۇون، خەلگى رەشۆكى خوش نەددویست، پقى لە ديموکراسى بۇو، داواي لەناوېرىدىنى ديموکراسى دەكىرد كە لە ولاتەكەيدا باوبۇو، بانگەوازى بۇ فەرمانىھوايى كەمینە دەكىرد، كەمینەيەكى خوش بەرز و رەچەلەك بەرز، خاوهن رېچكەيەكى نەژادخوازى بۇو، گۇوتەيەكى هەيە دەلىت: ((سوپاس بۇ خودا، منى بە گريكى دروستكىرد، نەك بەرىپەرى، ئازاد نەك كۆيلە، پياو نەك ئافەرت، لەسەررووى هەمووانەوە سوپاسگۈزام، كە لە سەردىمى سوکرات منى دروستكىرد))، وەك ئەوهى بلىت من و سوکرات يەك چەشىن، ئەويش راست نىيە، هەر ئەم گوتەيە ئەفلاتوون دەرىيەخات لە رېچكە و بىردا نەژادپەرسىت بۇوە.

- ئەفلاتوون قوتا بخانه يەكى دروستكرد دەيرۋانىيە رەزى ئەكاديمۇس، ھەر لە بەر ئەميش ناونرا (ئەكاديمى)، پەرسىتكە يەكى تىدا دروستكرد، تەرخانى كرد بۇ ھۆنراوه و فەلسەفە، لەمەشدا لە سوکرات جياوازە، سوکرات لە بازار و كۆچە و كۆلانان خەلکى فيردىكە دىرى خواوهندە كۆنەكان بن.

- سوکرات سەرى پۈوت و چالى چاوى داكەوتبوو، ئەوهى بىنىبای وايىھەزانى كۆلھەلگەر، جلوېرگى كۆن و بەپىنه، وەك زۆرىينە خەلک، بەلام ئەفلاتوون پېك و جوانپۇش بۇو، خۆى لە خەلک بە بەرزىر دەزانى، بۇو جوان بۇو، دوور بۇو لە خەلک، وەك بەگىزادە كانى ھەموو پۇزگارىك ئەوانى بە كەم دەزانى.

- فەيلەسوفانى پىش سوکرات خەريكى لىتکولىنە وەبۈون لە ميتافيزيكى گەردوونى، كە پەيوەندى بە بەرژە وەندى خەلک و گىروگفت و خەمەكانى نىيە. خەريكى ورپىنەكانى جىهانى بالا بۈون، بايەخيان بە گىروگرفتەكانى خەلک لە جىهانى خوار نەددەدا.... سوکرات هات فەلسەفە لە ئاسمانە وە بۇ سەر زەھى ھىئىنا يە خوارە وە و بانگەوازى دەدا بۇ توپىزىنە وە لە مروقق و لە بەرژە وەندىيەكان و مەزنى مروقق، لەبرى دامان لە راستىيە نمۇونەيەكان ھىچ سوود بە مروقق ناگەيە نىيت.

- ئەفلاتوون فەلسەفە گەرانە وە بۇ توپىزىنە وە لە ئاسمان و مروققى فەراموشىكەر، بۇ ئەمەش (جىهانىتكى نمۇونەيى) دانا، كە بە ئەم و شارە چاڭكارەكە ناسرا، كە تەنبا لە ئەندىشەدا دىتەدى، وا بىزامن ئە و بىرۇپا نمۇونە گەرايىانەش كە داوىنەتە پال سوکرات، ھى ئەون و پەيوەندىيان بە سوکرات ھو نىيە، نە لە نزىك و نە لە دوو و تائىستاش بە (نمۇونە ئەفلاتووننىيەكان) ناسراون.

- ئەفلاتوون لارى بۇو، هېچ ژنى نەھىنناوه و دىرى ئافرهت بۇو، ھەتا  
نووسىنەكانى لەمەپ ئافرهت و خۆشەۋىستى، مەبەستى قوتابى و لووسكەكانى  
بۇو، نەك ئافرهت خۆى، كەچى سوکرات ژنى ھەبۇو، سىن مەندالى ھەبۇو، دىرى  
مەندالبازى بۇو، كە لە نىئو كۆمەلگەي گۈركىدا باوبۇو. ئەفلاتوون لە كۆى و  
سوکرات لەكۆى، كە بە ھەموو شىيۇھەيەك دىرى ئەم لارى بۇونەبۇو و خەلگى بۆ  
چاكسازى هاندەدا و بۆ پابەند بۇون بە پېتۈيىننەكانى خوداي تاك و تەنبا.

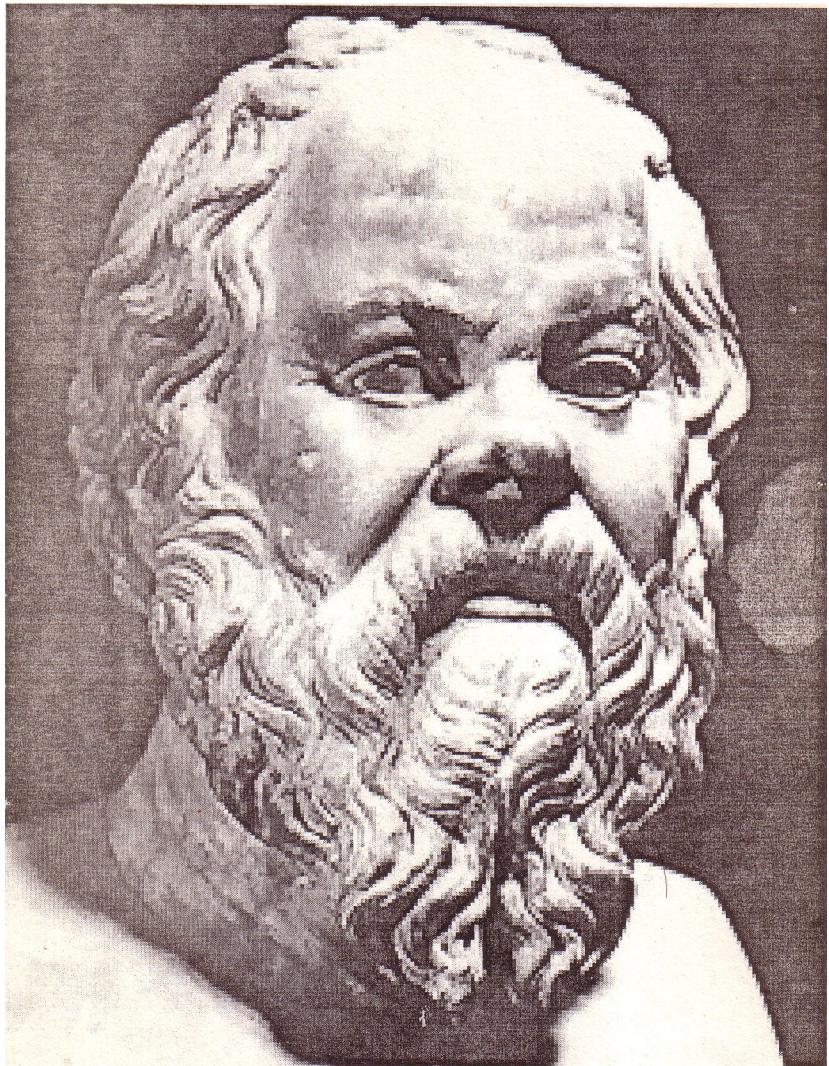
(موسەننا) لە وتارەكەيدا كە وەك لىكۆلەينەوە وايە، دەگاتە ئەم ئەنجامە  
"لاسەنگىيە كەر ئىمە ئەم مەزىنە سوکرات ، و ئەفلاتوون بە يەكسان و  
ھەمبەرى يەك بىزانىن و ئەوهى دوايى بە تەواوكارى وى بىزانىن، ئاسمان لەكۆى و  
زەۋى لەكۆى"!



تابلویهك سوکرات و ئەفلاتوننى قوتابى بېيەكەوهن

بهشی ههشتھم

پھند و قسھی نھستھق و بھسھرھاتھ کانی سوکرات



سوکرات پهندیار بwoo له چالیکی تهک پووباردا دهژیا، ده چووه سه ر پووباره که به له پی دهستی ئاوی دهخواردهوه، ههندی له قوتابییه کانی گوسکه که یان بؤ هینا، ئاوی تیدا بخواته وه، دواتر گوسکه که شکا، نور خه می لی خوارد و دلتهنگ بwoo، قوتابییه کانی ده یانویسیت کلتوریان لهو فیرین، پیی وتن: ((بنووسن مالی دونیا خانهی په زاره یه، کوله گهی خه مانه)).

ده یوت: ئوهی ده یه ویت خه می که م بیت، با واز له مالی دنیا بینیت،

شاعیریک له م واتایه دا نووسیویه تی:

ئوهی گره کییه قهت خه نه بینیت

با مالی دنیا دلی خوش نه کات

با له دهستدانی خوی غه مبار نه کات

له سوکرات یان پرسی: جیاوانی ئوهی ئاکاری هه یه و ئوهی نیبیه تی چییه؟ له ولامدا وتنی: وهک جیاوانی نیوان ئاژه لی ئاخیوهر و ئو ئاژه لهی نا ئاخیوهره.

پیاویک هاته لای سوکرات و وتنی: من هه میشه دله پاکیمه گه ر دانیشم یا برقم یا هه لستم یا پاکه م، وتنی: ئوهندەت ماوه له خاچبدریت!

پیاویک به سوکرات ی وتنی: ئاوی دهربیا بق سویره؟ سوکرات وتنی: گه ر پیم بلیی لهو زانینه چ سوودیک ده بینی، ولامت ده دمه وه.

به سوکرات وترانی: چ بونه وه ریک جوانه؟، وتنی: ئافرهت.

سوکرات وتنی: خاوهنداری هه ره مه زن ئوهیه هه وهسی مرغه پاگریت.

به سوکرات یان وتنی: چ شتیک نزد به چیزه؟

وتنی: ئاکار و فیریبون و گوئی له هەواڭرىتن.

سوکرات دەلىت: وەك چىن دكتىر ھۆكارى چاكبۇونەوهى نەخۆشە، ھەروا بە ياساكانى سته مكاران چاڭدەبنەوهە.

سوکرات دەلىت: پىيوىستە مرۆژە لە نەوجەوانىدا چاڭخوازىيەت، گەر نا با له لاۋىداوابىت، گەر نا با له پىريداوابىت.

بە سوکرات يان وتنى: كەى پەندىيارى كارى تىدا كردوویت؟ وتنى: لە وکاتەوهى ھەوهىسى خۆم نەھىيەت.

پىاوىلک سەيرى سوکراتى كرد، جلوبەرگىتكى شېرى لە بەردا بۇو، پىيى وتنى: ئەوه سوکراتى پىسا دانەرە؟ نۇرى پى سەيرىبۇو، سوکرات پىيى وتنى: ھۆى پىسا باشى جلوبەرگى نوى نىيە، ھۆى پىسا خراپىش جلوبەرگى خراپ نىيە.

سوکرات خۆى دابۇوه بەرەتتاو، پادشا هاتە بە رانبەرى و لىيى پرسى ئايابۇ نايەتە لامان؟ وتنى: خەريکى كاروبىارى ژيانم، پادشا وتنى گەر بىيىتە لامان، ئەوهندەت دەدەينى، پىيوىستت بەو خەريکبۇونە نەبىت. سوکرات وتنى: گەر بىزانم لای تو دەستم دەكەويت، ئەوا ئەوهندەي پىيوىست بىت لات دەمامەوهە، پادشا پىيى وتنى: بلىنى چى دەخوازىت. سوکرات وتنى: تكايە سىئەرەكەت لەسەرم لابە، تا تىشكى خۆرم بەركەويت، پادشا فەرمانىدا جلوبەرگىتكى جوانى لە دىيىاج بۇ بىيىن، سوکرات: بەلىتىنى ئەوهەت دامى كە ئەوهەم پى بېھخشى كە بنىياتى ژيانە، ئەوهەت بېھخشى كە فانىيە، سوکرات پىيوىستى كە قىرى زەھى و خاشاكى پووهك و لىكى كرم نىيە، ئەوهى سوکرات پىيوىستى بېيەتى، هەيەتى بۇ ھەر كۆئى بېچىت. گالىتە چىيەكى پادشا وتنى: ئەى پىياو خۆشى دنيات لە خۆت قەدەغە كردووھە، سوکرات وتنى: خۆشى دنيا چىيە؟

گالته چییه که وتنی: گوشت خواردن، مهی خواردنده وه، ئافره تی جوان،  
جلوبه رگی نوئی. سوکرات وتنی: ئه وه خهوشە خوشی دنیا ئه مه بیت لای  
که سیک خۆی ده کاته هاوشیوه‌ی کرم، سکی ده کاته گورپستانی ئازه لان،  
ئاوه دانی دنیای فانی له بەرنامى پەسند ده کات.

بە سوکرات يان وتنی: ئه و قسەیه بۆ خەلکی شاره کەت وتنی، پیی پازی نەبوون،  
وتنی: گرنگ نییه پازی نەبوون، گرنگ ئەوهیه راسته و هەله نییه.  
بە سوکرات يان وتنی: چاکە کار کییه؟ وتنی: چاکە کار لە پلەی بالا ئه و کەسەیه  
لە خۆپا چاکە خوازیت، چاکە کار لە چینی خواره وه ئه و کەسەیه، کە چاکە  
ده کات لە کەسانی دیکەی بیستیت، ئەوهی لە هەردووکیان بى بشە، ئەوه  
کەسیکی هیچ و پوچە.

سوکرات قوتابییه کی خۆی بىنی بە وردی ده یەروانیه تۈرجىيا، زۆر جوان بۇو،  
پیی وتنی: ئه و کاره چییه کە پیی بىنین و بىرگىرنە وه لى گرتۇوی؟ وتنی: لە وه  
سەرسامم سروشت چۈن ئەم جوانییه لە وىنەی تۈرجىيا دروست كردوووه.  
پیی وتنی: بارەلگرى ئارەزۇوە کانت چاوى نەبیت و بىتخاتە قوبى لىتە، با ئاکات  
لە خۆت بیت، شوينەوارى سروشت لە پۇوی دىارى تۈرجىيا بىنایت دەبات، بىر  
لە پۇوی ناوه وه تۈرجىيا بکەوە، چاوت تىيىز ده کاتە وە.

پیاوىئىك بە سوکرات ئى وتنی: پۇوت چەند ناشىريينە، وتنی: ناشىريينى پۇوم من لىتى  
بەرپرسىyar نىم، جوانى پۇوی تۆش، تۆ ھۆکارى نىت، تا پەسندبىكىيەت، وتنی:  
زانىم، سوکرات وتنی: کەواتە ئەگەر دەستكارىيەک بە خهوشدا دابنىيەت و بىزانىت  
ئه و سازکارە کەت خهوشدار كردوووه.

به سوکرات یان وت: گهر مردیت چیت لیبکهین؟ وتنی: ئوه بیتته یاریدهی ئوهی جیئی نییه.

له سوکرات یان پرسی: چ کهسیک زور له خواوهند نزیکه؟ وتنی: فیئری راستییه کانیان بکات و کاریان پی بکات.

له سوکرات یان پرسی: بوئیری چیبیه؟ وتنی: به کارهیتانا له پاده به دههی هیزی توورهیی. لیيان پرسی: چی دههیتە هاندەر بزی؟ وتنی: مرؤفه له روانینی ئاینده و پاشه پۇز و ترسان له پاشه پۇز دوورکەویتەوه، ئوهی له شتیک بترسیت، خۆی لى دەپاریزیت.

پادشاھیک له يەکیک له جەژنە کاندا روانییه سوکرات و جلویه رگی خوری جوانی لە بەردابوو، لیئی پرسی: سوکرات بۇ لەم پۇزەدا خۆت پازاندۇتەوه؟ سوکرات وتنی: جوانترین جوانی دادپەروھرییه، دادپەروھری لە هیزی ھوش باشتە.

سوکرات ھەزار بwoo، پادشاھیک لیئی پرسی چەند ھەزاری؟ وتنی: گهر بىزانى ھەزاری چەند خۆشە، ئوهندەی خەمت بۇ خۆت دەخوارد، منت لە بىر نەدەبwoo، ھەزاری خاوهندارییه کە لیپرسینەوهی لە سەرنییه.

لیيان پرسی: بۇ شوینەوارى خەمت بە سەردا نییه؟ وتنی: لە بەر ئوهی هیچ نییه، گەر لە دەستى بىدم، خەمى بۇ بخۆم.

سوکرات بە پیاویک دەلیت لە جەنگدا ھەلاتووه: لە جەنگدا ھەلاتن شوورهییه؟ پیاوەکە وتنی: لە شوورهیی مەدن، گەورە تر نییه! سوکرات پیئى وتنی: ژیان گەر باش بىت وايە، گەر خراپ بىت، مەدن لەو باشتە.

سوکرات ئافرهتىكى بىنى ئاگرى مەلگرتۇوه، سوکرات وتى: ئاگر ئاگرى  
مەلگرتۇوه، مەلگر لە مەلگىراو خراپترە.

لىيان پرسى: چ شىرىڭ دېنده يە؟ وتى: ئافرهت!  
پياوئىك بە سوکرات ئى وت: لىت وردبۇومەوه، دەبىنم تۆ حەزت لە مىبازىيە،  
سوکرات وتى: راستە حەزم لىيەتى، بەلام نايكلەم.

سوکرات ئى بلىمەت خواردىنى كەم و جلوبيەرگى كۆن بۇو، ھەندى لە فەيلەسۈوفە ھاوسەرددەمەكانى بۇيان نووسى: دەلىن بەزەيى بۇ ھەموو كىاندارىك پىويىستە، توش كىاندارى، بۇ بەزەيىت بە خۆت دانا يەتەوه و واز لە كەم خۆرى و جلوبيەرگى كۆنە ناهىتى؟ لە وەلامدا وتى: لەبارەتى جلوبيەرگە كۆنە كەم، سەركەنەت كردووم، مەرۋە دەشى شەيداى ناشىرین بىت و جوانى فەرامۆش بىكەت، لەبارەتى كەم خۆراكى كەم دەكەيت، دەمەۋىت بخۆم، تا بېئىم، توش دەتەۋىت بىزى، تا بخۆيت، ھەرشاد بىت. فەيلەسۈوفەكە بۇي نووسىيەوه: كەم خۆرىيەكەتم زانى، باشه ئاپا كەم دواندەكتەت لە چىيە؟ كەر پەزىلى دەكەى لە خواردىن، ئاپا بۇ رەزىلى لە ئاخاوتىن لەگەل خەلک دەكەى؟ لە وەلامدا وتى: ئەوهى پىويىست بىت فەرامۆشى بىكەم، كردوومە، و بۇ خەلکم جى هىشتۇوه، ئەوهى پەيوەندى بە تۆوه نىيە، خۆتى پىن خەرىك مەكە، خوداى مەزن دوو گۈئ و زمانىيکى پىن بەخشىيى، بۇ ئەوهى دوو ئەوهەندى دەدۋىتىت، بېسىتىت، ھەرشاد بىت.

سوکرات دىنيانە ويىست بۇو، گرنگى بە دىنيا نەدەدا، پادشا يۆنانىيە كان دابونەريتىيان وابۇو، گەر نىازى شەپىيان ھەبوايە، بلىمەتكانىيان لە گەشتەكانىيان لەگەل خۆ دەبرد، پادشا لە گەشتىكدا سوکرات ئى لەگەل خۆ برد، سوکرات

له و توردييده ده خههوت، که پادشا ليي بwoo، به لام له ناو کونه کوپه يه کي شكا و  
پرگزى ده کرد هوه و به يانى خوى ده داييه به ره هه تاو، هر بؤويه به سوکرات ي نيو  
کوپه که ناسرابوو، پادشا له و باره دا بييى و ليي پرسى: سوکرات بۆ ناتبيين؟  
و تى: به کاروباري ثيان خهريكم. و تى: و هره لامان ئوهت بق ئاماده يه.  
سوکرات و تى: گهر بمزانيبوايە لاي تو هه يه، وازم لي نه ده هيئنا. پادشا و تى:  
پىيم گه يشتووه، ده ليي بتپه رستى زيانبه خشە؟ سوکرات و تى: وام نه تووه.  
و تى: ئەي چىت وتتووه. و تى: وتتوومە: په رستنى بتەكان بق پادشا باشە، به لام  
باق سوکرات خراپە، لە بەر ئوهى پادشا خەلکە كەي پى راست دە كاتوه،  
باچە كەي پى وەردە گرى، سوکرات يش دە زانىت نه سوودى بقى هه يه نه زيان،  
گهر باوه پى به وه بىت يە كىك هه يه، پزقى دە داتى و لە سەر كارە كانى پاداشتى  
دە داتوه، حى ياش، حى خراپ ههريك بە بىتى خوى.

سوکرات له ئاخاوتنه کانیدا وەك فیساگورس هیمای بەكاردەھیئنا، له قسە هیمادارە کانى، كە دەلیت: كاتى بە دواي مۆكارى ثيان گەپام، مردىنم دۆزىيە وە، كە مردىنم دۆزىيە وە، زانيم كە پیویسته چۈن بېشىم، واتە ئەوهى دەھىيە وىت ثيانى خواوهندانە بېشىت، پیویسته جەستە لە ھەموو كارە ھەستىيە کاندا بەپىي توانا بىرىنىت، ئەوكات دەرفەتى بىز دەرە خسىت بە راستى بېشىت.

سوکرات و تی: به شو بدوی له شوینه که هیلانه شاهمشه مهکویری لئ  
نییه، و اته ئاخاوتنه کانت له گهله خوت بیت و بیرت کوبکه یته وه و خوت بگریت  
له رووکردن شت و کاروباره هیولانییه کان.<sup>(۱)</sup>

<sup>1</sup>- وشهی هیولا، به واتای داری نه تاشراو وهک که رسته‌ی خاو دی، حیت بوقت لئے، دروست دهکهت.

سوکرات و تی: پینچ کولانه که داخه، بُئه وهی مالی بنوتسی پووناک بیت، و اته پینچ ههسته که داخه له گه پان به دوای شتی بی سوود، تا ده رونت پووناک بیت.

سوکرات ده لیت: ده فره که پرکه له بُون، و اته هوشت پرکه له زانیاری و تیگه یشن و پهندیاری.

سوکرات ده لیت: گومی سیگوشه له کوندهی به تال چوْل بکه، و اته دل دوورخه روه له هه موو ئازاریکی لابهلا له هر سی ره گه زه کهی هیزه کانی ده رون، که وا بنجی هه موو مرؤفیکن.

سوکرات ده لیت: کلک ره شه کان مه خق، و اته له گوناح دوورکه وه.

سوکرات و توویه تی: له ته رازوو لامه ده، و اتا له پاستی لامه ده.

سوکرات ده لیت: له مردن میرووله مه به، و اته له کاتی سپارده بی خوت، که رهستهی ههست میرووئاسا له سه ریه دامه ننی.

سوکرات ده لیت: ده بی بزانین هیچ پوژگاریک به هار له دهست ناجیت، و اته له هه موو پوژیک ده توانيت چاکه بکهیت.

سوکرات ده لیت: به دوای سی پیکه بگه پی، گه ره تدقییه وه، پانی به به وهی خه وی قوول بکهیت. و اته به دوای زانستی جهسته دا بگه ری، هه رووه ها زانینی ئوهی جهستهی نییه، هه رووه ها زانینی ئوهی که جهستهی نییه و له نیو جهسته داراندایه، ئوهی نه کرا فه راموشی بکه.

سوکرات ده لیت: تیه که له یه که ته واوتر نین، و اته ده، گریی ژمارانه له نو زیاتره، بهم یه که، نو ته واو ده کات، بُئه وهی ببیتنه (ده)، هه رووه ها نو چاکه که به ترس له خودا و خوشه ویستی و چاودیری ته واو ده بیت.

سوکرات و تی: به دوازده دوازده بکپه، واته به دوازده ئەندام، که چاکه و خراپهی پیده کریت، چاکه بکه، ئەویش ئەمانه‌ن: دوو چاو، دوو گوئ، دوو کونه‌لولوت، زمان، دوو دهست، دوو پی، ئەندامی زاوی، دوازده‌کهی دیکه‌ش دوازده مانگن، شته چاکه‌کانی بکه، که مرؤفه له کاروباره‌کانی و له ناسینی ئەم جیهانه‌دا پییان سه‌ر بلند ده‌بیت.

سوکرات و تی: به پهشی بچیت، به سپی بیدوره‌وه، واته به گریان بیچینه و به خوشی بیدوره‌وه.

سوکرات و تی: تاجه گولینه مه‌دزه و تیکیشی مه‌ده، واته ریسا جوانه‌کان ره‌تمه‌کوه، له‌بهر ئەوهی دهوری هەموو نه‌تەوه‌کانی داوه، وەک تاجه گولینه بۆ سه‌ر. خەلکی پۇزگاری سوکرات له‌باره‌ی بىپه‌رسنی لییان پرسی ره‌تیکردن‌وه و به پووجەلی دانا و خەلکی له پەرنىتىان دووردەخسته‌وه و فەرمانى دا به پەرنىتى يەك خودای تاك و تەنیای ئەفرینه‌ری جیهان، نەك بەردی داتاشراوی، که نادویت و نابیستیت و هەست ناکات، خەلکی هاندەدا چاکه بکەن و خراپه و داوین پیسی نەکەن، له‌بهر ئەوهی خەلکی پۇزگاری خۆی دەناسى، هەموو کاروباره‌کانی تەواو نەکرد، له‌بهر ئەوهی دەیزانى لىی وەرناگرن، سەرۆکه‌کانی پەرنىتگە‌کان، که بەمەیان زانى و زانیان پەیامه‌کەی چيیه، له رەتكىرن‌وهی بته‌کان، شايهدىييان له دىشىدا و بېيارى كوشتنىاندا، دادوه‌رەكانىش، يازده دادوه‌رەکەی (ئەسینى) بۇون. ژەھرى گورگە كۈزەييان دەرخوارد دا و مىد، ئەویش لەسەر پېشنىيازى پادشا. ئەوهی كوشتنى سوکرات ئى چەند مانگىك دواخست، ئەو كەۋاھ بۇو، كە سالانه دەتىردرابۆ پەرنىتگەی ئەفۇلۇن و دىيارى بۆ دەبرىت، تا نەگە راپوایه‌وه ھىچ کاروبارىك پايى نەدەكرا،

که س نه ده کوژرا، تا که ژاوه که ده گه رایه وه ئه سینا، هاوه لانی سوکرات هاتوچقیان ده کرد، که ژاوه که به هۆی باو و که شی ناجیگیر ئه م ماوه یه دواکه وت. تا پۇزىكىيان، ئە كريتون پىيى پاگه ياند كە ژاوه که به يانى يا دوو به يانى ده گاته وه ئه سینا، هەولمان داوه بەرتيل بدهىن، تا بەنهىتى هەلبىيت و بچىتە (بۇما)، تىدا بەمېنە وە، دەزانن ھەر چوارسەد درەھەمم ھەيە، ئە كريتون وتى: دەزانم ئە و قسە يە دەكەيت، بەلام ئەم پارەيەمان پىكخستووه و ئىمە بە دەل ھەولى پىزگاركردنى تو دەدەين، نامانە وىت بمرىت. سوکرات پىيى وت: ئە كريتون ئە و شارەي ئە وەي پىكىرم، شارى منه، شارى نەزادەمە، ئە و ئازارەي لە گرتۇوخانە بىنیم، كوشتنىيان بە سەرم سەپاند، ئە وىش بە هۆى شتىك، شايەنى ئە وەي نىم، بە لىكى لە بەر ئە وەي دىرى سەتكارىم و دىرى نۇردارى و نۇردارانم، لە دىرى ئە وەم بىتەپەرسىن لە بىرى خوداي مەزن، ئەم حالتەي مەنيان لە سەر دادگايى كردووه، بۇ كۈچ بېمە، ھەلگىرى ئە وەم، بە هيچ جۇرىك ناتوانم پشتىكىرى لە پاستى نەكەم، دىرى نۇردارى و سەتكارىم، لىرەدا خەلکە كەم نۇر بە بەزەيى تىن لە خەلکى پۇما لە نەزىاد و بەزەيى، لە بەر ئە وەي من داكتىكارى پاستى و دادپەروھىم، لە ھەر كويىيەك بىم، ھەر روا لە ويىشدا بىم، دوور نىيە لە وەي ئىرە خراپتىم بە سەر بىت.

كريتون وتى: با مندالەكان و خىزانت بە سەر دىت، كە دواى تو چۇن دەرىيە دەر دەبن.

وتى: گەر لە بۇ ماش بىم، ھەر ئە وەيان بە سەر دىت، لىرە ئىۋەيان ھەيە، لىرە باشتە دەرىيە دەر نابىن.

کاتی پۇزى سىيىھم داھات، قوتابىيەكانى زۇو هاتن، بەرپرسى بەندىخانە  
هات و دەرگائى كردهوه و يازدە دادوھر هاتن، چۈونە لاي و لەلاي مانهوه، دواتر  
هاتنە دەرھوه و كۆت و بەندە ئاسىنىنەك يان لە پىيانى كردهوه و گرتىيەوان  
چۈوه لاي قوتابىيەكانى و ھەمووانى هيئنایە لاي سوکرات و دلنىھاۋىيان دايەوه،  
و لاي دانىشتن، سوکرات لەسەر تەختەكەي هاتە خواردهوه و لەسەر زەھى  
دانىشت، لاقەكانى خۆى شىلان و خوراندى و وتى: سىياسەتى خوداپى چەندە  
سەيرە، دىزەكان بە يەكەوه دەبەستىتەوه، ھىچ خۆشىيەك نىيە، ناخوشى  
بەدوادا نەيەت و ئازارىيکىش نىيە چىزى بەدوادا نەيەت، ئەم قىسە يە له وىدا بۇوه  
تەۋەھرى قىسەكان.

سىمباس و فيدون لەبارەي كارە دەرروونىيەكان شتىكى لى پرسى و بۇوه  
مشتومر لەبارەيەوه، تا بە تىرى باسى لەبارەي دەرروون كرد، وەك جاران  
كەيف خۆشى و قىسە خۆشى، ئەوانىش سەيريان دەھات، چۈن ئاوا پتەوه و  
مردىنى پى سوکە، ھىچى لى نەگۆپاوه، نەشلەژاوه و ئاكارى نەگۆپاوه، وەك  
بارى ئاسايى و دوور لە مردن، ئەوانن پر خەم و پەزارە بۆ لە يەك  
جىابۇونەوه يان.

سىمباس وتى پرسىياركىرن لەم حالەتەماندا بار گرانىيە و لە ئاكارى ھاموشقۇ  
و ئاشنایەتىدا نىيە و نەپرسىن بەيانى نائۇمىدى دەبىينىن، بەھۆى نەمانى ئەم  
زېيدەرە مەزىنە.

سوکرات وتى: سىمباس واز لە پرسىينى ھەر شتىك ويسىتووتە بېپرسى مەھىنە،  
ئەم پرسىينەت دلەم خۆش دەھات، ئەم حالەتەم و حالەتەكەي دىكە لاي من ھىچ  
جىاوازى نىيە، لە مكۇرپۇون بۆ گەپان بە دواي راستەقىنە. ئىمە گەر ھەندى لە

هاوه‌لی باشی بینگه‌رد له دهست دهدهین، ئهوا لهو باوه‌رهدام که وا دهچین بۆ لای که‌سانی چاک و سه‌ربه‌رزی وەک ئه‌سلاوس و ئه‌یارسی و ئه‌رکیلس و هه‌موو ئه‌وانه‌ی پابردوو له چاکه‌کارانی ده‌روونگه‌رایی. کاتى ئه‌م قسه‌یه‌یان بیست، سه‌باره‌ت به چۆنیه‌تی جیهان و جووله‌ی هه‌ساره‌کان، لیتیان پرسی و هه‌مووی وه‌لام دانه‌وه و زور چیرۆکی له‌باره‌ی زانینی خواهه‌ند و نهینی په‌روه‌ردگاری بۆ باسکردن. کاتى ته‌واو بیو، وتی: وا بزانم کاتى ئه‌وه هاتووه، که ده‌بئ خۆ بشوین و نویزبکه‌ین، ئه‌وه‌نده‌ی پیمان بکریت، وا نه‌که‌ین که‌س مردووان بشوا. هه‌لستا و چووه مال و خۆی شوشت و نویزی کرد و زور مايه‌وه، خه‌لکه‌که‌ش له‌و نه‌هاما‌تیه ده‌دواان، چون ئه‌و بلیمه‌ته و باوکه دل‌سۆزه له‌دهست ده‌دهن و دوای ئه‌وه وەک سیوی (هیتیم) ده‌میننه‌وه، دواتر ده‌رچوو، بانگی دوو کوره‌که‌ی کرد و وتی: شتى نویتان پینانیم، به‌لکو هه‌ر ئه‌وه‌ی پیشتر پیم و تیون، خۆ چاک بکه‌ن، گه‌ر وا بکه‌ن پیتان دلخوش ده‌بم.

دواتر ماوه‌یه‌ک بیده‌نگ بیو، خه‌لکه‌که‌ش بیده‌نگ بیوون، خزمه‌تکاری یازده دادوه‌ره‌که هات، پیی وت: سوکرات تو زور بویری، توش ده‌زانی من هۆی مردنی تو نیم، هۆی مردنی تو ئه‌م یازده دادوه‌ره‌ن، من فه‌رمان پیکراوم، توش له‌هه‌مووان باشتی، که هاتوونه‌ته ئیره، ده‌رمانه‌که به‌هیمنی بخووه و خۆرآگر به، له‌به‌ر باره ناخوشه‌که و فرمیسکی له چاو هاته خواره‌وه و پویشت. سوکرات وتی: باشه، وا ده‌که‌ین، تو هۆکار نیت، که میک بیده‌نگ بیو، ئاپری له ئه‌کریتون دایه‌وه، وتی بلى ئه‌م پیاوه با ژه‌هره‌که‌م بۆ بینیت، ئه‌ویش به بەردەسته‌که‌ی وت و ئه‌ویش بانگی کرد و هاته ژووره‌وه و جامی ژه‌هره‌که‌ی بە‌دهسته‌وه بیو، سوکرات لیتی و‌رگرت و خواردیه‌وه، کاتى بینیان

خواردییه وه، هه موویان گریان و خه مبار بون و دهستیان به هاوارکرد، سوکرات هاته دهندگ و وتی: به سکن وا نابیت، ئیمه ئافره تانمان له بهر ئوه نه هیشت، نه ک وا بکن، له شه رمان بیدنهنگ بون و به خه مبارییه وه جه رگیان بؤی ده سوتا. سوکرات که میک هاتوچوی کرد، به به رد دسته که وت، پییه کانم قورس بونه، ئه ویش پیی وт پالکه وه، ئه ویش پالکه وт و به رد دسته که پیی ده شیلا و نو قرچهی لیدهدا و دهیوت هه است ده کهیت، وتی نه خیر، چهند جار دووبارهی ده کرد وه، هه رد وو پییه کانی به ره به ره رهق ده بون و سارد هه لدہ گه پان، تا هه رد وو ئیسکی گرت وه، به رد دسته که وتی گه رگه یشته دلی ده یکوزی. ئه کریتون پیی وт پیشہ وای فه لسه فه، هوشمان لای تویه، شتیک بلی، وتی: سه رهتا چیم پیی و تون هر ئوهیه، دهستی بؤ دهستی ئه کریتون دریز کردو خستیه سه ره روومه تی خوی دهستی خوی بؤ ئه کریتون دریز کرد، ئه ویش خستیه سه ره روومه تی خوی و پیی وт فه رمانم پییکه، چیت پیخوش؟ سوکرات وه لامی نه دایه وه، چاوی ئه بله ق مانه وه و وتی خوم خسته دهست ئوهی گیانی بليمه تان ده کیشیت و گیانی له دهستدا. ئه کریتون چاوه کانی داخست و پدینه کهی پیک خست، ئه فلا تون له بهر ئوهی نه خوش بون، له وی ئاما ده نه بون.

وهک باس ده کهن سوکرات کاتی مرد، دوازده هه زار قوتابی هه بون. سوکرات پیاویکی سپی پیست، سیسی شین بون، ئیسک پته و بون، پوخسار ناشیرین بون، نیوان دوو شانی ته نگ بون، جوولهی هیور بون، وه لامی خیرا بون، پدین په رپوت و به زن کورت، کاتی لیيان ده پرسی، داده ما و دواتر، به وشهی به جی وه لامی ده دایه وه، گوشه گیر و که مخور و په رستکار و زور باسی مردنی

ده کرد، گه شتی که م بwoo، و هرزشی بۆ له شساغی ده کرد، جلو به رگی په رپووت، سامیکی هه بwoo، قسە زان بwoo، به ژه هر مرد.

سوکرات ده لیت: سهیره چون ئوهی بزانیت دنیا نامینیت، خۆی بیناکا ده کات له ووهی نه مرد.

سوکرات ده لیت: ده رونه کان فره جورن، ئوهی هاو شیوبن ده گونجین و ئوهی ناکۆک بن ناگونجیت.

سوکرات ده لیت: گونجانی ده رونه کان به گونجانی ئاماچیانه و جیاوازیان به جیاوازی خواستیانه.

سوکرات ده لیت: ده رون کۆکه روهی هه موو شتیکه، ئوهی خۆی بناسیت هه موو شتیک ده ناسیت و ئوهی له خۆی بیناکابیت له هه موو شتیک بیناکایه.

سوکرات ده لیت: جیهان گرتوو خانه‌ی زاهیدانه و به هه شتی دنیا خوازانه.

سوکرات و توویه‌تی: هه موو شتیک به رهه میکی هه یه، به رهه می که می مالیش، خوشی و بی خه و په ژاره‌یی و ده رونی پاکیه‌تی.

سوکرات ده لیت: دنیا وەك ئاگریکی داگیرساو وايە له ئاگرداند، ئوهی سوودی لیوهرگریت بۆ پووناکی چاکه، ئوهی شهیدای بیت ده یسوتنیت.

سوکرات ده لیت: ئوهی بايەخ به دنیا بادات خۆی ون ده کات و ئوهی بايەخ به خۆی بادات له دنیا خۆپاریزه.

سوکرات ده لیت: خوازیاری دنیا گەر ئوهی ده ویت ده ستی ده که ویت، ئوا بۆ کەسانی دی جىدیلیت، گەر ده ستی نه کەوت، به خه می ئوهه ده مریت.

سوکرات ده لیت: کەسىن کاتى هەلە ده کات، به چاویک سوود له تۆ ده بینیت و ده بیتە دوژمنت.

بە سوکرات يان وت: بە خەمبارى ناتېينىن؟ لە وەلامدا وتى: لەبەر ئەوهى  
مېچى وام نىيە گەر لە دەستى بدهم، خەمى پى بخۆم.

سوکرات دەلىت: ئەوهى دەھىە وىت ناوابانگى لەدەست نەدات، با ئۇوه بخوات  
كە لە توانايدايم.

ھەروهەدا دەلىت: پەسندى دۆستانت بکە، لاي ھەر كەسىك پىيى گەيشتى،  
سەرى دۆستايەتى پەسندىكىنە، وەك چۈن سەرى دۈزمىنايەتى خراپ،  
باسكىرنە.

سوکرات دەلىت: گەر بەرپرسى شتىك بۇويت، خراپەكاران لە خۆت دووركەوە،  
لەبەر ئەوهى خراپەى ئەوان دەدرىتى پال تى.

سوکرات دەلىت: باشتىن كاروبار نىيەندىگىرىيە.

سوکرات دەلىت: ئەوهى خىرابىت، دەشى كەوتنى تۈرىتىت.

سوکرات دەلىت: دەبىن ھۆشمەند لەگەل نەزان وا بدويت، چۈن پزىشك لەگەل  
نەخۇش دەدويت.

سوکرات دەلىت: خراپەكار، مردىنى دەبىتى هۆى بىنگاربۇونى خەلگ لە  
خراپەكارىيەكەي.

سوکرات دەلىت: پادشاي ھەرە مەزن، ئەو كەسەيە بەسەر ھەۋەسەكانى زال  
بىت.

لىيان پرسى: چ شتىك خۆشتە؟ لە وەلامدا وتى: سوود لە ئەدەب وەرگىتن و  
گۈئى بىستى ھەوالى نوى.

سوکرات دەلىت: باشتىن شت كە مرقۇ دەستى كەوىت، بىرادەرى دەلسۆزە.

سوکرات دهلىت: نهينى كه سانى ديكه بپاريزه، و هك چلن تو ده تو ويست  
نهينيه كانت بپاريزين، گهر له نهينيه كانت تهنجه تاو بويست، نهوا كه سانى ديكه  
له تو تهنجه تاوتر ده بن.

سوکرات دهلىت: لوتكه اي بليمه تى، ئاكاري جوانه.

سوکرات دهلىت: خه وتن مردىنيكى سووكه و مردن خه وتنىكى قولله.  
به قوتابىيەكى وت: پشت به پۇزىگار مەبىسته، پۇزىگار زۇو پشت لهو كه سانى  
دهكات، پشىنى پىن دەبەستن.

سوکرات دهلىت: دنيا گەر جارى خوشحالىت بكت، زودجارى دى نائومىدت  
دهكات.

سوکرات دهلىت: له نەزانىن زيانبەخشتى نېيە، له ئافرهت خراپكارتر نېيە.

سوکرات دهپروانىيە مىرىدمىداان فيرى نوسىن دەبۈون، وتى: خراپى  
مەكەن.

سوکرات دهلىت: ئەوهى دەبەويست له فيلى شەيتان پىزگارى بىت، به قسىمى  
ئافرهت نەكاد، ئافرهتان پەيىذەن، شەيتان پىيەوه سەردەكە ويست.

سوکرات دهلىت: نەزان ئەو كسىيە، دووجار ساتىمە له بەردىك بكت.

سوکرات وتى: ئەزمۇون باشتىرين پەروه دەكارە و پۇزىگار پەند دادەر و ئاكاري  
ئاشنا كانت باشتىرين زانىنە.

سوکرات دهلىت: بىزانه توش و هك ئەوانەي پابردوو دەپقىت و ئىستاش له  
شويىنى ئەواندai و له تو خەمەي لىيى دروست بويى، بۆي دەكەپىتەوه.

سوکرات دهلىت: ئەوهى كەم خەم لەوهى له دەستى چووه بخوات، دەرۈونى  
ئاسوودەيە و هىزى پۇشىنە.

سوکرات دهلىت: ئوهى سوپاسكوزاري نيعمهت نه بىت، نزيكه ئم نيعمهتهى لە دەست بچىت.

سەقرات دهلىت: ناويانگى باش، لە مال و سامان باشتە، سامان نامىنېت و ناويانگ دەمىنېت، پەندىيارى دەولەمەندىيەكى بىتكۈتايمى.

سوکرات دهلىت: ئوهى لە دەرۈونت دابۇو، بە ھەموو كەسى مەللى، چەند خراپە خەلگ شتەكانيان لە مالى خەلگ دابىتىن.

بە سوکرات يان وت: ئوهندە دەپوانىتە كىتىپ، لوه ناترسىت، چاوت لە دەست بدهىت. لە وەلامدا وتى: كەر بىنايى بىمىنى، ئوهى تەرىجى نىيە.

فەيلەسوفىك روانىيە ئافرهتىك گەللى دارىك ھەلۋاسرابۇو، وتى: خۆزگە ھەموو دارىك ئم جۇرە بەرھەمەي ھەبوايە.

يەكىك پىيى وت: كەر ئم كۆپەيەي تىيداى شكا، چى دەكەي؟ وتى: ھەتا كەر بشكى، خۇشويىنەكە ماوه.

سوکرات دهلىت: كەر وىستت بۇ ئوه بىزى، خۆتى بە قوربان بىكە.

سوکرات دهلىت: لېپوردن ئوهندە خراپەكار تىيىكەدات، سەرپاستيان باشتى دەكەت.

سوکرات لە كاروانىكى دەولەمەندان بۇو، دز و پىڭر پىيان پىڭىرنى، دەولەمەندەكە وتى: واى لە من، كە بىزانق چ دەولەمەندم؟

سوکرات دهلىت: واى لە من كەر نەزانن من كىيم.

سوکرات دهلىت: پەسندىرىدىن تەنبا بۇ ئوهى راستە، كاركىرىدىن تەنبا بۇ ئوهى پەوايە، بۇ دەستكىرىدىن بەھەر شىتىك دەبىت پاشەپۇز لەبر چاو بىگىرىت.

سوکرات دهلىت: نەرمى، كاكلى بەخشىنە، توندوتىيى كاكلى خراپەكارىيە.

سوکرات دهلىت: ئوهى بلىمەتى پىدراوه، سوود لوه نېبىت زىپ و زىوى  
نىيە، بەرھەمى بلىمەتى ھېمنى و ئاسوودەيىھە و بەرھەمى زىپ و زىو ئازار و  
ماندووبۇونە.

بە سوکرات يان وت: چىن بپوانىنە دنيا؟

وتى: بە فەرخىكى گران پىشوازى مەكەن، و ئوهى لەدەست چووه، خەمى لى  
مەخۇن، نە ئوهى يەكەم سوودى ھېيە بۆتان و نە ئوهى دووھەم دەگەرىتەوھە.

سوکرات دهلىت: قسى خۆش، نىشانەي تىكەيشتنى چەرە.

بە سوکرات يان وت: چى باشە مەۋە لە بچووكى فيئر بىت؟ لە وەلامدا وتى:  
ئوه فېرىيەت، نابىت لە گەورەبى نەيزانى.

سوکرات دهلىت: دەرۇون گەورە، بۆ خۆشى سەرەپق نابىت و بە ناخۆشى  
تىكناچىت، پوانىنە لايەنی باشى شتەكان، سەرچاوهە خۆشىيە، پوانىنە لايەنی  
خراپى شتەكان، سەرچاوهە ناخۆشىيە.

سوکرات دهلىت: پىنج لە پىنج شت تىر نابىن: چاو لە پوانىن، ڏىن لە پياو، گۈئى  
لە هەوال، ئاگر لە دار، زانا لە زانست.

سوکرات دهلىت: ئوهى لىپرسىنەوە لەكەل خۆى بکات، ئەوا لە  
(ماستاوجىيەتى) لە ملکەچى بۆ كەسانى دى خۆى پاراست.

ھەروەها دهلىت: ھيوakan پەتى نەزانىن، ئاشنايەتى باش، لە خراپە  
دەتپارىزىت.

بە سوکرات يان وت: تىق بە چى لە خەلکى دىكە باشتى؟ لە وەلامدا وتى:  
مەبەستىم لە خواردىن ئىيانە، ئەوان مەبەستىيان لە ئىيان خواردىنە.

سوکرات به ئەرسجانسى وت: ئاگر بە چەقۇ خوش مەكە. و تىيان مەبەستى ئەوھ بۇوه كەسى تۈورپە مەورۇزىنە.

ھەروھا پىيى وت: و دىياي شىرى دووپى بە. مەبەستى پادشا بۇوه.  
بە سوکرات يان وت: لای فلان باسم كرد، نەيناسىت. و تى: بۇ من هېچ نىيە نەمناسىت، زيان بە دەگات نەمناسىت و نەيناسم، لەبەر ئەوھى كەسى نەزان من ناناسىت و من كەسى نەزان ناناسم.

لاؤیك لە سوکرات ئى پرسى: دەمەۋىت ئۇن بىئىم. و تى: ئاگادار بە وەك ئەو ماسىيەت لى نىيت، كەوتە تۆپەوھ، ئەوھى لە دەرەوھى، دەيەۋىت بچىتە ناوهوھ و ئەوھى لە ناوهوھى، دەيەۋىت بىتە دەرەوھ.  
سوکرات دەلىت: ھۆى جوانى، خۆشۈيىتنى سوودە.

سوکرات كەسييکى بىنى شەرمى دەكىد لەبارەي فەلسەفە بېرسىت. پىيى وت: شەرم لەوھ دەكەين كۆتايى تەمەنت لەوھ باشتى بىت، كە لە سەرتا بۇويت.

سوکرات لە خەودا بىنى: كەویك لای ئەو دەخويىنى و لەناكاو فېرى، ئەوھندە خۆشى خويىند، ھەموو خەلگ لىنى ئاگادارىيۇون. ئەفلاتۇون وائى لېكدايەوھ، كەوا قىسەكانى سوکرات بە ھەموو لايەك بىلەند بىنەوھ.

دەلىن لە سەرتادا ئەفلاتۇون ھۆنزاوھى و تۈوه، دواتر گۈيى بە قىسەكانى فيساڭورس بۇو، لە تەمەنى خوار بىست سالى كىتىبىيکى لەبارەي ئامرازەكان داناوه، دواتر رۈوى كىدۇتە فەلسەفە و چۆتە لای گروپى ئەرا كلىتوس و خاوەن پېچكەي تايىبەتى خۆيان بۇون و دواتر پەخنەي لەبارەيانەوھ بىست و ھەولىدا فەلسەفەي راستەقىنه فيرېبىت و دوايى مردىنى فيساڭورس چووه لای سوکرات و

سوکرات بووه رېئه‌رى، بېپىكەوت سوکرات ئى بىنى دەدوا، زيونوسىيوس كۆيىركىدبوونەوە و كاتى گوئى لە قىسەكانى پاڭرت، ھولىدا پەندىيارى فيساڭرس فېرىيەت و وازى لە ھۆنراوه هىننا و لەمبارەيەوە دەلىت: ئەى ئەفلاتۇن ... ئىستا پىيوىستىت بە شتىكە لە (چىن چىنى نەتەوەكانى) داھاتۇو، لە فەلسەفەدا بايەخى بە خوداناسى دەدا، پشتى لە خۆشى دنیا كرد و پەتىكىدەوە، لە بىپەرسىتىدا دىرى يۈنانييەكان بۇو، بە بەلگەى خودايى گەنگەشەى لەگەل سەرۋەكەكانى دەكىد، خەلکيان دىرى هاندا و پادشايان ناچاركىد، بە كوشى بىدات. پادشا لەبەر نارپەزايى ئەوان خستىيە بەندىخانە، دواترىش ژەھرى دەرخوارددا. لە شويىنەوارەكانى ئەو دىالۆگانەيە كە لەگەل پادشادا كردووېتى، پاسپاردهى بەرزى لە پاشى بەجىيماوه، ئاكارى جوانى لە پاش بەجىيماوه، پەند و ئامۇرڭارى بەرزى لە پاش بەجىيماوه، نزىك لە رېبازى فيساڭرس و بىندكليس، بەلام لەبارەى بۇزى دوايى پاوبۇچۇونەكانى لاوازن، دوور لە فەلسەفەي پۇوخت، دوورن لە رېبازى راستەقىنە. مىرى (موېشى كورپى فاتك) لە كىتىبى (مختار الحکم و محاسن الکلم) (پەندى ھەلبىزادە و ئاخاوتىنە جوانەكان)، (سکراتيس) بە يۈناني، واتە پەناگىرى بە دادىپەروھى، ئەويش كورپى (سفنونسكس)<sup>5</sup>، لە نەزاد و لەدایكبوونى لە ئەسىينا بۇوە، سى كورپى ھەبووه، كاتى ويىستى ثىن بىتىت، گىللە ژىنېكى هىننا لە شارەكەى، لەھەمۇوان قسە رەقتى بۇو، لەوەوە لەبەر خراپى ئاكارى فيرى خۆرڭىرى بۇو، بۇ ئەوهى راپىت لەسەر نەزانى خەلکى و نەزانى دەستە بىزىرەكان.

ئوهنده‌ی فلسه‌فه خوشده‌ویست، زیانی گهیاندە ئوانه‌ی دواى خزى  
فلسفه‌یان خوش ده‌ویست، به پاي وى له‌بهر گرنگى و به‌رزي نه‌ده‌بواي  
پهنديار له په‌پ و قرتاسيه‌دا بنووسىت، له‌باره‌يەو ده‌لېت: پهنديار پاک و  
پيرۆزه، پيس و چه‌په‌ل نيء، ده‌بئ ته‌نيا له ده‌روونى پاک داپيئت، له پيسته‌ي  
گهنيو بىپارىزىن و له دله ياخىه‌كان بىپارىزىن، هىچ كتىبى دانه‌ناوه و به هىچ  
قوتابىيەك له هىچ توماري‌كدا نه‌ينووسىيەو. ته‌نيا زانىنه‌كەي بۇ باس ده‌كردن،  
ئوه‌ویش له مامۆستاكەي تيماتاوس فيربۇو، له مەندالى له وەلامى ئوه‌هى داواى  
لىكربلۇو، ئەم په‌ندانه بنووسىتەو، كە له مامۆستاكەي ده‌يانبىستىت؟ پىي  
وتبوو چۈن به پيسته‌ي ئازه‌لى مردوو متمانه دەكەي، بۇ ئەم ئەركە بۇ هزر و  
بىرى زىندۇو هەلتابىثىريت، گريمان كەسىك له پىگادا پىتىگەيشت و له‌باره‌ي  
زانسىتى لىي پرسىت: ئايا وا باشه بىكەرپىنىتەو مالەكت و نوارپىنه كتىبەكان  
يا وا باشتە له ئازبەريان بکەيت، سوکرات لهم بۇزەوە بايەخى به  
ئازبەركردن داوه.

سوکرات ده‌لېت: ئوه‌هى شەرم ناکات، بىرى لى مەكەوە، هەروه‌ها ده‌لېت:  
له چاکە دەست مەكتىپەوە، كەر كەسىك بەدنەكى كردى، هەزارى باشتە كە  
نانت حەلال بىت، له‌وه‌ى دەولەمەند بىت و نانت حەرام بىت.

سوکرات وتوویه‌تى: دنيا ئوه‌نده ناجىيگىرە ... ئوه‌نده‌ي چاوتروكائىتكە.  
پياوېك لەگەل سوکرات دوا و زورى وت، سوکرات پىي وت: قىسەي دوايىت  
قىسەي بەرايىتى له بىر بىردمەوە.

سوکرات دهلىت: باشی پاسته، دادپه روهريي، له بهره وهی هۆكارى هەموو باشىيەكە، باشى ميانه گيرىيە، سته ميش هەروا ناشيرينييە و هۆكارى هەموو ناشيرينييەكە، ناشيرينيش له ميانپهوى بەدەره.

سوکرات دهلىت: چاکەكارى نەزانىن ھاوشانى مردىنە.

سوکرات بە شاگرده کانى دهلىت: گوناھەكاننان بە چاکە بىرىپەوه، پۇزانتان بە بەزهەبى بەسەرپەرن.

بە سوکرات يان وت: ئەو شتە چىيە ناتوانىت دەستبەردارى بىت، وتى: سەركەوتىنە، بۇ نەتوت: هۆش؟ وتى: هۆش بەبىن سەركەوتىن بىسىودە، له بەر ئەوهى بە سەركەوتىن دەگەيتە بەرھەمى هۆش و سوودمەند دەبىت.

سوکرات دهلىت: سامان پۇشاڭى لە خۆبایى بۇونە، و ھەوهىسىش بارھەلگىرى گوناھانە، ھيواي سەرمایەن نەزانانە، و خۆبەزلزانى بنكەي خراپەيە، و بەدىئاكارى ناوېرە لە نىوان مەرۋە و خودا.

سوکرات وتووييەتى: سەرچاوهى خۆشى مەرۋە، دلى ميانگرە، سەرچاوهى خۆشى جىهان، پادشائى دادپه روهەرە، و سەرچاوهى خەمى مەرۋە، دلى پارايە، پادشائى تۈردار سەرچاوهى خەمى جىهانە.

سوکرات دهلىت: بە مردن، شتە كان سووكبار بىكەن، تالىيەكەي لە ترسە كەدايە، وىزەوان نابىت گلهى لە نەزان بکات، چۈن بەئاگا نابىت، گلهى لە سەرخۆش بکات.

سوکرات دهلىت: دەولەمەندى پەزىل و قرجۇك لە پايەي كەر و لاغدان، زىپ و زىويى لى باركرابەر و، كا و جى دەخوات.

سوکرات ده لیت: ئەوهی هۆش و ئامۆڭگارى دۆستەكەت دەردەخات، ئەوهی خەوشەكانت دەردەخات و لە تۆى دووردەخات، بە چاکە ئامۆڭگارىت دەكەت و لە تۆ فېردىدەبىت.

لە قسەكانى سوکرات : بە يەكجار خۆشەويىسى بۇ دۆستەكەت دەرمەبېرە، گەركۈپان لە تۆ بېبىنېت، دوزمندارىت دەكەت.

سوکرات و تۈوييەتى: ئەوهی خوداي پىنى بناسىن، ئەوهى زىندۇوه، بالايمە، زانايمە، بە توانايمە، بە خىشندەيمە.

سوکرات ده لیت: دلى عارفان شوئىنگەي فريشتكانە و سكى چىزەوهانى شەھوانى كوبى ئازەلە تىچۇوه كانە.

سوکرات ده لیت: ئىيان دوو پادەي ھەيمە، يەكەم ھىوا و دووهەم كۆتايىي، بە يەكەم مانەوهىيە و بە دووهەم لەناوچۈونىيەتى.

ئىنى سوکرات زۇر زيانى پىيەدەگەياند، رۇزىكەنەت، بە هات و هاوار جىنۇيى پىيەدەدا، سوکرات يىش سەيرى كتىبى دەكرد، ئاگاى لەو نەبۇو، ئەويش لە دەفرىيەكدا جلى دەشۇشت، لە تۈرپەييان ھەمووى بەسەرداكىد، سوکرات و تى: ئەوهەندە گرمە و بروسكەتدا، تا كردىووه يە باران.

سوکرات ده لیت: تەرا زۇوون مەكە، واتە راستى بلى.

ھەروەها سوکرات ده لیت: زۇرجار لە وتن پەشىمان بۇومەتەوه، بەلام لە بىيەنگى نا.

سوکرات ده لیت: وەك چىن پىيوىستىمان بە پىيىشكى جەستەيى ھەيمە، بە ھەمان شىيۆھ پىيوىستىمان بە پىيىشكى گىانى ھەيمە، پىيوىستىمان بە پىيىشكى ئايىستان ھەيمە، شەرىعەتمان بۇ دىارييدەكەن.

سوكرات دهليت: سرهه‌پقئي دشى ترسانه، ميانگيري چاكه‌ي نيوانيانه، فرياكه‌وتنه.

سوكرات دهليت: چون خالك پاست دهبن، گر ئوهى سته ميان له سره هەلگرىت، سته مكارىت.

سوكرات دهليت: دواخستنى كاروباريک بۇ بهيانى، زيان به سياسەت ناگات.

سوكرات دهليت: سرهه تاي كار، لە پاداشتى باشتە.

سوكرات دهليت: ئوهى به ستايىشكىرن پانى بىت، كە تىايىدا نېبىت، ئەوا درقى خوشويستووه و مايهى كالتە جارپىيە.

سوكرات دهليت: ئازادى دەرنە چۈونە لە بەندەكارى ھەوهسە خراپەكان لە هوشدا.

سوكرات دهليت: كورپەكەم، چاكە بکە، ئوهى دار مىيۇ بچىنلىت، مەى دەخواتوه.

سوكرات دهليت: يەكەم شت مرۇڭ پىيى دەزلىت، ئاكارە.

ئەفلاتون بۇ سوكرات ئى نووسىبىوو: ((سى شىتلى دەپرسم، گر وەلامت دامەوه، دەبىمە قوتابى تۆ، ج كەسانىك شايەنى بازەين؟ كاروباري خەلگى كەى شېرزە دەبىت؟ چون نىعەتى خوا وەردەگرىن؟)) سوكرات بۇي نووسى: ((سى كەس شايەنى بازەين: سولتانى رۇدار چاكە بكت، پۇزگارى خەمبارە بۇ ئوهى دەبىينىت و دەبىيستىت. و ئىرىك لە بەرپىوه بىردىنى نەزان، ھەمو پۇزگار ملکەچە. كاروباري خەلگ ون دەبىت، گر را لاي كەسانىك بىت، لېيان وەرنەگىرىت و چەك لاي كەسانىك بىت، بەكارىنەھىنلىت و سامان لاي كەسانىك

بیت خارجی نه کات. نیعمت به سوپاسکوزاری له خودای مهزن و هرده گیریت، به ملکه چبوون و خو دوورخستن له گوناح، ئەفلاتوون هاته لای سوکرات و وەک قوتابی ئەو مايەوە، تا كۆچى دوايى كرد.

سوکرات دەلىت: گەر كەسىك ئىرەبى (حەسۋىدى) بەھۆى چاكەيەكى تو پېرىدى، و ھەولىدا زيانىت پېيگەينىت، ياشىسى بۇ ھەلبەستىت كە نەتۇتووه، ھەمان ھەلۋىست دەبىت، دەنا بىانو بۇ سووكايدىتىيەكەي دەھىننەتەوە، پېگەي بۇ خوشدەكتا ئەوهى دەيەۋىت وا بىت، بەپىچەوانى چاكەي دىكەي لەگەلدا بىكە، بەوه زيانى ئەندە پىدەكتا، كە شايانييەتى بى ئەوهى بەلكەي پېيدەيت.

سوکرات دەلىت: ھۆشمەند دەبىت لەناو خەلکىدا دەستبىزىرى بکات، وەك چىن زەۋى باش بۇ چاندن ھەلّدەبىزىرىت.

سوکرات دەلىت: ھىواي زور، كوتايى لەياد دەباتەوە، پەيرەوى ھەوەس لە خواتىسى لەياد دەباتەوە.

لىيان پرسى: مکورى چىيە؟ لە وەلامدا دەلىت: وا كارىكەيت ئەنجامەكانى دابىن بن.

سوکرات دەلىت: خراپترين ئاخاوتىن ئەوهى پىيى بېيتە بەندە.

سوکرات لە كتىبى (دانانى رېساكان) دەلىت: خراپترين خراپەكارى ئەوهى لەلايەن ئەو كەسەوە بىرىت، كە بىريكارى نەھىشتىنى خراپەكارىيە.

ھەروەها سوکرات دەلىت: بەختەوەر ئەو كەسەيە، بىزانىت و كاربکات بەوهى دەزنانىت.

سوکرات له فهله سه فهدا زنانتره له چاو جه نگ، پیاوی بویر به هۆی ناویانگی ئەوهندە گۆی به کۆسپە کان نادات، کاتى دەكە ویتە جه نگە وە، بير له چۆنیه تى سەرکە وتن دەكاتە وە، دەرروونى دادە مرکىتە وە و ترسى دەپە ویتە وە.

سوکرات مەتلەن و هىمای ھەبۇو بۇ قوتا بىيانى دەخستە بۇو، لهوانە (ئەرسجانس) و نۇرىبەيان له كتىبى (فازن) دان، وا لېرەدا به ئالۇزى دەيانھېتىنىنە وە. لهوانە و تويىتى: له ۋازە ۋازى پۇزدا بېدەنگە و له شەودا بئاخىتە، كە ھىلانە شەمشەمە كويىرى لىتە بىت، شەش كولانە كە بىگە، دەركاى ئاخاوتىن دابخە، شىر كورگ ناخوات، له تەرازوو لامەدە، سىيۇ بۇن مەكە، له مردىدا مىرۇولە مەبە، ھاواھلى دىلەوابە، نەك ھاواھلى پۆلىسى، له كەل ھاپپىيانى كەوان مەبە، له بەر دەركاى دۈزمنات وەن وز مەدە، دۇوپىشك بە پۇز بکۈزە، كەر وىستت بېيتە پادشا، درېنەدەبە، حەوت لەيەك كەورە تەرنىيە، كەر داۋى خواردىن لىتكىرىت، بىبەخشە، كەر شاييانى خواردىن لىتكىرىت، بىبەخشە، كەر شاييانى خۆراكى خۆش بۇو، بىبەخشە.

سوکرات دەلىت: له گپى ئاگى، پۇوناڭى يەكەى بەسە. يەكى لىتى پرسى: ئەم يەكەت له گۆي بۇو، وتنى: دەزانم يەك بە رەھا يىپىيىستى بە دوو نىيە، كەر ھاوبەشى يەك بىسەپىنەت، ئەوا شتىكى ناپىيىستت كەر دوو.

سوکرات دەلىت: دەرروونى ئاخىتەر كاكلىكى سادە يە و حەوت هىنلى تىيايە، جولە تاك جياوازى پىيەدە كات.

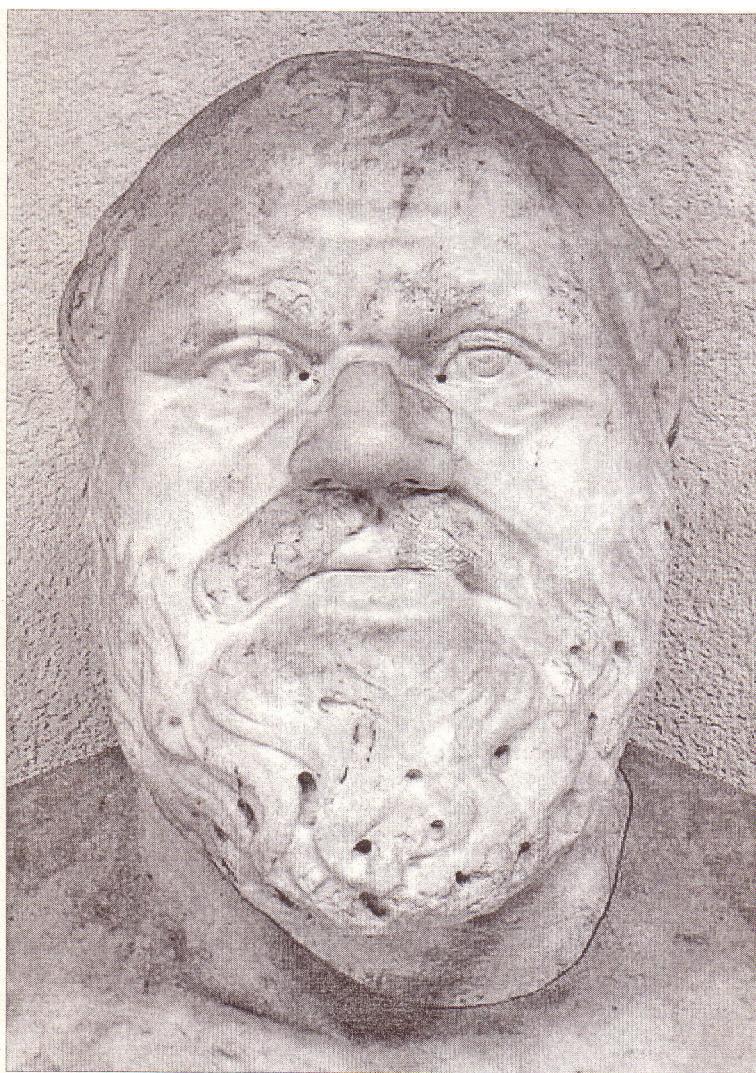
جوولە ئاكانە گەر بەرهە خۆى و ھۆشى جوولە، و جوولە جياوازە كان گەر بەرهە پىيەج ھەستە كە جوولە و يۇنانىيە كان سى خانە يان پىتكەتىنا، يەكەم لە ئەنتاكىيا لە سەر چياكەي، لاي مەزن بۇو، ئەوان قوربايى تىيادەدەن، دواتر

ویزان بwoo. دووهم: له هرهمه کانی میسر، خانه یهک بتی تیا ده په رسترا، سوکرات دژی ئه و په رستنامه یان و هستا. سییهم: خانه‌ی پیروز، که داود بنیاتینا و سلیمان پیغه‌مبهر سلاوی لبیت ته واوی کرد، ههیه ده لیت ناده م بنیاتی ناوه و له نیوان دروستکردنی ئم و که عبه چل سال نیوانیان بwoo، ههشیانه ده لیت سلیمان پیغه‌مبهر بنیاتی ناوه، زهرده شتیه کان ده لین: زوحک بنیاتی ناوه، یونانیه کان و هک جووله که و مه سیحیه کان ریزیان لیناوه.

سوکرات ی فهیله سووف و توویه‌تی: نیشانه‌ی سولتانی خاوه‌ن دهسته‌لاتی به رده‌واام ئوهیه، ئایین و هوش له دلیدا زیندوو بن، بُو ئوهی له دلی خه لکیدا خوش‌هه‌ویست بیت و له هوش نزیک بیت. خوازیاری زانین بیت، بُو ئوهی شاره‌زایی زانیان بیت، چاکه‌ی رزربیت و خانه‌ی گهوره‌بیت بُو ئوهی لای چاکه‌کاران ریزدار بیت، با یهخ به ویژه‌وانان بداد تا ویژه‌وانی لی بکه‌ویته‌وه، ئه که سانه دوورخاته‌وه که خه‌وشگرن، تا خه‌وشی لی دوورخاته‌وه، هه ر پادشاهیه که سیفه‌تانه‌ی نه بwoo، با خوشحال نه بیت به شانشینه‌کهی، له به ر ئوهی هۆکاری ویرانبوونی زوو پیشگات، ده بیته هۆی له ده‌ستدانی هاموشکاران و خزمانی، چونکه له بی ئاوه‌زی فیتنه سه‌ره‌لددات.

بەشی نوییەم

دادگایکردنی سوکرات  
بەناوبانگترین لەناوبردن لە میژوودا



سوکرات به یه که م که س ده ژمییریت، له پیناو ئازادکردنی تاکه که س له پیوه ندییه کانی به دهوله ت و یاسا سته مکاره کانییه وه، و له پیناو ئازادی بیر و ئازادی مرؤفایه تی خوی به ختکرد.

که سایه تییه کی به هیز و به ناویانگی وه سوکرات هر ده بیت بیتنه جیگه ای رق و کینه له لای هوشه ته سکه کان، ئوانه ای ته نیا وه مشه خوریکی گالتھ چیان ده بینی، لاوان دهوریانداوه و مهترسییه بق سهر سیسته می کومه لایه تی.

له سالی (۳۹۹ پ.ن) سئ که س، میلتوس، ئه نیتوس، لیکون تومه تیان دایه پال سوکرات، کونوسی تاوان دانه پاله که ش، سی خالی سه ره کی تیدابوو، یه که م ده لیت: سوکرات خواوهندی ئه سینای په تکرده وه، دووه: خواوهندی بیانی هیناوه ته شار، سییه م: هوشی لاوانی تیکداوه. هه موو هه ولی فهیله سوفان و پاریزه ران بق بزگارکردنی له مردن سوودی نه بیو، ۲۸۱ ده نگ به گناهباریان زانی و ۲۲۰ ده نگ به بی گوناح، و بپیاری کوتایی درا به سه پاندنی مه رگ به سهر سوکرات.

سوکرات چهند کاتژمیریکی کوتایی ته مه نی، به ئاخاوتون له گەل هاوە لانی له بارهی نه مری گیان بردہ سه ر، رازی نه بیو وادهی خواردنه وهی جامی ژه هره کهی دوابخیریت، که ژه هری گورگه مه رگ (شه و که ران) بیو، ژه هره که به بی بیز و دوو دلی خواردده وه، پیش ئوهی گیان بدات هاوە لانی راسپارد به ههندی له دوا راسپارده کانی، ژیانی یه کیک له فهیله سوفه کانی هه موو چاخه کان، دیالوگه کانی سوکرات که ئه فلاتونن له دیالوگه کانی نووسیویه تی، دادگایی کردنی سوکرات و بې رگرییه کانی هه موو تومارکراوه.

دیالۆگه سوکرات بیهکان زنجیره یه که له دیالۆگ، که ئەفلاتون و (زینوفون) نووسیویانه له شیوه‌ی گەنگەشە له نیوان سوکرات و کەسانی دیکەی سەردەمی خۆی، یا گفتگوی نیوان ھاوەلآنی سوکرات، له بارەی چەمک و بیروبچوونه کانی سوکرات، دیالۆگی (فیدون)ی تایبەت به ئەفلاتون، نمۇونە یه کى ئەم جۆرە گفتگویانە یه.

ھەرچەندە دیالۆگی (بەرگرى سوکرات) مۆنقولجىئىکە لە سەر زمانى سوکرات، بەلام بەشیوه یه کى ئاسايى لە پىزى دیالۆگە کان دادەندىرىت. (بەرگرى سوکرات) بە راستى تۆمارىكى راستەقىنە یه بۆ دوانىنە کەی سوکرات لە کاتى بەرگرى لە خۆکردن لە دادگا داۋىتى.

بەرگرييە کە لە سىستەمى (سوينىد خۆرە ئەسینايىيە کاندا) لە سى بەش پىكھاتووه، دوانىن، ھەلسەنگاندىن يا دژە بەرگرى لە خۆکردن دواتر ھەندى وشەي كوتايى، دادگايىي كردىنى سوکرات بەم جۆرە بەرپىوه چوو: پىنج سەددادوهر دانىشتىن، يەك لە تەك يەك، لە سەر پلىكانە کانى كورسى داريان لە سەر پىزى كرابوو، بە حەسیر داپقىشرا بابوون، لە بەرانبەرياندا سەرۆكى دادگا، نووسەر و پاسەوانى لە گەلەدابوو لە خوار جىي پلىكانە کان ئەو سندوقانە دانرا بابوو، كە دادوهرە کان دواي دادگايىي كردىنە كە بېپيارى خۆيان دەخەنە ناوه وە، دانىشتىنە كە بە ئاشكرا بابوو، تەنبا پىياوان بۆيان ھەيە ئامادە بن. كە شوھەواي خوش بوبو، ھەموو هيyoادار بابوون دانىشتىنە كە بە تەواوى بىكىت و باران يان سەرما پىيگەر نەبىت لە ئالۆگۈر كردىنى بېرپا كان. گەر دادگا كە لە ھەواي كراوه سازكرا بابوایە، ئەوه شتىيکى سەير و دەگەمن دەبىت، ئەوه دەبىت

بزانین ئەوهى باسى دەكەين لە ئەسینا بۇو، سەر لە بەيانى پۇچىكى بەھارى سالى ۳۹۹ ئىپېش زايىن.

ئەسینا ئەو شارەي ديموکراسى پېشکەشى جىهان كرد، لە ماوەيەدا دووقارى تەنگانە هاتبوو، ئەسپارتە لە جەنگىكدا كە بىست و حەوت سالى خايىند و دۆراندبوو، مەرجى توندىيان بەسەردا سەپاندبوو، لەوانەش پېيىمى سى دىكتاتورەكە بە سەرۋاكا يەتى ئەسینىيەك كرينيياس، كە ماوەيەكى كەم بۇو ئەسینىيەكان لە كۆلە خۆيان كردىبۇوه.

لەم كەش و هەوا تارىكەي نىشتىمانى، پۇچ و كىنه زۆربۈن و پاكتاوكىدىن ھەبۇو، بەلام دادگا و دادۇهران لە ئەسینا ھەر مابۇو، ژمارەيان شەش ھەزار كەس بۇو، ھاولاتى خۆبەخش سالانە لەخۇپا ھەلددەبىزىرىدىن، دواى ئەوهى دابەشى سەر دوازدە دادگا دەكرىن، لە ھەر دادگا يەكدا پېنچ سەد دادۇهر دەبن.

ئەمپۇ تۆمەتبار پىرييکى رەدىن سېپى و خاوهن جلىيکى كۆنە، كورى پەيكەرتاش سۆفرونىيىك و (فيلاريت)ى مامانە و نازناوى سوکرات ھ. ئايا ئەو تۆمەتە چىيە ئەمپۇ لەسەرى دادگا يى دەكرىت؟ ھاولاتىيەك بە ناوى (میلتوس) بەوه تۆمەتبارى كردووه، كە خواوهندەكانيان بەراست نازانىت و شەيتانى نويى هيئاوهتە شار و لاۋانى گومراكىدووه، ئەوهشيان تۆمەتىكە سزاڭەي مەركە.

ئەم سوکرات ھ كىيە؟ پياوييکى حەوتا سالى، پۇوخسار ناشىرين، دووقاوى دەرپەرپۇو و لووتى پان، پۇوييەكى پە جلوېرگى كۆن، پالتقىيەكى خورى بى دوگەيى كەمەربىند. لەسەررووى ھەموو ئەمانووه، بە پى خاوسى لە ھاوين و زستاندا دەپروات. سوکرات لە سالى ۶۹پ.ز لە ئەسینا لە

خانه واده یه کی هه ژار له دایکبوو، له بنه ماله یه کی دارتاش بون، باوکی هه ولیدا  
پیشه‌ی ئه و فیربیت.

سوکرات شهیدای دیالوگ و گفتگوکردن بوبو له گهله که سانی دیکه  
سەبارەت بە بابەتە جیاجیاكان بانگەشەی بىركىدنه و دامانى دەكرد.  
له شاردا دەگەپا و قسەی له گهله خەلک دەكرد، لاوانى دەوهستاند و  
سەبارەت بە بون و لايەنە كانى زيان دەيدواندن. ئەسيينا لهو سەرەمەيدا  
ديموکراسى بوبو، پېپۇو له فەيلەسۈوف و سىياسەتمەدار و ئاكار، خەلک پۈويان  
تىكىرىدبوون، بۆ ئەوهى بنج و بناوانى بىركىدنه و فېرىن، ئەوانىش بەرانبەر  
ماندووبۇونيان پارەيەکى زوريان وەردەگرت، كەچى سوکرات رازى نەدەبوبو  
بىرو ھز بغرۇشىت، واى دانا بوبو فەلسەفە پەپەۋىيکى پۇزانەي زىوەرە، واتە  
چەشىنە زيانىكە، سوکرات ھاولاتىيەکى ئەسىنى ھاوشىۋەي ئەوانى دیکە  
نەبوبو، بايەخى بە لايەنی ماددى زيان نەدەدا، ھەرچەندە زىنەتىنە و سى كورى  
ھەبوبو، ھەمېشە دىيانە ويست بوبو: ئەويش وايكىد ئالۇز و لېلى دەركەۋىت، بەلكو  
زورجاران ببوبە جىئى گالتەپىكىرن، سوکرات بە ھەموو شىۋەيەك ھەولیدا  
پاستى بۆچۈونە كانى پۈونكەتەوە، بە گۈئى وتۈزۈكارانىدا دەدا، كەوا پاستىيەکى  
خودايى ھانىدەدات و اپەفتاربىكت، ئەم پاستىيەش وىزدانى ناخى گىيانىيەتى.  
ئەم ھەست و نەست و ئەم بىر وبۆچۈونانە، ھەندىك بە دلىان نەبوبو، ھەر  
ئەمەش بوبو ئەمپۇق گەيانىيە بەردهم دادگا، گوايە (لاوان گومپا دەكت و  
باوهپى بە خواوهندى شار نىيە).

له سەرهەتاي دانىشتىنەكە، له وکاتەيدا سىيستەمى داواكارى گشتى نەبوبو  
وەك ئىستا يەكسەر سکالاڭكارى يەكەم ملىتىوس وەستا و له بارەي

خرابه کارییه کانی سوکرات له کۆمەلگەدا دوا، دواتر دوو داواکاره کەی دیکه (لیکون) و (ئەنیتۆس) ھەموویان داوای لە سیدارەدانی سوکرات یان کرد (پیری خرابه کار).

ئەنیستۆس پاساویکی دیکەشی ھەبوو بۆ داواکەی دژی سوکرات، کوره کەی قوتابی سوکرات بwoo، (بەو گومپابیوو)، ھەر لە بەر ئەوهش بايەخى بە پیشە باوکى نەدەدا، كە بازركانی كردن بwoo بە پیست، سەرەرای ئەوهش جاریکيان سوکرات له بەردەم خەلک گالىتە پیکرد و تىايىدا نەزانى ئەوى دەرخست و قسەکانی زۆر هېچ و پۇوج پیشاندا.

له بىبىەختى سوکرات ى پيرەمىرىد، كريتیاس، دكتاتورى خويىنرىز و كريگرته ئىسپارتىيەكان قوتابى ئەوبۇو، لە ماوهىيەك لە ژيانىدا، كريتیاس و ئەوانە ئەتكەي جىيى ناپەزايى خەلک بۇون له کۆمەلگەدا، لاي سوکرات وەك قوتابى وەرگىران، واتە كرانەوە بەسەر ھەمووان بى گويدانە راي سىياسى و فەلسەفى يان چەشنى ئەۋەنە ئەيانە.

با بلىين سوکرات، بە بىر و ھزر و توپىزەكانى، بىبووه كەسىكى وەرسكار، نەك تەنبا بۆ دەستەلاتداران، بەلكو بۆ ئەو باوكانەش، كە بە چاوى خۆيان دەيانبىنى چۆن مەندالەكانيان گۈئ بەوان نادەن و دەكەونە داي مامۆستاكەيان سوکرات.

دواي ئەوهى ھەرسى داواكار قسەكانيان تەواو بwoo، نۆرە ئۆرمەتبار هات، ئەوكاتىش لە دادگاكانى ئەسيينا دا تۆرمەتبار خۆى بەرگرى لە خۆى دەكرد.

ئەگەر نەيتوانىبويايە، پىشەزانىك بەرگرى پىددەوت و لەبەرى دەكىد و دەيىتەوه، ھەروەھا دەبىت تەنيا لە ئەوهندە كاتەدا بەرگرى لە خۆى بکات، كە داواكارەكان پىويسىتىان بۇو، بۇ سكالاً و داوايەكەيان.

سوكرات بەرگىيەكەى بە رەتكىرنەوهى تۆمەتەكانى دەستپىكىرد، دواتر كەوتە هېرىشكىرن، وتنى: ئەوانەى گفتۇگۇ و دىيالۇگم لەگەل كىرىن، گوايە زانان، لە راستىدا نەزان و هيچ لە بارنىن و هيچ نازان، من لە ھەموو خەلک زاناترم، لەبەر ئەوهى خەلک وا دەزانن شتىك دەزانن، لە راستىدا هيچ شتىك نازان، بەلام من دەزانم، كە من نازانم.

لە كۆتايىدا سوكرات دادوھرانى ورياكىردهوھ لەوهى بە مەرگ دادگايى بىكەن. گەر وا بىكەن كەس وەك ئەو نادۇزنهوه و خودا و ئەسىنييەكان دەخاتە متبوونى ھەتاھەتايى. گەر واش نەكەن، ئەوا دەگەرپىتەوھ بۇ بلاوكىرنەوهى بىروبۇچۇونەكانى، وەك ھەمىشە وايىركدووھ و وىزدانى فەرمانى پىددەكت. سوكرات داواي سۆز و بەزەيى دادوھرانى نەكىد، وەك ھەر كەسى دەيكت لە بەردىم دادگادا، ئەوهى وت و بىنى هيچ ھەلچۇونىك دانىشت.

دادوھران يەكە لە پلىكانە هاتتنە خوارەوھ، بۇ ئەوهى دادگايى خۆيان بخەنە سندوقەوه، ئەمە يەكەم دەنگدان بۇو، تايىھەت بە تاوانكارىرىن يَا بىتتاوانىكىرىنى تۆمەتبار.

ئاكامى دەنگدان بە تۆمەتبار ناساندى سوكرات كۆتايىھەت، بە جىاوازىيەكى كەم: ۲۸۱ دەنگ دىرى ۲۲۰ دەنگ. لەم حالەتەدا ياساي ئەسىنى رېدەدات تاوانبار خۆى جۆرى سزاکەى دىيارى بکات.

سوکرات و هستا و پایگه‌یاند رُوری پیخوشه به ریتانی له خۆی بگریت! (به ریتانی ده زگایه‌کی ئەسینییه گهوره پیاوان ده گریت و گوزه‌رانیان دابینده‌کات - و هرگئی)، لە لایه‌ن ئاماده بیوان ده نگه‌دهنگ و هاوار بە رزبوبویه و، وايان دانا سوکرات گالتە به دهسته‌ی دادوه‌رانی دادگا و خەلک ده کات.

کاتی دادوه‌ران قسەی سوکرات یان بیست، بپیاریاندا خۆیان جۆری سزاکه و ئاستی دابینیت. دیسان هاتنه خواره‌و بۆ ده نگدان و ده نگه‌کانیان خسته سندووقه‌که‌و و بپیاری مه‌رگیان بۆدا، ئە‌مجاره به رُورینه‌یه‌کی رُور بپیاریاندا. پیره پیاو خۆی خسته نه‌هame‌تى، كه ده کرا به په‌فتاریکی دیکه خۆی پزگار بکات، هەموویان زانیان سوکرات هەنگاو بەرهو مردن ده‌نیت.

مانگیک بە سەر ده رچوونی دادگاییه‌که تیپه‌ربوو. شیوانی جیبە‌جیکردن له‌نیوان لیستیک که بى توندوتیژی نییه، ئاسان بwoo: ئە‌ویش خواردن‌وھی بپه ژه‌هه‌ریکه، بۆ ئەم حالتە ئاماده‌ده‌کریت. لە ماوهی ئەم مانگه‌دا کریتون، قوتابییه‌کی دلسۆزی بwoo، چەندین جار هاتۆتە لای، جاریکیان پیشنياری پاکردن لە بەندیخانە خسته بەردەستی سوکرات، لە پیگه‌ی بەرتیلدان بە پاسه‌وانه‌کانی بەندیخانە، سوکرات ئەمەی په‌تکرده‌و و وتنی ده بیت پیز لە دادپه‌روه‌ری و یاساکان بگرین، هەتا گەر ئەم یاسايانه‌ش ستە‌مکارانه بن.

ئەم مانگه‌ی له‌نیوان بپیاره‌که و جیبە‌جیکردنی دابوو، سوکرات ئە‌وندە بە‌ھیمنی ده‌ژیا، پاسه‌وان و گرتوانانی سەرسام کردوو. بۆ يەك مانگ مايیه‌و له چاوه‌پوانی چاره‌نوسه‌کە‌ی، ئە‌ویش لە بەر ئە‌وە بwoo بپیاری لە سیداره‌دان جیبە‌جی نه‌ده‌کرا، بە‌پیئی پەنمايمیه ئائینییه‌کانی ئە‌وکات تا پیاوانی ئائینی لە دوورگه‌ی دیلوس ده‌هاتنە‌و.

له رېژى دوايى هاتنه وەيان، قوتاپىيانى سوکرات له بەندىخانه كۆبۈونەوه و زىنەكەى ئامادەبۇو، ھەر كە زىنەكەى بىنى پاسەوانان كۆت و بەندى لەدەست دەكەنەوه، دەستى كرد بە گىريان و سەر لەقورپان و بەرۇكىداپاندن: ئاي ھاوسمەركەم: ئەم دواجارە قسە بکەين و دواجارە ھاوهلانت بېيىنەوه! سوکرات ئەم حالته كارى تىكىد، داۋايلىكىد بپوات، ئاپرى لە ھاوهلانت دايەوه و توپىزى لەگەل دەكىدىن و گەنگەشەى لەگەل دەكىدىن لەبارەمى باپەتنى جۇرا و جۇر لە ھونەر و مىرىن و گىيان. لەوكاتەدا، زىرەقانەكە ھات و قسەى پى بېرى:

- سوکرات نۇر جوولە مەكە، دەنا ژەھەرەكە كارىگەرى نابىت، سوکرات تۈورە دەبىت و بۇ يەكەم جارە واى لىبىت - دەلىت:

- بۇ دووهەند ژەھەر دانانىتىت؟ ئەوه ئىشى تۈوه!

گەرایەوه سەر ئاخاوتىن لەگەل قوتاپىيەكانى، كە سەريان سوورىماپۇو، چۇن ئەم پىاوه مەزىنە توانى كۆنترۇلى ترس و خۆرسكىيەكانى جەستەي بکات. كە كاتى ژەھەر خواردىن ھات، سوکرات چۈوه ژۇورىيکى تەنيشت و خۆى شوشت و دەھىوت:

- دەمەوى پىيىست نەكتات، ژىن لاشەى مردووپىيەك بشۇن. خۇ شوشتنەكە زۆرى خايىند و زىرەقانەكە لەبەر دەرگا چاوهپوانى بۇو، كاتى سوکرات دەرچۇو، زىرەقانەكى لىيىزىك بۇوه و جامى ژەھەرەكەى پىدا، پىيى وت:

- سوکرات دەزانىم تۆ وەكى ئەوانى دىكە جىنیوم پىيىنادەى، تۆ ھۆشمەندى دەتوانىت بەرگەى چارەنۇوست بىگرىت.

- ئافەرين! دەبى چى بکەم؟

- ته‌نیا دوای ئوهی ژه‌هره‌که ده‌خویت‌وه، چهند هه‌نگاویک بېرۇ تا هه‌ردوو لاقت  
گران ده‌بن، دواتر پالكە‌وه تا ژه‌هره‌که کاری خۆی ده‌کات.

سوکرات جامی ژه‌هره‌که‌ی به يەكجار خوارد‌وه، زور به‌هیمنی،  
قوتابییه‌کانی نه‌یانتوانی خۆ بگرن و ده‌ستیان به گریان کرد، سوکرات پىيى  
خۆش نه‌بwoo وا ده‌کەن، وتنى:

- چى ده‌کەن؟ لىئەگەرám ژنه‌کەم لىرە بىت، تا شتى وا نه‌بىنم، ده‌مەوى  
بەبىدەنگى و ئاسوودەيى بىرم.

خۆيان گرت. هەموو بىدەنگ بۇون، دواتر سوکرات پالكە‌وت، زىرەقانه‌که  
هات و هه‌ردوو پىيى توند گرت و وتنى ھەست بە هيچ ده‌کەي؟  
- وتنى : نەخىر.

زىرەقانه‌که بۆ ئامادەبووانى شى ده‌کرده‌وه، كەوا ژه‌هره‌که کاتى ده‌گاتە دلى،  
دوای ئوهى لاق و سك سارد ھەلدىگەرپىن، ئەوا ئەو كەسە دەمرىت.

سوکرات کاتى ھەستى كرد ساردى گەيشتە سكى، ئامازەي بە قوتابىيى  
دلسۆزە‌کەيى كرد تا لىيى نزىك بىتتە‌وه و بەهیمنى پىيى وتنى:

- كريتون، پارەيى كەلەشىرە (ئەسکلىپوس)م لايە، قەرده‌کەي بده‌وه، دوای  
مه‌خە.

- بەسەرچاو گەورەم، شتى دىت دەۋىت؟

- سوکرات وەلامى نەدايە‌وه و هه‌ردووچاوى ئەبلەق بۇون كريتون هه‌ردوو  
چاوه‌کانى داخستن‌وه.

كەلەشىرى (ئەسکلىپوس)، بىگومان مەبەستى سوکرات گالتە‌کردن بۇوه  
بە خواوه‌ندى پزىشىكى، گالتە‌يى بە خواوه‌ندە‌کانيان ده‌کرد، هەتا كە لەسەر

تهختی مردنیشدا بورو! مردن بُئه و چییه! ئازادبوونه، ئایا له نه خوشی  
چاکبوونه وه ژیان نییه؟ وەك هەمیشە وای دەوت.

ئه و پسته یەی سوکرات پیش مردن وتنى: به هەموو واتايەك ئەپەپى  
رەشبىنى ھېمنانە و گالتنە ئامىزە، پەيامىك بورو له يەكم كەس بەھۆى  
بىرۇباوه رەكانى سزاى مەرگ بەسەريدا جىبەجى كرا. دانە دادگا و بىيارى دادگا،  
كەنگەشەی نۇرى لە سەردەمى خۆى و تا ئەم رۆكەش بەدوای خۆيدا ھىنا، لە بەر  
پلە و پايەی فەلسەفە و ھىزىي سوکرات.

ئه و كۆپايە ھەيە له نیوان مىۋۇنۇوسان و لىكۆلەرانى فەلسەفە، كەوا  
سوکرات نمۇونە یەكى باشە بۇ فەيلە سوفى بۇونخواز، لە بەر ئەوهى بە ژيانى  
تايىبەتى خۆى ئەم پەيوهندىيە قوولەي نیوان فەلسەفە و ژيانى بە ژيانى خۆى  
دەربىرى، بالاترین وىنەي فەيلە سووفانە.

(كىركىگارد) له نامە كەيدا لە بارەي گالتنە جارى سوکرات ئى بە خالى  
وەرچەرخان دانا لە مىۋۇوى فەلسەفە، سوکرات ئى بە سەرتاتى چاخىكى نوي  
دانا، كە ھۆشىيارى مرفۇقى گەپاندە و سەر ئاگادار بۇون لە خۆى.  
(ھىگل) لە بوارى ئاكاردا بە شۇرپەشگىپى دادەنیت، خالى وەچەرخان بورو له  
ھىزدا.

سوکرات تايىبەتمەندىيە گى ھەيە، ئەويش ئەوهىيە ھىچى نەنۇوسىيە، بەلام  
نۇرى لە بارە و نۇوسراوه. لە پەنجاكانى سەدەي راپىردوو نزىكەي شەش سەد  
كارى رەخنەيى و ئەكاديمى ھەبۇو، لە بارەي ئە دىاردەيەي ناونراوه بە  
(مەسىلەي سوکرات يىزم). ئەم دىاردەيەش نازانىن بەھۆى كەسايەتى سوکرات  
بۇوه، يا يۇنانىيە كان نۇر بە پارىز بۇون لە شت نۇوسىن. (شايانى باسە

سوکرات له کاتی دادگایی کردنیدا، به رگریکردنیکی نووسراوی بۆ هات، به لام په تیکردهوه و به کاری نه هینا). ئەم دادگایکردن بەپێی بارودۆخی ئەوسای یونان نارهوايە، له بەر ئەوهی ئەوکاتی لیبوردن گشتی هەبوو، له ديموکراسیتی یونانیدا ئازادی بیروپا فەراهەم بwoo.. ئەفلاتوون ئەم دادگاییە لە چەند دیالۆگدا هیشتهوه و نەمربwoo.

لەم دیالۆگانه ئەفلاتوون ھەولیداوه دادوهر له ديموکراسیتی ئەسینى بە نزدیک و سته مکار پیشان بdat، کەچی دەزانین ھەر لە پیی ئەفلاتوونهوه، کەوا سئى كەسى سکالاً و دادیان لە دەست سوکرات ھەبوووه:

(ئەنیتوس Anythos)، کە نموونەی پیشەسازان و سیاسەتمەداران بwoo، (میلوتوس Melotos) شاعیر بwoo، (لیکون Lukon) وتاربیژ بwoo. له لیستی تاوانەكانی دراونەته پال سوکرات ، سوکرات ھەمووی په تکردهوه، نزرجار له به رگریه کەيدا خوانەناسی ئینكارده کرد، سەبارەت به لاوەن و تى: چاکە و پەندیان فېرددەکەم، سەربارى ئەوهش ئەو دادوهرانه (٥٠١) کەس بون له خەلکى پەشۆك، ئەوهنە رۆشنبیر نەبۇون له ئاخاوتى سوکرات بگەن سەبارەت به چاکە خوازى و چاکە و ياسا..!

گەر بگە پیینەوه بۆ ئەفلاتوون و ئەرسق سەبارەت به ھەلەكانی سیستەمى ديموکراسى لاي یونان، يا ئەو دادگاییە سیاسى بwoo، به لام به پەردەی فەلسەفى و ئايینى داپوشرابوو.

له کاتی نزیکبۇونەوهی وادەی دادگاییکرنەکە، له سوکرات يان پرسى لستى به رگرى لە خۆکردىن ئامادە ناكەيت، و تى: ((ئەدى بە درىزىلىي ۋىيانم چىم كەدووه، هەر خۆم بۆ ئەم به رگریيە ئامادە كەدووه)).

ئهوهتا به ئاشكرا له دادگا وتنى: ((ئى ئەسىنېيەكان دەبىز بىان، كەر وىستبام له كاروبىارى دەولەت ھاوېش بىم، نىز لەمىزە لەناو دەبرام، هىچ بەرژەوەندىيەكم نە بۆ خۆم و نە بۆ ئىۋە پىچىجەنى نەدەكرا. هىچ كەسەتكەن لە توانايدا نىيە كەر دەپەتىتان بىكەن، بەرپاستى و لە دلەوە ھەولېدات دەستدرېزى دەولەت پاڭرىت دىرى دادپەرەورى و ياسا، لەبەر ئەمە ئەوهى دەھىيە وىت ململانى بىكەن بۆ ھېننەدى پاستى و ماف، كەر بىيە وىت لە ئاسايشدا دايىت، هەتا كەر بۆ ماوهىيەكى كەميش بىت، دەبىز دوور لە شەرگەي سىياسەت ژيانى تايىھەتى خۆى بەسەر بىبات)).

ئەو نازناوانەي بە سوکرات و تراوه زۆرن، ھەندى بە پياوچاك ناويان بىدووه، ھەيە بە (گرفت) ناوى بىدووه، ۋۇلىت بە فەيە سوفىيەكى درامى ناوى بىدووه. فەيە سووفى فەرەنسى (مېشال فۆكى) دەلى: ((سوکرات قورىانىيەكى راستىخواز بۇو، لەبەر ئەوهى راستى وتن بويىرى دەۋىت. دەشى مەدىنى بەدوا دا بىت، كە باالترىن وىنەيەتى، مەدىن كۆتايى شىكىدارە، وىنەي فەيە سووف بەرجەستە دەكەن)). (مەدىن لاي ھۆمۈرۈس) و لە تراژىدياى يۇنانى ھاتنەدى چارەنۇوس و تەواوکارى ژيانە.

سوکرات يىش دواي بىپارى دادگا ھەر ئەوهى وتن: ((كەر بىپارى لە سىتدارە دانم بىدەن، لەبەر بىتھىزىم لە دواندىن، يا لە ناتەواويم لە مەرابى لەبەر ئىۋە كەن، ئەوا دەنلىام دەبىن بەھىمنى و ئاسوودەبى پېشوانى لە مەدىن دەكەم)).

بە مەزۇرە بىنەما مەزۇنكەي سوکرات (ئى مرۆڤ خۆت خۆت بىناسە)، كە لە پەرسىتگەي دلەن، خويندىيەوە، كاڭلى وشىارىيە، ئەو ئاڭايىھى مرۆڤ پىتگەي

خۆی ده زانیت له گەل خۆی و له نیو جیهاندا، سوکرات ى مەن بۇو، بەلام ئەسینا له ۳۹۹ پ.ز بپیارى له سیدارەدانى دا، پرسیار ئەو بۇو، ئە تاوانە گەورەيە چى بۇو، كە واى كرد چراي گەورەترين ھۆشمەند له ئەسینا بکۈزۈنىتەوه؟ ئەسینا ئەو شارە دىرىئىنە بۇو جۆریك لە فەرمانەوايى ديموکراسى ھەبۇو، دواتر لە جەنگى له گەل ئەسپارتە دۆپا، دواتر (تراسبىيولوس) هاتەوه سەر دەستەلات، دواى پىنج سال ئەم تاوانە گەورەيە يان كرد، له ۳۹۹ پ.ز سوکرات يان ژەھرخوارد كرد. لە بەر گىريكييەكان سەربەرزانە باكى نەبۇو بە مردى نە بە دادۇهرانى، كە بە تىروپىشك لە نیو خەلک ھەلبىشىدرابۇون، ھەتا دواى بپیاردانىش لە بەندىخانەش ھەر دەرفەت ھەبۇو پابقات، بەلام وەلامى كريتونى دايەوه: كريتون ثيان هىچ نىيە، بەلام بەپاستى و دادىپەرەرەي بىزىن، ئەو ھەموو شتىكە. جامى ژەھرى خواردەوە و گىيانى سپارد. سوکرات ، جلوبەرگى سادە و كۆن بۇو، بە درېڭىزلىك سال ھەر ئەو جلكەي لە بەردابۇو، له دەردى خاوهندارى پىزگارى بوبۇو، جارىكىيان بە بازاردا دەرۋىشت بىنى كالاى نۇر جۆراوجۆر و نوى ھەبۇو، وتنى: ئەو شتانەي پىيوىستم پى نىيە، چەند نۇرن. ھەميشە ديارى دەولەمەند و بەرپرسانى رەت دەكردەوە.

سوکرات لە دادگايىيەكەي دەلىت: كەر بلىن سوکرات واز لە گەپان و بىرکىرنەوه بىنە، بەم شىۋاژەي خۆت و لىت خۆش دەبن، دەلىم: خەلگى ئەسینا پېزم بۆ ئىيە، جىيى شانا زىن، بەلام من گۆئ بۆ خواوهند دەگرم و گۆئ لە ئىيە ناگرم، لە سەر ئەركەكەم بەردەۋام دەبم. چى بى كوناھم دابىنەن ياخوناھبار، ئەوا من لە سەر پىگای خۆم بەردەۋام دەبم. كەر من بکۈن، كەسى

وهك من نادقزنده، كه خقم نموونه يهكتان بق بيئمهوه، نهوا وهك ميشنگم  
خودا بق دهوله تيکي ههنا در دووم، هه رچه نده ليكچواندن که گالته سازيه،  
دهوله ته که ش نه سپيکي گهوره هي به توانايه، به لام هيور له بهر زه به لاحي هكى،  
پيوسيتى به هاند هريکه، من نه و ميشم، نه سپه که هاند هدهم بق چالاكى و  
جووله. كه سى وهك منتان دهست ناكه وييت، مه مکوئن، زيانم بپارين.

سوکرات تهنيا گهر داواي ليبوردنى بکرداي، بهس بورو بق رزگار بیونى له  
مهرگ، به لام نه يك رد. سوکرات لهوهى نووسى دژى ديموكراسى نه بورو، به لام  
دهيوت ده بې سنورى ما فه کان دياربن. بانگه شهى په تکردن وهى ئاكارى ده دا،  
ئاكارى لاواز، واته نه ته وهى لاواز و بېھيز، رازى نه بورو كريي فيركردن  
وهربگريت. سوکرات نموونه يه کي ده گمهن بورو له سه رؤکايي تى هزر و گيانى،  
دواند هريکي قسه زان بورو، هيشتا پاش دوو هه زار و چوار سه د سال دهنگى  
ده بېس تيريت.

خاليكى گرينگ لهم داد بىنېيە ئەم داد گايى كردنەي سوکرات دا هه يه،  
ئەويش ئەمه يه که ئە مرق له زار او هى رەخنه يي به له دايى بۇونى رۇشنبىر  
داده نرېت. پېش سوکرات پۇل و دهسته لاتى ئەم توېزەي پاش دوو هه زار سال  
به (رۇشنبىر) ناسراون نه بورو، سوکرات ئەوكات تهنيا بىرمەندىك بورو،  
فەيلە سووف بورو، دهسته لاتى ماددى و سياسى و سهربازى و دارايى و ئايىنى  
نه بورو. له و توېزەدا تواناي پازىكىدى بەرانبەره کهى هه بورو، ئەم دهسته لاتى  
نوېيەي سوکرات وهك ئاگرى ناو پوش بلاوبوويه ووه... ئەسینييە كان لهم  
ده سەلاتە نويييە ترسان، داد گاييان كرد و له ناويان برد... ئەفلاتونون له كتىبى  
(خوان) گهوره ترین داد بىنېي داد گاكەي سوکرات ئى پىشانداوه.

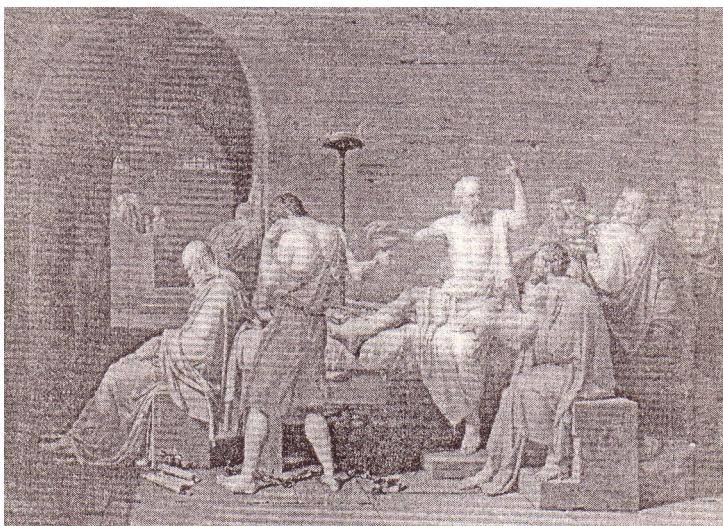
رۆژنامه‌ی (لۆمۆند)ی فەرەنسى لەم دوايىيەدا بەھۆى گۈنگى بابەتەكە ئەم دادبىنييە بە تەواوى بلاۆكردەوە، سەبارەت بە پۆلى پۆشنبىر لە بنىاتنانى كۆمەلگە.

ھەر ھەمان پرسىيار يەكىكە لە پرسىيارە كاكلەكانى گۆرەپانى پۆشنبىرى لە جىهانى ئەمۇماندا، بەتايبەتى دواى شۇرۇشى تەكەنەلۆزى و ئىينتەرنىت. مەرگى سوکرات بە ژەھر، ھاوارى لەدىكبوونى بۇونەوەرېكى نوئى بۇو، لە ژيانى گەلان، ئەۋىش (پۆشنبىر)ە. پۆشنبىر بە واتا گشتىيەكەي ئەو كەسەيە دوانگەي وشە و زانىن دەكتە سەنگەرى بەرگىيىرىن بە خۆى و بىنەما و بىرۇباوەرەكانى پۆشنبىرى ھەلۋىستە مەملانىتىيە، رېبازە لەرېكەي وشە بە ھەموو شىوه‌كانى، ھەر ئەوهەش لە دادبىنييەكەي سوکرات بەرجەستە بۇو.

سوکرات بایەخدانى ھىزى فەلسەفەي لە بوارى سروشت و مىتافىزىكى گواستەوە بۇ بایەخدان بە كارى مرۆبىي، كاكلى ھىزى ئاكارىي سوکرات ھە سوکرات گرفتگە رايى (خەرىكبوون بەخود)ى دووپاتىركەدەوە.

سەربىاي بايەخدان بە كىشە كۆمەلایەتىيەكان و رووبەرۇوبۇونەوەي پېشىمى كەندهلى، بە پاي ئەو دەولەتى كۆمەلگە و مرۆقى وىرانكىرد، ئەم بىرۇبۇچۇونانە بۇون دەستەلاتى دىرى سوکرات جولاند، لە شار و دەولەت و لە ئەسىنا، دواتر دانە داگا و بېيارى لەسىدارەدان، و بىللايەن نەبۇونى لە رووى سىياسىيەوە، بەتايبەتى سوکرات فەيلەسەفيكى پابەندبۇو بە كىشەي گەلەكەي.

بهشى دهيم  
مردنى سوکرات  
تابلویه ک نیگارکیشەکەی پى نە مربۇو



سوکرات له م تابلۆيەدا له ئاخاوتىن بۇ قوتابيانى بەردەوامە، له هەمانكاتدا دەستى بۇ جامى ژەھر دەبات و بەرگرى له ھزى و بىنەماكانى دەكات. نىگاركىشى فەرهەنسى دېقىد، كارىكى مىۋۇسى لە تابلۆيەكەدا كرد بە ناوى (مەركى سوکرات)، لەوكاتەى له ترۆپكى ناوبانگى دەركىرن و دلگەرمىدا بۇو. ئەم ھونەرمەندە بەشىك بۇو له بازنهيەكى تەسکى بىرمەند و سىياسەتمەدار و زاناييانى، وەك: شىرىنپىر، لاقايىت، لافوازىي، كە گوششاريان بۇ چاكسازى سىياسى و راديكالى لە فەرهەنساي پادشاھى دەكرد.

لە ١٧٨٧ دېقىد تابلۆي (مەركى سوکرات ئى) تەواوکىد، كە دوا ترووكانەكانى ژيانى بىرمەند و فەيلەسوفى مەزنى گريكى پيشان دەدات. حۆكمەتى ئەسيينا بىپيارى تاوانباركىدى سوکرات ئى دا و له نىوان مردن و دوورخستنەوە بەرىۋارىكىد، كاميان خۆى ھەلىپىزىرىت، وا دەكەن، سوکرات دوورخستنەوەي رەتكىدەوە و له كۆتايىدا ژەھرى خوارد، خۆبەختىرىنىبوو بۇ بىر و بىنەماكان.

لە تابلۆكەدا خەرمانەيەكى بۇوناك له دەورەي سوکرات دايىه، نىشانەي نەمر و خەم و پەزىزەي قوتابيانى گرتۇتەوە، بانگەوازىكە بۇ پىداڭرى لەسەر بىنەماكانى مەرقىد لە خۆبەختىرىنى ھەتا مردىنىش.

لە گوشەي دوورى تابلۆكە ژنى سوکرات ديازە له بەندىخانە دەچىتە دەرەوە، قوتابىيە دلسۆزەكەي ئەفلاطون له كۆتايى تەختەكەدaiيە و كريتۇن پىيى مامۆستاكەي گرتۇوە و دلنىۋايى دەكاتەوە.

بۇ ھاواچاخانى دېقىد دىمەنەكە بۇوداوه مەزنەكانى فەرهەنسا له سالى ١٧٨٧ دېننەتەوە پىشەوە، خەفەكىرىنى ھەولى چاكسازى له سىيستەمى

پادشاپه تیدا و هلهو شاندنه وهی ئەنجوومه نی پیران و ژماره زۆرە کەی گیراوان  
له بە دیخانە کانى پادشا و دوور خراوه کان.

دېقىد بەم تابلویه ويستى بلى ئەی دەرروونە بى ورەکان خۆر اگرbin، خەبات  
بىکەن، بەرگرى بىکەن، دىزى دەستە لاتى سەتكار راپەرن.

پىش دەستكىرن بە كىشانى ئەم نىڭارە، دېقىد پاوىزى لە گەل ھاوه لانى كرد  
و چەند سەرچاوه يەكى مىزقوويى لە بارەي دادگاكە لە سالى ۲۹۹ پ.ز.  
خويىندەوە، لە مبارە يەوە لە بنچىنەدا پشت بە گىرانە وەي ئەفلاتوون بەست.  
ھەروەھا بە ناوه روکى كتىبى فەيلە سوفى فەرەنسى دىدىرىق، دىمەنلى ئەفلاتوون  
لە پشت تەختە كەي سوکرات لە بىرگە يەكى پۇمانىكى نۇوسەرى ئىنگلىزى  
(پىچارد سۇن) وەرگرتۇوە.

ھونەرمەند جان لۆى دېقىد لە پىزى ھونەرمەندە كلاسيكىيە نوپەيە كان بۇو،  
لە كارەكانىدا بەها كانى پۇشىنگەرە و شۇرۇشى فەرەنسى بەرجەستە دەكىد.  
سوکرات يىش سەرۆكى يەكەم بزوتنە وەي پۇشىنگەرە يە و لە مىزۋو باڭگەوازى بۇ  
ھۆشىگە راي دەدا، دىزى نەزانى و بۆچۈونى پېپۇوچ.

بەشی یازدهم  
نیچە و نهینی راگەیاندنی  
جهنگ درتی سوکرات

هه لویستی دوزمنکارانه‌ی فهیله سووفی ئەلمانی بهناوبانگ (نیچه) له دژی سوکرات ئاشکرایه، هر له سهره تاوه نیمچه هه لمه‌تى دژی سوکرات راگه‌یاند، سوکرات ئی باوکی هوشه‌کی (عهقلانیه‌ت). نیچه له کتیبه‌که‌یدا (له دایکبوونی ترازیدیا) هیرشیکی توند دهکاته سهربوکرات و به لهناوبردنی ترازیدیا یونانی ناوهدزدی دهکات و ناوی لیده‌نیت (وپتنه‌کانی هوش) یا وهکو نیچه به سوکرات دهلىت دارمان و ویرانیکی بهسهر گله‌که‌ی داهینا، ئەویش (سهره‌پقیی هوش).<sup>۵</sup>

نیچه دهلىت: ((سوکرات به ناوی گهیشتنه به هوش بهه‌ر نرخیک بیت، کیانی یونانی شیواند)).

هروه‌ها نیچه دیسان جه‌نگی دژی سوکرات له کتیبه‌که‌ی (ئاوابونی بته‌کان) هله‌لگیرساند، به هویه‌وه نیچه سوکرات ئی بهوه چواند، که ئه‌وه ماسییه‌ی نیچیره‌که‌ی به بارگه‌یه‌کی کاره‌بایی په‌کده‌خات !

پرسیاره‌که ئه‌وه‌یه نیچه بۆ ئه‌م هه لمه‌تى دژی سوکرات ئی باوکی فه‌لسه‌فه راگه‌یاند؟ له راستیدا نیچه بایه‌خى به هزى گریکی نوئی پیش سوکرات دهدا، له باره‌ی فهیله سووفه‌کانیان خویندیه‌وه و له شاعیره ترازیدیه‌کانی کوللیه‌وه. نیچه له کتیبی (له دایکبوونی ترازیدیا) هه لمه‌تى كرده سهربوکرات وهک نوینه‌ری ریچکه‌ی هوشه‌کی و نموونه‌یه‌کی توندره‌وه مرؤفی تیوریي ئاماژه‌ی بۆ كرد.

نیچه دهلىت: سوکرات يزم ئاماژه‌یه بۆ هاندھری دیاریکراوی دواي سوکرات ناونراون، له برهئوه‌ی نوینه‌ریان بwoo. له بېشى دووه‌م (ئاوابونی

بته کان) به ناوی (گیروگرفتی سوکرات) له باره‌ی هله‌لوه شاندنه و هی سوکرات یزم ده دویت و وده گهوره کردنی شانشینی هوش. بوئه وه ده چیت سوکرات هوشی کرد بیته دکتاتوریک، هه مهو خورسکه کان کونترول بکات، سوکرات وه ده رمانیک بو خوپاریزی پیشکه‌شی گریکیه کانی کرد. به رای نیچه هله‌لوه شانه و هی راسته قینه هه رای خورسکه کان نییه، به لکو بالا دهستی هوشه ((واته به خته و هری یه کسانه به خورسکه کان، تا نه و راده‌ی زیان به رده‌وامه)).  
له به رانبه‌ردا نیچه، (گوته) و (ناپلیون) و (هیراکلیتس) به روز راده‌گریت، ده لیت: (نه مهیه همی سرفرازیم، من سهر بهم مه زنانه‌م، به هه مهو هله‌چونه کانیان ده زیم، که زهرده‌شت و موسا و عیسا و نه فلاتون و باسکال و نسپینوزا و گوته پیی زیان، ده زانم خوینی نهوان له ده ماره کان مدایه.. با پیرامن ئه مانه‌ن: هیراکلیتس و نه میاز و کلیس و نسپینوزا و گوته)).

مرؤف ناتوانیت له هوش رابکات، هه مهو فهیله سووفه هوش‌هه کیه کان و هه مهو بنه ما هزییه کانیان: شت، من، کاکل، بعون، ئامانج.. و پینه، هوش دروستیان ده کات و جیهانیان پی ده بینیت، بوئه و هی تیی بگات.

کارل یاسپر له باره‌ی نیچه ده لیت: ((نیچه و کیر گیکارد گومانیان له هوشدا کرد، له قولایی بعونی مرؤف، دوژمنداری نه بعو له که‌ل هوش، هه ولیان ده دا به شیوه‌یه کی له بار عه قلانیه بکهن و هه ولیان ده دا بگهن به راسته قینه))).

نیچه هه لمهت ده کاته سهر ئاکاری گریکی له نه فلاتونه وه تا نهوانه‌ی دوای نه و به نه خوش داده نیت، کالته به سوکرات یزم ده کات، که هوش و چاکه کاری و به خته و هری به یه کسان ده زانیت. هه لمهت ده کاته سهر ئاکاری ئه پیکوری و ره‌واقییه کان، که له سهر بنه‌مای سروشت زیان. به رای نیچه جیهان به هه مهو

دیارده‌کانی به رجه‌سته‌ی ویستی هیزه، هیز ده‌کاته بنه‌مای ئاکار، به دوای پاسته‌قینه ده‌گه‌پیت، که کاکلی ناوه‌وهی بونه.

له‌گه‌ل ئوهی نیچه به توندی هلمه‌ت ده‌کاته سه‌ر هوشی بالاده‌ست، به‌لام هیزی هوش به باشت ده‌زانیت له هیزی ماددی، نیچه ده‌لیت: ((من له‌گه‌ل ئوانه نادویم، ده‌یانه‌ویت ملکه‌ج بن و باوه‌پیان به به‌ندایه‌تی هه‌یه، زقد به‌دلگه‌رمی و له هموو شوینیک، هیزم له شوینیک دوزیوه‌ته‌وه که له‌ویدا به دوای ناگه‌پیت، پیاوی به‌هیز ئه و پیاوه‌یه‌دلن‌رمه‌یه‌یه که مه‌بستی نییه کونترول بکات، که‌واته هره به‌هیز ئه و که‌سیه‌یه له دونیا نه‌ویستی ده‌کاته پله‌ی بالا و چله‌پزه)). نیچه له کتیبه‌که‌ی (زانستی خوشی) وریایی ده‌داته هر که‌سیک بیه‌ویت شوینی بکه‌ویت، ده‌پرسیت: ((باوه‌پت به چی هه‌یه، باوه‌پم به‌وه هه‌یه پیویسته هه‌موو شتکان سه‌رله‌نوی هه‌لسه‌نگیزنه‌وه)).

نیچه‌دا هه‌ولیدا هه‌موو چه‌مکه‌کانی میتا‌فیزیک بنبرکات: هوش، بون، خود، کاکل، چه‌مکی میتا‌فیزیکی له‌باره‌ی هوش و جیاکردن‌وهی جیهانی راسته‌قینه و جیهانی رواله‌ت به دوو بتی فه‌لسه‌فی دانا. هر ئوه‌نده‌ی له‌ده‌ست‌هات، ده‌ستکاته کوشکه‌که‌ی و ئه‌م بتانه‌ی شکاند.

له کتیبی (ئاوابوونی بتکان) ناویشانیکی لاوه‌کی نووسی (مرئه‌چون به کووتک فه‌لسه‌فه ده‌کات)، له‌پیش‌کیه‌که‌دا وتی: ((له دووتویی مه‌سه‌له‌یه‌کی ناخوشدا پاراستنی خوشی شتیکی گرانه، ئوهی زورتر پیویستمانه خوشییه)).

فهلسه‌فهی نیچه فهلسه‌فهی هوشی ئازاده، فهلسه‌فهیه ک له سه‌راوبنکردنی  
هه‌موو به‌هاکان يا ئازادکردنیان له هه‌موو کوت و بهندیکی ئاکار و زانینی باو  
دامه‌زراوه.

به کورتی فهلسه‌فهی واژه‌یتان به‌یه‌کجاري له هه‌موو کله‌پوره  
بارگرانه‌که‌ی راپردووه، داوا له‌وانه ده‌کات ده‌بئ دنيا بگون و توندوتیز بن.  
نيچه ده‌دیه‌ویت (ئاکاري گشتى) تېكشىكىتىت به ئاکاري نزم ناوي ده‌بات،  
چونکه مرؤقى نه‌گه‌يانده چاکه‌ی هره باش و پايه‌ی بەرزنه‌کرده‌وه، لە‌بەر  
ئه‌وهى نمۇنە‌بىي و ھوشە‌کى نىيە و شوينكە‌تۈۋىيە‌کە‌ي ده‌کاته كۆيلە‌يە‌كى  
بىيەز.

نيچه له وتارىكدا به‌ناوى (كىشى سوکرات) ھىرش ده‌کاته سەر سوکرات  
'بىرمەند و رۇشنبىرى گەوره مامۇستا (جەلیل عەبدۇنۇر ئىدرىس)  
وھىگىرلاوته سەر عەرەبى، لە‌بەر گرىنگى ئەم وتارە، لىرە دەينووسىنە‌وه،  
چونکه ھەلويىستى نىچە بە‌رانبەر سوکرات بە دەستنۇسى خۆى دەردەخات،  
نىچە دەلىت: فەيلە‌سوفان له هه‌موو رۇزگارىكدا، ھەمان بېپارىيان لە‌بارە‌يى زيان  
داوه، زيان ھىچ نىيە، ھەميشە و لە‌ھە‌موو شوينىك ھەمان گوتە‌يان لە زار  
دىتە‌دهر، گوتە‌يە‌ك پە لە گومان، نائۇمىدى، شەكە‌تبۇون بە دەست زيان، و  
بە‌رە‌لۆستى كردى، سوکرات خۆى لە‌کاتى مەدىدا وتى: ((زيان، واتە ھە‌ميشە  
نەخوش بىت، من قەرزاى ئەسلىپوس گەورەم)). سوکرات خۆى لە زيان  
تىرىبوو، واتاي چىيە؟ چ دووپات ده‌کاتە‌وه، چ لە راپردوو، دەمانووت: ئاي!  
وامان وت! كۆپاي فەيلە‌سوفان پاستى دەسە‌لمىنن، ((ئايان ئەمۇق دەتوانىن و  
بلىيەن؟ ده‌بئ لە هه‌موو حالە‌تە‌كاندا ھۆكاريک ھە‌بىت)), ئەمە وەلامى ئىمە‌يە:

ئەم فەيە سوفانە، لهنیو پەندىيارانى ھەموو رۆزگارىك، دەبى لە نزىكە وە سەيريان بىكەين، دەشى وا نەبن، دەشى دواكە وتۇوبن، دەشى پەندىyar لەسەر زەوى وەك قەلەپەش چۆن بۇنى گەنيووى تۆپىيۆك دەورۇۋېتىت، وا بىت؟ ئەم ھەلۋىستە پەندىيارە گەورەكان بە داكەوتۇو ھەژماركىرىن، ئەم حالەتە تىايىدا بىپىارى پىشۇوهختە پۈشنبىريان و نەخويىندەواران دىزىك دەكەات، لاي سوکرات و ئەفلاتۇون نىشانە داكەوتىنى بىنى، ئامىرکارىي (ميكانيزمى) ھەلۋەشاندە وە گريكى، گريكە ساختەكارەكان و دوزمنانىيان (بنجى ترازىدەيا .) ١٨٧٢

كۆرای پەندىياران، واتاي ئەوه نىيە لەسەر راستى بن، بەلكو واتاي ئەوه يە پەندىياران خۆيان گونجانىكى فسىيولۇزى لەنیوانىيان ھەيە، دەيانگە يەنېتە ئەوه يەمان ھەلۋىستى نەرئ لە ژيان وەرگەن، بى ھىچ گۈيدانە شتى دىكە. بىپىارى پىشۇوهختە لەبارە ژيان، لەگەل يَا دىزى، لە كۆتايدا ناكىرى راستەقىنە بىت. تەنبا نىشانە ئەم بىپىارانە قىسى پۈوچىن.

كەواتە رۆچۈون لەم چەمکانە ھىچ بەھايەكى بۇ ژيان نىيە، ئەوه يە دوپات دەكەتە وە كەوا پەندىيار نىن، چۆن؟ ئەم پەندىيارانەش نەك ھەر دواكەوتۇون، بەلكو ھەر پەندىيار نەبوونە؟ دەگەپىمە و بۇ كىشە سوکرات . سوکرات لە بنجدا لە چىنىكى مىللە ئاست نزم بۇو، لە ناوەندىكى مىللە بۇو. دەبىنин و دەزانىن چەند قىسە لە پۇو بۇو، چەند گالىتەساز بۇو، كە جىي پەتكەرنە وە يە لە لايەن گريكىيەكان؟ ئايا لە كۆتايدا سوکرات گريكى بۇو؟ گالىتەسازى نىشانە دووفاقىيە، نەرسكاوه و نىشانە يەكە بۇ پىچەوانە كەي .

مرۆقناسه کان (ئەنترۆپۆلوجییەکان) ئەوانەی لەبارەی تاوان توییزىنەوەیان  
کردووه، دەلین تاوانکارى خۇو، پوخسارى ناشىرین، دل پەقه، تاوانکارى  
داكەوتەيە. ئایا سوکرات تاوانکار بۇو! بە لاي كەم ئەمە خويىندنەوە نىيە،  
بە لاي كەم بۇ ھاوەلانتى سوکرات .

كەسيكى نامۆيە گەيشتە ئەسینا و پۈوبىزىرى دەزانى، لەبەردەم پۇوە  
سوکرات وەستا و وتى: ((دېنده يە، ناشىرىيەتلىن خەوش و ھەۋەسى ھەيە))،  
سوکرات وتكى: ((تۆ، گەورەم باش من دەناسى!))

شلەزانى سوکرات دانى پىدا دەنى، لەگەل ئەم پېشىيۆيە خۆرسكانەي،  
تاکە نىشانەي داكەوتىن نىن لاي ئەو.

گەورەبوونى بەھەرە لۆجيک، ئەم نادروستىيە پەككەوتەيىه پىي ناسراوه،  
ئەوەش لەياد نەكەين ورپىنهى دەبىست، كە لەزىر (جىنۇكەي سوکرات)  
تۆماركراوه و لېكدانەوهى ئايىنى بۇ كراوه، ھەموو شىتىكى گەورەكراوه،  
لەھەمان كاتدا ھەمووان پېن لە شاراوهى بىرى پېشىوهختە، و كاروبارى زىر  
زەمىنى.

ھەولەددەم ئەم حالەتە بىزىن، كە ھاوكىشە سوکرات ئى لىيە ھەلقۇلاوه،  
ھۆشى، چاكەكارى، بەختەوەرى: ھاوكىشە شياوه نامۆكە، كە بەتايىبەتى  
لەبەرانبەريدا ھەموو خۆرسكەكانى كۆنە ھېلىينىيە كان دىت.

لەگەل سوکرات، چىزى گريكى لەتكە دىالەكتىك: بەرەو ئەم پرسىيارەمان  
دەبات، ئایا بە دروستى چى رۈودەدات. پېشى ھەموو شىتىك ئەو چىزەيە، كە  
بە دىالەكتىك گەل سەركەوت لە رېيەوە دەزانىن لە زىرەوە چىيە.

له‌گه‌ل سوکرات له باشترین کومه‌لگه‌دا ریگا دیاله‌کتییه‌کان داده‌بپین، له  
خراب‌پرین باردا و هریانده‌گرین، شیویندرا بون.

په‌وتی لوان لا پیکه‌ین، هه‌موو ئه‌وانه‌ی به‌هه‌مان ریگا راستییه‌کانی  
پیشکه‌ش ده‌کات، لیکی به گومانین. شته ماقووله‌کان ودک که‌سه ماقوله‌کان به  
ئایین خزمه‌تی بنه‌ماله‌کانیان ناکریت. له ده‌ره‌وهی ماقوولبوبوندایه، به پینچ  
په‌نجه نان بخوین، ئه‌وهی پیویستی به سه‌لماندنه، بۆ گه‌یشن، شایانی هیچ  
بايه‌خیک نییه. بۆ ئه‌مه‌ش که ده‌سته‌لات به‌ئاگایه و ئیمە هوشکییه‌کان له  
شته‌کان ناگه‌ین، به‌لکو چون په‌ویان ده‌بن ده‌رېن، دیاله‌کتیکی جوړه  
کرسه‌یه‌که: پیی پیده‌که‌نى و گوئی به راستییه‌که‌ی ناده‌ین.. سوکرات بورو به  
ئه‌م کوسمه‌یه، به‌جدی سه‌یریان کرد:  
به‌راستی چی پرویدا؟

ئیمە دیاله‌کتیک هه‌لنا بشیرین، مه‌گه‌ر ئامرازی دیکه‌مان بۆ به‌رده‌ست نه‌بیت.  
ده‌زانین له ریگه‌یه‌وه وریا بی به‌ئاگادینیت، که‌م پازیکه‌ره، هیچ شتیک ئه‌وه‌ندھی  
لابردنی شوینه‌که‌ی دیاله‌کتیکی ئاسانتر نییه  
به کرده‌وه کوبونه‌وه‌کانی تیادا له‌باره‌ی لیکدانه‌وه و خویندنه‌وه ده‌دوین.  
چه‌کی ئه‌وه که‌سه‌یه، که بی‌چه‌که و په‌نا ده‌باته به‌ر دیاله‌کتیک، پیویسته  
مافعه‌کانتان ده‌ستکه‌ویت، له به‌رانبه‌ردا به‌کاریان ناهیین، له‌به‌ر ئه‌مه‌یه  
جووله‌که (لوجیکزانن)، مامؤستا (رونارت) ئه‌ویش وابوو: چون؟ سوکرات یش  
وابوو؟

ئایا گالته‌سازی‌که‌ی سوکرات واتای یاخیبوونی تیدابوو؟ رقیکی میللى؟  
ئایا خه‌فه‌کرابوو؟، توندپه‌وی تایبه‌تی، که به خه‌نجه‌ری دیاله‌کتیکی شیوه‌یی  
لیده‌درا: دهیکاته نارازی و له‌هه‌مان کات له هر کومه‌لیک بی، بهش دهکات.  
ئایا گنه‌شه لای سوکرات شیوه‌یهک بwoo له توله سه‌ندنه‌وه؟ بایه‌خم بهو  
لایه‌نده‌دا، که وای کرد سوکرات دوورخریت‌وه، هاوکات راشه‌ی چونیه‌تی  
په‌یدابوونی سه‌رسامی.. ئه‌مه یه‌که‌م هۆکار بwoo، جۆره ململانی نویی دۆزیب‌وه  
و بwoo به یه‌که‌م جه‌نگاوه‌ر تیایدا له‌نیوه‌نده بالاکانی ئه‌سینا.

سوکرات کاتی دهستی برد بۆ خۆرسکی جه‌نگ، لای هیلینییه‌کان پیّی  
وروزان، پیکه‌اته‌یهکی نویی خسته یاریب‌که‌وه و هیناینه مه‌یدان و گوره‌پانی  
یاری لاوان، سوکرات ئیروسییه‌کی گه‌وره بwoo.

سوکرات چاوه‌پوانی شتى دیکه بwoo، ئاگای له ههستی به‌گزاده‌کانی  
ئه‌سینا هه‌بwoo، له حاله‌تکه گه‌یشت و تایبه‌تمه‌ندییه‌که‌ی زانی و حاله‌تیکی  
هه‌لاؤارد نه‌بwoo. هه‌مان جۆره داکه‌وتن به‌بی ده‌نگی و له هه‌موو شوینیک ته‌یار  
ده‌بیت، ئه‌سینای کون له کوتاییه‌کانیدا بwoo.. سوکرات ههستی کرد هه‌مووان  
پیویستیان به‌وه، پیویستیان به چاره‌سه‌ریب‌که‌ی ئه‌وه، به شیوازه  
که‌سییه‌که‌ی بۆ داکه‌وتنی جۆر.

خۆرسکه‌کان له هه‌وادا مه‌له‌یان بwoo، له هه‌موو شوینیک، مرۆڤ نزیک بwoo له  
زیده‌په‌وی. خۆرسکه‌کان ویستیان یاری دیکتاتوری بکه‌ن، پیویسته دژه  
دیکتاتوری دابنیین، بۆ ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر ئه‌م خۆرسکانه زال بین.

که سه پووبژیره که توانی سوکرات بناسیت، کانگهی هه موو هه سته خراپه کانه، گالتھسازه گهوره که وشهیه کی وت: کلیلی که سایه تی ئه و بولو ((پاسته، به لام من گهوره هه مووانم)).

سوکرات چون به سه رخوی زالبورو؟ حالته کهی له ئه و په پی دابوو، که سره تا دیتھ به رچاو له باری گرژی گشتیدا: که س خوی پی نه گیرا، خۆرسکه کان دژی یەك ده جولان، زور لە خوی بایی بولو، پووخساره ناشیرینه کهی له دیدگای هه مووان ده ری ده برى: لە خوی بایی بولو، وەلامیک بولو، پوالله تیک بولو، چاره یەکی پیویست بولو له م حالته دا.

کاتى ناچار بین هوش بکەینه دكتاتور وەك سوکرات کردی، مەترسى نزد گهوره ده بیت، وەك شتە کانی دیکه له بەرانبەر دكتاتور، ئا لېرە وە يە وېناکردنمان لە بارى پاستى ئازاد بولو، نه سوکرات و نه (خۆرسکه کان) ئازاد نىن له وەی ئارەزمەندانه بن. دوا هيواى رزگار بیون بولو، ناپاک بەرانبەر هەستى نامۆيى: ئىمە له مەترسى داين، هىچ بەرىڭار مان نىيە: يا نغۇرۇ بولۇن تا بىنە قاقا، يا لوجىك زانانه بىن .

ئاكارزانى فەيلە سووفە گريکييە کان له ئەفلاتون نە وە به ئە تولۇزىيا ديارىكراوه، هە روەها بە باشتر دانانى دىالەكتىك. ھاوكىشە كەيە: (مۇش = چاكە كارى = بەختە وەرى)، واتە: پیویستە لاسايى سوکرات بکەينه وە دژی هە وە سكارىيە کان پۇونا كىيە کى هە تا هە تايى داگىرىسىنин. پۇز كاتى پۇونا كىيە هوش دروست دە كات، مروق پیویستە وریا بىت، و دە بیت، ئاشكرا بىت: هەر نەرمىيەك بەرانبەر خۆرسکە کان، بۇ بەرژە وەندى نەست، دە مانگە يەنىتە هەلدىر. بايە خمدا بە چۈنۈھى تى حالە تى دە رۇونى

سوکرات : وەك پزىشىك دەردەكەۋىت، پزگاركەر، ھاواكتا بەرچاوخىستنى ئەو  
ھەلەيەى لە باوهەرى دابۇو، سەبارەت بە ((ھۆشپەسندىيى بەھەرنىخىك بىت؟))  
لەلايەن فەيلەسۈوف و ئاكارزانان باوهەپبۇون بەوهە لە داكەوتىن پزگاربۇون،  
تەنیا لای گىركىيەكە ناتوانىن لىئى پزگارىن، ئەوهە ھەلىدەبىزىن، وەك پىيگاى  
پزگارى، چارەسەر، تەنیا پوالەتىكە لە پوالەتكانى داكەتن، تەنیا دەربېرىن  
دەگۇپىن، نەك بەيەكچارى نەھېشتنى.

حالەتى سوکرات لەسەر خراپ تىڭەيشتن دامەزراوه، ھەموو ئاكار زانىي  
تەواوه، بە مەسيحىيەتىشەو لەسەر خراپ تىڭەيشتن دامەزراوه، پۇوناڭى ھەر  
درەوشاشادىيە، ھۆش بەھەرنىخىك بىت، ژيان ئاشكرايە، سارده، ورييادارە،  
وشيارە، پەھايى لە خۆرسكەكان. بەرگى خۆرسكەكان تەنیا نەخۆشىيەكى  
نوئى بۇو، گەرانەوە نەبۇو بۇ (چاڭەكارى) بۇ تەندروستى و بەختەوەرى مرۇق  
ناچاربىكىت دىرى خۆرسكەكانى بۇھىتىت، ئەوهە داكەوتىنە: لەبەر ئەوهە ژيان  
پۇوكارى بەرەو ھەوراز و بەرەو بالا دەگرىتەبەر، بەختەوەرى يەكچىنە لەگەل  
خۆرسكەكان.

ئايىا ئەوهە لەخۆرا تىڭەيشت، ئەو كەسىك بۇو، زىنگ كارامەتى لەھەموو  
ئەوانەيى فيلىيان لەخۆكىد؟ ئايىا ئەم نەينىيەي بە خۆى وتۇوە، لە پەندە  
بويىرەكەي بەرانبەر ژيان؟..

سوکرات ويسىتى ژيانى خۆى كۆتايى پىبىننېت نەك ئەسىنا، ئەو خۆى خۆى  
جامى ژەھرى مەرگى بۇ خۆى پىشىكەش كرد، ئەسىنای ناچاركىد پىشىكەشى  
بىكت.

((سوکرات پزیشک نهبوو، به خۆی وە: تەنیا مردن پزیشکە، بەلام سوکرات تەنیا بۆ ماوهیەکى رۆر نەخۆش بۇو...)، ئەمە بۇو ڕا و جەنگى نىچە لەھەرانبەر سوکرات .

## ژیاننامه



### محمد محمد وسمان

۱- ناوی سیانی: محمد محمد وسمان عهزیز

۲- سال و شوینی له دایکبوون: ۱۹۵۳- هه ولیر

۳- بروانامه: به که لوریوس له قانون

۴- ناونیشان و ژماره‌ی تله‌فون:

هەولىر - نووسەران ( ٤٦٦٢٨ .٠٧٥ )

<https://www.facebook.com/mihemed.wesman>

٥- بوارى كاركىدن: نووسەر و رۆزئامەنوس:

سەرنووسەرى گۆفارى داد.

٦- ئەندامى لىيڙنەى بىبلاوگرافياى ئەكاديمياى كوردى.

٧- ئەندامى يەكىيەتى نووسەرانى كورد.

٨- ئەندامى سەندىكاي رۆزئامەنوسانى كوردىستان

٩- ئەو زمانانەى دەيزانىت بەريزبەندى: كوردى، عەربى، فارسى، ئينگلizى.

١٠- ناوى ڦمارەيەك لە بەرھەمە بلا و كراوهەكان:

- كتىبەكان:

١- سوقرات، وەرگىرپان، پىدا چۈونەودى د. نەريمان خۆشناو، ٢٠١٣.

٢- فەلسەفەي سۆفيگەرى، ٢٠١٣.

٣- زمانى ياسا، ٢٠١٣.

٤- ئىتىكى مىدىا كارى - ٢٠١١.

٥- فەرھەنگى زاراوه سەربازىيەكان، چاپى ئەكاديمياى كوردى، ٢٠١١.

- ۷- یاسای سزاکانی عیراقی ژماره ۱۱۱ ای سالی ۱۹۶۹ ، تیایدا ههموو ههموارکردنەکان دەستنیشانکراون کە لە هەریمی کوردستان- عیراق تا کاتى چاپکردنى کارپىّكراون، وەرگىرەن لەعەرەبىيەوە - ۲۰۱۱ .
- ۸- بىبلۆگرافىيائى ئەكاديمىيائى كوردى - بەشى يەكەم - زمان بەرگى يەكەم- هەولىر - ۲۰۱۰ - وەك ئەندامىيەكى لىيڙنەي بىبلۆگرافيا.
- ۹- ئىنگلizى گشتگىر - بە ھاوبەشى ۲۰۱۰ .
- ۱۰- رەخنەودەقى ئەدەبى، ۲۰۱۰ .
- ۱۱- مىزۇو و شارستانىيەتى كوردى - وەرگىرەن لە عەرەبىيەوە ۲۰۰۹ .
- ۱۲- رىسا بۇ فيربۇونى ئەلفوبيي كوردى بە پىتى لاتىنى، ۲۰۰۹ .
- ۱۳- دەستورلۇر كلىلى ماف و ئازادىيەكانە - ۲۰۰۸ .
- ۱۴- فەلسەفەي دوالىزم - لەھزرى د. زكى نەجىب مەحموودا - ن ئىمام عەبدولفەتاح ئىمام، وەرگىرەن لە عەرەبىيەوە ۲۰۰۷ .
- ۱۵- (ئەجىنداي كارەكان لە هەریمی کوردستان)، وەرگىرەن لە عەرەبىيەوە ۲۰۰۶ .
- ۱۶- ھونەرى خۆشەويىsti - ئىرك فروم - لە عەرەبىيەوە ۲۰۰۶ .
- ۱۷- رووخسارى رووتى ئافرەتى عەرەب - نوال سەعداوى، وەرگىرەن لە عەرەبىيەوە ۲۰۰۶ .
- ۱۸- نويگەرى - كۆمەللىك وتار - ۲۰۰۵ وەرگىرەن لەعەرەبىيەوە.
- ۱۹- رىبەرى كابان بۇ شىرنەمهنى و چىشت لىيان، ۲۰۰۵ .

- ۱۹- هزر و سیاست، ن، د. شیرزاد نهجار - ورگیران له عهربییه وه .۲۰۰۵
- ۲۰- ئەلف و بىيى كوردى به پىتى لاتينى .۲۰۰۵
- ۲۱- ماركسىزم چون كاردهكىات - كريس هارمان - ۲۰۰۵ ورگيران له عهربىيىه وه.
- ۲۲- من گەورەبوم، رېبەرى كچان .۲۰۰۵
- ۲۳- ئىنسايكلۆپيدىيى فەيلەسۈوفان - ن. رۆزنتال - له عهربىيىه وه .۲۰۰۴
- ۲۴- كەسيتى تاكى عىراقى - د. عەلى وەردى، له عهربىيىه وه .۲۰۰۴
- ۲۵- گىرەگەنلىكى زاراوه دانان له زمانى كوردىدا .۲۰۰۴
- ۲۶- چەند لاپەرەدەيەكى رۆزنامەنۇوسى، .۲۰۰۴
- ۲۷- له بارەي رۆشنېرى سىاسى، د. شیرزاد نهجار له عهربىيىه وه .۲۰۰۲
- ۲۸- بەرھو رۆشنېرى ھاوچەرخ - ۱۹۹۲
- ۲۹- دەروازەيەكى زىنده وەرزانى - ۱۹۹۱
- ۹- ئەو شويىنانەي بابەتم تىايىدا بلا و كردى تەوه يان تىيدا كارم كردووه:
- ۱- رۆزنامەي (ھاوكارى)، ژمارە (۵۱۳)ي ۱۱ى شوباتى (۱۹۸۰).

- گوفاری (روشنییری نوی) - ژماره (۹۲) ی ئایاری ۱۹۸۲ - وtar - فەلسەفەی زانستی لاپەرە (۲۵).
- گوفاری (ھەریمی کوردستان) لە ۱۹۹۵ بە بەردەوام کارم تیاکردووه، تا سەرنووسەری بیبلوگرافیای (ھەریم) م نووسیوه بە ھاوبەشی لەگەل چەند رۆژنامەننووسیکی دیکە.
- بیبلوگرافیایی (۱۰۰) ژمارەی گوفاری (ھەریمی کوردستان) م نووسیوه.
- گوفاری (تەندروستی) لە ژمارە (۱۹) ی ۱۹۹۸ تا دوا ژمارەی (۲۰۰۵) وەک زمانەوان، ھەلەچن، ئەندامی دەستەی نووسەران کارم کردووه، بیبلوگرافیایی ۱۲ ژمارە واتە سالیکی گوفاری (تەندروستی) م نووسیوه.
- گوفاری وەرگىرەن لە ژمارە (۳-۱) کارم تىدا کردووه بابەتم تیا بلاوکردوتهوه، لە ژمارە ۱-۱۹۹۷، ناوی بابەت (ئەتنۇناسۇنالىسىمى كوردى) نووسىينى د. ئەمیر حەسەن پور لە ئىنگلېزىيە وەر مەگىراوه، ژمارە (۲) رۆزھەلات ناسى و ئەتنۆگرافيا، ن. مەجید حەميد عارف، وەرگىرەن لە عەربىيە وە.
- گوفاری کاروان لە ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۲ وەک ھەلەچن کارم کردووه، بابەتى زۆرم تیا بلاوکردوتهوه.
- گوفاری (كشتوكال) لە سالى ۲۰۰۳ وەک ھەلەچن کارم کردووه.

- ۸- گۆفاری (بارش) لە سالی ۲۰۰۳ وەك هەلەچن کارم کردووە.
- ۹- ۱۹۹۴/۷/۳۰ برايەتى - ژمارە ۲۰۰۵ فەرهەنگى زاراوهکانى سوپا.
- ۱۰- ۱۹۹۴/۱۰/۱۶ ئالاقى ئازادى - ژ ۱۴۳ ئاستى رۆشنېرى.
- ۱۱- ۱۹۹۴/۹/۲۷ رىگاي كوردىستان - ۱۲۶ - واتاي پىشكەوتىن / وەرگىرەن.
- ۱۲- ۱۹۹۵/۹/۱۷ ئالاقى ئازادى ژ : (۱۸۷) ئەزمۇونى شىعىرى وېرن.
- ۱۳- ۱۹۹۶/۷/۱ ئالاقى ئازادى ژ : (۲۱۹) هەلۇھەستەيەكى كورت.
- ۱۴- ۱۹۹۷/۷/۳ برايەتى - ئەدەب و ھونھر - ئەزمۇونى شىعىرى نوى.
- ۱۵- ۲۰۰۰ - كاروان - ژ : (۱۴۴) ستۇونى رۆزىنامەنۇوسى.
- ۱۶- ۲۰۰۱ - گۆفارى (نووسەرى نوى) ژ : (۱۹) گىرۋەرگەتى زاراوهدانان لە زمانى كوردىدا.
- ۱۷- گۆفارى (ھەنگ) - دەيان چىرۇڭى مندالان، دانانى و وەرگىرەن.
- ۱۸- گۆفارى (ئاسوئى فۆلكلۇر) - دەيان بابەتى ئەدەبى مىللى و فۆلكلۇر - دانانى و وەرگىرەن.
- ۱۹- گۆفارى ( رۆشنېرى ياسايى) بەرىۋەبەرى نووسىن بۇوم تىايىدا وباپەتم تىدابلاوکردوتەوە، هەرودە گۆفارى ( پەلكە زىپىنە) ئى مندالان، كەلەلايەن رېكخراوى رۆشنېرى ياسايى (كەئەندامم تىايىدا) هەردوو گۆفارى دەرەچەوون، (پەلكە زىپىنە) ئىستاش بەردهۋامە .

